

Via alle manifestazioni alle 20.45: maxischermo, orchestre, gli interventi di Rosato, Budin, Dipiazza e gli altri sindaci. Alla fine l'Inno alla gioia

Trieste senza più confine

Stanotte a Ferneti si chiude un'epoca: alle 24 cadono le barriere con la Slovenia, poi la grande festa
Sabato a Rabuiese la celebrazione ufficiale: anche Frattini con Barroso, Amato e Jansa

NOI E IL MONDO NUOVO

di Claudio Magris

La frontiera che cadrà questa sera non ha diviso, come molte altre cadute negli ultimi anni, soltanto due Stati - sia pure spesso coinvolti in passato in tragici conflitti, come è accaduto tra Francia e Germania, in quel sanguinoso e coatto carnevale che è la Storia - ma ha diviso, per un certo periodo, il mondo. A impedirci di andare rispettivamente a bere un bicchiere di vino a Sežana o a Opicina era, un tempo, la Cortina di Ferro, la grande muraglia che tagliava la terra in due e poneva Trieste, pur dimenticato cul-de-sac dell'Adriatico, in qualche modo al centro del mondo, sulla linea del fuoco in cui si fronteggiavano e minacciavano di scontrarsi Oriente e Occidente.

Ogni paese ha il suo Est, il suo vicino orientale cui guardare con supponenza, definendolo magari "balcanico", con un aggettivo al quale la carica dispregiativa ha tolto ogni significato geografico.

Ma dietro a quella frontiera allora così difficilmente valicabile - e materialmente più vicina al centro di Trieste di quanto non lo sia un quartiere di Roma o di Milano a un altro dalla parte opposta della medesima città - non c'era soltanto l'impero di Stalin, l'Ignoto, il Perturbante. C'era pure il noto, il familiare, terra in cui sino a poco prima si era abituati ad andare come in un'altra zona della propria città; luoghi consueti dell'abitudine, luoghi di casa. Un mondo vicino e lontano.

Il confine ora cancellato aveva mutilato l'Italia di terre e città di plurisecolare civiltà italiana, come l'Istria costiera, e restituito alla Slovenia e alla Croazia le terre slave annesse dopo il 1918, generando lutti, drammi e ingiustizie, a cominciare dall'esodo di istriani, fiumani e dalmati.

● Alla pagina V del supplemento



TRIESTE Dalla mezzanotte di oggi cadono ufficialmente i confini fra Italia e Slovenia. Niente più documenti da esibire, controlli di polizia né in Italia né in Slovenia (quelli doganali erano già stati soppressi da tempo). L'area dell'accordo di Schengen si sposterà infatti fra Slovenia e Croazia. Le manifestazioni inizieranno alle 20.45 nel piazzale di Ferneti con un maxischermo, orchestre e alla fine l'Inno alla gioia. Ci saranno interventi dei sottosegretari Rosato e Budin, e dei sindaci Dipiazza e Tercon. Alle 24, al cadere dell'ultima sbarra, inizierà una grande festa. Sabato invece a Rabuiese la celebrazione ufficiale con il presidente della commissione europea Barroso, il ministro degli Interni Amato, il presidente del governo di Lubiana Jansa e il commissario europeo Frattini. Festeggiamenti anche negli altri Comuni della provincia.

● Alle pagine 20, 21, 23

IL FUTURO IN COMUNE

Il segretario nazionale del Pd Walter Veltroni ha scritto per "Il Piccolo" questo intervento in occasione della caduta del confine.

di Walter Veltroni

La parola frontiera ha un significato doppio. Da una parte quello "aperto", quello della sfida in avanti, del confine da valicare e spostare. Dall'altro il senso claustrofobico e rigido di steccato, di linea di separazione invalicabile, di cortina, magari di ferro come la chiamava Winston Churchill. Quella che scompare oggi tra Italia e Slovenia fa parte della seconda categoria, anche se diciamo subito questa cancellazione formale arriva dopo anni in cui quella linea è diventata sempre più aperta. Ma fa ugualmente impressione e riempie di gioia poter festeggiare oggi, tutti insieme, la scom-

parsa anche fisica di questo confine. Mi è capitato di imbararmi su internet in alcune foto. Le prime sono di questi giorni e documentano le ruspe gialle impegnate a cancellare il vecchio posto di frontiera. Altre invece sono il frutto di un lavoro di documentazione compiuto a Gorizia alla ricerca delle tracce del confine che tagliava in due la città. Quella linea, segnata subito dopo la guerra, oggi è appena percepibile. La si indovina tra le reti degli orti e le disconnessioni dell'asfalto stradale, tra i cippi di confine che sembrano rovine di un'epoca passata.

● Segue a pagina 3

Unione istriani oggi a San Bartolomeo, Federazione domani in piazza Libertà

Gli esuli: «Via le sbarre, un sollievo Ma le ingiustizie ora vanno sanate»

TRIESTE Stasera, nello stesso momento in cui i fronti istituzionali di Italia e Slovenia saluteranno a Ferneti la caduta del confine, davanti al valico di San Bartolomeo gli esuli vivranno il loro personale «evento». Nessuna festa, ma un'occasione di riflessione sui drammi della storia, e sulle ripercussioni di quei drammi, la perdita dei beni e l'attesa degli indennizzi. Anche stavolta i protagonisti e i figli dell'esodo saranno divisi. A San Bartolomeo l'Unione degli Istriani, la Federazione degli esuli domani alle 10.30 davanti alla targa che ricorda l'esodo in piazza Libertà.

● A pagina 23

Vite attraversate dalla frontiera

di Arianna Boria

GORIZIA Ci sarà anche un menù, il piatto del confine che non esiste più: saliccia, filetto di maiale, rape, stokolo, goulash con polenta e strudel per scaldare questa notte a Plesivo, cinquecento metri dal blocco di Plessiva, vicino a Cormons. Bevendo e mangiando fino alle ore piccole si smaterializza il Grande Freddo, si brinda alla fine di un

mondo e di un'epoca. Cade il confine più doloroso, più incombente, quello che ha fatto di Gorizia una città senza territorio e di Nova Gorica un territorio senza città. E festeggerà anche Carlo Brumat dell'osteria El Bepon, che potrà finalmente riaprire quel portone sprangato dalla Cortina di ferro.

● Segue a pagina 23

LA SPINTA DELL'EUROREGIONE

di Tito Favaretto

L'apertura della frontiera italo-slovena alla libera circolazione delle persone sta polarizzando giustamente l'attenzione locale. Passa così quasi in secondo piano un evento ancora più impensabile fino a pochi anni fa e cioè che, contemporaneamente dall'1 gennaio, la libera circolazione nell'area di Schengen si estenderà anche a tutti gli otto Paesi ex comunisti entrati nell'Ue nel mag-

gio del 2004. Riguarderà cioè ormai 24 dei 27 paesi Ue. In poco più di 15 anni la vicina area dell'Europa centro-orientale è passata, attraverso successivi accordi contrattuali di integrazione economica e politico-istituzionale, a una progressiva liberalizzazione della circolazione delle merci, dei capitali, dei servizi.

● Segue a pagina 2

ITALIA-SLOVENIA LA FINE DEL CONFINE

IL PICCOLOEUROPA

Italia e Slovenia, da oggi è una nuova Storia

CON ARTICOLI DI:
PRODI • JANS • ILLY • MATVEJEVIC • MAGRIS
RUMIZ • CRAINZ • PAHOR
PUPO • VALDEVIT • SPAZZALI • ZLOBEC

OGGI

SUPPLEMENTO DI 20 PAGINE

Il «tavolo istituzionale» non diffonde i risultati Arpa: voci ufficiose parlano di inquinamento da polveri sottili e benzoapirene oltre i limiti Ferriera, forse sfioranti: la Regione segreta i dati

Augura buone feste a tutta la clientela

friulsalotti

Via Volta, 13 (entrata da via Malgrani) Buttrio UD
tel. +39 0432 674119 - info@friulsalotti.it - www.friulsalotti.it

Accordo di programma entro fine anno: stanziare risorse per 200 milioni

TRIESTE Sforamenti di polveri sottili e una media di benzoapirene di 4 volte superiore ai limiti a Servola in dicembre: sarebbero questi i dati presentati al «tavolo istituzionale» sulla Ferriera che ha ripreso i propri lavori dopo la chiusura di quelli relativi all'Autorizzazione integrata ambientale (Aia). Ma non è uscito alcun dato: ordine della Regione. È stato annunciato solo che per fine anno ci sarà l'approvazione dell'Accordo di programma tra Regione, dicastero dell'Ambiente, Enti locali, Ezit e Porto. Ci sono risorse «pari a 200 milioni di euro per la complessiva opera di disinquinamento».

● A pagina 26

IL PERSONAGGIO

Claudia Cardinale a Trieste per Kezich

TRIESTE A meno di un mese dall'inizio, la diciannovesima edizione del Trieste Film Festival, in programma dal 17 al 24 gennaio 2008, ha già messo in cantiere un cartellone pieno di chicche e di grandi nomi. Oltre ai consueti concorsi dei lungometraggi, dei corti e dei documentari dall'Europa centro-orientale, tutte anteprime italiane, lo staff sta preparando, infatti, un ampio omaggio a Italo Svevo e a Tullio Kezich, nella doppia occasione degli ottant'anni dalla morte di uno e dalla nascita dell'altro. Per festeggiarli, potrebbe arrivare in città un ospite d'eccezione: Claudia Cardinale, protagonista proprio della versione per il piccolo schermo di «Senilità».

● Elisa Grando a pagina 13

OFFERTA NATALE SINGER

Pressa a vapore10 ferri da stiro in un solo gesto
€ 349,00

Sistema stiro professionale con caldaia acciaio inox
€ 59,00

9 programmi • braccio libero 2 anni garanzia • insegnamento gratuito
€ 149,00

MAIER regali utili

TRIESTE - Via Ugo Foscolo, 5 - Tel. 040 772300

Stampa on-line le tue foto digitali su
KataWeb
www.kataweb.it/foto

Oggi le pagine Motori e Lavoro
Alle pagine 18 e 34

Lorito, la difesa blocca il confronto in tribunale col grande accusatore

TRIESTE Tutti lo aspettavano, ma ieri Diego Deste, il grande accusatore dell'ex capo della Mobile Carlo Lorito, non si è visto. Per almeno una decina di ore è rimasto confinato in una stanza del palazzo di giustizia in attesa della pm Lucia Baldovin. Nessun faccia a faccia, insomma. Tutto rimandato al 7 gennaio. Non era presente in aula nemmeno il pm Tito che ha passato il pomeriggio con i poliziotti che il 15 novembre avevano arrestato Lorito. Gli ingranaggi del giorno della verità, si sono inceppati fin da subito e l'udienza dell'incidente probatorio presieduta dal gip Massimo Tomassini, è iniziata in pratica solo a pomeriggio inoltrato sotto una pioggia di eccezioni preliminari. Tutto fermo, per ora. Perché il confronto tra Lorito e Deste è stato rinviato all'anno nuovo dopo che i difensori dell'ex funzionario potranno consultare quella parte del fascicolo che per un banale equivoco non era stato messo a disposizione dei legali.

● Corrado Barbacini a pagina 25



Il ministro degli Interni Giuliano Amato



Il ministro della Giustizia Clemente Mastella

Prodi: «Abbiamo trovato la soluzione». Non ci saranno norme sull'omofobia. L'opposizione: «Il governo se ne deve andare»

Sicurezza: nuovo decreto a fine mese

Dopo i rilievi del Quirinale sarà lasciato decadere il precedente provvedimento

ROMA Dopo i rilievi del Quirinale, il decreto sulla sicurezza sarà lasciato decadere. Al suo posto sarà varato dal governo, probabilmente nel consiglio dei ministri del 28 dicembre, un nuovo decreto che salverà gli effetti prodotti dal provvedimento già approvato dal Senato ma che non conterrà le norme sull'omofobia.

«Sono convinto che abbiamo trovato la soluzione» ha assicurato Romano Prodi. La decisione di far decadere il decreto sulla sicurezza è stata annunciata ieri mattina da Vannino Chiti. «Il ministero dell'Interno» ha spiegato il ministro per i Rapporti con il Parlamento «sta già lavorando ad un nuovo provvedimento legislativo che assicuri continuità con quello in decadenza e tenga in vita le misure già adottate».

Travolto dagli errori formali contenuti nel decreto e con tutta l'opposizione che gli chiede di dimettersi, Giuliano Amato (che due sere fa ha cenato con gli ex ministri dell'interno, Claudio Scajola e Giuseppe Pisanu) ha spiegato ieri ai capigruppo della maggioranza di Montecitorio come il governo intendesse «spacchettare» il decreto.

I provvedimenti che lo sostituiranno saranno tre. Ci sarà un decreto legge (quello sulle espulsioni che decade a fine anno) da approvare il 28 dicembre per dare «continuità» alle misure sulla sicurezza e poi un decreto legislativo che recepisce le norme Ue sulla libera circolazione dei cittadini comunitari. La norma sull'omofobia (al centro dello scontro tra la sinistra radicale e i cattolici di entrambi i poli) finirà invece nel disegno di legge che riguarderà anche lo stalking (abusi sessuali) e che dovrà esse-

re varato dal Parlamento «contestualmente all'approvazione del decreto».

Per evitare eventuali obiezioni della Consulta, il decreto non sarà ripresentato ma riscritto. «Sarà più chiaro, riceverà gli emendamenti del Senato» ha spiegato il ministro Amato «conterrà anche misure nuove» come l'adozione di norme comunitarie che chiedono agli extracomunitari che vogliono la residenza «requisiti di sussistenza ma non indicano limiti di reddito».

La soluzione trovata dal governo non rasserena comunque il clima. Il capogruppo dei senatori di Rifondazione Comunista, Giovanni Russo Spina, fa sapere che il testo del nuovo decreto sulla sicurezza dovrà essere «esattamente

quello che avevamo licenziato qui in Senato, compresa l'estensione della legge Mancino ai reati di razzismo e xenofobia». Il ministro della Giustizia, Clemente Mastella, suggerisce invece l'adozione di un disegno di legge perché «si può approvare in due mesi» e perché si possono «specificare meglio gli aspetti legati alla sicurezza e nello stesso tempo escludere tutti gli aspetti che non c'entrano».

Spaccata sulla leadership, sulla legge elettorale e sulla strategia per contrastare Prodi, l'opposizione si ritrova unita nel chiedere le immediate dimissioni di Amato. «Un ministro dell'Interno che mette in difficoltà il Presidente della Repubblica, con un decreto incostituzionale, è un ministro che dimostra assoluta incapacità» dicono Elio Vito e Roberto Maroni durante una conferenza stampa con l'Udc e la Lega. «Ad andare via dovrebbe essere tutto il governo» aggiunge Gianfranco Fini.

g. r.

MINACCIE

Recapitata nella sede milanese de «Il Giornale». I tre colpi per Padoa-Schioppa, Bersani e Visco. Sdegno bipartisan

Busta con proiettili per i tre ministri economici

MILANO Una busta gialla, contenente altre tre buste bianche, ciascuna con all'interno un'ogiva di proiettile, e indirizzate al ministro dell'Economia Tommaso Padoa-Schioppa, al ministro per lo sviluppo Economico Pierluigi Bersani e al viceministro dell'Economia Vincenzo Visco, è stata recapitata alla sede milanese del quotidiano «Il Giornale».

L'episodio di intimidazione, che ha provocato numerose reazioni, è analogo a quello avvenuto circa una settimana fa: allora la destinazione fu il quotidiano «Libero». «Questi sono gesti che da un lato destano preoccupazione e dall'altro però vanno valutati per quel che sono, cioè dando loro il giusto peso» ha detto il direttore del Giornale, Mario Giordano, esprimendo la

sua solidarietà ai due ministri e al viceministro. Le tre ogive sono state trovate da un addetto della segreteria di redazione della sede milanese del quotidiano, Valerio, verso le 14.30, mentre stava smistando la posta. Tra le lettere e i plichi è spuntata la busta gialla con in collato il logo del giornale, un talloncino di circa quattro centimetri per tre, con i numeri di

telefono e fax e l'indirizzo di posta elettronica. Sopra anche un francobollo di posta prioritaria non timbrato. Dentro c'erano le tre buste probabilmente riciclate con riportata la scritta «propaganda elettorale con tariffa ridotta ai sensi della L.515/93». Due mesi fa era giunta una lettera con un bossolo indirizzato al premier Prodi.

Non sembra invece ricollegabile alla stessa matrice, un'altra busta giunta, circa una settimana fa, al pm Stefano Dambruoso: all'interno una sua foto con il viso cerchiato di rosso e un proiettile. Numerose le reazioni, soprattutto del mondo politico. «Gesto infame» secondo Piero Fassino, «gesto ignobile»

per il segretario di Prodi Franco Giordano, «gesto vile» per Manuela Palmieri e Enzo Oliva. Richiesta di «fare chiarezza» è venuta dal ministro e presidente dei Verdi, Pecoraro Scanio, e dalla capogruppo del Pd al Senato, Anna Finocchiaro. Di «minacce indegne» parla il ministro Chiti mentre Ermete Realacci invita a «non sottovalutare». Solidarietà è arrivata da più parti mentre il presidente dei senatori di An, Altero Matteoli, sottolinea che «minacce e intimidazione da qualunque parte arrivino sono sempre da condannare con assoluta fermezza», infame che rivela la vigliaccheria di chi l'ha compiuto.

Tra oggi e domani il rush finale in Senato. L'impatto sui conti pubblici ridotto di 400 milioni rispetto alle previsioni

Finanziaria, il governo pone la fiducia

Blindate tre votazioni. Il ministro dell'Economia: «Fermato il treno del deficit»



Tommaso Padoa-Schioppa

stato sociale, alla crescita. «Coloro che dicono che il mondo andrà sempre così com'è andato finora contribuiscono a far sì che la loro previsione si avveri», dice poi citando il filosofo tedesco ed è per certificare gli



sforzi che il governo sta facendo sulla strada del risanamento. «La manovra di bilancio - spiega - rappresenta un tassello di un complicato mosaico di azioni legislative». Ecco, un tassello. In totale vale 15 miliardi e 603 milioni di euro (inizialmente erano 11,2). Padoa-Schioppa non lesina frecciate a chi, dall'opposizione, ha criticato la Finanziaria: «La senatrice Bonfrisco - ricorda - con molta enfasi fa un attacco alle tasse. Le chiedo quali alchimie finanziarie abbia in mente per mantenere in servizio poliziotti, vigili del fuoco, insegnanti, per illuminare le strade. La senatrice dovrebbe chiedersi perché le tasse sono dovute aumentare. Le offro una risposta: sono salite perché erano dissenzatamente scese per alcune categorie di cittadini negli anni precedenti senza una strategia di contenimento della spesa che permettesse di snellire l'apparato pubblico».

IL PICCOLO

fondata nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/5731111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Pupp, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardano, Adriano Luci, Fabio Tacciaro, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61, (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/A, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,70 - 7,10 per parola; croce € 22,00; (Partecip. € 4,70 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 19 dicembre 2007 è stata di 47.250 copie.

Certificato n. 6076 dell'11.12.2007



Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) SERGIO BARALDI

DALLA PRIMA PAGINA

E tra poco, anche delle persone, nell'ambito del mercato unico comunitario. Anche i Balcani occidentali cominciano a entrare, seppur lentamente e a differenti livelli, in questo processo. Alcuni hanno rievocato l'impero austro-ungarico che si estendeva appunto nell'Europa centro-orientale e in parte di quella Sud-orientale in cui tali libertà di movimento esistevano.

Ma si trattava di un complesso statale unitario e l'Ue non lo è, per cui è opportuno individuare i termini in cui queste modificazioni avvengono, in un contesto per molti versi anomalo, e valutarne alcuni possibili effetti.

Tra pochi giorni l'apertura dei confini vedrà cadere i controlli alle frontiere, non però le frontiere tra i diversi stati, i quali continueranno

ad esistere con i loro obiettivi geopolitici, le loro differenze territoriali, socio-economiche, fiscali ecc. Queste diversità sono in parte dovute al fatto che l'attuale processo di integrazione economica ha finora raggiunto solo alcuni dei suoi obiettivi e il mercato unico è ancora incompiuto. Va rilevato, però, che il processo di integrazione in atto ha dimostrato spesso di avere in sé una notevole forza autonoma di attrazione e di moltiplicazione degli effetti economici, basata soprattutto sui vantaggi delle liberalizzazioni suaccennate e sulla loro capacità di attenuare differenze e squilibri esistenti. Esso è apparso, al contempo, anche relativamente insensibile alle ricorrenti crisi dell'Ue. Lo stesso Trattato Europeo, approvato a Lisbona il 13 dicembre

scorso, benché insoddisfacente e inadeguato rispetto all'esigenza di una più forte unità politica dell'Europa in grado di reggere il confronto globale in atto, non limita e anzi aumenta gli strumenti di integrazione economica.

In prospettiva, quindi, aperture e liberalizzazioni continueranno a offrire opportunità di collaborazione e di sviluppo economico in ambito europeo, a cominciare da quelle che furono le aree di frontiera tra le due Euro-

LA SPINTA DELL'EUROREGIONE

terni, dal confronto con i fenomeni derivanti dalla globalizzazione, e più o meno efficienti sul loro territorio, stanno emergendo aree, anche di differenti stati, in cui affiorano interessi comuni alla competizione con altre aree europee ed extraeuropee. Si tratta di una tendenza apparentemente lenta nel suo manifestarsi, ma la cui intensità potrà essere accelerata sia dalle aperture e dai vantaggi offerti dal processo di integrazione che dalle pressioni del mercato.

La nostra area, assieme ad altre italiane e di stati vi-

cini, sta entrando sempre più in questa situazione. Queste aree, tuttavia, per poter dialogare tra loro, con gli stati e con l'Europa integrata, hanno bisogno di mettere insieme, in un quadro istituzionale di alleanze, gli interessi che ritengono di poter sviluppare in comune, anche in modo di poter meglio rappresentarli, assieme, ai singoli stati di appartenenza. In questo senso l'avvio della costruzione di un'euroregione, oggi realizzabile nel quadro di una normativa comunitaria sui Gruppi europei di cooperazione territoriale (GECT), appare un'iniziativa coerente con i processi di integrazione in atto e i loro effetti prevedibili. E' vero che gli stati esistono ancora e che i GECT devono avere il loro assesso. Ma al di là del crescente confronto tra regio-

ni e stati in Europa, sembra sempre più difficile che in un momento in cui merci, capitali, servizi e persone circolano ormai liberamente, possa manifestarsi a lungo una chiusura a iniziative che sfruttano questo fenomeno nel reciproco interesse. E' anche vero che avere un contenitore non vuol dire avere subito i contenuti e quindi l'essenziale operatività comune. In effetti anche questo, come altri processi di costruzione di collaborazioni avrà probabilmente bisogno di un po' di tempo per coordinare interessi oggi difensivi e renderli, attraverso un approccio multilaterale, comuni e competitivi. L'importante, in questa fase, è avere lo strumento e, naturalmente, contare su classi dirigenti in grado di interpretare e di sfruttare opportunamente le tendenze in atto.

Tito Favaretto

IL CASO

Scontro verbale in piazza Colonna

Roma: Flavia Prodi difende il premier da un'anziana

ROMA La signora Flavia tira fuori le unghie e difende il marito. Curioso episodio in piazza Colonna ieri pomeriggio: protagoniste la mite moglie del premier e una grintosa signora, evidentemente poco soddisfatta dell'azione del governo.

Romano Prodi e la moglie stanno tornando a piedi a Palazzo Chigi dopo aver assistito al concerto di Natale nella chiesa di San Marcello in via del Corso. Arrivati in piazza Colonna, al seguito scorta cameramen e giornalisti, un'anziana e vispa signora, capelli biondi e pelliccia, apostrofa duramente il presidente del Consiglio: «Cosa ci stai a fare ancora? Perché vai ancora in giro? Devi andare a casa!».

Prodi e la moglie continuano a camminare, quando la signora Flavia ha uno scatto: lascia il braccio del marito, inforca gli occhiali, fa inversione a U e si avvicina decisa alla contestatrice, chiedendo spiegazioni. Il tutto sotto lo sguardo sorpreso del premier, piuttosto interdetto di fronte a una situazione decisamente insolita.

Un attimo di tensione, la bionda anti-Prodi non vuole rispondere alle richieste di spiegazione della signora Flavia, che appoggia una mano sul braccio della rivale, come per trattenerla. A quel punto la reazione: «Non mi tocchi, siamo in democrazia e io dico quello che mi pare. Suo marito ci sta rovinando e deve andare a casa!».

La signora Flavia a quel punto decide che può bastare e si riavvicina al marito. Che la accoglie sorridendo bonario, non senza manifestare una certa ilarità per la grinta improvvisa della moglie.

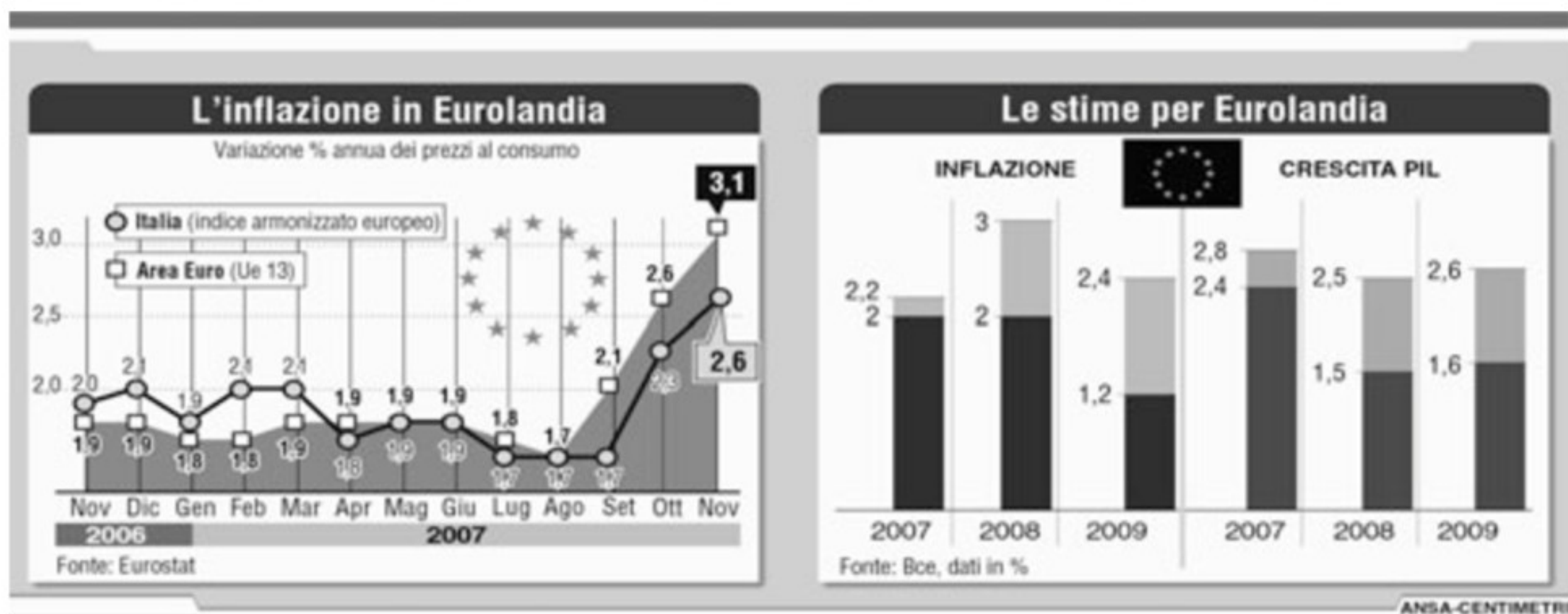
I due si riprendono a braccetto e tornano a Palazzo Chigi.



Flavia Prodi



Euro sempre pesante contro dollaro, che ieri ha chiuso a 1,43



Nella relazione al Parlamento europeo l'escalation dei prezzi viene giudicata stabile sopra il 2% nel prossimo futuro e in discesa non prima del 2009

Bce: inflazione al rialzo, pronti a intervenire

Il presidente Trichet: stop agli adeguamenti automatici dei salari, frena la crescita nell'Eurozona

BRUXELLES Jean-Claude Trichet torna a suonare l'allarme inflazione, che resterà «significativamente sopra il 2% nel prossimo futuro», tornando su livelli normali non prima del 2009. Le parole pronunciate dal presidente della Bce nel corso dell'audizione pre-natale davanti alla commissione affari economici e monetari del Parlamento europeo non lasciano dunque dubbi: l'impennata dei prezzi dovrebbe prolungarsi più del previsto. Tanto che la Banca centrale «è pronta a far fronte a tutti i rischi», «tenendo d'occhio prezzi e salari» e «agendo in maniera ferma e tempestiva».

Ad allarmare il numero uno dell'Eurotower non sono tanto il caro-petrolio o i prezzi dei generi alimentari, destinati prima o poi a stabilizzarsi, ma i cosiddetti «effetti di secondo livello» di questi aumenti, a partire da un incremento dei salari e, dunque, del costo del lavoro. «Con grossi rischi», ha assicurato Trichet - per la crescita dell'economia e dell'occupazione». Per questo «il messaggio della Bce è chiaro: vanno eliminati i fenomeni di indicizzazione automatica nelle nostre economie».

«Il nostro invito alla moderazione salariale è rivolto non

solo alle parti sociali - ha spiegato Trichet - ma a tutti coloro che decidono sui salari. Trichet sa di rischiare l'impopolarità assumendo tale posizione: «Ma - ha detto - questa è una cosa che va detta, ed è la Bce che lo deve dire». Del resto - ha spiegato - premesso che i picchi sui prezzi ci sono regolarmente, se c'è un'impennata dell'inflazione e se automaticamente vengono aumentati i salari e il costo unitario del lavoro rispetto a una loro evoluzione spontanea, allora ci saranno delle conseguenze, a partire dal grosso rischio di ritrovarsi in una situazione negativa per la crescita e la creazione di posti di lavoro. Sono proprio questi gli effetti di secondo giro che noi vogliamo evitare». «Del resto - ha aggiunto Trichet - basta vedere come quei Paesi che hanno in passato evitato tali effetti di secondo giro hanno continuato a crescere e a creare occupazione, mentre quelli che non lo hanno fatto hanno passato esperienze dolorose».

Intanto, le previsioni sono peggiori del previsto.

«Guardando avanti - ha detto il presidente della Bce - il tasso di inflazione è previsto restare significativamente sopra il 2% nel prossimo futuro, mentre probabilmente comin-



Il presidente della Bce Jean-Claude Trichet

cerà a scendere, ma solo gradualmente, nel corso del 2009». Nel dettaglio, le ultime proiezioni indicano che l'indice dei prezzi al consumo in Eu-

rolandia «dovrebbe attestarsi tra il 2% e il 2,2% nel 2007 per poi salire tra il 2% e il 3% nel 2008 prima di scendere tra l'1,2% e il 2,4% nel 2009».

CAMBI

Il dollaro a 1,43 su euro

MILANO L'euro si consolida sotto quota 1,44 rispetto al dollaro. La moneta unica ha chiuso la seduta a 1,4389 dollari (1,44 ieri). La divisa è invece stabile rispetto allo yen, attestandosi sul finale a 162,99 complice il fatto che è rimasto fermo anche il cross dollaro-yen a quota 113,25. Il biglietto verde ha inoltre terminato a 2,0032 (2,0175 ieri) sterline. La sterlina ha risentito della speculazione per nuovi tagli dei tassi, dopo l'ultima manovra espansiva da 25 punti base. L'ipotesi è stata supportata dall'annuncio che la confederazione dell'industria teme un rallentamento delle vendite natalizie.

Oramai scontato anche il rallentamento della crescita dell'economia della zona euro, con le valutazioni della Bce che restano caratterizzate «da

un elevato livello di incertezza». «Le ultime informazioni - ha spiegato Trichet - confermano la natura sostenuta dell'espansione economica in Eurolandia, con il Pil che è cresciuto dello 0,7% nel terzo trimestre 2007 rispetto ai tre mesi precedenti. Ma anche qui, guardando avanti - ha spiegato - le proiezioni ci dicono che il Pil di Eurolandia si attesterà tra il 2,4% e il 2,8% nel 2007, tra l'1,5% e il 2,5% nel 2008 e tra l'1,6% e il 2,6% nel 2009». Uno scenario - ha però aggiunto - che si basa sull'aspettativa che l'andamento dell'economia globale resterà sostenuto, con il rallentamento della crescita economica degli Stati Uniti parzialmente compensato dalla forza crescente delle economie dei Paesi emergenti».

In questo contesto gli operatori vedono dunque poco probabile una riduzione dei tassi di interesse, nonostante il perdurare dell'instabilità dei mercati finanziari e i rischi al ribasso per la crescita di Eurolandia che sembrerebbero confermati dalla contrazione dell'indice Ifo sceso sui minimi da due anni. L'indice, che misura la fiducia degli imprenditori tedeschi a dicembre, è sceso da 104,2 a 103,0 sotto le attese degli analisti.

IL RINVIO

Prodi: non ne parlerò con Sarkozy

Vendita Alitalia: smentito l'accordo Air France-AirOne

ROMA Potrebbe essere necessario aspettare metà gennaio per conoscere i destini di Alitalia. Il consiglio d'amministrazione della compagnia aerea dovrebbe decidere domani quale proposta accettare fra quelle presentate da Air France-Klm e AirOne di Carlo Toto, sostenuta da Banca Intesa. Questo potrebbe servire a poco per due ragioni.

Intanto i sindacati confederali promettono battaglia e rifiutano l'invito a discutere a cose fatte avanzato dal presidente di Alitalia Maurizio Prato. Secondo elemento, il governo, nell'incertezza, sembra non avere più fretta e potrebbe tirare fino a gennaio.

Così almeno tre ministri, Francesco Rutelli, Pierluigi Bersani e Alessandro Bianchi, annunciano un rinvio. In più Bersani ci mette un carico sostenendo che «l'italianità della compagnia aerea non è indispensabile». Insomma, al di là dei conti, la partita che si sta giocando sembra essere un'altra e tutta politica. Ne sono convinti gli osservatori finanziari, giudicando migliori i conti di Air France-Klm da quelli presentati dal chietino Carlo Toto.

Una partita nella quale sembra dover essere senza dubbio cercata una mediazione. La si è sospettata ieri mattina, quando si è sparsa la voce di un inserimento di Alitalia nell'agenda dell'incontro tra Romano Prodi e Nicolas Sarkozy previsto per oggi. Agenda smentita da Palazzo Chigi.



Carlo Toto, AirOne

Domani il cda si riunisce

ma nessuna decisione

fino a metà gennaio.

Sindacati sul piede di guerra

Impennata del costo dei carburanti: la «verde» costa 5,3 centesimi in più rispetto alla Ue. Il governo: «Non è colpa del fisco»

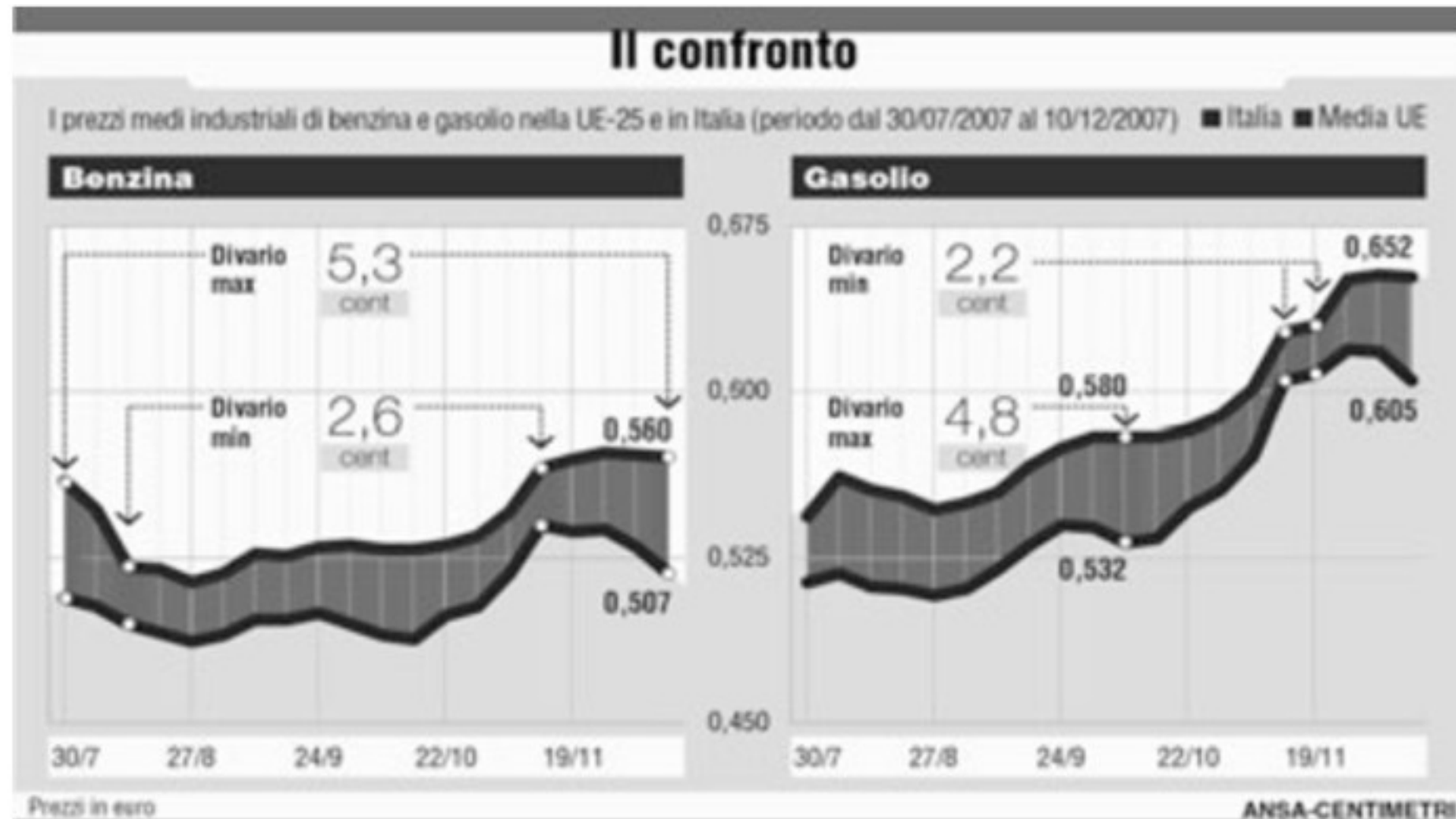
Benzina e gasolio, prezzi record in Italia

Bersani: «Convocherò i petrolieri». Caro-autostrade: da gennaio aumenti fino al 3,61%

MILANO Non sarà un bel Natale per gli automobilisti, sulla cui testa sta arrivando una mini stangata. La benzina è cara, il gasolio è carissimo e stanno per scattare nuove tariffe autostradali. Il ministro Bersani lancia l'allarme.

A pochi giorni dal Natale, così come era successo a Ferragosto, aumenta il differenziale fra i prezzi della benzina italiana e quelli dell'Unione europea. Lo scarto non è poco. Si tratta di 5,3 centesimi di euro per la benzina e di 4,7 centesimi per il diesel.

Perché queste differenze? «La situazione inizia ad essere preoccupante», dice Umberto Carpi, consigliere per l'energia del ministro Bersani. In effetti, sul fronte del gasolio, l'Italia mantiene il primato del caro-pieno, con prezzi in media di 1,290 euro al litro. Invece sul fronte benzina siamo battuti dall'Inghilterra dove la «verde» (trasformata in sterline in euro) costa 1,494 euro al litro.



Bersani ha parlato di questo nel corso del question time alla Camera, spiegando che «negli ultimi giorni la forbice con il resto d'Europa ha

ripreso ad allargarsi». «Abbiamo avvisato le compagnie petrolifere e, con un mandato di questo genere, siamo intenzionati a convocarle». Il discor-

so vale per benzina e gasolio. Sempre Bersani spiega che nella terza «lenzuolata» all'esame del Senato ci sono misure per calmierare l'aumen-

to dei prezzi e che, comunque, i rincari non sono legati alla fiscalità. Insomma, per il governo, le imposte che si pagano sulla benzina «sono in media, o leggermente inferiori alla media europea».

Va contro Bersani l'ex radicale Capezone (ex presidente della Commissione attività produttive della Camera): «Prima di chiamare i petrolieri, il ministro dovrebbe chiedere se stesso. Intendo dire che il governo dovrebbe tagliare le accise (cioè l'imposta di fabbricazione sui carburanti) per consentire ai cittadini di pagare meno. Riducendo le accise al minimo possibile (cioè alla soglia minima prevista dall'Ue) i risultati sarebbero straordinari. Se vuole fare una cosa utile, il governo provveda in questo senso. Tutto il resto sono chiacchiere». Ieri sera, intanto, il petrolio ha fatto segnare un altro rialzo: si è attestato a 91,25 dollari al barile (+1,3%) sulla notizia che negli Usa le riserve sono diminuite di 7,6 milioni di barili.

Sul fronte dei prezzi, benzina a parte, il governo schiera Finanza, carabinieri e dogane per cercare di frenare le spinte inflazionistiche di questi giorni. «Da novembre ad oggi - dice Bersani - sono stati effettuati 3.500 controlli». «La filiera cerealicola - dice il ministro - è in tensione per motivi internazionali, ma su questi meccanismi si innescano elementi speculativi».

Autostrade più care. Dal 1 gennaio viaggiare sui tratti gestiti da Autostrade per l'Italia (la prima concessionaria, del gruppo Atlantis) costerà il 3,61% in più (la società aveva chiesto un aumento del 6,37%). Il secondo aumento più alto riguarda la tangenziale di Napoli (+3,22%). Altri aumenti: Milano-Serravalle (+0,85%), Centropadane (+1,23%), Autovie Venete (+1,48%), Brescia-Padova e Cisa (+0,68%), Autobrennero (+2,75%), Torino-Savona (+2,46%). Ad altre cinque concessionarie gli aumenti sono stati negati.

Gigi Furini

DALLA PRIMA PAGINA

Ecco, tra qualche anno le linee che per mezzo secolo hanno segnato il cammino quotidiano di tante persone appariranno così. Ma credo di poter dire che questo atto sanziona una condizione che le genti che vivono qui - da una parte e dall'altra del confine che non ci sarà più - hanno già assimilato.

Cosa ci dice questa vicenda? Quel che mi colpisce di più - e che può fare di queste terre e di queste genti

un esempio per tutta l'Europa - è che questo superamento del passato non avviene attraverso l'oblio, ma attraverso il ricordo ed il reciproco rispetto. Rispetto per le sofferenze e per le ragioni di ciascuno. Quella che si chiude è una storia lunga e dura, fatta di lotte tra le patrie, dell'attrito tra democrazia e totalitarismi come se questo confine fosse una faglia freatica tra continenti diversi, di scontri etnici. E tutte le volte che le istituzioni si sono piegate alle etnie hanno prodotto sofferenze, esodi,

IL FUTURO IN COMUNE

sione della propria identità. Ma questo lungo e spesso duro confronto è avvenuto in una regione che è sempre stata plurale, al di là e al di qua del confine, dove popoli e minoranze hanno convissuto. E' questa pluralità mai cancellata che oggi ci fa apparire tutto possibile.

Qualcuno ha parlato per il Novecento di un secolo in cui il passato non passa. E queste terre di confine sono

apparso spesso come l'emblema di questa eternità del passato. Oggi invece possiamo guardare a questo pezzo d'Europa senza confini come al luogo dove, senza bisogno della perdita di memoria e senza neppure l'obbligo a riconciliazioni sentimentali, si riesce contemporaneamente a guardare all'indietro con rispetto e soprattutto a costruire un futuro comune.

Walter Veltroni

CLASSIFICA

Ha esportato merci per 123 miliardi. Sorpassata la Gran Bretagna

Cina primo fornitore di Eurolandia

ROMA La Cina sorpassa la Gran Bretagna e, con oltre 123 miliardi di merci esportate nei primi nove mesi dell'anno, diventa il primo fornitore di Eurolandia. E quanto è emerso dalle statistiche sul commercio con l'estero rese note da Eurostat. Il valore dei prodotti cinesi importati nell'area euro è salito tra gennaio e settembre 2007 a 123,7 miliardi di euro, il 20% in più rispetto allo stesso periodo dello scorso anno. Una cifra che ha permesso a Pechino di scavalcare il Regno Unito, che si è invece fermato a 122,3 miliardi. Il

deficit commerciale di Eurolandia con la Cina è così arrivato nei nove mesi a 80 miliardi di euro, in aumento rispetto al già consistente rosso di 64,1 miliardi dello stesso periodo 2006. Le importazioni dal paese asiatico sono favorite dalle quotazioni dello yuan, estremamente vantaggiose per chi compra in euro. Proprio per ridurre il pesante deficit, il G7 e i paesi europei hanno più volte fatto pressione sul governo di Pechino per una rivalutazione della moneta, che quest'anno ha perso circa il 3% del suo valore rispetto all'euro.

C'è una certa sintonia con le parole del ministro dei trasporti Alessandro Bianchi che sostiene di «approfondire entrambe le offerte, renderle disponibili al governo, per arrivare a una decisione condivisa».

Su tutto aleggiano, oltre che i conti drammatici di Alitalia, le polemiche sindacali. Rappresentanti dei piloti e delle hostess, non convocati ieri dal ministro dei trasporti, sono pronti a incontrare Maurizio Prato dopo il cda di venerdì. Questo mentre i confederali accusano il governo di «sottovalutare l'elementare esigenza di trasparenza riaprendo un contenzioso politico e legale di cui francamente non si sente alcun bisogno».

l.v.

La strage in acciaieria: ieri tensione ai funerali di Rocco Marzo. Un delegato sindacale ai dirigenti: «Avete le mani sporche di sangue»

L'incendio a Torino: morto il sesto operaio

Era stato assunto 6 anni fa al posto del padre. In Friuli deceduto l'operaio albanese

TORINO Rosario Rodinò aveva 26 anni. Gli ultimi 12 giorni della sua vita li ha passati in un letto del centro grandi ustionati dell'Ospedale Villa Scassi di Genova. Rosario è la sesta vittima della strage della ThyssenKrupp di Torino. Quella notte non avrebbe dovuto essere al lavoro, ma un cambio di turno ha segnato il suo destino. Ha resistito fino alle 8.45 di ieri mattina, quindi il suo nome si è aggiunto ai compagni di lavoro Antonio, Roberto, Angelo, Bruno e Rocco.

Rosario era stato trasferito in elicottero da Torino a Genova nel primo pomeriggio del 6 dicembre. Per tutto questo tempo è stato tenuto in coma farmacologico in modo da non fargli sentire dolore.

La notizia della morte di Rosario è piombata come un macigno sulla piccola chiesa di San Giovanni Maria Vianney a Torino, dove si sono celebrati i funerali di Rocco Marzo, la quinta vittima della strage. E tra i colleghi è esplosa quella rabbia tenuta a freno il giorno dei funerali in Duomo delle prime quattro vittime.

Ciro Argentino, delegato Fiom, ha stracciato il nastro dalla corona di fiori inviata dalla ThyssenKrupp e poi ha lanciato un grido all'ingresso in chiesa dei dirigenti della multinazionale tedesca, tra cui anche l'amministratore delegato Harald Espenhahn: «Avete le mani sporche di sangue, vergognatevi».

«Mi auguravo - dice il cardinale Severino Poletto - di aver chiuso questa triste vicenda con le esequie in cattedrale». E invece, una settimana dopo, è tornato in scena un lutto analogo. La cornice non è più il duomo di San Giovanni, ma una parrocchia di Mirafiori Sud, il quartiere sorto nel dopoguerra attorno alla grande fabbrica della Fiat.

Rocco Marzo aveva 54 anni, era il caposquadra e a breve sarebbe andato in pensione.

Dall'estremo saluto a un padre di famiglia al dolore estremo di un altro padre: «Me l'hanno ammazzato - urla Giovanni Rodinò, padre di Rosario - me l'hanno portato via a 26 anni. Ma la colpa è mia - aggiunge amaramente - che l'ho spinto a lavorare alla Thyssen». Rosario, infatti, era stato assunto al posto del padre, operaio nello stesso stabilimento per 34 anni: «La ThyssenKrupp - dichiara Giovanni - era una bomba a orologeria. Era una strage annunciata perché quell'impianto è in dismissione e la sicurezza non è più tenuta in considerazione. Mio figlio aveva già avuto due incidenti».

Intanto all'ospedale Maria Vittoria di Torino resiste ancora il giovane Giuseppe Demasi. E' l'ultimo sopravvissuto di quella notte maledetta.

A Udine è morto l'altra sera all'Ospedale civile Harallamb Cifliku, l'operaio di origine albanese che era rimasto gravemente ferito nel pomeriggio in un incidente sul lavoro avvenuto nella fonderia Forges di Cividale. Lo hanno reso noto i carabinieri. L'uomo - a quanto si è appreso - stava lavorando su una barra del peso di diversi quintali che, per cause in corso di accertamento, lo ha travolto schiacciandolo.

L'operaio era stato subito soccorso dai sanitari del 118 e trasportato dall'elisoccorso all'ospedale di Udine, dove era stato ricoverato in condizioni gravi nel reparto di terapia intensiva. Le indagini sono condotte dai carabinieri di Cividale, insieme a quelli del Nucleo operativo di Udine.

Il presidente del Consiglio Romano Prodi ha espresso la sua solidarietà alle famiglie degli operai morti ieri: Rosario Rodinò per l'incidente alla Thyssen Krupp di Torino e Harallamb Cifliku a Cividale del Friuli. Fonti di palazzo Chigi esprimono apprezzamento per le parole del ministro Damiano sulla necessità di una conferenza sul tema della sicurezza del lavoro.



La bara di Rocco Marzo, quinto operaio della Thyssen morto

SANITÀ

I sanitari: «Finito l'allarme in Veneto»

Meningite: nuovi casi a Taranto e nel Milanese

ROMA Nessun nuovo caso in Veneto, dove le autorità hanno definito l'emergenza sostanzialmente chiusa e sporadiche segnalazioni dal resto d'Italia. E rassicurante il quadro sulla meningite che emerge dalla giornata di oggi. Per gli esperti del ministero della Salute il focolaio veneto si è spento, grazie alla tempestiva azione di profilassi che ha coinvolto un migliaio di persone. E presto saranno disponibili gratuitamente altri due vaccini per altri due ceppi che si aggungeranno così a quello già offerto a carico del servizio sanitario nazionale. Casi sospetti della malattia sono stati segnalati nel Comasco, a Milano e a Taranto, mentre il bambino di otto anni ricoverato lo scorso sabato a Napoli è stato dichiarato fuori pericolo. Il caso più grave è quello milanese, dove una paziente di 27 anni, ricoverata con la diagnosi di sospetta sepsi meningococcica, ha avuto nella notte un peggioramento del quadro respiratorio e sistemico, tale da richiedere l'induzione di coma farmacologico ed il supporto di ventilazione assistita. Nel corso della giornata le condizioni della ragazza sono rimaste stazionarie.

Nel trevigiano, dopo che ieri si era registrata la terza vittima del focolaio emerso, non ci sono state nuove segnalazioni: «Il tempo di incubazione - ha spiegato Giovanni Gallo, responsabile del settore igiene pubblica dell'Usl di Treviso - è normalmente al massimo di dieci giorni e quindi con oggi le possibilità di rischio dovrebbero essere finite». A Treviso rimangono ricoverate quattro persone, le cui condizioni però sono segnalate in miglioramento, mentre la regione Veneto sta ancora valutando se vaccinare tutti gli adulti della comunità ispano-americana, di cui facevano parte le tre vittime della malattia.

Il governo: troppe le carenze di preparazione

Lezioni di recupero per studenti e prof della scuola media

ROMA La scuola media italiana ha bisogno di ripetizioni. In italiano e matematica per cominciare. I giovani studenti italiani sono un po' troppo ignoranti rispetto alla media dei colleghi europei: così il ministro della Pubblica Istruzione, Giuseppe Fiorini, firma una direttiva per finanziare corsi di sostegno nelle scuole medie inferiori. Già pronti 5 milioni di euro per i prossimi mesi. E a gennaio toccherà ai professori andare alle lezioni di recupero.

All'inizio del mese di dicembre i risultati dell'indagine internazionale Ocse-Pisa, promossa dall'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico, hanno evidenziato le carenze dei quindicenni in matematica, scienze e nell'area delle letture rileggendo l'Italia agli ultimi posti nella classifica dei paesi Ue. Secondo le risposte date ai quesiti del Pisa 2006 (Programme for International Student Assessment) le conoscenze dei 21 mila quindicenni italiani sono piuttosto lacunose. Parlando di scienze, il 62% non sa "perché c'è differenza tra il giorno e la notte". In matematica, il 30% dei ragazzi non sa interpretare la formula del tasso di cambio da una valuta ad un'altra, un terzo non sa leggere un grafico in valori percentuali; mentre in lettura il 40% non riesce a leggere un testo discontinuo. Davanti all'etichettatura di «scolari somari», il capo del dicastero corre ai ripari e attua misure d'intervento immediate perché quella che ha definito «un'emergenza educativa è una questione che riguarda non solo la scuola, ma tutto il sistema paese».



Il ministro dell'Istruzione

Ma le attività di recupero per i ragazzi rappresentano solo la prima parte del progetto di Fiorini che, infatti, aggiunge: «Sottoporro la questione dell'emergenza educativa nel prossimo Consiglio dei ministri e poi incontrerò il premier, Romano Prodi, e il ministro dell'Economia per attuare entro gennaio un piano straordinario».

Dunque, si partirà dalla scuola media inferiore perché sembra essere quella dove si concentrano le maggiori lacune: a giugno, solo il 17,3% dei ragazzi che ha superato gli esami ha preso come giudizio ottimo, mentre oltre un terzo (pari al 37,3%) ha preso appena la sufficienza. E sebbene il 97% degli studenti superi gli esami di terza media, il 18% non riesce poi ad ottenere la promozione dalla prima alla seconda superiore.

Perugia: respinta la richiesta di scarcerazione dell'ivoriano. Resta il mistero sul movente

Mez, è stato omicidio di gruppo

I giudici del Riesame: «Rudy è pericoloso e inattendibile»

PERUGIA Si complica sempre più l'inchiesta di Perugia sull'omicidio della studentessa inglese Meredith Kercher, detta Mez, in Italia col progetto Erasmus, e morta ammazzata in modo violento e barbaro. Ieri l'ennesimo colpo di scena: a sferrare tre coltellate al collo a Mez sarebbero state più persone. Il delitto di Perugia sarebbe dunque un omicidio di gruppo. Ne sono convinti i giudici del Riesame secondo i quali gli assassini sono fuggiti subito dopo aver ammazzato la ragazza.

Accusati del delitto sono tre persone: la studentessa americana Amanda Knox (che condivideva la casa con Mez), il suo ex fidanzato italiano Raffaele Sollecito e l'ivoriano Rudy Guede. I giudici, se nei primi giorni erano convinti si trattasse di un omicidio a sfondo sessuale, ora parlano di «omicidio di gruppo». I riscontri investigativi e le analisi dei reperti portano verso un delitto del branco: «Il corpo straziato di Meredith non



Rudy Guede



Amanda Knox

lascia dubbi sull'accertata impossibilità che gli autori siano entrati in casa furtivamente. La violenza carnale, le tracce di Dna di Amanda e della vittima sullo stesso coltello poi trovato nella casa di Raffaele, l'impronta riferibile ad una scarpa di

quest'ultimo nella stanza del delitto, le tracce ematiche della Knox in un bagno e i segni inequivocabili della presenza contemporanea nell'altro bagno di Rudy e la sua impronta sul cuscino, nonché il suo tampone biologico nel tampone vagi-

nale di Meredith». Inoltre, la ricostruzione di Rudy Guede della sera in cui venne assassinata la studentessa inglese è per i giudici «assolutamente inattendibile, in quanto contrastante con le risultanze obiettive del procedimento e per considerazioni di ordine logico».

Insomma, per il Tribunale del Riesame di Perugia, il racconto di Rudy è fasullo, e per questo è stato respinto il ricorso presentato dai legali dell'ivoriano contro l'ordinanza di custodia cautelare. I giudici elencano poi i punti dai quali emergono «le più eclatanti e significative falsità» da parte di Guede, accusato di concorso in omicidio e violenza sessuale. Rudy afferma di aver incontrato Meredith la sera del 31 ottobre e di aver concordato un appuntamento per il giorno seguente. Ma agli inquirenti non risulta affatto tale episodio. Secondo il Tribunale del Riesame, Mez non incontrò Rudy la sera del 31 ottobre e non ha mai flirtato con lui.

ca.g.

IL CASO

Prostituzione e droga: maestra in cella a Lecce Nel '69 a 4 anni aveva vinto lo Zecchino d'oro

LECCE Era una bimba tutto pepe che arrossiva davanti a Mago Zurlì e che a quattro anni, dal palco dello Zecchino d'Oro, incantò tutti intonando «Volevo un gatto nero». Di strada ne ha fatta Vincenza Pastorelli da quel lontano 1969, quando regalò ai bambini di tutte le generazioni uno dei brani più celebri dell'Antoniano. Da ieri quella piccola diva venuta da Guagnano (Lecce) è in carcere per sfruttamento della prostituzione e spaccio di droga. Insieme alla donna, che ha 42 anni e insegna da poco tempo in una scuola elementare di Stradella (Pavia), è finito in manette il

suo l'ex convivente, Pasquale Trevisi, brindisino di 29 anni.

I due sono accusati di aver aperto due centri benessere in altrettanti appartamenti: uno a Guagnano, l'altro a Lecce. In realtà erano tutt'altro che centri massaggi: all'interno quattro ragazze tra i 30 e i 35 anni offrivano non più di un semplice relax ed erano disposte a soddisfare anche le richieste più focose dei loro clienti (quasi tutti professionisti) che pagavano dai 60 euro per un semplice atto sessuale, fino a 500 euro per fare sesso di gruppo. Il danaro, ovviamente, finiva quasi tutto nelle tasche dei due presunti sfruttatori.



La Pastorelli allo «Zecchino»

Le indagini sono state avviate nel luglio scorso e, in soli tre mesi, i carabinieri di Campi Salentina sono riusciti a chiudere il cerchio sull'attività della coppia. Il modo in cui le ragazze venivano reclutate era quello degli annunci sui giornali nei quali si diceva che si cercavano massaggiatrici: quando le ragazze si presentavano al colloquio capivano invece quello che avrebbero dovuto fare realmente: soddisfare sempre i loro clienti, anche i più esigenti.

L'attività andava bene (solo ad agosto dieci prestazioni in un giorno) ma gli introiti non soddisfaccavano le pretese della coppia. Non a caso i due - secondo le indagini - nei due centri benessere si erano messi a spacciare eroina e cocaina.

IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori

OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

“Un Abbraccio di Calore”!

Riscalda i tuoi sonni con il morbido e confortevole Scaldaletto CAT. Si posiziona tra materasso e lenzuolo, si collega alla presa di corrente e si regola la temperatura desiderata, per avere in poco tempo un letto piacevolmente caldo! Sistema di sicurezza integrato con protezione. Disponibile in versione singola e matrimoniale. Due regolazioni della temperatura, la versione matrimoniale permette l'attivazione separata ed indipendente del calore.

Caratteristiche: Termostato con 2 regolazioni di calore • Tessuto lana ecologica colore beige • Alimentazione 220-240 V 50 Hz • Potenza 60 W • Dim. 150x70 cm (singolo) • 2 x 60 W • Dim. 140x160 cm (matrimoniale) • Garanzia 24 mesi



Creatività. Armonia e Tradizione dal 1983



Singolo a soli
€ 29,90
anziché € 59,90

Scaldaletto
+ ZEUS in omaggio
codice prodotto da comunicare
550 - 161763

Matrimoniale a soli
€ 44,90
anziché € 74,90

Scaldaletto
+ ZEUS in omaggio
codice prodotto da comunicare
550 - 161754



Se acquisti uno scaldaletto singolo o matrimoniale, avrai IN OMAGGIO la spina/presa salvavita ZEUS del valore di €29,90

INFORMATIVA D.LEG. 196/2003. I suoi dati saranno trattati da Gruppo Editoriale L'Espresso SpA e Dmail S.r.l. titolari del trattamento, per dare corso alla sua richiesta. A tale scopo, è indispensabile il conferimento dei dati anagrafici. Previa sua consenso tutti i dati conferiti potranno essere trattati dalle medesime titolari anche per effettuare procedure statistiche di analisi, per l'invio di altre vantaggiose offerte e proposte commerciali e indagini di mercato. Responsabile del trattamento è Dmail S.r.l. I suoi dati saranno resi disponibili alle seguenti categorie di incaricati che li tratteranno per i suddetti fini: addetti al customer service, addetti alle attività di marketing, addetti al confezionamento. Lei può in ogni momento e gratuitamente esercitare i diritti previsti dall'articolo 7 del D.Leg. 196/03 - e cioè conoscere quali dei suoi dati vengono trattati, farli integrare, modificare o cancellare per violazione di legge, o opporsi al loro trattamento - scrivendo a Dmail S.r.l. Casella Postale 50069 Sesto (FR).

gestito da **D-Mail**

Il titolare della Farnesina: «Via alla missione civile di poliziotti e magistrati». La Russia: «Serve prima l'ok delle Nazioni Unite»

Usa-Ue: accordo impossibile sul Kosovo

Il ministro D'Alema all'Onu propone una sorta di «indipendenza controllata»

NEW YORK All'Onu c'è «un profondo dissenso» sul Kosovo, ma l'Unione Europea va comunque avanti per la sua strada ed è pronta a «assumersi le sue responsabilità e ad affrontare questa sfida» anche con il dispiegamento di una forza civile in Kosovo. Non è stata una mattinata facile per Massimo D'Alema che ha avuto il delicato compito di presiedere la riunione del Consiglio di sicurezza (Roma ha la presidenza di turno mensile) che ha discusso della situazione in Kosovo arrivando alla conclusione che tutti già conoscevano e che il titolare della Farnesina spiega così: «Da un lato c'è chi vuol continuare un negoziato senza fine, dall'altro c'è chi si muove verso una soluzione. Noi siamo su quest'ultima posizione». Da un lato gli europei e gli Stati Uniti e dall'altro la Russia, che continua a difen-

Confronto diretto

Kostunica-Sjdiu: le parti continuano a rimanere distanti

Per questo, l'Europa conferma di voler assumersi tutte le sue «responsabilità» per «accompagnare» il processo che porterà verso qualcosa che il ministro degli Esteri preferisce non definire «una piena indipendenza». «È difficile - spiega - parlare di piena indipendenza per un Paese occupato da sedicimila soldati della Nato e duemila funzionari europei». Si va, quindi, verso quella che D'Alema definisce come «una condizione di una indipendenza sotto supervisione e responsabilità internazionale». E questo è il momento per l'Europa di scendere in campo e di assumere un ruolo guida in quello che è sicuramente uno dei dossier internazionali più intricati del momento. D'Alema spiega che non è certo il momento di inviare nuove forze militari. E, invece, il momento, come intende fare l'Europa, di mandare forze civili, poliziotti e magistrati che potranno aiutare le autorità kosovare per quanto riguarda l'amministrazione e l'autogoverno.

Continuare a negoziare appare davvero inutile e invece bisogna «lavorare per tro-

vare una soluzione», per sbloccare la situazione. In questo contesto, spiega il ministro, non ha senso cercare un compromesso tra le posizioni così distanti tra Russia e Stati Uniti da parte dell'Europa. L'Europa ha già deciso al recente Consiglio Europeo del 14 dicembre di inviare una forza civile di circa 1.800 uomini. Ed è quello che accadrà. D'altra parte, l'Europa oltre a dichiararsi pronta per questa sfida importante pure per il suo ruolo futuro negli scenari internazionali, oggi è anche finalmente riuscita a parlare «con una voce sola» al Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite.

Un Consiglio di Sicurezza «profondamente diviso», dunque, non è riuscito ieri a colmare in extremis la distanza di posizioni tra Serbia e kosovari sul futuro del Kosovo e i Paesi europei hanno ribadito di esser pronti a «assumere le proprie responsabilità» per guidare verso l'indipendenza la provincia della Serbia che molti serbi considerano culla della loro identità nazionale. «Le possibilità di una soluzione negoziata si sono esaurite», hanno tagliato corto i rappresentanti europei del Consiglio (Italia, Belgio, Slovacchia, Francia, Gran Bretagna) più Germania

e Stati Uniti, in un documento congiunto letto al termine della riunione. Se gli europei «vogliono avere una missione in Kosovo devono avere l'ok del Consiglio», ha avvertito Churkin sbarrando la strada alla tesi occidentale che la risoluzione 1244 dia le basi legali per la missione. Il Consiglio si era riunito a porte chiuse, un compromesso che aveva consentito di portare attorno allo stesso tavolo il premier serbo Vojislav Kostunica e il presidente kosovaro Fatmir Sejdiu. La dichiarazione unilaterale di indipendenza dei kosovari «sarebbe una violazione della Carta dell'Onu» e l'inizio di una nuova era in cui «la forza prevale sul diritto», ha detto Kostunica minacciando lo spettro di «una grave crisi». I kosovari «sono esausti da due decenni di isolamento, di guerra e di limbo politico», ha replicato Sejdiu, che ha invitato la comunità internazionale a considerare l'aspirazione all'indipendenza «nel più generale contesto della tragedia della ex-Jugoslavia» e «non un caso di secessione etnica».



Il ministro degli Esteri Massimo D'Alema relatore ieri all'Onu

IN BREVE

Foto di copertina

Time: è Putin l'uomo dell'anno



MOSCA Di trionfo in trionfo: il presidente russo Vladimir Putin (foto), plebiscitariamente votato dai suoi concittadini come leader indiscusso del Paese nelle elezioni legislative del 2 dicembre, riceve anche il plauso anche del partner americano, o per lo meno di una parte di esso, conquistandosi il prestigioso titolo di «persona dell'anno» del settimanale Time. Completo grigio chiaro e cravatta azzurra in tono, il leader del Cremlino ha ricevuto i giornalisti della rivista Usa nella sua residenza di Novo Ogorevo, vicino Mosca, per una intervista a tutto campo intitolata dagli autori «scegliendo l'ordine prima della libertà». In oltre due ore di domande e risposte, ha evidenziato il suo lato più aperto, umano e modernista, senza però risparmiare schiaffi alla politica estera americana.

Centro bimbi disabili

8° Alpini: fondi per Mostar



TRIESTE Anche beneficenza per i 10 anni di residenza dell'8° Alpini nella Caserma Francescato di Cividale del Friuli. Alle 18 messa nel Duomo; alle 20.30 al Teatro Ristori presentazione del libro «Il Segno degli Alpini», con concerto della Fanfara «Julia». Il volume nasce da una raccolta di disegni di alunni delle scuole primarie e secondarie. Il ricavato della vendita sarà devoluto alla Fondazione don Carlo Gnocchi per contribuire a finanziare l'assistenza ai bambini e giovani disabili del Centro di riabilitazione Maria Nostra Spermara di Siroki Brijeg (Mostar), Bosnia-Erzegovina.

Il capo dello Stato plaude al ruolo dell'Italia

Napolitano: «Lo stop alla pena di morte è politica estera etica»

ROMA «La battaglia per la moratoria sulla pena di morte non è per noi un punto di arrivo, ma una base di partenza», ha detto Giorgio Napolitano al Corpo Diplomatico riunito al Quirinale per lo scambio di auguri di fine anno. Questa campagna, ha aggiunto, riflette la profonda convinzione che c'è anche «una dimensione etica nella nostra politica estera», che democrazia e rispetto della persona umana siano «assi portanti di un ordine internazionale giusto e stabile» e che questi valori «debbano accomunare» popoli e continenti. Il presidente della Repubblica ha rivendicato con legittimo orgoglio il ruolo dell'Italia nel successo storico del voto alle Nazioni Unite e, nel confermare gli impegni internazionali dell'Italia e la fedeltà ai «pilastri» della nostra politica estera, ha sottolineato il valore bipartisan delle sue affermazioni. «Il nostro impegno, ne sono certo - ha aggiunto - esprime quel che può unire e unisce le forze rappresentative di entrambi gli schieramenti politici senza divisioni di parte». Un'affermazione che Napolitano ha avuto modo di fare, senza essere contraddetto, già una settimana fa a Washington, di fronte a Bush, durante la visita alla Casa Bianca, che ha segnato un successo suo personale e una affermazione di prestigio della nostra diplomazia.

La consapevolezza di questo prestigio ha dato respiro al discorso di quest'anno agli ambasciatori accreditati in Italia. «Intendiamo portare all'Onu il nostro contributo di idee e di azioni per



Giorgio Napolitano

la pace e la stabilità», ha detto Napolitano a proposito del ruolo che intendiamo svolgere nel Consiglio di sicurezza, di cui facciamo parte per il 2007-2008. Ora che per un mese abbiamo la presidenza del Consiglio di Sicurezza, ha aggiunto, focalizzeremo l'attenzione su tre questioni cruciali: Kosovo, Medio Oriente e Libano. Continueremo inoltre a confrontarci con «le sfide globali», a cominciare dal terrorismo internazionale che, con l'attentato di Algeri, ha confermato di essere una «perdurante minaccia e aggressione». Tutte queste sfide, dal cambiamento climatico alle crisi internazionali, richiedono un approccio multilaterale e una «assunzione di responsabilità della comunità internazionale, attraverso l'Onu, il G8, l'Ue, le organizzazioni di integrazione regionale nei vari Continenti».

Le fiamme innescate da un corto circuito

Brucia l'ufficio di Cheney

Paura alla Casa Bianca

WASHINGTON Una densa colonna di fumo nero a poche decine di metri dalla scrivania di George W. Bush nello Studio Ovale, ha provocato alcuni momenti di tensione alla Casa Bianca. Un incendio dovuto con ogni probabilità a un corto circuito, ha danneggiato gli uffici del vicepresidente Dick Cheney, ospitati in un edificio adiacente alla sede presidenziale a Washington. Il fumo e l'acqua utilizzata dai pompieri hanno rovinato divani e mobili di alcune sale utilizzate per le cerimonie dal vicepresidente e in parte anche il suo ufficio personale. Oltre all'allarme in uno dei luoghi più protetti al mondo, l'incendio ha avuto come bilancio un ferito leggero: un Marine in servizio nell'edificio si è provocato tagli a una mano nello sfondare una finestra per far uscire il fumo.

L'incendio è divampato alle 9.15 locali nell' Eisenhower Executive Office Building, uno storico edificio di Washington nel quale lavorano oltre un miglia-

io di funzionari e dipendenti della sede presidenziale. Il palazzo, che sorge proprio al fianco della Casa Bianca, ospita oltre agli uffici di Cheney anche quelli del Consiglio per la sicurezza nazionale, il Secret Service e altre varie entità legate all'attività della presidenza americana.

Decine di mezzi dei vigili del fuoco hanno circondato l'area e i pompieri hanno avuto la situazione sotto controllo nel giro di poco più di mezz'ora, rompendo finestre al secondo piano - dove si sono sviluppate le fiamme - e trascinando all'esterno anche alcuni mobili. Circa 1000 persone sono state evacuate, mentre le postazioni fisse delle Tv americane nel giardino della Casa Bianca, proprio nel mezzo tra l'edificio in fiamme e la West Wing, hanno trasmesso in diretta tutte le fasi dell'intervento. Bush e Cheney si trovavano entrambi nella West Wing - l'ala che ospita lo Studio Ovale - quando è scattato l'allarme, e non sono stati evacuati.

Incontri anche con Napolitano. Con Prodi e Zapatero un vertice sul Mediterraneo

Sarkozy oggi a Roma senza la Bruni

Il Presidente vedrà il Papa e riceverà il «canonicato onorario»

ROMA Carla Bruni non sarà la «premiere dame» di Nicolas Sarkozy nella sua prima visita ufficiale a Roma. L'ex top model ha smentito una volta per tutte le voci riguardo una sua presenza al fianco del presidente francese durante il viaggio odierno. «Non, non sarò affatto a Roma», ha affermato la cantautrice di origini italiane, al telefono con il Tg1. Tra gli impegni più importanti del capo dell'Eliseo, il cui arrivo nella capitale è previsto per domani mattina, vi sono un incontro privato con Papa Benedetto XVI e un vertice a tre sul Mediterraneo con José Luis Zapatero e Romano Prodi. Ma della visita in Italia si è molto parlato in questi giorni, non tanto per il coté religioso e politico dell'evento, quanto dell'eventualità che segni la prima apparizione ufficiale con la nuova compagna. L'Eliseo non ha smentito le voci, anche se non ha confermato, limitandosi ad annunciare la presenza di altre due donne: il ministro dell'Interno, Michele Alliot-



Sarkozy a cavallo nella regione francese del Camargue

Marie, e la responsabile della Giustizia, Rachida Dati. Al centro della visita di Sarkozy c'è l'udienza privata in Vaticano. È la prima

volta che il presidente, eletto il 6 maggio di quest'anno, incontra Benedetto XVI. Al messaggio di congratulazioni per la vittoria

elettorale inviatogli dal Papa, Sarkozy rispose con una lunga lettera piena di contenuti significativi», fece notare l'Eliseo. Secondo «Le Figaro», nell'incontro di oggi il Pontefice e Sarkozy avranno modo di discutere del programma della visita del Papa a Lourdes, prevista per l'autunno prossimo, ma anche dell'introduzione dell'apertura domenicale per i negozi francesi, proposta che non incontra il gradimento dalla Santa Sede. Sempre secondo il quotidiano francese, Sarkozy porterà in dono al Papa il suo libro, «La Repubblica, le religioni e la speranza», pubblicato nel 2004. Poi visiterà la basilica di San Pietro e renderà omaggio alla tomba di Giovanni Paolo II. Il portavoce della presidenza, David Martinon, ha spiegato che l'udienza in Vaticano sarà per Sarkozy «l'occasione propizia per manifestare la sua attenzione alla dimensione spirituale».

Dopo un incontro con il cardinale Tarcisio Bertone, segretario di Stato del Vaticano, il capo dell'Eliseo prenderà possesso nel pomeriggio al Laterano del «canonicato onorario» che gli compete in quanto successore dei re di Francia, «figlia maggiore della Chiesa».

Alle 17.30, Sarkozy sarà ricevuto al Quirinale da Napolitano. Poi, il capo dell'Eliseo si riunirà a Palazzo Chigi con Romano Prodi e il premier spagnolo Zapatero. I tre leader discuteranno unicamente di Mediterraneo. L'idea è quella di mettere a fuoco, delineare le grandi linee direttive di un'azione comune nell'area. Sullo sfondo vi sono diversi punti di contatto. Vi è, in tutti e tre, la ferma convinzione della necessità del rilancio della cooperazione nella regione. Ma Prodi, Zapatero e Sarkozy non concordano appieno sulle modalità del rilancio. A dividere i tre leader, infatti, vi è proprio la proposta di un'Unione mediterranea, messa in campo dal presidente francese, e in merito alla quale Prodi e Zapatero non hanno manifestato grandi entusiasmi.

DISPONIBILI CON IL PICCOLO

a richiesta

GUIDA AI RISTORANTI
In un unico volume recensiti 900 tra ristoranti, osterie, enoteche, agriturismi, pizzerie, pub, birrerie e botteghe del gusto. Carta stradale completa della regione e il relativo stradario.

Ristoranti del Friuli Venezia Giulia
Edizione 2008

libro € 7,90

a richiesta

LA STRADA MAESTRA
Storie, memorie, avventure di San Martino al Campo. Gabriella Ziani intervista Mario Vatta. Una storia di vita fra tante storie in una Trieste spesso sconosciuta.

La strada maestra

libro € 4,90

a richiesta

AUGURI TRIESTE! DI LELIO LUTTAZZI
Il cd di Natale, con il brano inedito «Ritorno a Trieste»... e tanti altri classici.

il cd a soli € 6,90

in edicola

TRIESTE E IL PORTO
Tre libri che raccontano con le parole e le immagini il rapporto fra Trieste e il suo mare attraverso le vicende del porto e quelle delle grandi navi passeggeri che hanno colpito l'immaginazione di intere generazioni.

ogni libro € 8,90

in edicola

DIZIONARIO DEI SANTI e DEI PAPI
Un'opera inedita in 5 preziosi volumi illustrati, indispensabile per conoscere e capire la vita e la storia dei Santi e dei Beati in 20 secoli di cristianità.

5 volumi
ogni libro € 9,90

**IL FISCO
& I CITTADINI**

 INVIARE LE E-MAIL A:
fiscoecittadini@ilpiccolo.it

 OPPURE SCRIVETE A:
«Il Fisco e i cittadini»
Il Piccolo, via Guido Reni 1
34123 TRIESTE

TUTTE LE DOMENICHE

ECONOMIA & PORTO

E-mail: economia@ilpiccolo.it

 INVIARE LE E-MAIL A:
sportellopensioni@ilpiccolo.it

 OPPURE SCRIVETE A:
«Sportello pensioni»
Il Piccolo, via Guido Reni 1
34123 TRIESTE

**SPORTELLLO
PENSIONI**

TUTTI I LUNEDÌ

Al 31 dicembre sarà raggiunta la cifra record di 265 mila teu secondo il rapporto consuntivo di fine novembre diffuso ieri dall'Autorità portuale

Porto di Trieste, record di container (+33%) e traghetti

Ma sul bilancio complessivo del 2007 incide la diminuzione dei traffici di greggio

PROGETTO

**Il super-laser di Trieste
Sincrotrone:
124 milioni
per il nuovo
«Fermi Elettra»**

TRIESTE Il presidente del Friuli Venezia Giulia, Riccardo Illy, ha visitato ieri il cantiere nel comprensorio del sincrotrone «Elettra» di Basovizza (Trieste) dove sarà ospitato il Laboratorio «Fermi Elettra», uno dei primi Laser ad elettroni liberi esistenti al mondo. Il progetto, del costo di circa 124 milioni di euro, è sostenuto dallo Stato, dalla Regione, dalla Ue e da un prestito della Banca europea per gli Investimenti (BeI).

«Fermi» sarà una sorgente di quarta generazione unica al mondo in grado di produrre lampi di luce brevissimi e ravvicinati, con un'intensità luminosa miliardi di volte maggiore di quella emessa dal sole, ma concentrata in uno spazio equivalente allo spessore di un ago. Questa luce permetterà di «illuminare» tutti gli atomi dei materiali che vengono studiati, in tempi confrontabili con i loro movimenti e, quindi, di studiarne sia le proprietà statiche sia quelle dinamiche.

Per la prima volta si potranno seguire «dal vivo», e come in un film di fotogrammi in sequenza, i meccanismi di funzionamento dei materiali più diversi: da un farmaco fino a un catalizzatore.

Il nuovo laboratorio, dotato di circa 65 mila metri cubi di edifici, dovrebbe raggiungere la piena operatività nel corso del 2010, mentre tutte le strutture edilizie saranno completate per la metà del 2009.

Illy - accompagnato dall'assessore regionale alla Ricerca, Roberto Cosolini - è stato accolto dal presidente e dal vicepresidente di Sincrotrone Trieste, Carlo Rizzuto e Giovanni Comelli, dall'ad Alfonso Franciosi e dal direttore di progetto, lo statunitense Stephen Milton.

di Silvio Maranzana

TRIESTE Dietro ai container, che come abbiamo anticipato si avvicinano a superare alla data del 31 dicembre la cifra record di 265 mila teu, altri settori del porto di Trieste stanno crescendo. Aumentano in particolare il traffico dei traghetti ro-ro, quello dei passeggeri e quello delle rinfuse solide. Lo si evince dai dati consuntivi di novembre diffusi ieri dall'Autorità portuale. Il dato generale resta viziato dalla perdurante flessione (l'unica assieme ai cereali) degli arrivi del greggio che continua a incidere in modo determinante nel computo complessivo delle tonnellate di merci che da inizio anno a oggi sono state 42 milioni 653 mila contro i 43 milioni 955 mila dello stesso periodo dell'anno scorso.

I container in novembre hanno però segnato un balzo record, equivalente al 33,5 per cento in più. Sono cresciuti anche i camion su navi ferry/ro-ro (19.713 contro 18.854), raddoppiati i passeggeri (3.337 contro 1.650), si sono impennate le rinfuse solide (178 mila tonnellate contro 108 mila), cresciute nel complesso le merci varie in colli (772 mila contro 758 mila tonnellate).

«È importante cogliere questa tendenza alla crescita - ha commentato il presidente dell'Autorità portuale Claudio Bonicioli -

MOVIMENTO MARITTIMO DEL PORTO DI TRIESTE

NOVEMBRE	2007	2006	variazione %
Movimento merci (tonn.)			
Rinfuse liquide totali	2.981.858	3.322.475	-10,25
di cui			
petrolio greggio	2.881.958	3.263.704	-11,70
prodotti raffinati	99.564	58.429	70,40
altre rinfuse liquide	336	342	-1,75
Rinfuse solide totali	178.352	108.474	64,42
di cui			
minerali	91.153	7.679	1087,04
carburi	59.639	83.612	-28,67
cereali e semi oleosi	14.043	8.809	59,42
altre rinfuse solide	13.517	8.374	61,42
Merci varie in colli totali	772.073	758.784	1,75
TOTALE GENERALE	3.932.283	4.189.733	-6,14

Tipologia di trasporto			
Movimento contenitori T.E.U. (incl. shifting)	25.176	18.854	33,53
full container (tonn.)	233.029	209.596	11,18
N° camion su navi ferry/ro-ro	19.713	18.994	3,79
ro-ro / ferry (tonn.)	517.889	500.695	3,43
Navi convenzionali (tonn. general cargo)	26.785	54.499	-50,85
Movimento passeggeri (n°)	3.377	1.650	104,67
di cui: crocieristi in transito	12	0	12,00
crocieristi sbarco / imbarco	1.826	0	1826,00
Movimento navi (n°)	208	274	-24,09

per sviluppare le potenzialità dello scalo in unione di intenti con la Regione e le amministrazioni locali anche in vista dell'adozione del nuovo Piano regio-

latore del porto che permetterà la realizzazione delle infrastrutture indispensabili al definitivo decollo». Il riferimento di Bonicioli è in particolare al raddop-



Claudio Bonicioli

pio del Molo Settimo, alla realizzazione della Piattaforma logistica nell'area tra lo Scalo Legnami e la Ferriera di Servola e alla costruzione del Molo Ottavo. «In un termine di tempo ragionevole che potrebbe essere di otto o dieci anni - sottolinea il presidente - Trieste pare avviata a raggiungere i due milioni di teu». Per fare un raffronto, oggi l'unico porto italiano che li supera è Gioia Tauro, giunto l'anno scorso a 2 milioni 938 mila.

Ma il porto di Trieste va anche verso la riscoperta delle merci varie, quelle che per alcuni versi portano più ricchezza perché implicano manipolazione. «C'è un confortante risveglio anche in questo settore - commenta Bonicioli - la riorganizzazione delle aree che verrà operata dall'Autorità assieme alla capacità imprenditoriale di terminalisti e operatori dovrebbero portare a una forte ripresa». Dopo lo sbarco a Trieste di Marcellino Gavio uno dei principali industriali italiani che ha acquistato il Terminal frutta sul Molo Quinto, altri nomi di prestigio sembrano in arrivo per rinviare questo settore per molti anni trascurato nel porto di Trieste. L'Autorità però si trincerava dietro un «no comment».

L'Autorità portuale mette poi in rilievo che novembre ha fatto segnare anche consistenti arrivi di minerali e carbone alla Ferriera di Servola. Il terminal della Ferriera con 141 mila tonnellate è cresciuto del 66 per cento rispetto allo stesso mese dell'anno scorso. Rispetto al 2006 il comparto passeggeri cresce del 10 per cento. Le persone sbarcate e imbarcate nel nostro porto sono state 110 mila di cui quasi 60 mila crocieristi. L'anno prossimo i soli crocieristi, in virtù soprattutto alla nave più capiente che verrà messa in linea della Costa, potrebbero sfondare il tetto dei 100 mila.

Apertura di Montexemolo

Marcegaglia verso il vertice di Confindustria

ROMA A sbarrarle la strada verso la presidenza di Confindustria, a questo punto, più che un outsider dell'ultima ora potrebbe esserci il solo fatto di essere la super-favorita. Perché al di là della prudenza che Luca Cordero di Montezemolo usa quando parla del suo successore, dopo che l'altro vice presidente Alberto Bombassei si è chiamato fuori e dopo l'azione diplomatica messa in campo con gli industriali del Nord, Emma Marcegaglia, la «signora dell'acciaio», appare sempre più lanciata a diventare il prossimo numero uno di viale dell'Astronomia, soprattutto la prima donna-presidente.

Il Veneto, con il sostegno di Andrea Riello, appare «conquistato», a spianare definitivamente la strada di Marcegaglia verso la presidenza sarebbe ora un'alleanza con l'altra donna forte del sistema confindustriale: Diana Bracco, presidente della potente Assolombarda. Un'intesa che oggi sembrerebbe assai più a portata di mano rispetto a qualche mese fa.

E se con l'uscita di scena di Bombassei gli altri più autorevoli candidati rimangono gli altri 2 vice presidenti Andrea Pininfarina e Andrea Moltrasio, in viale dell'Astronomia la complessa macchina-elezioni sta già scaldando i motori.

Secondo l'amministratore delegato il fatturato supererà i 100 milioni nonostante l'effetto-Bersani. Della Valentina: «Subito l'integrativo»

De Capitani: «Crescono i ricavi di Insiel, meglio del 2006»

La prossima settimana l'elenco delle società che possono partecipare alla gara per l'acquisto del 100%

di Ciro Esposito

TRIESTE «I ricavi di Insiel nell'esercizio 2007 saranno superiori a quelli dell'anno scorso e supereranno quota 100 milioni». L'amministratore delegato di Insiel Stefano De Capitani, assieme al presidente Piero Della Valentina, estrae dal cilindro la sorpresa. L'effetto del decreto Bersani, nonostante le previsioni fatte dalla Regione e dalla stessa azienda fino a qualche mese fa, non ha intaccato la produzione della società di informatica. «Sui ricavi prodotti dalle commesse extra-convenzione con la Regione abbiamo subito nel primo semestre una contrazione del 5%» aveva dichia-

rato De Capitani quattro mesi fa analizzando i conti della semestrale che indicavano ricavi per 48 milioni e un margine operativo di 6 milioni contro i 7,5 del 2006. Conti sotto controllo ma con prospettive al ribasso. Tanto da indurre la Regione a tentare, senza riuscirci, di vendere l'azienda in tempi brevi per evitarne il deprezzamento. Invece nel secondo semestre c'è stata evidentemente un'accelerazione. «Il margine operativo lordo si collocherà tra i 13 e i 15 milioni, rispetto ai 9 milioni delle previsioni» specifica De Capitani. Ma come è riuscito il management a invertire il trend? «Siamo riusciti a mantenere inalterato ri-

spetto al 2006 il ricavo delle commesse extra-convenzione, acquisite nel 2005 e 2006 - spiega De Capitani -. E stata decisiva la scelta di costituire Insiemark come paracadute alla Bersani. Abbiamo anche acquisito alcune commesse sul mercato estero grazie alla nostra organizzazione e alle competenze dei nostri dipendenti. Resta il problema che la Bersani paralizza le grandi potenzialità e prospettive di Insiel. Per questo è necessaria la privatizzazione».

La selezione delle sette aziende che hanno manifestato l'interesse alla gara per l'acquisto del 100% delle quote (valore 76,6 milioni di euro) non è ancora ul-



Il presidente di Insiel, Piero Della Valentina

timata. Il nome delle pretendenti che hanno i requisiti per partecipare alla gara saranno ufficializzati il 27-28 dicembre. «Ernst & Young e lo studio Chiomenti - spiega il presidente della Valentina - stanno ultimando il loro lavoro di analisi finanziaria e giuridico-legale». L'agenda prevede che tutta l'operazione si completi entro il 30 giugno, a una manciata di giorni dalla dead-line (quando cioè nessuna società pubblica potrà più acquisire e gestire servizi acquisiti sul mercato) imposta dalla Bersani. E una scelta rischiosa se dovesse esserci qualche intoppo.

«L'azienda e le società di consulenza faranno in mo-

do che non ci siano rallentamenti» dice il presidente. Il bilancio tiene, l'organizzazione e i dipendenti hanno risposto con competenza a una situazione difficile, sottolinea sia De Capitani che Della Valentina. Il presidente vuole mantenere l'impegno di trovare un accordo sull'integrativo fermo dall'89. «Dobbiamo sottoscrivere un contratto di secondo livello sulla base di criteri nuovi e più adeguati a quella che è stata l'evoluzione del mercato in 20 anni. La trattativa si può chiudere anche prima della privatizzazione - conclude Della Valentina -. Ma questo dipende anche dalle rappresentanze sindacali».

Presentato a Udine l'accordo con Sri Consulting Business, società della Silicon Valley

Area, nuovi servizi alle imprese

UDINE Un monitoraggio tecnologico per la business intelligence. È il nuovo servizio messo appunto dall'Area Science Park di Trieste e presentato all'Assindustria Udine nel corso di un convegno. «Area - ha spiegato Paolo Cattapan, direttore del Servizio trasferimento tecnologico del centro ricerche triestino - ha siglato lo scorso maggio un accordo con lo Sri Consulting Business Intelligence (Sri-Bi), durante la missione che ha portato in Silicon Valley, una delegazione guidata dall'assessore Roberto Cosolini. Obiettivo dell'intesa è aiutare ricercatori e imprenditori del Fvg a individuare i trend e le tecnologie emergenti, finalizzando in modo appropriato i progetti di ricerca e sviluppo e gli investimenti per la crescita della competitività».

«L'Associazione industriali di Udine, come da

sua missione - ha sostenuto Alberto Toffolutti, presidente del Comitato per la Piccola Industria dell'Assindustria udinese - è aperta all'ascolto dell'innovazione, sia che riguardi il mondo della produzione sia che attenga al mondo dell'Information Technology». Lo Sri-Bi è leader mondiale nella consulenza sulle tendenze tecnologiche in grado di generare business. Uno dei suoi punti di forza è Explorer, uno strumento di business intelligence capace di raccogliere informazioni mirate all'interno di una vastissima banca dati, praticamente su ogni settore tecnologico. Con Explorer gli imprenditori hanno la possibilità di comparare la qualità e la competitività tecnologica dei loro prodotti attuali e futuri.

Attraverso l'accordo con Area, Explorer sarà a disposizione gratuitamente delle

piccole e medie imprese del Friuli Venezia Giulia, così come delle università e dei centri di ricerca. A palazzo Torriani era presente Stephen Taylor, Senior Consultant della Consulting Business Intelligence di Sri. «Per le imprese - ha detto Taylor - è importante espandere le proprie prospettive di business, in un mercato che vede crescere la competitività e nel quale migliorare i propri prodotti e servizi è essenziale. Occorre, però, non fermarsi solo allo scenario tecnologico del proprio core-business attuale, ma saper guardare anche alle tecnologie future. A livello internazionale, infatti, le aziende che vogliono sopravvivere nel lungo termine devono avere una visione la più ampia possibile dei fattori chiave che determineranno l'evoluzione del loro settore».

Carlo Tomaso Parmegiani

Le due aziende impegnate sui mercati internazionali nei settori metalmeccanico e petrolifero sostengono la ricerca biomedica

Wärtsilä e Siot al fianco del Cbm Trieste per la ricerca

TRIESTE Wärtsilä Italia e Siot Società italiana per l'oleodotto transalpino, due grandi aziende che da Trieste operano sui mercati internazionali nei settori metalmeccanico e petrolifero, sono scese in campo a fianco della ricerca biomedica, finanziando - insieme al Lions Club Trieste Miramar - i primi tre premi di laurea e uno di dottorato istituiti dal Cbm Centro di Biomedicina Molecolare. Maria Cristina Pedicchio, presidente del Cbm, durante la cerimonia di consegna dei premi di laurea, hanno colto l'opportunità di investire nella ricerca, nei giovani e nel futuro della città. Creare sinergie tra medicina, imprese e territorio - ha affermato la Pedicchio - è uno degli obiettivi primari del Cbm.

L'apertura ai giovani - ha affermato il presidente di Wärtsilä Italia Sergio Razeto - è stata una delle leve che ci ha consentito di trasformare la nostra azienda e di farla crescere e posizionare sui merca-



Pedicchio con due studenti premiati e il numero uno di Wartsila, Razeto

ti internazionali: oggi, in Italia e a Trieste, nei nostri stabilimenti produttivi l'età media è attorno ai 40 anni e crediamo che questa svolta rappresenti un vero fattore competitivo. Anche se Wärtsilä Italia non si occupa di ricerca in biomedicina, è consapevole che investire in que-

sto settore può rappresentare un'opportunità di sviluppo per tutto il nostro territorio.

Un'opportunità condivisa anche dal direttore generale di Siot (Società italiana per l'oleodotto transalpino) Adriano Del Prete che, nel sottolineare anche l'importanza

della presenza femminile nel settore scientifico (3 dei 4 premiati sono donne) ha affermato come sia fondamentale per tutto il tessuto produttivo della città che giovani qualificati e preparati possano trovare sbocchi professionali capaci di trattenerli sul territorio.

I premi di laurea sono stati consegnati a Marta Zaninello, Giulio Di Minin, Stefania Messineo Alessandra Chesi. I vincitori erano stati designati lo scorso 11 dicembre dalla Commissione di valutazione presieduta da Guido Rasi (Responsabile della sezione di Medicina molecolare dell'Istituto di neurobiologia e Medicina molecolare Cnr) e composta da Paolo Gasparini (Direttore della struttura complessa di Genetica medica dell'Ircs-Burlo Garofolo e docente di Genetica medica dell'Università di Trieste), Claudio Tiribelli (Direttore del Centro Studi Fegato di Trieste) e Pier Paolo Battaglini (Direttore del Dipartimento Fisiologia e Patologia dell'Università di Trieste).



Summit fra il ministro Di Pietro, il governatore Illy e l'assessore Sonego



Vertice con il ministro delle Infrastrutture a Trieste. Salta la proposta di nomina del commissario: accordo finale con Illy sull'incarico al presidente Ciucci

Di Pietro affida la terza corsia all'Anas

Accordo tra i tecnici di Italia e Slovenia sull'ipotesi di tracciato del Corridoio V. Sarà la tratta a Sud

di Giulio Garau

TRIESTE Terza corsia dell'autostrada, il ministro alle Infrastrutture Antonio Di Pietro affida all'Anas la gestione del progetto di realizzazione come in Veneto, ma allo stesso tempo «apre» alla proposta del presidente della regione, Riccardo Illy, che per accelerare i tempi e le procedure aveva chiesto un commissario. Non ci sarà una nuova figura in questo senso ed eventualmente «lo farà lo stesso presidente dell'Anas il commissario se davvero accelera le procedure». Di Pietro lo ha detto ieri a Illy durante un incontro a cui era presente lo stesso presidente dell'Anas Pietro Ciucci e poco dopo, alla riunione della prima Commissione intergovernativa italo-slovena, ha annunciato che «sarà pronto entro giugno 2008» lo studio di fattibilità della tratta transfrontaliera Trieste-Divaccia della linea di alta velocità/alta capacità del corridoio V, Lione-Kiev. Un vertice ad altissimo livello, alla vigilia della caduta dei confini, tutto concentrato sulla logistica e i trasporti alla presenza delle due delegazioni di tecnici italiani e sloveni delle Ferrovie e coordinato oltre che da Di Pietro e Illy, dal vice ministro dei Trasporti sloveno Peter Verlic e dallo stesso coordinatore del progetto del Corri-

doio V, Jan Brinkhorst. Di Pietro visto l'imminente passaggio della presidenza semestrale dell'Unione europea alla vicina Repubblica, ha proposto di affidare alla Slovenia anche la presidenza della Commissione intergovernativa. E ieri i tecnici sloveni e italiani si sono accordati anche sul «tracciato» definitivo del Corridoio V scegliendo quello che è giudicato migliore e che tra l'altro aveva visto d'accordo i ministri sloveno e italiano al termine di un vertice lo scorso luglio. Oggi da segnalare un incontro tra l'assessore regionale ai trasporti Lodovico Sonego e i sindaci della Bassa Friulana per trovare un accordo sul tracciato.

Ma è soprattutto sul versante dell'emergenza e dunque sul fronte autostradale, che si sono visti i risultati dagli incontri tra Illy e Di Pietro. Il vertice a margine della Commissione intergovernativa, da quanto si è potuto apprendere, era iniziato in maniera bollente quando il presidente ha ribadito al ministro la richiesta di un commissario per velocizzare la realizzazione della terza corsia autostradale. Di Pietro, confermando le scelte fatte in Veneto, ha subito dichiarato la sua contrarietà al commissario. Ma poi si è convinto della tesi di Illy che ha spiegato al ministro che non si trattava

BANCHE

Cariparma-Friuladria, piano per l'apertura di nuove filiali

ROMA Cariparma, la banca italiana del Gruppo Crédit Agricole, apre nuove filiali nel mese di dicembre con proprio brand sul territorio nazionale, che portano il numero complessivo delle filiali Cariparma a superare le 500 unità (503) e a un incremento della copertura territoriale della rete anche in aree geografiche distinte da quelle di storico radicamento. Dopo le recenti inaugurazioni di nuove filiali a Modena, Arcore, Dalmine, Firenze e San Giovanni Valdarno, Cariparma ha aperto - in un solo giorno, il 17 dicembre - tre nuove filiali a Roma e si prepara all'inaugurazione nella giornata di oggi, 20 dicembre, di due nuove filiali a Milano. Tale traguardo è in linea con l'obiettivo di espansione geografica previsto dal piano industriale del Gruppo Cariparma Friuladria per il triennio 2007-2010 annunciato il 5 ottobre scorso, articolato in 3 direzioni principali: rafforzamento sui segmenti di clientela ad alto potenziale, ottimizzazione della copertura territoriale della rete, sviluppo sinergico con le fabbriche prodotte di Crédit Agricole. «Il nostro piano di espansione territoriale - ha sottolineato Giampiero Maioli, Direttore Generale di Cariparma - proseguirà con ritmo accelerato nel 2008».

di istituire una nuova «poltrona» quanto di trovare una soluzione per velocizzare al massimo tempi e procedure di realizzazione. A quel punto, spiegano fonti attendibili, lo stesso Illy avrebbe detto a Di Pietro che se c'era la necessità di lasciare il coordinamento all'Anas il com-

missario poteva farlo lo stesso vertice se ci agevolava il progetto.

Su questo punto è stata trovata l'intesa tra Illy e Di Pietro che hanno anche concordato di inserire un articolo ad hoc nel prossimo aggiornamento del protocollo d'intesa tra Regione e

Governo.

«Non possiamo accettare che i ruoli che spettano ai ministeri e all'Anas siano fatti da soggetti diversi, sarebbe un fallimento - ha spiegato Di Pietro - siamo disponibili da sempre affinché le procedure siano le più abbreviate possibili nel rispetto delle popolazioni locali. Ribadiremo in un apposito protocollo: se si tratta di individuare il commissario per l'accelerazione delle procedure e se davvero le aumenta rispetto alla legge obiettivo noi possiamo prevederlo questo commissario. A patto che che lo faccia il presidente dell'Anas». Da registrare anche la richiesta a Di Pietro da parte della Regione di una «riflessione» per il trasferimento di ulteriori 200 chilometri di strade Anas a ridosso dei confini, dopo i 700 già trasferiti e che ha visto la costituzione di una società, la Friuli Venezia Giulia strade.

Definito questo punto il ministro si è dedicato ai lavori della Commissione intergovernativa. E proprio ieri le delegazioni tecniche, slovena e italiana, hanno confermato l'accordo su un'ipotesi di tracciato del corridoio V nel tratto transfrontaliero Trieste-Divaccia. In realtà quella di ieri è stata la conclusione di un precedente incontro tra le due delegazioni che stanno lavorando a fondo sul tracciato. «Sono

state analizzate varie ipotesi ma quella scelta è sempre risultata la migliore - conferma Mario Goliani, direttore compartimentale delle Ferrovie e responsabile del progetto per la parte italiana - ed è la tratta inserita ufficialmente nella domanda di finanziamento presentata congiuntamente da Italia e Slovenia». Il tratto ferroviario, denominato tratta Sud, sprofonda in galleria e dopo Trieste passa in Slovenia attraversando la zona tra Pesek e Draga Sant'Elia, fa un'ampia curva verso sud e poi si riunisce con un'ulteriore controrivista a Nord della valle dell'Ospo, sotto San Servolo, e va sul tracciato della Capodistria Divaccia, proprio sul by-pass.

«Il compito della Commissione intergovernativa è quello di individuare la progettazione del tratto transfrontaliero e le azioni da intraprendere per condividere con il territorio la realizzabilità. Abbiamo ottenuto assieme alla Slovenia i primi fondi dall'Ue, oggi inizia il lavoro per il cronoprogramma - ha detto Di Pietro - c'è la volontà politica chiara ed evidente che vogliamo lavorare assieme e trovare nel trattato un punto di incontro».

Sulla stessa linea il viceministro Vrlc: «Sono convinto che i lavori della commissione saranno molto efficaci per rendere operativo il progetto».

IL CASO

De Castro: difendiamo i produttori Tocai, il governo ricorre al Consiglio di Stato dopo lo stop del Tar

TRIESTE Il governo ricorrerà nuovamente al Consiglio di Stato sulla vicenda Tocai. Lo ha annunciato ieri il Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali Paolo De Castro, affermando che con quest'atto si vuole «sostenere ancora più di prima gli interessi dei produttori friulani». «Siamo impegnati - ha detto De Castro - insieme alla Regione Fvg, alle rappresentanze degli operatori agricoli e vitivinicoli ed ai Consorzi di tutela, ad assicurare il rispetto dell'ordinamento comunitario e nazionale. Tuttavia, in coerenza con l'orientamento espresso recentemente dal Consiglio dei Ministri in merito all'impugnativa della legge regionale e alle valutazioni della Commissione Europea, provvederemo ad impugnare presso il Consiglio di Stato l'ordinanza del Tar del Lazio».

Secondo Federdoc Fvg, Confagricoltura e Coldiretti, però, la sentenza del Tar non è del tutto negativa. «Nei fatti - spiegano - il Tar del Lazio ha sospeso l'efficacia del decreto ministeriale del 31 luglio 2007 in quanto l'ha considerato identico a quello del 28 luglio 2006. Il ministero, secondo il Tribunale, non può quindi vietare in via generale di utilizzare il nome Tocai, né imporre a tutti i produttori la sua sostituzione».

Secondo il ministro De Castro, però, la previsione di un cosiddetto doppio mercato per il medesimo vino è incompatibile con i principi fondamentali dell'ordinamento comunitario. Il 3 o il 4 gennaio, De Castro intende riattivare il tavolo di confronto istituzionale con la Regione, i Consorzi di tutela e le Organizzazioni professionali agricole e vitivinicole. In udienza avanti al Tar è emerso inoltre che la sentenza della Corte di Giustizia europea potrebbe essere posticipata all'autunno 2008. Fino a quella data, permarrà la possibilità di utilizzare nel mercato interno entrambi sia Tocai che Friulano.

e.o.



Il ministro De Castro

La concessionaria attende il via libera del ministro alle nuove tariffe ma per ora conferma solo i rincari per il 2008

Autovie Venete, pedaggi più cari dell'1,5%

Santus: «Abbiamo chiesto aumenti del 2,5%, ma non abbiamo conferme dal governo»

PORDENONE Autovie Venete porta a casa un aumento tariffario dell'1,5 per cento per il prossimo anno, mentre sulla richiesta di aumento per il 2007 c'è ancora un'incognita. La notizia del via libera agli incrementi tariffari è stata appresa dalla società attraverso le dichiarazioni del ministro alle Infrastrutture Antonio Di Pietro alla stampa, esternazioni a cui seguiranno nei prossimi giorni atti formali. «Abbiamo appreso dai giornali - ha spiegato il presidente Giorgio Santus interpellato ieri sulla materia - che ci è stato concesso un incremento per il 2008 che dovrebbe essere dell'1,5% circa. Nulla sappiamo sulle richieste avanzate per il 2007 (2,5%) e non accolte dal ministro».

Un anno fa Dipietro aveva bloccato qualunque aumento tariffario scatenando anche re-



Un tratto di autostrada intasato dal traffico pesante

azioni pesanti da parte dell'Aiscat che aveva avanzato ricorso. Le tariffe sono calcolate secondo il meccanismo del price cup, che valuta: il recupero del-

l'inflazione, la qualità del servizio, la pavimentazione, il tasso di incidentalità (ovvero dei quanti incidenti che si verificano nel tratto autostradale). Di Pietro,

quando è diventato Ministro, ha aggiunto a questi indicatori anche il livello di investimenti - con entrata in vigore immediata - e questo ha generato le forti tensioni dell'inizio 2007. Per il 2008 la strada sembra in discesa ma non si sa se il pregresso sarà autorizzato o meno.

Ieri il ministro ha anticipato che dal primo gennaio i pedaggi autostradali aumenteranno, in modo diverso per ognuna delle concessionarie autostradali, fino al massimo del 3,61% riconosciuto ad Autostrade per l'Italia, un massimo che in qualche modo potrebbe ricompensare, per Autovie, anche le richieste del 2007. In attesa di avere riscontri sull'aspetto finanziario, la società va avanti con i cantieri. Ieri è stato fatto un sopralluogo al cantiere di Ronchis di Latisana dove si sta

costruendo il nuovo casello della A4. A distanza di un anno dall'avvio dell'opera, i lavori hanno coperto il 40% del totale, in linea con la tempistica stabilita, che prevede l'ultimazione di tutte le opere per il febbraio del 2009.

Particolarmente complessa la realizzazione del fabbricato che ospiterà la stazione - il progetto prevede una pensilina sospesa con stralli e un pennone di 45 metri d'altezza - ma altrettanto impegnativi i lavori di bonifica (una parte dei terreni interessati sono sotto il livello del mare), la realizzazione di un sovrappasso e di una serie di rotonde. Il casello consentirà agli automobilisti, una volta usciti dall'autostrada, di raggiungere direttamente la Strada Statale 354, a quattro corsie, evitando così la percorrenza di un tratto, detto delle «bandite», che d'estate, con

l'aumento del traffico verso Lignano, si trasformava in un vero e proprio imbuto nelle ore di punta. L'opera costa circa 50 milioni di euro. La società prosegue anche sul fronte terza corsia. «I bandi per la progettazione sono già stati pubblicati - ha confermato il presidente Santus - e il ministro Di Pietro nominato la Commissione che dovrà effettuare la valutazione, quindi un ulteriore passo avanti è stato fatto». Sono state eseguite poi le prove geognostiche (studio approfondito dei terreni e delle rocce) sull'A4, in prossimità dei ponti sui fiumi Piave e Sile. Si tratta di un intervento indispensabile per la redazione del progetto definitivo del primo lotto della terza corsia. Lo studio non può essere posticipato perché influirebbe negativamente sulla programmazione stabilita nella convenzione con l'Anas.

Collaborazione tra l'azienda vincitrice del premio Innovazione, nata all'interno del Bic, e il colosso delle navi da crociera

Pannelli termoisolanti per Fincantieri della triestina Nanoxer

TRIESTE Nuovi pannelli termoisolanti «made in Trieste» in arrivo per le navi della Fincantieri. I prodotti si chiamano Nanoxer e sono stati inventati da un gruppo di «scienziati imprenditori» dell'Università di Trieste, che questo mese ha vinto il Premio nazionale Innovazione 2007. Il nuovo materiale è stato creato a base di aerogel (isolante termico rivoluzionario) la cui capacità di ostacolare la propagazione del calore risulta essere trenta volte migliore dei comuni isolanti e rinforzato con fibre ceramiche.

La notizia sulla collaborazione tra i ricercatori dell'Ateneo e la Fincantieri è stata confermata ieri nel corso di una conferenza del BIC Friuli Venezia Giulia dai promotori del progetto Nanoxer, vincitore della più prestigiosa competizione nazionale sull'innovazione, che ricompensa ogni anno le migliori idee imprenditoriali ad alto contenuto di conoscenza stilate dagli atenei italiani.

Per portare effettivamente i prodotti dal laboratorio all'industria, i promotori del progetto hanno deciso di creare un'azienda che sarà avviata tra gennaio e febbraio. «Speriamo di passare al campionato entro

quest'estate - ha spiegato Jan Kašpar, docente all'Università e principale coordinatore del progetto - quindi ci aspettano mesi intensi, nei quali ci dobbiamo impegnare al massimo nelle ricerche in laboratorio per gli ultimi accertamenti e prove».

Al momento il nuovo progetto dell'Ateneo giuliano vanta un capitale di 60.000 euro, somma che rappresenta il riconoscimento in denaro conferito dal Premio Innovazione di quest'anno. Al capitale di «partenza» si aggiungeranno in seguito somme ingenti di denaro da parte di vari so-

stenitori, a partire da «Friuli», l'agenzia finanziaria del Friuli Venezia Giulia, il cui fondo d'investimento AlAdInn per le piccole imprese e le idee altamente innovative è intenzionato ad investire nel progetto.

«Sono state contattate numerose venture capitalist e la buona notizia è che sono pronti a mettere a disposizione notevoli capitali di rischio per finanziare l'avvio e la crescita del progetto poiché si parla di settori ad elevato potenziale di sviluppo» ha spiegato Antonio Sfiligoi, amministratore delegato di Bic che ha lavorato sul progetto nella

fase della stesura dei business plans. «Il Friuli Venezia Giulia sosterrà con costanza l'iniziativa - ha aggiunto in seguito l'assessore regionale Roberto Cosolini - poiché è una nuova dimostrazione delle potenzialità di Trieste come grande parco della conoscenza con importanti possibilità di crescita che potrebbero condurlo a rappresentare il futuro di questa città, impegnando nel raggiungimento di questo obiettivo l'Università, gli enti di ricerca e tutte le associazioni che si occupano di sviluppo economico».

Gabriela Preda



La nave Ventura realizzata da Fincantieri (Foto Altran)

PROMOTUR SPA
Società Regionale per la gestione degli impianti e piste da sci del Friuli-Venezia Giulia TRIESTE

Bando di gara per l'affidamento di un mutuo di euro 62.000.000,00 = per finanziare un programma di investimenti nei territori dei comuni in cui insistono le strutture impiantistiche dei poli turistici invernali regionali

AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI (PROCEDURA APERTA)

È stata aggiudicata in data 08.11.2007 la gara per un contratto di mutuo di 62 milioni di Euro, di durata 18 anni a tasso fisso per le finalità di cui all'oggetto.

L'aggiudicazione è avvenuta con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, con riferimento ai parametri definiti a capitolato. Sono pervenuti n. 5 proposte contenenti offerta.

La gara è stata aggiudicata alla Banca Nazionale del Lavoro S.p.a. con sede a Roma

Promotur spa

Il Direttore Dott. Manlio Petris

MIBTEL

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	17.765	17.970	Marango Francese	91.410	105.870
Argento (per Kg.)	236.560	317.650	Marango Belgio	91.410	105.870
Sterlina (v.C.)	122.400	130.150	Marango Austriaco	91.410	105.870
Sterlina (n.C.)	122.400	130.180	20 Marchi	111.040	134.280
Sterlina (post.74)	122.400	130.180	20 Dollari S.Gaude	557.770	640.410
Marango Italiano	92.450	111.040	Krugemund	506.130	552.610
Marango Svizzero	91.410	105.870			

-0,679%
28948

BORSE ESTERE (Indici)

	Indid	Indid	Indid		
	Var. %	Var. %	Var. %		
Alene (ind. Gen)	5011.60 ± 0.171	6984.50 ± 0.083	Stoccolma	335.03 ± 0.003	
Batelles (ind. 20)	4038.92 ± 0.459	15177.1 ± 0.287	Tokyo (Nikkei)	15400.5 ± 1.161	
Euro Stoxx 50	406.14 ± 0.336	Nasdaq Comp (prov.)	2590.14 ± 0.627	Toronto (prov.)	13398.6 ± 0.309
Euro Stoxx 50	7301.34 ± 0.181	New York (prov.)	13173.6 ± 0.445	Vienna Abx	4413.51 ± 0.389
Francoforte	4837.32 ± 0.171	Oso-top25	4037.37 ± 0.486	Zurigo Smi	8394.96 ± 0.852
Helsinki	11232.7 ± 0.200	S&P Kospi 200	N.A. 0.000		
Johannesburg	2881.1 ± 1.615	Singapore Straits T	3357.34 ± 0.355		

CAMBI

Moneta	€uro	Moneta	€uro	Moneta	€uro	Moneta	€uro
Dollaro USA	1,4385	Dollaro Canadese	1,4461	Dollaro Neozeland.	1,9916	Lira Maltese	6,4293
Ten Gajpense	162,540	Dollaro Australiano	1,8774	Real Brasileiro	9,4148	Dollaro Portoguese	2,0055
Sterlina Inglese	0,7175	Florino Ungherese	253,890	Liv. Leviguro	1,9558	Dollaro Singapore	2,3398
Franco Svizzero	1,6600	Corona Ceca	26,3000	Dollaro Hong Kong	91,2227	Corona Svedese	33,6610
Corona Svedese	9,4754	Zloty Polacco	3,6148	Corona Islandese	91,2100	Lira Turca	1,7187
Corona Norvegese	0,83085	Corona Estone	15,6466	Lira Lituano	3,4528		
Corona Danese	7,4614	Lira Cipriota	0,5853	Lat Lettone	0,6966		

DOLLARO KUNA

<p>-0,215% 1,4385</p>	<p>0% 7,43</p>
----------------------------------	---------------------------

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Titolo	€	Prez.	Var. %	Titolo	€	Prez.	Var. %	Titolo
Accel	13.774	13.712	0,45	B. Santander	14.404	14.421	-0,12	Cementir
Accor-apps	8.862	6.932	-0,72	B. S&P. R.N.C.	16.279	16.460	-0,49	Cent. Latte To
Acq.	8.143	81,77	-0,42	B.P. Etruna E.L.	9.236	9.647	-3,64	Chi
Acq. Potab.	1.534	3.541	-0,67	B.P. Intra	11.423	11.601	-1,53	Ciccolotta
Acam	3.840	1.864	-1,29	B.P. Milano	9.148	9.380	-2,47	Cir
Actelios	6.258	6.250	0,13	B.P. Spoleto	9.115	9.042	0,81	Class
Aedes	3.357	3.469	-3,23	Basiconet	1.950	1.990	-2,01	Cobra
Aefle	2.861	2.678	-0,63	Basigoi	0.296	0.3001	-1,83	Corife
Aem	3.100	3.094	0,19	Bb Biolech	57.435	51,12	-0,76	Cr. Vallentin. 08 *
Aerop. Firenze	17.715	17.715	0,00	Ca. Igs 08 W	2.602	2.648	-1,74	Cr. Vallentin. 09 **
Aerosp.	1.995	2.239	-11,69	Bechini	1.094	1.118	-2,15	Credem
Alerion	0.7134	0.7087	0,66	Benetton	11.978	12.083	-0,87	Cremorini
Alitalia	0.7790	0.7231	2,75	Beri Stabli	0.7990	0.8043	-3,03	Cresp
Alleanza	8.842	8.902	-0,67	Bialetti	1.557	1.649	-5,58	Csp
Amplifon	3.468	3.598	-3,61	Biesse	12.516	12.786	-2,11	D'Amico
Anima	2.004	2.065	-2,95	Boero	25,50	25,50	0,00	Dada
Ansaldo Sts	8.222	8.296	-0,89	Bolzoni	3.831	3.856	-0,65	Damiani
Arena	6.1134	0.1155	-1,82	Bon. Ferraresi	35,78	35,88	-0,33	Danielli
Aspropipe	1.878	1.865	0,60	Bonifazi	11.009	11.050	-0,37	Danielli R.N.C.
Asm	5.977	5.065	0,24	Broschi	0.4271	0.4278	-0,16	Data Service
Astaldi	4.514	5.024	-1,29	Bulgari	9.455	9.495	-0,42	Datalogic
Atlantia	25,76	25,83	-0,27	Buonigiorno Spa	1.943	1.993	-2,51	De Longhi
Auto To-mi	15,40	15,220	-0,53	Buzzi Unicom	18,346	18,533	-1,01	Dea Capital
Autogirl	11,491	11,624	-1,14	Buzzi Unicom R.N.C.	12,318	12,367	-0,40	Diasorin
Azimut H.	8,953	8,904	0,55	C. Artigiano	3.531	3.588	-1,59	Digital Bros
B. C.R. Firenze	16,795	16,870	-0,44	C. Bergam.	29,50	29,40	0,34	Digital M. Techn.
B. Calzav.	6.986	6.597	-0,87	C. Vallinellese	8.905	8.857	-0,57	Digitali Gr.
B. Carige	4.454	4,478	-0,63	C. Vercelli	10,312	10,506	-1,85	Ducati
B. Carige Ris.p.	3.403	3,427	-0,70	Caro. Com.	42,52	42,85	-0,77	Ed. Espresso
B. D'isio	7,115	7,163	-0,67	Catagironne	5,968	6,176	-3,37	Edison
B. Desio R.N.C.	6,907	7,135	-3,20	Catagironne Ed.	4,219	4,344	-2,88	Edison 07 W
B. Fimat	8.042	8.0354	0,57	Camparini	1,359	1,404	-3,21	Edison R
B. Generali	6,986	7,065	-1,12	Campari	6,620	6,631	-0,17	Eerns
B. Iis	8,853	8,878	-0,28	Cap. Live	0,8890	0,8689	2,31	El En
B. Internobuild	7,008	6,994	0,20	Carraro	3,720	6,856	-1,98	Elia
B. Italease	9,871	2,229	-1,42	Cattolica Ass.	33,87	34,46	-1,42	Emak
B. Popolare	15,290	15,590	-1,92	Ccd	6,428	3,492	-1,83	Enel
B. Popolare 10 W	0,6961	0,7085	-1,75	Celli Paper	1,469	1,503	-2,26	Enertad
B. Profilo	1,817	1,865	-2,57	Cembre	6,481	6,443	0,28	Engineering I.I.

5.017	6.031	-1.89							
	Prc.	Var %							
3.532	3.759	-0.63	Eni		24.32	24.36	-0.15		
3.836	3.946	-0.23	Enel		11.806	11.918	-0.20		
2.872	2.997	-4.77	Ergo Previdenza		3.975	3.931	1.58		
2.481	2.478	0.12	Espritnet		7.968	8.152	-0.21		
1.374	1.398	-1.72	Eurofly		2.549	2.529	0.78		
6.049	6.087	-0.62	Eurotech		5.534	5.426	-1.33		
1.059	1.060	-0.09	Eutelia		3.525	3.497	0.80		
1.605	1.616	-0.68	Everest Group		0.806	0.978	-0.18		
1.816	1.717	1.32	Expribe		1.836	1.838	0.00		
2.444	2.463	-0.77	Fastweb		25.10	26.11	-0.28		
2.388	2.426	-1.57	Fat		17.036	17.208	-1.00		
1.9765	0.9911	-4.17	Fiat Priv		14.004	14.111	-0.92		
1.790	1.795	-0.28	Fiat Rf Nc		13.969	14.119	-0.76		
2.795	2.871	-2.65	Fidia		7.708	7.917	-0.64		
5.584	5.833	-1.57	Fiera Milano		4.879	4.918	-0.79		
3.811	3.807	0.11	Fil. Polino		0.7517	0.7650	-1.74		
20.69	21.13	-2.08	Finare Caste		0.5304	0.5493	-3.44		
3.535	3.599	-2.22	Fintec		2.55	2.138	-0.29		
4.377	4.344	-1.29	Fmr Art's		8.565	8.727	-1.87		
5.855	5.891	-0.61	Fondaria-sai		28.37	28.96	-2.04		
4.088	4.169	-1.94	Fondaria-sai 08 W		6.533	6.208	5.24		
2.066	2.107	-1.95	Fondaria-sai Rf Nc		19.442	19.796	-1.74		
3.303	3.306	-0.02	Fulifix		6.421	6.430	-0.12		
5.523	5.235	0.24	Gabetti Pro. S.		2.204	2.262	-2.61		
3.946	3.953	-2.70	Gasfin		4.874	4.906	-0.48		
3.946	3.951	-0.69	Gespro		6.957	6.955	0.02		
1.493	1.482	0.77	Gemma		11.57	11.555	0.69		
3.060	3.047	0.43	Gemma Rf Nc		11.71	11.71	0.00		
2.095	2.117	-1.04	Generali		31.071	31.15	-0.45		
1.067	1.117	-4.58	Geox		14.028	14.079	-0.36		
2.006	2.017	-0.55	Gewiss		4.411	4.524	-2.50		
3.935	3.822	2.96	Grand Viaggi		1.446	1.466	-1.36		
26.36	26.57	-0.79	Granitidiretta		5.594	5.575	-0.30		
3.182	3.174	0.25	Gruppo Com		5.500	5.182	0.58		
6.086	6.121	-0.43	Gruppo Closures		5.928	5.971	-0.71		
1.806	1.821	-0.43	Hera		2.985	3.008	-0.76		
3.099	3.124	-0.80	I. Lombarda		0.180	0.201	-1.75		
27.77	27.94	-0.61	INet		41.953	42.984	-0.02		

[illegible]

Tiolo	0
Lazio	0,27
Liguria	2,10
Lombardia	24
Lucania	21
Marfisi	21
Maire Teinmont	21
Management E C	0,70
Marazzi Group	1,4
Marconi	1,4
Marella Burani	18
Martelli	18
Mediacom	8
Mediast	6,6
Mediobanca	14
Mediolanum	5,0
Mediterr. Acque	4
Meiorbanca	3
Mid Industry 10 W	0,83
Mid Industry Cap	21
Milano Ass	5
Milano Ass R Nc	5
Mirato	8
Mittel	4
Mondadori	5
Mondo Tv	12
Monifil	5
Monifil Asahi Si	0,98
Monifilb	0,98
Monifilb R Nc	0,55
Mutolineale	4
Navig. Montanari	2
Negri Boss	0,86
Negri Boss 10 W	0,86
Nice	3
Obels	0,28
Omnia Network	0,99
Orsi	1
Panagroup I.C.	4
Pamalat	2,5
Pamalat 15 W	1,5

[illegible]

rappor

	Prec.	Vari %	Titolo	
944	12.996	1,5	Sias	
945	2.544	-1,36	Sias	
946	2.544	-1,02	Smurfit Sias	
947	8.024	-3,43	Sias	
948	16	25,75	-2,29	Snam Rete
949	1.765,2	-0,34	Snia	
950	136	1,13	Snia 10 W	
951	84,947	-0,60	Socofem	
952	201	2,12	-0,50	Sogefi
953	7,854	0,74	Sol	
954	2.922	-0,29	Sol	
955	506	1,04	Sopar	
956	32	28,53	Stefanel	
957	181	1,51	-0,88	Stefanel R
958	404	0,004	0,00	Stmorcelec
959	239	5,302	-1,19	Stm
960	196	2,127	-2,30	Stm
961	292	2,993	-0,03	Stm
962	1.637	-0,15	Stm	
963	6,637	2,15	Tenaris	
964	43	21,36	-0,33	Terna
965	43	2,925	-0,35	Terna
966	1.364	-1,13	Tofa	
967	712	3,82	-0,66	Trevi
968	63,679	-1,60	Trevi	
969	845	21,75	-0,18	Trevi
970	23	20,21	-0,59	Unicredit
971	20	17,51	-1,71	Unicredit
972	255	2,280	-1,10	Unipol
973	0,22	26,61	-2,22	Unipol
974	10	30,08	-0,03	V.D. Venturi
975	915	3,26	-0,43	Vianni I.
976	1.568	11,16	-1,52	Vianni I.
977	1.568	11,16	-1,52	Vianni I.
978	14	40,74	-0,14	Vignaro Ve
979	575	2,794	-2,83	Zucchi
980	693	2,782	-0,20	Zucchi R N

re/Euro 1936,27

	Proc	Var %
10.583	10.626	-1.07
2.443	2.628	-0.08
2.443	2.430	0.53
5.250	5.268	-0.34
4.351	4.422	-1.61
0.7011	0.7322	-4.25
0.0361	0.0367	-1.63
6.336	6.646	-4.71
5.480	5.552	-1.35
4.743	4.915	-3.44
0.4527	0.4505	-0.51
1.296	1.318	-1.67
2.287	2.310	-1.00
4.950	4.950	0.00
10.185	10.215	-0.29
20.47	20.51	-0.20
0.2300	0.2300	0.00
0.2367	0.2411	-1.82
2.148	2.176	-1.29
1.629	1.672	-2.57
15.194	15.069	0.83
2.755	2.749	0.22
2.052	2.052	0.00
4.835	48.51	2.10
11.895	12.142	-2.03
2.605	2.731	-4.61
12.895	13.164	-2.04
18.814	18.940	-0.67
0.2966	0.2992	-0.20
0.5960	0.611	-4.53
5.777	5.876	-1.78
2.335	2.352	-0.72
2.137	2.169	-1.48
0.4394	0.4417	-0.52
3.267	3.233	1.05
11.069	10.835	1.99
11.623	11.453	1.54
4.690	4.685	0.11
3.240	3.362	-3.63
3.400	3.257	4.39

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	% v.	Fondi	% v.	Fondi	% v.
AZ. ITALIANI		AZ. AMERICA		Bim Az Glob.	4.691 -0,09
Abn Amro Master Az It.	19.368 -0,02	Abn Amro Master Az Am	5.373 0,17	Bipiemme Glob.	22.063 0,17
Albano Re	8.109 0,02	Alto Amer. Az.	4.784 0,31	Bipiemme Valore	5.370 0,15
Apulia Az It.	15.133 -0,01	Anna Amer.	5.432 0,07	Bipiemme Comp.90	4.688 -0,09
Aza Az It.	27.316 -0,03	Aza Az Amer.	17.814 0,26	Bim Az Glob.	18.867 -0,08
Aureo Az It.	25.016 0,01	Bim Az Amer.	5.123 0,29	Bpt. Profilo 5	4.701 0,32
Bim Az It.	9.904 -0,25	Bipiemme Americhe	9.391 0,14	Bpt Az Int.	3.991 0,03
Bim Az Small Cap It.	5.967 -0,65	Bpt. H. Amer.	8.414 0,51	Casam Mid Az Int.	3.366 0,03
Bipiemme It.	21.822 -0,17	Bpt. Az Amer.	16.910 -0,03	Casam Az Sr	4.252 -0,09
Bpt. Az. Italia	29.641 0,0	Casam Usa Equity	5.349 -0,87	Cas Global Equity	4.678 -0,79
Bpt. Az. It. Pmi	7.378 -0,26	Capit. Az Usa	4.528 -0,37	Cap. Az Int.	4.902 -0,37
Bpt. Az. It.	25.327 0,01	Capit. Az Int. Index A	17.544 0,41	Capit. Bds Anzessola	6.639 -0,45
Boy Az. It.	6.451 0,03	Capit. Az Int. Index H	5.354 0,58	Capit. Int. Universal	40.581 0,07
Casam Mid Az Int.	26.676 -0,03	Capit. Int. Usidex A	3.573 0,37	Capit. It.	89.920 -0,2
Casam Mid Mid Cap It.	3.614 0,17	Capit. Int. Usidex H	4.968 0,53	Capit. Pagine G. Sci.	49.959 -0,04
Capit. Az. Small Cap	17.254 -0,17	Capitlogest Amer.	8.736 0,23	Cerge Az Int.	7.196 0,19
Capit. Sm Cap It.	5.897 -0,15	Casige Az Amer.	2.775 0,33	Co Forum Intl Az Int.	5.653 0,05
Capitlogest It.	21.685 0,26	Casim Dynamic Amer.	N 4.636 0,37	Consolidated Global	5.002 -0,1
Capitlogest Small Cap	7.195 0,01	Cucato Geo Amer.	4.858 -0,29	Crete Suisse Az Int.	8.059 0,21
Cerge Az. It.	17.985 0,02	Euroamer. E. F.	15.670 -0,99	Cucato Geo Glob.	27.110 0,19
Casim Dynamic It.	4.492 0,07	Fme-usque Usa	9.482 -0,48	Ducato Multi. Global Eq.	4.328 -0,76
Crete Suisse Az It.	17.031 0,02	Fondensel Amer.	10.700 -1,1	Fiduram Az Int.	14.947 0,01
Ducato Geo It.	18.929 -0,13	Fondit. Eq. Usa Blue Ch.	10.289 0,37	Fidit. Global	120.494 0,05
Eurocom Az. It.	27.934 0,03	General Amer. Value	18.466 0,3	General Global	13.719 0,17
Fondensel It.	20.268 -0,15	Gestelle Amer.	12.612 0,31	General Intl	12.920 -0,02
Fondensel F.M.I.	26.203 -0,16	Gesthard Az Amer.	13.612 0,34	Gesthard Az Int.	3.221 0,37
Fondit. Az. It.	15.420 -0,05	Int. West.	19.520 0,24	Grifological Int.	8.621 -0,08
General Capital	66.687 -0,05	Int. Eq. Usa H	6.341 0,56	Grupama I. Eq. Sd Funds	7.393 -1,4
Istallie It.	17.613 -0,08	Interf. Eq. Usa	5.864 0,36	Intercontinental	61.074 0,03
Gesthard Az. It.	14.466 -	Investment Amer.	3.971 0,35	Int. Az. Int.	6.254 0,01
Grifological	13.349 0,07	Kairos M-managamer	106.727 -	Itafor. Global Equities	2.960 0,60
Imi It.	30.057 -0,04	Kairos P. Fund	5.349 0,43	Itafor. Global	12.920 -0,02
Inter. Equity It.	11.600 -0,02	Macro Global M.	6.917 -0,25	Magna Gracia Az	6.803 -0,25
Itafor. Int. R. Equities	118.630 -0,02	M.C.G.F. Id. Amer.	4.917 -0,05	M.C.G.F. Mgr. Wide A	8.838 -0,29
Leonardo Az.	11.996 -0,01	Mediolanum Amer. 2000	10.528 0,03	M.C.G.F. Mgr. Wide B	4.918 -0,28
Leonardo Small Caps	11.665 0,19	Mediolanum Cristoforo C	13.396 0,1	Med. Elle 95 L	6.254 -0,21
Mediolanum R. I. Cre.	22.094 -0,03	Nextam Part. Az Amer.	3.682 0,22	Med. Elle 95 S	12.198 -0,2
Nextam Part. Az. It.	6.548 -0,12	Nextra Az. N. Am.	8.824 0,28	Mediolanum Base Int.	16.026 0,04
Nextra Az. It.	24.740 -0,09	Nextra Az. N. Am. Dhm.	18.158 0,27	Mediolanum Top Int.	13.906 -0,01
Nextra Az. It. Din	16.434 -0,15	Nextra Az. N. Am. Vm.	18.158 0,27	Modul Comp. D. 1990	4.763 0,02
Nextra Az. Pmi It.	6.403 -0,03	Open Fund Az Amer.	3.120 -0,04	Nextam Part. Az Int.	5.041 0,08
Optima Az. It.	7.697 -0,03	Optima Az Amer.	4.590 0,24	Nextam Part. S. Priv. Eq.	4.637 -0,09
Optima Small Caps It.	7.684 -0,21	Pioneer Az. Am.	9.273 0,78	Nextra Part. Mid Eq.	3.964 -0,08
Pioneer Az. Crescita	20.047 -0,04	Ras Amer. L.	14.435 0,37	Nextra Az Int.	15.677 -0,13
Pioneer Az. It.	23.151 -0,04	Ras Amer. T.	14.223 0,37	Nextra Az. Pmi	14.229 0,14
Ras Capital L.	29.941 0,04	Ras Multipl. Multisam.	5.680 -0,89	Optima Az. Int.	3.621 -0,82
Ras Capital U.	29.941 0,04	Sai Amer.	12.429 0,32	Optima Az. Int.	5.315 0,06
Sai It.	25.501	Sapromto Sap.500	4.732 0,53	Optima Az.	4.947 -
Spaolo Az. It.	36.463 -0,01	Spaolo Amer.	9.381 0,26	Ras Multiplayer90	4.400 -1,62

	€	v.%
Im Global Trnt	2.050	0,1
Im Immobiliare	10.383	0,62
Real Estate Eqp	7.027	0,19
Euro Cyclicals	13.210	0,27
Euro Defense	13.417	-0,18
Euro T.M.T.	6.940	-0,26
U.S.T.M.T.	2.934	0,38
Wle World Utilities	6.161	0,28
Sec.Nuc.E	36.704	0,12
Eqp E.T.T.	8.845	-0,16
La Tecnologie	3.008	0,07
Advanced Services	3.456	0,2
Advanced Services	3.456	0,23

INCIANTI AZIONARI

cinquest.-comp.D	4.533	0,09
Multinamg Val Cop	5.926	0,22
FI tel. Crescita	4.363	-0,16
Mult Comp Eqp	4.730	-0,42
MultiComp. Comp.T	5.890	-0,48
Profile 4	4.651	0,04
Bds. Aeronaviga	6.425	-0,26
Mix 50-100	4.325	-0,57
Multi.Equit50-100	4.714	-0,88
MultiB. Flsk	41.641	-0,55
Wle G. Asset 4	5.278	-
Wle G. Asset 4	13.862	-
Comp.C 30/70	7.135	-0,06
Team 5	4.571	-0,5
Soluzione 6	21.929	0,03
Strategie 70	7.177	-1,18
a. Port. Aggressiv	5.713	-0,17
a. Privilegi 4	10.488	-
Strategy for Growth	6.067	-
Alphacap 20	6.535	-0,52

INCIANTI BILANCIATI

mmo Master Bl.	19.299	0,1
il.	17.203	0,13
ib	33.135	0,02
cinquest.-comp.C	4.461	0,01
cinquest.-comp.V	4.740	0,21
FI tel. Dinamico	4.280	0,3
Bl	25.069	0,03
Bl Int.	6.816	0,07
posta Mix 2	6.000	0,02
il.	23.376	-
ime Int.	12.676	0,11
MultiComp. Comp.50	5.358	0,04
il.	4.313	0,07
Allocaz 50	20.337	0,01
Bds. Arcoqui	6.136	-0,2
Euro 40eqlog	5.312	-
Asset Bl.	19.909	0,05
Bl Euro	6.461	0,12
Invest Bl.	5.668	-0,1
il.	4.313	0,07
MultiEquit30/70	4.752	-0,5
Dionun	6.535	0,02

FriulAdria

Una garanzia

Nel giro internazionale corri più veloci

FriulAdria Export

che vogliono operare
dal 3 a 5 anni
grazie all'importo. Con un
euro. Gli imprenditori
hanno trovato il giusto

FRIULADRIA

CREDIT

Fondi	€	v.%
Bipol. Mon.	13.752	0,01
Bipol. Tasso Var.	9.006	-
Bipol. Obli Euro Bl	6.880	0,01
Bipol. Breve Termine	5.886	0,01
Caam Mon.	6.887	0,01
Capit. Gov BreveTerm	6.429	0,01
Capit. Im Euroshortm	234.317	0,01
Capitalgest Bond Euro Bl	9.785	0,02
Carige Euro Mon	10.961	0,03
Civ Forum Iulsi Prudenza	5.173	0,02
Consulinvest Mon	5.173	0,02
Cr. Cent. Valore	6.571	0,01

	€	v. %
Gestite Obb.Int.	5.575,04	
Imi Bond	13.573,06	
Italtor. Global Bond	12.180,-08	
Laurem Bond	5.164,08	
Leonardo Bond	5.208,-02	
Mc G.Fid Global Bond A	4.948,08	
Mc G.Fid Global Bond B	4.918,08	
Mediaban Intermoney	6.024,12	
Nextria Bondinter.	7.532,-04	
Norffondo Obb.Int.	11.079,-03	
Optima Obb Euro Global	8.362,-09	
Ras Bond L	13.302,08	
Ras Bond T	12.028,08	
Sai Obb.Int.	7.541,04	
Sofidism Bond	6.364,-	
Spazio Obb.Int.	10.220,02	
Sistema Obb.Int.	6.269,03	
Ubi Pra. Obb. Globali	4.860,-04	
Vegasset Obb.Int.	4.871,12	
OBBL. INT.CORP.INV.GR.		
Arca Corporate Bt.	5.304,-	
Bipit. H.Corporate B.	4.583,09	
Italtor. Corporate Bond	14.480,-	
Ubi Pra. Obb. Glob. Corp.	5.983,025	
OBBL. INT. HIGH YIELD		
Ubi Pra. Obb. Gl. Alto Re.	7.695,-03	
OBBL. YEN		
Capitalgest Bond Yen	4.180	
Ducato Yen	7.370,-08	
Fondit. Bond Jap.	7.269,-05	
Interf Bond Jap.	4.295,-05	
OBBL. PAESI EMERGENTI		
Arca Bond Paesi Em.	12.160,02	
Bipiemme E. Mitsbond	5.239,02	
Bipit. H. Obb Paesi Em.	8.992,-14	
Bril Obb Emerg	18.562,-15	
Capit. Int. Emergibond	1.200,06	
Capitalgest Bond Em. Mkt	8.392,13	
Ducato Yen Fmk	11.914,06	
Eurocom. Emerg Mkt Bond	6.205,-13	
Fondit. Bond Glb Em Mkt	9.751,06	
Gestite Em. Markets B.	8.768,08	
Interf Bond Glb Em Mkt	10.074,06	
Mc G.Fid High Yield A	6.627,-02	
Mc G.Fid High Yield B	4.481,-19	
Nextria Bondom Vattv	10.248,-02	
Nextria Bondom Vopp	10.053,-05	
Norffondo Obb Paesi Em.	7.098,-08	
Optima Obb Em. Market	6.344,-09	
Piemme Bond E. Dis	9.213,-04	
Ras Em. Mits Bond T	5.176,19	
Ras Em. Mits Bond T	5.103,12	
Vegasset Obb High Yield	6.328,-	
OBBL. ALTRE SPECIALIZZ.		
Anna Convertibile	5.865,-07	
Obb.L.	29.041,09	
Obb.T	28.636,08	

	v.t.	%	Fondi	v.t.	%
me Rispargio	7.700	-0,1	Ducato Geo Am. Alto Pot.	15.692	0,24
est. Return Liquid	9.822	-0,1	Ducato Geo Eur. Alto Pot.	2.148	-0,05
essibile	5.216	-0,1	Ducato Geo Eur. Alto Pot.	5.033	-0,02
est. Euro Liquid	8.858	0,01	Ducato Geo Cash Prem	5.037	-0,14
Liquidità Aziendale	8.858	0,01	Ducato Multi-Prem	4.000	-0,15
Sondatorest	7.260	0,01	Epsilon Europeo	6.141	0,02
gest Bond Tot Ret	9.478	-0,02	Eurizon C Gar 12/12	5.022	0,02
mi Lira Strategia	5.061	-0,02	Eurizon C Total Ret AS5	4.970	-
Invest High Yield	5.409	-0,2	Eurizon Cap. Flex Div3	4.985	-0,2
Invest Rend. Fless.	7.244	-0,06	Eurobond. Flex Dividend	13.269	-0,13
est. Tot. Ret. Obb.	8.147	-0,17	Eurobond. Flex Div3	4.985	-0,2
Cap. Tot. Ret. Obb.	5.289	-	Eurobond. Tot. Ret. Fless.	7.069	-0,08
Tot. Ret. Obb.	5.133	0,02	Eurobond. Tot. Ret. Flex	4.739	-0,08
Real	5.225	0,04	Fms-absolute Return	9.892	-0,11
Globol Bond Fund	7.741	0,05	Fondabsolut Absolutum	98.132	-0,06
est. Bond. Bc Cred	5.080	-0,08	Fondabsolut Europa	102.691	-
est. Mod. Cred	5.050	-0,08	Fondabsolut Dynamic	9.892	0,3
Tot. Ret. Moderat.	4.984	0,06	Fondit. Flexible Growth	9.678	0,16
Tot. Ret. Prudent	5.110	-0,06	Fondit. Flexible Income	8.803	-0,09
est. Obb. Flessibile	5.051	0,02	Fondit. Flexible Opp.	8.103	-0,07
Tot. Obb.	5.033	-	Fondo Iride	5.352	-0,02
IDITA' AREA EURO			Formula 1 Balanced	7.347	0,01
Cash	5.156	0,02	Formula 1 Conservativa	6.991	-
Liquidità	6.190	0,03	Formula 1 High Risk	7.192	-0,01
Breve Term.	8.862	0,01	Formula 1 Low Risk	6.876	-
Hedging America	5.481	0,02	Formula 1 Risk	7.525	-0,01
Garanzia	11.690	0,01	General Medium Risk	5.438	-0,01
id	7.282	0,01	General Risk	5.561	0,02
id	21.718	0,02	Gestelle Gd Plus 1	5.043	-
Midia Mon.	11.727	0,02	Gestelle Gd Plus 2	4.976	-
Cash	5.052	0,02	Gestelle Gd Plus 3	4.867	-
Liquidità	5.978	0,02	Gestelle Gd Plus Div.	5.321	-0,04
gest Liquidità	6.963	-	Gestelle Tr Glob.	13.160	0,05
Liquidità Euro	6.603	-	Gestnord Asset Allocation	5.700	-0,09
Liquidità Euro	5.084	-	Grifopius	5.409	0,09
Fax Mon. Cl. A	10.86	0,01	Interfund System 100	10.859	-0,13
Fax Mon. Cl. I	8.910	0,01	Interfund System 40	10.484	-0,02
Cash	5.962	0,02	Interfund System 80	10.453	-0,01
ob. Contovivo	11.405	0,01	Interfund System Flex	10.419	0,02
ob. Tesoreria	10.062	0,02	Intesa Bouquet 2procons	5.278	-0,08
moneta	14.706	0,02	Intesa Bouquet Prof Cons	5.307	-0,08
est. Euro Cash	107.403	0,01	Intesa Bouquet Prof At.	5.490	-0,13
est. Cash	8.714	0,01	Intesa Bouquet Prof Din.	5.490	-0,2
Liquidità	7.149	0,03	Intesa Bouquet Prof Purd.	5.422	-0,07
est. Cash Euro	6.650	0,01	Intesa Gar Ar At-issm06	5.107	-0,06
est. Liquidità	6.259	0,02	Intesa Garanzini-issm06	5.124	-0,21
System Liquidity	5.308	-	Intesa Garanzini-issm07	4.990	-0,06
Fin. M. Mo.	5.510	-	Intesa Garanti 2m07	4.932	-0,1
est. Liquidità	5.537	-0,02	Intesa Garanti 3m07	4.932	-0,16
Pertensoria	7.326	0,01	Intesa Garanti 4m07	5.018	-0,02
est. Liquidità	5.498	-0,02	Intesa Premium	5.321	-0,11
Money	5.890	0,02	Intesa Premium Power	5.177	-0,15
est. Cash Euro	5.346	-	Intesa Target 2016	4.656	-1,64
Liquidità B	5.418	0,02	Intesa Target 2021	4.753	-0,22
Liquidità	10.960	0,01	Intesa Target 2026	4.856	-3
			Intra Absolute	4.979	-0,12
			Intra Flessibile	5.075	-0,02
			Investitori Flessibile	6.384	-

	c. v%
Non	9.004 -1,77
Aggress.	9.259 -1,3
Attivi	7.629 -0,7
Caricanti	9.771 -0,87
Aranc.	10.296 0,03
Equilib.	10.547 0,76
Futuro	10.185 1,74
	1.141 0,73
Informaz.	1.076 -0,78
	5.310 0,93
	4.700 -0,42
2000	6.780 -
	18.880 0,05

OLI DI STATO		
	Ultimo	Prec.
18,165%	100,030	100,040
18,165%	99,280	99,270
18,165%	99,280	99,280
18,165%	99,980	99,970
18,165%	99,660	99,640
18,165%	100,300	100,320
18,165%	99,650	99,590
18,165%	99,610	99,610
18,165%	99,920	99,470
18,165%	100,300	100,230
18,165%	100,500	100,470
18,165%	99,610	99,610
102,75%	96,950	96,700
10,4%	97,890	97,800
10,4%	99,830	99,710
10,4%	99,830	99,830
10,4%	103,630	103,480
111,9%	94,270	94,650
113,5%	97,860	97,850
113,5%	97,860	97,860
113,5%	103,540	103,360
121,88%	99,490	99,390
121,88%	99,150	99,980
124,25%	100,050	99,990
124,25%	99,990	99,990
124,25%	100,300	100,070
124,25%	102,500	102,360
142,71%	100,880	100,880
142,71%	100,880	100,880
142,71%	99,910	99,930
142,71%	99,910	99,930
162,17%	95,220	95,080
162,17%	95,220	95,080
162,17%	98,890	98,890
162,17%	98,890	98,890
175,4%	105,320	105,650
175,4%	99,690	99,610
194,25%	97,540	97,330
194,25%	99,080	99,090
194,25%	99,080	99,090
235,2%	102,760	102,850
235,2%	151,000	151,000
235,2%	147,240	147,020
235,2%	147,240	147,020
27,9%	124,330	120,980



FruiAdria Export Sace

Una garanzia per gli investimenti all'estero

Nel giro dei mercati internazionali corri meno rischi

FruiAdria Export Sace offre alle aziende che vogliono operare all'estero finanziamenti da 3 a 5 anni garantiti da Sace per il 70% dell'importo. Con un plafond di 50 milioni di euro. Gli imprenditori che scelgono il mondo hanno trovato il giusto compagno di viaggio.

Fondi

	€	v. %
Bapt. Mon.	13.752	0,01
Bapt. Tasso Var.	9.006	-
Bri Oob Euro Bt	6.880	0,01
Bpt. Brive Termine	5.886	0,02
Caam Mon.	6.887	0,01
Capit. Gov Brevetlem	8.429	0,01
Capit.Im Euroshortm	234.317	0,01
Capitalgest Bond Euro Bt	9.785	0,02
Carfige Mon. Euro	10.961	0,03
Civ Forum Ital Prudenza	5.173	0,02
Consolinvest Mon.	5.176	0,02
Cr Cento Valore	6.571	0,02
Cr. Cento Mon. Plus	5.436	0,02
Credit Suisse Mon. It.	7.462	0,03
Ducato Fix Euro Bt	5.901	0,02
Eurocom. Renditf	7.903	0,01
Fidelity Securty	1.195	-
Fondinvest Redd.	13.361	0,01
Fondt. Euro Bnd Short T	7.218	-
Generali Mon. Euro	15.622	0,01
Gestiele Bt Euro	7.140	0,03

Fondi

	€	v. %
Mediolanum Italmoney	6.463	0,09
Nextra Bondeuro	6.694	0,13
Nextra Bondeuro Mt	9.607	0,07
Nextra Long Bond E	8.438	0,21
Nextra Sr Bond	5.480	0,05
Nordfondo Oob Euro M.T.	15.695	0,06
Open Fund Oob Euro	5.484	0,02
Optima Oob Euro G.	6.323	0,03
Pioneer Oob Euro G. Dis	6.152	0,05
Ris Lux B. Europe	52.756	-0,02
Ris Oob L.	29.041	0,09
Ris Oob T.	28.636	0,08
Sai Euroob.	11.828	0,02
Spaado Ob. Euro Dinam.	12.454	0,03
Spaado Ob. Euro Lungot.	7.503	0,05
Spaado Oob Euro M.T.	7.280	-0,05
Systema Ob. Euro Ml. Ter	5.530	0,04
Uob Pra. Euro M.L. Term.	6.008	0,07
Unibanca Oob Euro	5.342	0,07
Vegastob Oob Euro	5.572	0,14
Vegastob Oob Euro Lungot	5.557	0,13
Vig Cro Redd.	5.057	0,18

Alto Elger	41.95 -0.16	Alto Elger	41.95 -0.16
Alto Az	2.086 -0.05	Alto Az	2.086 -0.05
Aureo Az Euro	13.870 -0.01	Aureo Az Euro	13.870 -0.01
Biemere Euroland	2.651 -0.05	Biemere Euroland	2.651 -0.05
Bipl. Euro	13.167 -0.01	Bipl. Euro	13.167 -0.01
Bipl. Med. Euro	9.124 -0.09	Bipl. Med. Euro	9.124 -0.09
Ca-am Mide Az Euro	6.911 -0.06	Ca-am Mide Az Euro	6.911 -0.06
Ca-am Az Euro	17.512 -0.03	Ca-am Az Euro	17.512 -0.03
Ca-am Euro Value	7.738 -0.01	Ca-am Euro Value	7.738 -0.01
Capit. Int. Euro Index	19.003 -0.06	Capit. Int. Euro Index	19.003 -0.06
Capit. Int. Euro Index	6.339 -0.08	Capit. Int. Euro Index	6.339 -0.08
Ducato Geo Euro Blue C	8.254 -0.08	Ducato Geo Euro Blue C	8.254 -0.08
Equity Oceania	6.627 -0.03	Equity Oceania	6.627 -0.03
7.2 Az Euro	9.124 -0.09	7.2 Az Euro	9.124 -0.09
Leonardo Euro	7.211 -0.01	Leonardo Euro	7.211 -0.01
Spazio Euro	20.053 -0.03	Spazio Euro	20.053 -0.03
Symph S C Az Euro	7.297 -0.01	Symph S C Az Euro	7.297 -0.01
Systema Az Euro	6.444 -0.02	Systema Az Euro	6.444 -0.02
Ubi Pra. Az Euro	6.527 -0.32	Ubi Pra. Az Euro	6.527 -0.32
Ubi Pra. Az Euro	7.327 -0.12	Ubi Pra. Az Euro	7.327 -0.12
Vegetal Az Euro	9.124 -0.09	Vegetal Az Euro	9.124 -0.09
Zent Euro500 50 Ind.F	6.658 -0.08	Zent Euro500 50 Ind.F	6.658 -0.08
AZ EUROPA		AZ EUROPA	
Abis Europa	5.199 -	Abis Europa	5.199 -
Abn Amro Master Az Eu	7.116 -0.11	Abn Amro Master Az Eu	7.116 -0.11
Amnia Europa	1.955 -0.23	Amnia Europa	1.955 -0.23
Arca Az Europa	7.181 -0.07	Arca Az Europa	7.181 -0.07
Atense Euroaz	6.654 -0.18	Atense Euroaz	6.654 -0.18
Bim Europa	11.893 -0.14	Bim Europa	11.893 -0.14
Biemere Europa	11.652 -0.09	Biemere Europa	11.652 -0.09
Biemere Investive Euro	8.122 -0.23	Biemere Investive Euro	8.122 -0.23
Bipl. H. Europa	8.551 -0.01	Bipl. H. Europa	8.551 -0.01
Bnl Az Euro Crescita	14.710 -0.02	Bnl Az Euro Crescita	14.710 -0.02
Bnl Az Europa Div	4.210 -0.14	Bnl Az Europa Div	4.210 -0.14
Bowl Europa	4.789 -0.33	Bowl Europa	4.789 -0.33
Capm Europe Equity	4.964 -0.24	Capm Europe Equity	4.964 -0.24
Capit. Az. Europa	14.844 -0.04	Capit. Az. Europa	14.844 -0.04
Capit. Europe Research	7.535 -0.09	Capit. Europe Research	7.535 -0.09
Capit. Qm Cap. Europa	7.785 -0.11	Capit. Qm Cap. Europa	7.785 -0.11
Capit. Int. Bistindex	11.761 -0.02	Capit. Int. Bistindex	11.761 -0.02
Capit. Bistindex	8.486 -	Capit. Bistindex	8.486 -
Carige Az Europa	7.001 -0.04	Carige Az Europa	7.001 -0.04
Carism Dynamic Europe	4.995 -0.14	Carism Dynamic Europe	4.995 -0.14
Conservinvest Az	11.769 -0.05	Conservinvest Az	11.769 -0.05
Ducato Geo Eur. Pmi	23.287 -0.09	Ducato Geo Eur. Pmi	23.287 -0.09
Ducato Geo Euro	12.107 -0.07	Ducato Geo Euro	12.107 -0.07
Eurobond Europe	7.019 -0.21	Eurobond Europe	7.019 -0.21
Euromob. Europe E. F.	18.264 -0.09	Euromob. Europe E. F.	18.264 -0.09
Fms-europe Europe	11.488 -0.11	Fms-europe Europe	11.488 -0.11
Fondaco Eu StrEq Beta	109.078 -0.1	Fondaco Eu StrEq Beta	109.078 -0.1
Fondati. Europe	16.603 -0.11	Fondati. Europe	16.603 -0.11
Fondst. Eur. Europe	12.434 -0.18	Fondst. Eur. Europe	12.434 -0.18
General Europa Value	3.232 -0.13	General Europa Value	3.232 -0.13
Gestelle Europe	14.656 -0.11	Gestelle Europe	14.656 -0.11
Gestond Az Europa	10.631 -0.14	Gestond Az Europa	10.631 -0.14
Groifuerque Stock	7.820 -0.03	Groifuerque Stock	7.820 -0.03
Imi Europe	23.443 -0.13	Imi Europe	23.443 -0.13
Inter. Equity Europe	8.212 -0.07	Inter. Equity Europe	8.212 -0.07
Investi Europe	6.241 -0.18	Investi Europe	6.241 -0.18
Karins P Europe Fund	1.680 -0.34	Karins P Europe Fund	1.680 -0.34
Karins P Stock Cap Fund	1.022 -0.05	Karins P Stock Cap Fund	1.022 -0.05
Lauren Europe	4.047 -0.13	Lauren Europe	4.047 -0.13
Mc G.F. Fd Europa A	8.275 -0.23	Mc G.F. Fd Europa A	8.275 -0.23
Mc G.F. Fd Europa B	7.716 -0.21	Mc G.F. Fd Europa B	7.716 -0.21
Mediolanum Amerigo Vesp	7.102 -0.01	Mediolanum Amerigo Vesp	7.102 -0.01
Mediolanum Europa 2000	19.653 -0.48	Mediolanum Europa 2000	19.653 -0.48
Nestam Part. Az Europa	5.993 -0.07	Nestam Part. Az Europa	5.993 -0.07
Nestam Europa	4.568 -0.09	Nestam Europa	4.568 -0.09
Nestaz Az Europa Din	27.000 -0.8	Nestaz Az Europa Din	27.000 -0.8
Nestaz Az Pmi Europa	8.800 -0.07	Nestaz Az Pmi Europa	8.800 -0.07
Open Fund Az Europa	4.736 -0.02	Open Fund Az Europa	4.736 -0.02
Optima Az Europa	19.783 -0.05	Optima Az Europa	19.783 -0.05
Pioneer Az Europa	1.901 -0.17	Pioneer Az Europa	1.901 -0.17
Pioneer Az Val. Europa D	4.956 -0.26	Pioneer Az Val. Europa D	4.956 -0.

[illegible][illegible][illegible]

33,75%	115,000	115,150
33,75%	112,470	112,060
33,75%	109,150	108,750
33,75%	106,820	106,570
32,50%	98,050	97,600
30,00%	101,840	101,130
28,75%	100,060	100,060
28,75%	100,060	100,060
28,75%	100,080	100,080
28,75%	100,250	100,250
28,75%	100,220	100,220
28,75%	100,250	100,250
28,75%	100,220	100,220
28,75%	100,220	100,210
28,75%	100,330	100,320
28,75%	100,340	100,330
28,75%	100,310	100,310
28,75%	100,340	100,330
28,75%	100,360	100,340
28,75%	100,360	100,360
28,75%	100,370	100,360
28,75%	100,310	100,310
28,75%	100,440	100,440
28,75%	98,310	98,250
28,75%	95,980	95,900
28,75%	94,040	93,940

LIGAZIONI CONV.		
	Ultimo	%
01-09 12,5%	96,19	91,13
01-09 13,5%	137,85	1,87
01-09 10-10 4,7	100,26	0,04
01-09 10-10 4,7	151,00	0,76
01-09 11-11 2,5	93,41	1,03
01-09 11-11 2,5	100,32	0,14
01-09 12,5 25%	147,42	0,24
01-09 12,5 25%	104,21	0,43
01-09 12,5 25%	118,93	0,31
01-09 12,5 25%	280,00	0,00

RACATO EXPANDI		
	Ultimo	Prec.
Al	9,180	9,230
Cont	0,8726	0,8887
Al	1,731	1,570
Al	21,10	21,10
Al	4,400	4,507
Al	2,610	2,611
Al	9,665	9,720
Al	1,463	1,490
Al	1,952	1,952
Al	1,280	1,280
Al	3,281	3,360
Al	0,3150	0,3150
Al	4,310	4,442
Al	2,342	2,364
Al	0,740	0,740
Al	0,7910	0,8169
Al	22,23	22,30
Al	4,042	4,0150
Al	1,711	1,700
Al	2,490	2,700
Al	8,000	8,218
Al	1,200	1,200
Al	8,095	8,130
Al	2,195	2,206
Al	15,450	15,500
Al	15,450	15,500
Al	3,398	3,400
Al	1,957	1,947
Al	3,240	3,240
Al	1,950	1,950
Al	1,240	1,251
Al	6,400	6,653
Al	2,117	2,171
Al	2,776	2,800
Al	6,695	6,594

in collaborazione con

Artrial AD

Fonte dati
de 24 ore » «Radiorco»

E-mail:
regione@ilpiccolo.it

REGIONE

FINANZIARIA 2008, LE ULTIME NOVITÀ



CASA

11,5 MILIONI DI EURO PER PIANO STRAORDINARIO EDILIZIA RESIDENZIALE (FONDI STATALI EXTRA-FINANZIARIA)
4,3 MILIONI DI EURO ALL'ATER DI TRIESTE PER PROGRAMMA 2008
1 MILIONE DI EURO A MEDIO CREDITO PER GESTIONE MUTUI



SICUREZZA

4,5 MILIONI DI EURO PER POLIZIA LOCALE E MISURE ANTI-CRIMINE



AMBIENTE

10 MILIONI DI EURO PER BONIFICA LAGUNA DI GRADO E MARANO



ASILI NIDO

1,2 MILIONI PER ASILI NIDO DEL PRIVATO SOCIALE



RIFIUTI

800 MILA EURO PER INCENTIVI ALLA RACCOLTA DIFFERENZIATA



CULTURA

600 MILA EURO PER REALIZZAZIONE CENTRO DI INCONTRI INTERCULTURALI E INTERRELIGIOSI

Finanziaria in aula: triplicati i fondi per la sicurezza, gli asili nido privati ottengono 1,2 milioni

Emergenza casa, più di 11 milioni per aiutare le famiglie sfrattate

TRIESTE Più soldi e più aiuti per la casa. Lo Stato assicura al Friuli Venezia Giulia 11,5 milioni di euro per l'edilizia residenziale pubblica, grazie al decreto firmato ieri dai ministri Ferrero e Di Pietro che libera complessivamente 550 milioni. Le nuove risorse servono ad affrontare l'emergenza sfratto e cioè a garantire il passaggio da casa a casa delle famiglie sfrattate. In contemporanea la Finanziaria regionale - all'esame dell'aula che ha approvato ieri i primi tre articoli della legge strutturale - destina a suon di emendamenti nuove risorse per gli alloggi. E restituisce i mutui casa a una novantina di famiglie.

L'ATER L'Ater di Trieste, in particolare, si vede riassegnare nel 2008 4,3 milioni di euro previsti dall'accordo di programma del 2006 sulla realizzazione di interventi in uno stabile di via Baiaumont e in due in viale D'Annunzio. «Tali interventi - spiega il direttore dell'Ater giuliano, Antonio Ius - sono stati finanziati in realtà con fondi statali e quindi hanno liberato le risorse regionali». Risorse che adesso saranno utilizzate per il programma di interventi di costruzione e recupero stabili; tra questi, anticipa Ius, dovrebbero rientrare anche circa 60 alloggi in due aree da recuperare nell'area della Maddalena.

I MUTUI La manovra regionale destina inoltre un milione di euro alla gestione dei mutui da parte di Mediocredito. Ancora, modificando le regole sui contributi per la prima casa con un emendamento trasversale, annulla i provvedimenti di revoca assunti prima dell'entrata in vigore della Finanziaria. Questioni procedurali e di tempistica avevano infatti portato alla cancellazione dei contributi o alla restituzione di somme già erogate: 90 le famiglie coinvolte.

LA LAGUNA Tra le novità più significative, approvate ieri in aula, spiccano i 10 milioni, assegnati dallo Stato e stanziati alla messa in sicurezza e alla bonifica del canale Banduzzi a Torviscosa, in virtù della vicinanza alla laguna di Grado e Marano. Sempre per quanto concerne i capitoli riguardanti l'assessore Moretton, cresce da 200 mila ad 800 mila euro lo stanziamento per gli incentivi concessi ai Comuni per la raccolta differenziata.

IL VERDI Per quanto concerne la cultura, confermato - ma con qualche polemica - il bonus da 2 milioni di euro sul prestito di complessivi 20 milioni concesso al Teatro Verdi, mentre arrivano 600 mila euro per la creazione di un Centro di incontri interculturali ed interreligiosi.

LA SICUREZZA L'aula, ancora, decide di triplicare gli stanziamenti per potenziare la sicurezza dei cittadini. A favore degli enti locali ci saranno complessivamente 4,5 milioni di euro: 1,5 milioni di euro per il 2008 a cui è stata aggiunta, tramite un emendamento presentato dal consigliere dell'Udc Roberto Molinaro, la stessa posta anche per il 2009 ed il 2010. «E con soddisfazione - affermano i consiglieri dell'Udc - che abbiamo accolto l'approvazione del nostro emendamento su una delle problematiche più sentite dai cittadini». I fondi, spiega l'assessore Franco Iacop, saranno utilizzati per gli obiettivi inseriti nel ddl di riforma della polizia locale (potenziamento delle dotazioni tecniche della polizia locale, interconnessione fra le sedi operative) che dovrebbe essere approvato entro fine legislatura.

GLI ASILI NIDO Nell'approvare l'articolo sulla sanità e sul welfare, infine, l'aula autorizza un ulteriore finanziamento di 1,2 milioni di euro nel 2008 a favore dei servizi forniti dai soggetti del privato sociale per quanto riguarda gli asili nido. «Vengono confermati i fondi previsti nella Finanziaria 2007» dice l'assessore regionale Ezio Beltrame. Approvato anche un emendamento che destina 15.000 euro all'Unione Italiana Ciechi e un altro che semplifica l'acquisto dei prodotti senza glutine dei pazienti affetti da celiachia, autorizzando la consegna annuale dei buoni.

Roberto Urizio

Il presidente Riccardo Illy con il vicepresidente Gianfranco Moretton



Da Roma a Trieste opposizione all'attacco sul «patto violato» delle pensioni. «E ora il governatore ne prenda atto»

La Cdl: tributi Inps, Prodi ignora Illy

Bocciato l'emendamento Saro-Antonione. Mozione urgente in consiglio

TRIESTE A Roma i commenti velenosi dopo la bocciatura dell'emendamento forzista che voleva innalzare la quota di compartecipazione sui tributi Inps. A Trieste una mozione consiliare sulla vicenda, quella che ha messo a rischio la ricandidatura di Riccardo Illy. Il centrodestra attacca, condanna, prepara un documento per l'aula, firmato dai capigruppo, in cui si vuole «obbligare il centrosinistra a confrontarsi con la realtà delle proprie contraddizioni e con la necessità di difendere davvero l'autonomia e la specialità del Friuli Venezia Giulia».

Nella notte tra martedì e mercoledì, in commissione bilancio del Senato, è arrivato lo stop all'emendamento, firmato dai senatori Antonione, Saro, Gabana, Bonfrisco e Azzolini, che voleva incrementare la quota prevista per il Friuli Venezia Giulia sulle pensioni Inps (20 milioni per il 2008, 30 per il 2009) a 120 milioni per il 2008 e 200 per il 2009. «Adesso Illy dirà che la nostra era una proposta strumentale - commenta Antonione -». In realtà abbiamo solo voluto dimostrare che il governo Prodi non lo ascolta. Il presidente si deve dimettere? O, almeno, non ricandidarsi come ha già minacciato di fare se le cose non cambiano? «E' apprezzabile che abbia messo in gioco la sua testa - risponde il senatore triestino - ma, a questo punto, dipende da lui. Faccia quello che crede». Ferruccio Saro è più duro:



I capigruppo di Fi e Lega Isidoro Gottardo e Alessandra Guerra

«Illy ha toppato totalmente in una vicenda che dimostra due cose. La prima che il protocollo d'intesa con Prodi è scritto sul ghiaccio, la seconda che il presidente della Regione ha clamorosamente sbagliato pensando di poter gestire un accordo extraparlamentare senza preoccuparsi dei lavori in Camera e Senato. Meglio avrebbe fatto a riunire i parlamentari eletti in regione e a cercare di favorire un impegno trasversale. Non averlo fatto è stato un errore politico grave perché adesso Illy è rimasto con un pugno di mosche in mano». Quanto all'odg di Carlo Pegorer, accolto

due sere fa dal governo, il senatore friulano è ironico: «Un odg non si nega a nessuno. Ma si tratta di un contenitore che non avrà alcuna traduzione finanziaria». Oggi tanto la Cdl depositerà in Consiglio una mozione da discutere in gennaio. «Saremo molto duri», anticipa Gottardo. La non ricandidatura di Illy? «Seppur tardiva, sarebbe la presa d'atto che con la compagnia con cui governa e ha solidarizzato non si producono i cambiamenti di cui il Paese ha bisogno» scrivono, con Gottardo, Guerra, Molinaro e Ciriani. E aggiungono: «Illy ha parlato di un senatore al quale aveva affidato l'emendamento che non è stato poi portato avanti: deve, se vuole essere trasparente, dire chi è questo parlamentare che avrebbe tradito». A Roma, negli ambienti del centrodestra, si parla di Pegorer.

m.b.

ieri tanto il gruppo consiliare di Alleanza nazionale ha depositato un emendamento alla legge strutturale 2008, a firma Dressi, Ciriani, Di Natale, Ritossa e Ciani, per la creazione di un fondo regionale di solidarietà per le vittime degli incidenti sul lavoro. L'emendamento prevede che si possano erogare contributi a favore dei familiari delle persone decedute a seguito di incidenti sul lavoro con criteri che saranno fissati da un apposito regolamento. La proposta è che il fondo sia costituito a partire dall'esercizio finanziario 2008, che abbia una dotazione di un milione di euro all'anno e che riguardi gli eventi verificatisi dal primo gennaio 2007.

r.u.

Sindacati e datori di lavoro divisi sullo stipendio d'ingresso del comparto unico. Domani un nuovo incontro

Contratto dirigenti, si tratta su 3mila euro

UDINE C'è un avvicinamento ma la differenza rimane. E non è irrilevante: 3mila euro. Il nuovo confronto sul rinnovo del contratto dei dirigenti tra Areran e parti sindacali ha visto la parte datoriale salire da 41.500 a 42.000 euro all'anno di proposta per il tabellare di convergenza per chi lavora negli enti locali e chi in Regione. Ma il sindacato non si scolla dalla sua proposta: 45.000 euro. Un avvicinamento, dunque. Non un contatto. Non ancora. E, perciò, niente firma. Forse neppure venerdì, la giornata in cui si pensava di chiudere il discorso e invece forse no, non accadrà, e si dovrà così riprendere la partita nel 2008. Anche perché la partita non è solo economica. Ci sono varie questioni aperte e Giancarlo Valent, della Cgil enti locali, avverte: «La chiusura del contratto non potrà prevedere

riduzioni di diritti e tutele già oggi esistenti nei due settori». E un contratto scattato da tempo, rilevano i sindacati: si parla dei quadrienni giuridici 1998-2001 e 2002-05 e di due bienni economici, il 2002-03 e il 2004-05. Anche per i dirigenti, come per i 16 mila dipendenti di

Regione, Province, Comuni e Comunità montane, è avviata l'era del comparto unico: stessa paga, stesse competenze, stessi diritti. Ed ecco, innanzitutto ma non solo, la necessità di quel tabellare di convergenza. Il sindacato chiede di più, la Regione offre di meno.

Come in tutte le trattative. Ma l'incremento rispetto al contratto precedente è differenziato. Quello che serve è un equilibrio, perché i regionali vantano attualmente un trattamento economico migliore dei colleghi delle autonomie, mentre questi ultimi godono di un'indennità di posizione

più elevata. Ma non è solo, appunto, una trattativa economica. Si tratta di definire anche tipo, attribuzione, durata minima garantita degli incarichi (ieri la Uil ha chiesto tre anni, il precedente contratto ne prevedeva uno), e ancora revoca, recesso, indennità di vacanza contrattuale. Questioni ancora irrisolte. «Abbiamo chiesto chiarimenti sul monte salari complessivo e abbiamo ribadito la richiesta di una tantum per i dirigenti regionali», riassume Maurizio Burlo (Uil). Come finirà? «Non credo si giungerà a una mediazione conclusiva per la fine dell'anno», dice ancora Burlo. Ma la Cisl, con Fausto Niccolini, è invece più ottimista: «L'Areran ci è venuta incontro su alcune nostre proposte. E, seppur ci siano ancora divergenze, è un segnale che ci fa ben sperare».

m.b.

«Treni locali, prezzi esagerati»

TRIESTE «La Regione stanzerà 35 milioni di euro per migliorare il servizio ferroviario e 17 milioni per potenziare le strutture. Ma, nonostante gli ulteriori finanziamenti pubblici, i disservizi aumentano». Uberto Fortuna Drossi, presidente della commissione consiliare che si occupa di trasporti, denuncia ancora una volta i disagi dei pen-

dolari e dei passeggeri dei treni locali. Non solo: Drossi se la prende con le tariffe in vigore che «calcolato il servizio, ritardi, sporizia, vagoni freezer o sauna», a suo avviso «urlano vendetta non solo rispetto al rapporto qualità/prezzo, ma soprattutto «a fronte delle nuove richieste di Trenitalia di finanziamenti regionali».



Uberto Fortuna Drossi

LE AZIENDE INFORMANO

Vinci in Cassa e Parti
2.000.000
VINTE A MONFALCONE E A TRIESTE 2 NUOVE FIAT 500

GRANDE SUCCESSO

PER IL CONCONSO "VINCI IN CASSA E PARTI"

Grande successo per il Concorso "Vinci in Cassa e Parti", che dal 5 novembre al 2 dicembre ha animato oltre 800 Supermercati e Ipermercati in tutta Italia e coinvolto oltre 3 milioni di clienti. L'importante evento promozionale ha visto l'adesione di numerose insegne tra cui Emisfero e Famila e la partecipazione di 140 importanti marche del largo consumo, da prodotti alimentari a quelli della cura persona e casa. Il Concorso con cartoline gratta e vinci, era riservato ai titolari della Carta Club, ed ha messo in palio oltre 150.000 premi per un valore record di 2 milioni di Euro. Tra questi, 40 Fiat 500, 70 Vespa Piaggio, 20 MSC Crociere in Grecia e 80 Viaggi Alpitour - Bravo Club a Capo Verde. Gli elementi che hanno contribuito al grande successo del concorso sono molteplici: un Montepremi decisamente accattivante, una ricercata facilità di accesso e partecipazione, e soprattutto la grande scelta di prodotti di grande marca, che hanno sostenuto e sponsorizzato l'iniziativa. Più che soddisfacente quindi, il bilancio del Concorso, che ha rappresentato un interessante evento promozionale e di immagine per i punti vendita coinvolti e una grande opportunità per i clienti titolari delle carte fedeltà Emisfero, Famila e A&O. La fortunata vincitrice della nuova Fiat 500, la Signora Micheli Alessandra di Cervignano del Friuli, è stata premiata sabato 15 Dicembre nel Centro Commerciale "Emisfero" di Monfalcone dal Direttore dell'Ipermercato Emisfero, Bortoluzzi Sandro tra applausi, brindisi di festeggiamento e complimenti di molti clienti. A Trieste invece, nel Famila di Via Valmaura è stata la Signora Mattiash Cinzia di Trieste, a vincere l'auto del momento, ed ha ricevuto le chiavi direttamente dal direttore Massimo Pisani anche qui in un clima decisamente festoso.



Michela Del Piero



Federico Marescotti

■ FRIULIA HOLDING, LE NOMINE E IL BILANCIO

**IL CONSIGLIO DI SORVEGLIANZA:**

Augusto Antonucci (presidente), Guglielmo Nifosi (revisore dei conti), Sergio Medeot, Giovanni Borgna, Piero Fornasaro, Angelo Sette (soci privati), Lorenzo Pelizzo (soci privati).

**IL COSTO DEGLI AMMINISTRATORI:**

2008	509 mila euro		
2007	800 mila euro	Risparmio	26%

**LA CRESCITA DELL'UTILE NETTO**

2005	1,5 milioni di euro
2006	3,5 milioni di euro
2007	15,2 milioni di euro

L'ATTIVITA' TRADIZIONALE

Interventi attuati:	26,9 milioni di euro
Risorse investite:	107,8 milioni di euro

IL CAPITALE SOCIALE

278.787.318 milioni di euro

IL VAG NETTO (2006)

21,3 milioni di euro

I RICAVI PRINCIPALI

Dividendi società del gruppo:	9,1 milioni di euro
Attività tradizionale:	11,7 milioni di euro

Numero partecipate: 110

Fatturato partecipate:	2590 milioni di euro
Personale partecipate:	10.705 unità



L'assemblea nomina il consiglio di sorveglianza. Del Piero: taglio di 210mila euro sui compensi dei vertici. Utili record: 15,2 milioni

Antonucci confermato presidente della Friulia

La Regione: «L'aeroporto passa alla holding»

TRIESTE Cambio della guardia in casa Friulia. Ieri l'assemblea dei soci ha sancito la fine del mandato del cda guidato dal presidente Augusto Antonucci e dagli ad Federico Marescotti e Michele Degrassi, archiviando un 2007 da record, segnato dal balzo dell'utile netto a 15,2 milioni di euro. Via libera anche al nuovo modello di governance della holding che ridurrà i costi di gestione. La finanziaria regionale viaggerà su due binari paralleli: da una parte ci sarà il consiglio di sorveglianza, nominato ieri, con sette consiglieri presieduti da Antonucci. Dall'altra, il consiglio di gestione, che verrà eletto oggi e per cui Marescotti è il grande favorito, nella doppia veste di presidente e ad unico.

LA HOLDING È questa la fotografia di Friulia a poche ore dall'avvio della nuova gestione, all'interno della quale si inserisce anche la questione dell'aeroporto di Ronchi dei Legionari che, come annunciato ieri dall'assessore alle Finanze Michela Del Piero, entrerà molto presto nella holding. Ma in attesa che il quadro delle nomine sia completo, Antonucci non ha nascosto la soddisfazione per i risultati raggiunti: «Friulia ha mantenuto gli impegni presi, centrando tutti

gli obiettivi dell'operazione holding. I nostri imprenditori hanno ora a disposizione una finanziaria regionale dinamica ed efficiente».

LE NOMINE L'assemblea degli azionisti ha approvato il nuovo modello di governance. Un modello duale che prevede la creazione di due consigli. Quello di sorveglianza, nominato ieri, ha funzioni di indirizzo e controllo. Ne fanno parte - su indicazione della Regione - il presidente Antonucci, Guglielmo Nifosi (revisore dei conti), Giovanni Borgna, Piero Fornasaro (l'unico nome nuovo), Sergio Medeot nonché - su indicazione dei privati - Angelo Sette e Lorenzo Pelizzo. Il consiglio di sorveglianza nominerà gli otto componenti del consiglio di gestione che dovrà amministrare la società. I nomi verranno resi noti oggi ma in pole position, oltre naturalmente a Marescotti, ci sarebbero Enrico Bran, Duilio Cescutti, Renzo Di Natale e Giordano Zoppolato, ovvero i quattro membri dell'ormai ex cda che non hanno trovato posto nel consiglio di sorveglianza.

I COSTI I nuovi organi sociali di Friulia costeranno 590 mila euro, il 26% in meno rispetto alla gestione precedente, quando la spesa era pari a 800 mila euro. Come sono sta-



Il presidente Augusto Antonucci con l'ad uscente Michele Degrassi

ti ridotti i costi? A rispondere la Del Piero: «Con il cambio della governance si passa da 16 cariche, di cui 13 ricoperte da amministratori e 3 da membri del collegio sindacale, a 15 cariche. Inoltre rimane un solo ad al posto dei due precedenti».

IL BILANCIO L'assemblea

ha approvato anche il bilancio 2007, che ha registrato un utile netto pari a 15,2 milioni di euro, che supera di gran lunga i 3,5 milioni dell'anno precedente. Il 70% degli utili verrà distribuito ai soci, mentre il 30% andrà in riserva. L'utile deve il suo incremento alla crescita dei ricavi, a sua volta

FONDI UE

Ok al riparto da 23 milioni

TRIESTE Via libera in quinta commissione al riparto dei 23,1 milioni di euro «residui» del fondo per il finanziamento e l'adeguamento di progetti ammessi o ammissibili a finanziamento comunitario. Tra i beneficiari c'è il progetto di depurazione delle acque reflue urbane (413.000 euro); il progetto di assistenza tecnica nell'ambito del programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia (200.000 euro); il progetto dei luoghi della Grande guerra (70.000 euro) e lo stabilimento di Arta Terme (161.000 euro).

determinata sia dal contributo dei dividendi da società del gruppo (9,1 milioni di euro), sia dai proventi dall'attività tradizionale di merchant banking (11,7 milioni). Anche gli investimenti di Friulia sono aumentati e al 30 giugno 2007 sono stati 107,8 i milioni di euro investiti per lo svilup-

po del sistema imprenditoriale regionale, con 110 società partecipate, per un fatturato globale di 2.590 milioni di euro. «L'ingente sforzo sostenuto per realizzare una radicale trasformazione organizzativa e commerciale - ha affermato l'ad uscente Degrassi - non ha distratto l'attività tradizionale di supporto alle imprese».

IL CAPITALE Antonucci e Marescotti hanno poi passato in rassegna le tappe fondamentali della trasformazione di Friulia in holding: in particolare l'aumento del capitale sociale, passato da 269.284.808 euro a 278.787.318 euro. Passaggio chiave anche la costituzione di Friulia Sgr e la conseguente nascita del fondo di investimento Aladinn Ventures.

L'AEROPORTO Lo scalo di Ronchi dei Legionari entrerà in Friulia. Lo ha confermato l'assessore Del Piero, che ha già inviato una lettera al presidente della spa Giorgio Brandolin, spiegando che a gennaio 2008 partirà l'operazione di conferimento nella holding della quota regionale della società di gestione dello scalo, ovvero il 49%. Un passaggio da tempo caldeggiato dalla giunta regionale, ma che si concretizza solo ora, dopo l'ottenimento della concessione quarantennale dell'aeroporto.

Elisa Coloni

IN BREVE

Controlli accurati sul testo

Lingua friulana, legge pubblicata dopo Natale

TRIESTE Ci vorrà ancora una settimana prima di conoscere la versione definitiva di una delle leggi regionali più controverse di fine legislatura: quella sulla tutela della lingua friulana. La legge, infatti, sarà pubblicata sul Bur «natalizio» che uscirà, anziché mercoledì 26, giovedì 27 dicembre: lo confermano gli uffici della Regione. I consiglieri, in verità, scommettevano su una pubblicazione anticipata, già nell'edizione di ieri del Bollettino. «Ma si è deciso di verificare attentamente la legge, articolo per articolo, ben sapendo che il ministro Linda Lanzillotta e il governo potrebbero impugnarla» sussurrano in piazza Oberdan. Di sicuro, dal 26 dicembre, Roma avrà 60 giorni di tempo per decidere se ricorrere o meno alla Corte costituzionale.



Linda Lanzillotta

Lotta all'emarginazione Finanziati 45 progetti

TRIESTE La Regione, con la direzione centrale della Salute, ha approvato il decreto di riparto dei fondi destinati a finanziare i progetti che contrastano l'esclusione sociale, la devianza e la criminalità. «Abbiamo stanziato nel bilancio 2007 - sottolinea l'assessore regionale Ezio Beltrame - 1.050.000». I progetti finanziati, presentati da comuni, aziende sanitarie, enti del privato sociale e anche Caritas diocesane, sono 45. E prevedono borse di formazione lavoro per minori, giovani e adulti a rischio, attività culturali e sportive, attività socio-culturali a favore dei detenuti, azioni di prevenzione del bullismo.

Cooperative nelle scuole, concorso per gli studenti

TRIESTE Favorire la costituzione di associazioni cooperative all'interno delle scuole: è lo scopo del protocollo d'intesa firmato ieri a Trieste tra l'Ufficio scolastico regionale e il Centro regionale per la cooperazione nelle scuole. L'accordo, che punta in particolare a coinvolgere maggiormente gli studenti nella simulazione dell'attività di una società cooperativa, prenderà avvio con l'organizzazione di un concorso scolastico rivolto agli istituti superiori. Il progetto prevede inoltre di attivare nelle scuole che aderiscono al concorso un «percorso formativo di educazione cooperativa».



Mamma è andata da papà.

Ci ha lasciati

Silvana Riosa Cividin

Ne danno il triste annuncio i figli ROBERTO con DORIANA, SERENA con MAURO, MASSIMO e GIOVANNA.

I funerali si svolgeranno venerdì 21, alle ore 15.10, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 dicembre 2007

Affettuosamente vicina a SERENA e ROBERTO: AURORA GIACCA.

Trieste, 20 dicembre 2007

FRANCESCO e PATRIZIA con PIETRO si stringono forte a SERENA e ROBERTO e ai loro cari ricordando con tanto affetto la loro mamma

Silvana

Ravenna, 20 dicembre 2007

Ricordano l'amica di una vita: - SERGIO e LORENZA

Trieste, 20 dicembre 2007

Vicini a SERENA e ROBY: - ALESSANDRA, NICOLA, MARTINA, ANNA

Trieste, 20 dicembre 2007

In ricordo di una vita: - TINA, GIOIA, FRANZ

Trieste, 20 dicembre 2007

Con profondo dolore: - NELLA

Trieste, 20 dicembre 2007

Affettuosamente: - ANNA ZAMATTIO

Trieste, 20 dicembre 2007

Addolorati partecipano al lutto gli amici EDDA e SERGIO.

Trieste, 20 dicembre 2007

Vi siamo fraternamente vicini per la perdita della cara

Silvana

- ANTONIO, ROSSANA, ELENA

Trieste, 20 dicembre 2007

Partecipano con affetto al dolore di SERENA e ROBERTO: - ADRIANA e MARINO

Trieste, 20 dicembre 2007

Con grande tristezza e profondo dolore accompagneremo

Silvana

nell'ultimo "viaggio" dal suo tanto amato GIORGIO.

Trieste, 20 dicembre 2007

Uniti nel dolore a SERENA e ROBERTO: - tutti i collaboratori della Cividin Viaggi

Trieste, 20 dicembre 2007

Partecipano al lutto: - famiglie BIOLCHI e CIRELLO.

Trieste, 20 dicembre 2007

Addolorati partecipano al lutto: - ELENA e GIOVANNI GREGORI.

Trieste, 20 dicembre 2007

Accanto a ROBERTO e SERENA: - NICOLETTA, CLAUDIO, CARLOTTA, ROBERTO e PIERO

Trieste, 20 dicembre 2007

Vicina ai familiari rimpiango l'amica che affettuosamente mi aiutò in tanti anni: - SILVANA

Trieste, 20 dicembre 2007

Il Presidente ANTONIO PAOLETTI, il Consiglio Direttivo, Dirigenti e tutti i collaboratori della Confindustria della provincia di Trieste sono vicini al dolore del loro Vice Presidente per la scomparsa della madre, signora

Silvana Riosa Cividin

Trieste, 20 dicembre 2007

Con tanta tristezza: - EUGENIA e EMILIO

Trieste, 20 dicembre 2007

Vicini a ROBERTO e SERENA: - FABIO e GIULIANA - GIOVANNI e FRANCESCA - CRISTIANO e BO

Trieste, 20 dicembre 2007

Affettuosamente vicini a SERENA e ROBERTO: - famiglie CRISMANI, PUZZER, PIAZZOLA

Trieste, 20 dicembre 2007

Ricorderemo sempre la cara

Silvana

Trieste, 20 dicembre 2007

- EVA - NIVES - LAURA R. - LAURA F. - CLYDE

Trieste, 20 dicembre 2007

UGO e NADIA LUPATTELLI sono vicini a SERENA e ROBERTO.

Trieste, 20 dicembre 2007

RAFFAELLA, GIANMARCO e MASSIMO ORLANDO partecipano con affetto al profondo dolore di SERENA per la perdita della mamma.

Trieste, 20 dicembre 2007

Vicini a SERENA e ROBERTO: - LAURA e LIVIO COLAUTTI

Trieste, 20 dicembre 2007



Moglie e mamma straordinaria,

un angelo è volato in cielo.

Licia Clementini in Benedetti

Ne danno il triste annuncio il marito ALBERTO, i figli MICHELA con CLAUDIO e ROBERTO con FEDERICA.

DIANA, DIEGO, ALBERTO e LUIGI salutano la cara

Nonna

I funerali avranno luogo sabato 22 dicembre, alle ore 10.20, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 dicembre 2007

Sei stata la madre migliore del mondo, spero di essere alla tua altezza. Mi manchi. Ciao

Mamma

- Tuo ROBERTO

Trieste, 20 dicembre 2007

LORENZO e MONICA sono vicini a ROBERTO in questo triste momento.

Trieste, 20 dicembre 2007

Vicino a ROBERTO: - GIANNI COMUZZI

Trieste, 20 dicembre 2007

Partecipano al dolore le famiglie GRATTONI e TAMI.

Cormons, 20 dicembre 2007

Resterai sempre nei nostri cuori: - LILIANA e LORENZO

Trieste, 20 dicembre 2007

DIEGO e MANUELA BOLOGNA con le collaboratrici dell'ufficio partecipano al dolore di MICHELA e ROBERTO per la perdita della signora

Licia Clementini in Benedetti

Trieste, 20 dicembre 2007

Partecipano al dolore della famiglia BENEDETTI: - MARIA, SILVIA, CRISTINA, ERICA, ADRIANA, FLORIANA e MARIO

Trieste, 20 dicembre 2007

Vi sono vicina con tanto affetto: - FLAVIA

Trieste, 20 dicembre 2007

Vicini all'amico BERTO e famiglia: - NINO e MARIA

Trieste, 20 dicembre 2007

Con tanto, tanto affetto per lo zio BERTO ed i cugini MICHELA e ROBERTO. Vi siamo vicinissimi: - PAOLO, ADELE, MASSIMO, EVELYN

Trieste, 20 dicembre 2007

Si unisce al dolore: - famiglia SANZIN

Trieste, 20 dicembre 2007

Addolorati partecipano al lutto: - NINI - MARISA, FRANCESCA

Trieste, 20 dicembre 2007



È volato in cielo

Emanuele De Bartolomeo

Io annuncio la moglie, i figli, i nipoti, parenti tutti. I funerali seguiranno sabato 22, alle 9.40, in via Costalunga.

Trieste, 20 dicembre 2007



Ci ha lasciato serenamente

Mirella Ferrucci in Michellini

La ricordano affettuosamente i

figli ALBERTO e ERICA, il marito ALDO, CLAUDIO, MARA, ULLA, LUISA, PIETRO e LUCA, il fratello GIORGIO e le nipoti ELENA e ROBERTA.

Un grazie di cuore alla Signora INES.

Il funerale si svolgerà sabato 22 dicembre, alle ore 13, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 dicembre 2007

Partecipano: - ELETTA e LORENZO BALDINI

Trieste, 20 dicembre 2007



Domenica 16 dicembre ci ha lasciato in punta di piedi, riservatezza e dignità come ha sempre vissuto

Liliana Kjuder in Trillò

Lo annunciano ad esequie avvenute FULVIO e GIULIO. Si ringraziano LIDIA, DARKA, FIORE, PAOLA, LUCIA il Personale dell'ITIS e i Colleghi e gli Infermieri della Rianimazione di Cattinara.

Trieste, 20 dicembre 2007

Partecipano al dolore: - PAOLA, LUCIA, MARIA-FIORE

Trieste, 20 dicembre 2007



È mancato

Marcello Pregara

Lo annunciano la moglie ANNA, il fratello UMBERTO, nipoti e parenti tutti. Lo saluteremo sabato 22, alle 11, in via Costalunga.

Trieste, 20 dicembre 2007

Partecipano al dolore FRANCESCO e le nipoti MIRA e TONCKA con famiglie.

Trieste, 20 dicembre 2007

Partecipano al lutto i nipoti: - ANTONIO con ARIELLA e PIERPAOLO - BRUNO con ADRIANA e ALESSANDRO

Trieste, 20 dicembre 2007



Ci ha lasciati

Livio Milkovitsch

ne danno il triste annuncio il figlio EDDI con MARGHERITA, i nipoti LUCA e STEFANIA e parenti tutti. Un sentito ringraziamento alla Cdr Nonno Felice 2. Lo saluteremo sabato 22, alle 13.20, in via Costalunga.

Trieste, 20 dicembre 2007

XII ANNIVERSARIO**Violando Strain (Lando)**

Sei sempre nei nostri cuori.

La moglie RENATA, il figlio GIANFRANCO e i parenti tutti

Trieste, 20 dicembre 2007

I ANNIVERSARIO**Licia Ongaro Wild**

I figli La ricordano con immenso affetto.

Trieste, 20 dicembre 2007



La Famiglia Pisinota con profondo cordoglio annuncia la scomparsa della sua Presidente Onoraria

DOTT. PROF. Nerina Feresini

I funerali seguiranno sabato 22 dicembre, alle ore 9.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 dicembre 2007

Numero verde 800.700.800
con chiamata telefonica gratuita

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO SERVIZIO TELEFONICO

da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00

Tariffe edizione regionale:

Necrologio dei familiari:
4,60 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,20 + Iva
Ringraziamento, trigesimo, anniversario:
3,40 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 6,80 + Iva
località e data obbligatori in calce
Croce 22 euro

Partecipazioni 4,70 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva
Località e data obbligatori in calce
Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva
Si pregano i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterne dettare gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)

Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

il piccolo quotidiano

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet:
www.ilpiccoloquotidiano.espresso.it

Incontro fra poliziotti e doganieri dei due Stati alla vigilia dello spostamento in Croazia del confine con l'Europa Unita

Nuova Schengen: 60 i valichi sloveno-croati

Auspicati controlli morbidi per evitare lunghe code negli attraversamenti della frontiera

PINGUENTE Il confine sloveno-croato tra poche ore diventerà il confine esterno dell'area Schengen, ma gli istriani sperano che il passaggio della frontiera, nonostante i controlli più rigidi, possa restare «morbido». L'auspicio è stato espresso dal sindaco di Pinguente Valter Flego, che ieri ha preso parte al tradizionale incontro di fine anno tra i rappresentanti delle polizie e delle dogane di Slovenia e Croazia a Socerga, uno dei sette valichi di confine in Istria. Nel 2007, questi valichi sono stati attraversati da oltre 12,5 milioni di persone. Con il nuovo regime di transito, si temono disagi e code ai confini, e non solo d'estate.

L'incontro di ieri a Socerga non è stato pertanto solo l'occasione per un brindisi e qualche discorso di circostanza. E' servito anche a illustrare in dettaglio quelle che saranno le nuove regole per il passaggio della frontiera sloveno-croata. I cittadini croati potranno entrare in Slovenia, Italia e Ungheria con le sole carte d'identità anche dopo il 21 dicembre. Dovranno però essere muniti di un apposito cartoncino, rilasciato dalla polizia croata ai valichi: saranno gli stessi poliziotti a scrivere sopra nome, cognome e numero della carta d'identità della persona che si reca oltre confine. Questo cartoncino, gratuito, andrà esibito insieme alla carta d'identità al valico sloveno, dove i poliziotti provvederanno a porre il timbro d'ingresso nell'area Schengen.

Il documento, valido per un solo soggiorno in Slovenia, Italia o Ungheria, della durata massima di 90 giorni, andrà tenuto nel corso della permanenza all'

estero e riesibito al momento del rientro, per il timbro d'uscita dall'area Schengen. I cittadini croati che volessero recarsi invece in qualsiasi altro Paese dell'area Schengen, o che per i più svariati motivi restano in Slovenia, Italia e Ungheria per più di 90 giorni, dovranno, così come ora, essere muniti del passaporto.

Il nuovo regime di controllo, secondo il responsabile della Questura di Capodistria Iztok Jakomin, non dovrebbe comunque incidere sui buoni rapporti con la polizia croata. Le forze dell'ordine dei due Paesi, che collaborano in diversi settori, sono riuscite insieme a

raggiungere importanti successi nella lotta alla criminalità e in particolar modo all'immigrazione clandestina.

Il punto sul nuovo regime confinario, in vigore da domani, è stato

fatto anche dalla Commissione permanente sloveno-croata incaricata di seguire l'attuazione dell'Accordo sul piccolo traffico di confine e la collaborazione transfrontaliera. Lungo il confine sono state poste delle sbarre in 115 punti usati finora senza problemi dalla popolazione locale. Ora queste stradine e sentieri di campagna potranno essere usati soltanto dai possessori dei documenti che attestano la proprietà di terreni agricoli dall'altra parte del confine. Il diritto ad avere le chiavi di queste sbarre, secondo i dati della Commissione, riguarda 700 persone in Croazia e 1800 in Slovenia. Finora però solo una piccola parte degli aventi diritto ha ritirato le chiavi.

Tra Slovenia e Croazia, lungo un confine di 670 chilometri, restano aperti 60 valichi di frontiera, tra cui 22 di seconda categoria.



Controlli dei documenti al valico croato-sloveno di Pasjak dove si rafforzeranno le misure di vigilanza sugli ingressi alla nuova frontiera della Ue

Gli operatori turistici del Quarnero e della Dalmazia temono ripercussioni sul boom di presenze slovene

FIUME Lospostamento in Croazia della frontiera esterna dell'Unione Europea preoccupa gli operatori turistici croati. Il regime di Schengen sta suscitando ansia tra i responsabili dell'industria ricettiva croata per i temuti contraccolpi negativi sui villeggianti sloveni. E' quanto ribadito da Goran Blazic, direttore dell'Ufficio di Lubiana dell'Associazione turistica croata: «Temo che l'anno prossimo possa diminuire in Croazia il numero di vacanzieri della Slovenia - ha detto Blazic - è opinione diffusa che almeno nei primi tempi le disposizioni di Schengen riescano a rendere meno permeabili i confini, con attese più lunghe e in grado di far desistere gli sloveni dal trascorrere le vacanze nel Paese vicino». Per parare il colpo, Blazic ha annunciato la messa in atto di numerose iniziative che do-

vrebbero stimolare gli sloveni a venire comunque in Croazia per trascorrervi le vacanze. «La nostra ambizione è di ripetere l'annata 2007 - ha aggiunto - che ha visto i villeggianti del Paese subalpino registrare in Croazia un milione di arrivi e sei milioni di pernottamenti. Tali risultati pongono gli sloveni al secondo posto nella graduatoria capeggiata dai tedeschi».

Tenuto conto che gli sloveni amano arrivare nelle coste istriane, quarnerine e dalmate soprattutto in luglio, Blazic ha dichiarato che l'impegno degli operatori sarà incentrato sulla bassa stagione. Lo scorso maggio, mese che riserva diverse festività agli sloveni, si registrò infatti un'autentica invasione di vacanzieri giunti dal vicino Stato.

Di recente è stato fatto un sondaggio in cui gli sloveni

hanno detto di preferire la Dalmazia centrale, seguita da quella centrale e dal Quarnero, con staccate Istria e Dalmazia meridionale. Il 64% degli intervistati ha detto di preferire la Croazia tra le destinazioni mediterranee, con la Grecia al secondo posto, e quindi Spagna, Montenegro, Italia, Malta, Francia e Turchia.

In merito al passaggio del confine da parte dei cittadini croati, i responsabili della Questura di Fiume hanno tenuto un incontro stampa in cui hanno ricordato che si potrà continuare ad andare in Slovenia, Italia e Ungheria con la carta d'identità unita all'apposito cartoncino. I croati riceveranno dalla polizia l'ormai famoso cartoncino, che sarà consegnato loro al valico di confine e compilato dagli stessi agenti. Il piccolo documento sarà timbrato dal poliziotto

sloveno (o da quello ungherese), timbro che confermerà la legalità del loro soggiorno nei tre suddetti Paesi e non altrove nell'UE. Tale cartoncino dovrà essere esibito ai poliziotti comunitari al rientro in patria, dopo di che non avrà più alcun valore e potrà essere gettato via.

In caso di perdita del documento nei tre Stati comunitari, sarà necessario rivolgersi al più vicino commissariato di polizia e quindi alla sede diplomatica o consolare croata.

E' da prevedersi che consegna e compilazione possano allungare i tempi d'attesa ai valichi. Nulla invece cambierà per i croati se vorranno esibire il passaporto, che sarà stampigliato, come del resto avvenuto finora. Per i croati che continueranno a recarsi in Slovenia e in Italia la modalità più comoda e veloce sarà quella di dotarsi, dunque, del passaporto, nonostante i costi di questo documento.

Andrea Marsanich

IN BREVE

Il legale dei risparmiatori

«La Ljubljanska deve 800 milioni a croati e bosniaci»

FIUME «La Ljubljanska banka è debitrice di circa 800 milioni di euro ai suoi risparmiatori croati e bosniaci - erzegovesi»: è quanto affermato a Fiume da Bozidar Vukasovic, rappresentante legale di parte dei risparmiatori dell'istituto di credito lubianese. L'avvocato Vukasovic ha avuto parole di critica nei confronti dei politici sloveni per aver deciso di non restituire il debito ai cittadini. «A Lubiana si è capito da tempo - ha aggiunto - che si può difendere questo bottino con attacchi al territorio della Croazia e al suo mare». Ha poi ricordato la recente sentenza del Tribunale di Trieste, che ha dichiarato di non essere competente per dirimere la questione dei risparmiatori della Ljubljanska.

Amputò la gamba per errore Rinvio a giudizio il medico

FIUME La Procura comunale di Fiume ha inoltrato ieri la proposta d'accusa contro il chirurgo del Centro clinico-ospedaliero fiumano, dottor Branko Popovic, in riferimento al caso Maskarin. Si tratta della vicenda del giovane dell'isola di Arbe che, sottoposto l'anno scorso ad intervento di appendicectomia, si vide alfine amputare la gamba sinistra. Secondo la Procura, il dottor Popovic sarebbe stato responsabile di diversi errori commessi nel corso dell'operazione, che avrebbero portato alla lesione dell'aorta addominale e alla conseguente amputazione dell'arto. Sempre la Procura comunale ha invece rigettato la denuncia contro l'altro chirurgo, dottor Janos Horvat, pure ritenuto responsabile di questo caso di malasanità, di cui rimase vittima Miroslav Maskarin. Le indagini non hanno evidenziato alcun sbaglio del dottor Horvat nel corso dell'intervento chirurgico.

I CAMBI	
CROAZIA	Kuna 1,00 = 0,1365 €
BENZINA SUPER	1,063 €/litro
BENZINA VERDE	1,086 €/litro
EURO SUPER	1,035
SUPER PLUS	1,051
PRIMA DIESEL	1,031

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

IMMOBILI VENDITE
Feriali 1,45
Festivi 2,20

A.A. CASABELLA viale Miramare mq 83: vista aperta, salone, ampia cucina, matrimoniale, camerino, doppi servizi, termoautonomo, ascensore euro 163.000. 040309166.

A.A. CASABELLA XXX Ottobre: primingressa esclusiva mansarda con soggiorno angolo cottura, stanza matrimoniale e stanza singola, doppi servizi, terrazza. Termoautonomo, climatizzato. 040309166. (A00)

A.A. CASABELLA XXX Ottobre mq 80: 3.o piano, ampio salone, angolo cottura, due stanze, servizio, ripostiglio. Ascensore, condizionamento, vista piazza. 040309166.

A. L'IGLOO - bellissima mansarda totalmente ristrutturata e con altezze superiori alla media: salone, cucina all'americana, bel soppalco, matrimoniale con cabina guardaroba e bagno. Termoautonomia e condizionatori euro 149.000. Tel. 040661777. (A00)

A. L'IGLOO - centrale ma tranquillissimo: appartamento bipiano con giardino, terrazza abitabile e posto auto di proprietà. Finemente ristrutturato. Termoautonomo euro 308.000. Tel. 040661777. (A00)

A. L'IGLOO - paraggi Perugin luminoso piano alto con posto macchina in garage. Soggiorno, cucina abitabile ben arredata con poggolo, matrimoniale, singola e servizi separati, cantina. Termoautonomo e condizionamento euro 135.000. Tel. 0407600243. (A00)

A. L'IGLOO - via Bergamino rifinitissimo appartamento integralmente ristrutturato: ingresso, salone con terrazzino, cucina abitabile con poggolo, due matrimoniali, doppi servizi completi e ripostiglio. Posto auto euro 250.000. Tel. 0407600243.

A. L'IGLOO - via Rossi luminosissimo appartamento con vista aperta e ampio posto auto di proprietà. Atrio, soggiorno con poggolo, cucina abitabile, matrimoniale, singola, bagno finestrato e ripostiglio. Completamente arredato euro 189.000 trattabili, tel. 040661777. (A00)

A. L'IGLOO - via S. Pasquale luminoso appartamento nel verde: atrio, saloncino con terrazzo, cucina abitabile con balcone, tre stanze, due bagni, ripostiglio, cantina e posto auto. Tel. 0407600243.

A. L'IGLOO - vicinanza Università luminoso ultimo piano con vista aperta: atrio, soggiorno con terrazzo, cucina abitabile con veranda, due matrimoniali, bagno finestrato, ripostiglio e grande cantina. Facilità di posteggio euro 151.000, tel. 0407600243. (A00)

A. L'IGLOO - zona Cantù vista città e nel verde spettacolare appartamento bipiano in palazzina realizzata recentemente ampia metratura, rifiniture di assoluto pregio, termoautonomo e ampio box di proprietà. Tel. 040661777. (A00)

APPARTAMENTO Barriera quarto piano con ascensore in palazzo rifatto 85 mq esposto a sud. Possibilità posto auto in affitto. Tecnocasa Settefontane 040632763. (A00)

APPARTAMENTO Donadoni quadrilocale 107 mq perfetto condizioni terzo piano con ascensore. Stabile elegante. Arredato di cucina. Tecnocasa Settefontane 040632763.

AQUILEIA. Elegante palazzina, comodo rifinitissimo Minni primoingressa: ingresso soggiorno, cottura, camera, bagno, 2 terrazze, cantina, garage. 100.000 euro! Cod. 18/P. Gallery 043135986

AQUILEIA. Rifinitissima villa bifamiliare (2003) oltre 200 mq. Posto auto coperto giardino. Dimensioni introvabili, vista villette e campagna. 200.000 euro! Cod. 13/P. Gallery 043135986

CAMPOLONGO. Primoingressa villa bifamiliare accostata un solo lato ai garages, su unico piano + soffitta 40 mq, garage, giardino. 200.000 euro! Cod. 27/P. Gallery 043135986

CASSETTA Servola in ottime condizioni esterne e totalmente ristrutturata internamente composta da ingresso soggiorno cucina due camere bagno ripostiglio ampia cantina cortile proprio termoautonomo climatizzato vista aperta caminetto terrazzo. Euro 229.000 trattabili, Mediagroup 0403498837.

CERVIGNANO. Centrale tricamera bilivello vista fiume, 4.o e ultimo piano, ascensore, 3 belle terrazze, mansarda con caminetto, garage. Cod. 15/P. Gallery 043135986

CERVIGNANO. In piccola elegante palazzina, recentissimo rifinitissimo bicamera, tutto travi a vista, 3 terrazze, garage, posto auto. Cod. 49/P. Gallery 043135986

CERVIGNANO. Piazza Unità (no grattacielo). Perfetto tricamera ben ristrutturato, ultimo piano - 6.o, ascensore. Luminoso, panoramico, termoautonomo, clima 150.000 euro. Cod. 28/P. Gallery 043135986

CERVIGNANO. Recente rifinitissima villa 300 mq (anche 2 comode abitazioni), lotto 1000 mq. Garage triplo, cantina, giardino. Davvero molto bella. Cod. 4/P. Gallery 043135986

CERVIGNANO. Recentissima (2002) davvero bella villa-schiera circa 190 mq su 2 livelli + taverna. Perfetta, rifinitissima. 225.000 euro! Cod. 6/P. Gallery 043135986

CERVIGNANO. Villa 320 mq giardino 900 mq. Abitazione al piano rialzato, taverna ecc. al piano terra (possibile): 300.000 euro! Cod. 70/P. Gallery 043135986

CUMANO zona 85 mq piano medio totalmente ristrutturato con terrazzo abitabile vista aperta, posto auto garage. Porta blindata, clima. Tecnocasa Rozzoli, tel. 0409380538.

D'ANGELI paraggi in palazzina recente appartamento composto da ingresso soggiorno cucinotto (arredato) due camere matrimoniali bagno ripostiglio cantina terrazzino ottime condizioni silenziosissimo. Euro 175.000, Mediagroup 0403498837.

D'ANNUNZIO bassa appartamento con vista panoramica di ampia metratura composta da ingresso salone cucina abitabile due camere una cameretta bagno due poggoli un terrazzo

cantina. Euro 179.000, Mediagroup 0403498837.

FIUMICELLO. Posizione discreta, esposizione ottimale, ampia villa signorile unico piano, comodo porticato 50 mq, bellissimo giardino piantumato 100 mq. Cod. 20/P. Gallery 043135986

GALLERY adiacenze zona pedonale centralissima, stabile ristrutturato, disponibilità di uffici dai 60 mq. A partire da euro 135.000. Cod. 390-393/P 0407600250.

GALLERY Barriera luminoso appartamento su due livelli cucina tre stanze doppi servizi balcone possibilità box. Euro 200.000 cod. 792/P 0407600250

GALLERY Fabio Severo appartamento primingressa ben arredato composto da soggiorno-cottura camera bagno ripostiglio euro 145.000. Possibilità posto auto cod. 810/P 0407600250

GALLERY Forlanini adiacenze ultimo piano ascensore restauro recentemente ampio soggiorno cucina tre camere doppi servizi due balconi ripostigli soffitta posto macchina euro 250.000 cod. 511/P 0407600250

GALLERY nuda proprietà p.zza L. da Vinci appartamento soggiorno cucina due stanze servizi ripostiglio ottimo investimento euro 98.000 cod. 297/P 0407600250

GALLERY ottimo investimento via Veronese in nuova palazzina disponibilità box varie metrature a solo euro 30.000. Cod. 373/P 0407600250.

GALLERY Pindemonte appartamento composto da salone tre stanze cucina doppi servizi cantina poggoli lastrico solare euro 295.000 cod. 643/P 0407600250

GALLERY Prosecco recentissima bifamiliare di ca. 125 mq su due livelli. Giardino e posti auto. Euro 370.000. Cod. 39/P 040213294.

GALLERY S. Giusto adiacenze appartamento ca. 96 mq secondo piano saloncino cucinino arredato matrimoniale con cabina armadio stanza bagno. Termoautonomo euro 180.000 cod. 380/P 0407600250

GALLERY via Baiamonti appartamento luminoso, piano alto, ascensore, soggiorno con cucinino, due camere, bagno, due balconi, ripostiglio e cantina. Euro 150.000. Cod. 609/P, tel. 0407600250

GALLERY San Giusto casa accostata disposta su due livelli composta da salone con caminetto cucina tre stanze servizi terrazza vista mare cantina. Ottime condizioni cod. 251/P

GALLERY Stazione, in ottimo stabile d'epoca ufficio ristrutturato: salone, cucina, sei stanze, archivio, servizi. Informazioni in ufficio. Cod. 359/P 0407600250.

GALLERY ottimo investimento via Veronese in nuova palazzina disponibilità box varie metrature a solo euro 30.000. Cod. 373/P 0407600250.

GALLERY Pindemonte appartamento composto da salone tre stanze cucina doppi servizi cantina poggoli lastrico solare euro 295.000 cod. 643/P 0407600250

GALLERY Prosecco recentissima bifamiliare di ca. 125 mq su due livelli. Giardino e posti auto. Euro 370.000. Cod. 39/P 040213294.

GALLERY ottimo investimento via Veronese in nuova palazzina disponibilità box varie metrature a solo euro 30.000. Cod. 373/P 0407600250.

GALLERY Vecellio ottimo appartamento ca. 94 mq secondo piano saloncino cucinino arredato matrimoniale con cabina armadio stanza bagno. Termoautonomo euro 180.000 cod. 380/P 0407600250

GALLERY via Baiamonti appartamento luminoso, piano alto, ascensore, soggiorno con cucinino, due camere, bagno, due balconi, ripostiglio e cantina. Euro 150.000. Cod. 609/P, tel. 0407600250

GALLERY San Giusto casa accostata disposta su due livelli composta da salone con caminetto cucina tre stanze servizi terrazza vista mare cantina. Ottime condizioni cod. 251/P

GALLERY Stazione, in ottimo stabile d'epoca ufficio ristrutturato: salone, cucina, sei stanze, archivio, servizi. Informazioni in ufficio. Cod. 359/P 0407600250.

GALLERY ottimo investimento via Veronese in nuova palazzina disponibilità box varie metrature a solo euro 30.000. Cod. 373/P 0407600250.

GALLERY Pindemonte appartamento composto da salone tre stanze cucina doppi servizi cantina poggoli lastrico solare euro 295.000 cod. 643/P 0407600250

GALLERY Prosecco recentissima bifamiliare di ca. 125 mq su due livelli. Giardino e posti auto. Euro 370.000. Cod. 39/P 040213294.

GALLERY ottimo investimento via Veronese in nuova palazzina disponibilità box varie metrature a solo euro 30.000. Cod. 373/P 0407600250.

na, stanzino, balcone. Informazioni previo appuntamento. Cod. 480/P 0407600250.

GALLERY zona Burlo due posti macchina scoperti in parcheggio recintato con accesso automatizzato. Cod. 677/P 0407600250

GALLERY zona stazione tranquillo ultimo piano con ascensore composto da soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno termoautonomo arredato euro 132.000 cod. 716/P 0407600250

GALLERY zona università villa d'epoca prestigiosa panoramica ampia metratura box quadruplo giardino. Informazioni in ufficio. Cod. 370/P 0407600250

GALLERY Via Roma ca. 300 mq palazzo prestigioso, adatto uso ufficio, 6 stanze, cucina, stanzino, balcone. Informazioni previo appuntamento. Cod. 480/P 0407600250.

GALLERY zona Burlo due posti macchina scoperti in parcheggio recintato con accesso automatizzato. Cod. 677/P 0407600250

GALLERY zona stazione tranquillo ultimo piano con ascensore composto da soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno termoautonomo arredato euro 132.000 cod. 716/P 0407600250

GALLERY zona università villa d'epoca prestigiosa panoramica ampia metratura box quadruplo giardino. Informazioni in ufficio. Cod. 370/P 0407600250

Continua in 35.a pagina

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

In occasione delle festività di fine anno i quotidiani non saranno in edicola
Martedì 25 dicembre, Mercoledì 26 dicembre e Martedì 1° gennaio.

Pertanto il servizio di ricezione telefonica delle necrologie verrà sospeso nelle giornate di Lunedì 24 dicembre, Martedì 25 dicembre e Lunedì 31 dicembre

Il servizio di accettazione telefonica presso il numero verde 800.700.800 riprenderà regolarmente Mercoledì 26 dicembre e Mercoledì 2° gennaio dalle ore 10.00

I nostri uffici saranno chiusi da Lunedì 24 Dicembre a Mercoledì 26 Dicembre compreso e da Lunedì 31 Dicembre a Martedì 1 gennaio compreso



GASOLIO ? per riscaldamento !

telefona subito!

040.817395

per qualsiasi informazione dalle ore 8 alle 19

PETROLCHIMICA ADRIATICA

... con Servizio di "consegna entro 24 ore dall'ordine"!

Forniture in autobotte di gasolio per riscaldamento a basso tenore di zolfo (inf. 0,2%) e a prezzo scontato (L 448/98) nei comuni di Trieste, Muggia, San Dorligo della Valle, Sgonico, Monrupino e Duino-Aurisina. Vendita all'ingrosso di gasolio autotrazione "Serbatoi per gasolio da interno ed esterno. Inertizzazioni e prove di tenuta per serbatoi"

... a Trieste, per TRIESTE. ... augurando Buone Feste!

Prezzi Natalizi.....

... di alcuni prodotti del Consorzio Petrolieri Alta Italia
in confezioni da 20 litri:

Antigelo (puro da diluire).....48 euro
Olio idraulico iso 32-46-6849 euro
Olio motore sae 15w/40 per motori benzina e diesel69 euro
Olio motore sae 10w/40 per motori benzina e diesel79 euro
Olio trasmissioni 80w/90 (per cambi differenziali)79 euro

Prezzi tutto compreso

ULTERIORI SCONTI PER GRANDI CONSUMATORI

Per informazioni tecniche:

3387624293

Vendita all'ingrosso ed al pubblico di olii lubrificanti TOTAL. AGIP, CASTROL FIAT, ELF, PERSIAN OIL ecc. (per auto, camion, industria ecc.) scontati dal 30 al 60%
PER QUALSIASI INFORMAZIONE: CELL. 3387624293



CULTURA & SPETTACOLI



TRIESTE A meno di un mese dall'inizio, la diciannovesima edizione del Trieste Film Festival, in programma dal 17 al 24 gennaio 2008, ha già messo in cantiere un cartellone pieno di chicche e di grandi nomi. Oltre ai consueti concorsi dei lungometraggi, dei corti e dei documentari dall'Europa centro-orientale, tutte antepremie italiane, lo staff sta preparando, infatti, un ampio omaggio a Italo Svevo e a Tullio Kezich, nella doppia occasione degli ottant'anni dalla morte di uno e dalla nascita dell'altro. Per festeggiarli, potrebbe arrivare in città un'ospite d'eccezione: Claudia Cardinale, protagonista proprio della versione per il piccolo schermo di «Senilità».

Ma il programma prevede anche una retrospettiva del maestro ungherese István Gaál, un percorso su Arthur Schnitzler fra cinema e letteratura, la presentazione di «Fuori dalle corde» e «La fine del mare», girati proprio a Trieste ma ancora inediti in Italia. In proposito, durante il periodo festivaliero la Provincia di Trieste promuoverà un'escursione interamente dedicata alle location dei più importanti film girati in città, da «La coscienza di Zeno» a «La sconosciuta». Le informazioni per biglietti e accrediti si trovano già sul sito www.triestefilmfestival.it, ma gli ultimi dettagli della kermesse sono ancora in fase di messa a punto.

«Quest'anno i luoghi del festival saranno tre: il Cinema Excelsior per i concorsi, il Cinema Ariston per le sezioni su Kezich, Svevo e Schnitzler, il Teatro Miela per i concerti e gli eventi serali», anticipa il direttore artistico Annamaria Percavassi. «Apriremo con l'ultima fatica del regista ceco Premio Oscar Jiri Menzel, «Ho servito il re d'Inghilterra», un'anteprima italiana tratta dal romanzo di Bohumil Hrabal. Menzel, che tornerà ospite a Trieste, è stato uno dei primi insieme a Nemec e



CINEMA Dal 17 al 24 gennaio si terrà la diciannovesima edizione

Claudia Cardinale al Trieste Festival per un omaggio a Tullio Kezich



alla Chytilová ad esplodere sui racconti di Hrabal. Così, chiuderemo il nostro lungo omaggio allo scrittore».

È vero che potrebbe arrivare a Trieste anche Claudia Cardinale?

«Fra gli ospiti che abbiamo invitato per festeggiare Tullio Kezich - dice Annama-

ria Percavassi - potrebbe esserci anche la Cardinale, magari insieme all'altra interprete di «Senilità», Betsy Blair. Nell'omaggio a Kezich abbiamo cercato di raccontare il Tullio produttore e sceneggiatore per il cinema. Presenteremo una rassegna di grandi film ormai dimen-



Una scena di «Import» e, sopra, di «I served the king of England», il film che aprirà il Trieste Film Festival

tati, scelti personalmente da lui, come «I basilischi» della Wertmüller, «S.Michele aveva un gallo» dei Taviani, «I ragazzi che si amano» di Alberto Caldana. Uscirà anche un libro su Kezich edito da Kaplan, realizzato dal festival in collaborazione con l'Università di Trieste,

con numerosi saggi, interventi, pezzi inediti di Tullio stesso».

L'omaggio a Kezich s'intreccia inevitabilmente con l'opera di Italo Svevo...

«Ne parleremo in un'altra tappa del festival, quella che riguarda cinema e lette-



Claudia Cardinale in «Senilità», il film tratto dal romanzo di Italo Svevo e diretto da Mauro Bolognini. In alto, Tullio Kezich

ratura. Kezich è stato uno degli autori che hanno portato sullo schermo le opere di Svevo, come «La coscienza di Zeno» o «Senilità» di Mauro Bolognini. Ma ci sarà anche una retrospettiva centrata sul rapporto tra Arthur Schnitzler e il cinema, un progetto realizzato insieme all'Università di Udine. Tra gli altri film, vedremo «Liebele» di Max Ophüls e «Eyes Wide Shut» di Kubrick in versione originale, con sottotitoli italiani».

Quali sorprese riserva- no le opere in concorso?

«Saranno dodici antepremie italiane, o forse tredici con un titolo arrivato fuori tempo massimo ma che ci ha folgorato. Ci sono, ad esempio, due opere intriganti e intelligenti dalla Slovenia. Una è una vicenda molto umana di Metod Pevec, l'altra è una spiritosa autocritica sulla società slovena ma anche sul mondo della vi-deoarte contemporanea, fatta proprio da un'artista,

Maja Weiss. Una presenza dura sarà di certo «Import/Export» dell'austriaco Ulrich Seidl. Fra gli autori ci sono molte donne, come la polacca Dorota Kedzierzawska e la tedesca Maria Speth, non per scelta aprioristica ma perché i loro film sono belli».

Questo è stato l'anno dell'esplosione del cinema rumeno, anche nel circuito mainstream. Cosa vedremo da quel Paese?

«Abbiamo un film rumeno fuori concorso, «California Dreaming», opera incompiuta perché il regista Cristian Nemescu è morto a soli ventisette anni in un incidente stradale. La Romania è un paese che, in qualche modo, al festival abbiamo scoperto: Cristian Mungiu (il regista Palma d'Oro a Cannes per «4 mesi, 3 settimane, 2 giorni», ndr.) ha messo per la prima volta il naso fuori dalla Romania per venire ad Alpeadria Cinema col suo primo lungometraggio».

Uno dei protagonisti di questa edizione è il maestro del cinema ungherese István Gaál, anche lui appena scomparso. Cos'ha significato questo autore per la storia del cinema?

«Gli dedicheremo una grossa monografia, per la quale abbiamo avuto il sostegno di tutto il mondo culturale ungherese. A livello umano, era un signore di grande eleganza morale, charme ma anche modestia. Era un artista ad ampio raggio, che amava anche la musica e la fotografia, e uno straordinario regista di quell'«onda» degli anni Sessanta da cui sono usciti autori come Miklós Jancsó. Presenteremo una ventina di suoi titoli. Abbiamo cercato di dare una panoramica ampia della sua produzione di documentari e film di fiction, per il cinema e per la tv, che siamo riusciti a scegliere con lui, e faremo una mostra fotografica di sue immagini dedicate al paesaggio italiano».

Uscirà un libro monografico su Gaál, come lo scorso anno su Fredi M. Murer?

«Sì, sarà sempre edito da Lindau, curato da Paolo Vecchi e Judit Pinter. S'intitolerà «Radici» perché Gaál era visceralmente attaccato alla sua terra, ha raccontato l'Ungheria con estrema sincerità nel bene e nel male».

Cosa vedremo nella sezione Zone di Cinema, realizzata in collaborazione con la Friuli Venezia Giulia Film Commission e dedicata alla produzione cinematografica realizzata in regione?

«Quest'anno abbiamo due antepremie italiane girate a Trieste, il film di Fulvio Bernasconi «Fuori dalle corde» con Maya Sansa e «La fine del mare» di Nora Hoppe, nel quale avremo l'occasione rara di vedere sullo schermo Orazio Bobbio, che fa la parte piccola ma intensa del barista del porto. Ci saranno, naturalmente, anche i cinque corti vincitori dell'«anteprima Zone di cinema»».

Elisa Grando

EDITORIA Arriva la sedicesima edizione Nell'Enciclopedia Zanichelli entrano anche Cannavaro e l'emittente araba Al Jazeera

Sessantasettemila voci, tutte informazioni aggiornate e controllate, delle quali, quest'anno, mille sono nuove. È l'Enciclopedia Zanichelli 2008, giunta alla sua sedicesima edizione e appena arrivata in libreria. Tra le «new entry» di quest'anno una lunga lista di atleti entrati nella storia dello sport, come il pallone d'oro Fabio Cannavaro e il ct campione del mondo Marcello Lippi; un mito delle figure come Burghini, il leggendario portiere spagnolo Zamora. Ma anche il nuotatore Filippo Magnini, i pallavolisti Andrea Anastasi e Andrea Lucchetta.

Anche alla cultura è da sempre dedicata particolare attenzione. Tra gli scrittori, entrano in questa edizione: Salvatore Niffoi, Gianrico Carofiglio, Chuck Palahniuk, Sandro Veronesi, Maurizio Maggiani, Irvine Welsh. Nutrita poi la schiera di disegnatori di fumetti da Will Eisner a Frank Miller (le sue tavole hanno ispirato i film di successo come 300 e Sin City), Moebius e il Bonvi autore delle Sturmtruppen.

Tanti nomi nuovi insomma, e ancora quindi si segnalano attori come Alma Franca Maria Norsa, in arte Franca Valeri; stilisti come Fiorucci, Mattioli, Galliano e Watana-be. La Zanichelli contempla anche tutti i premi Oscar, Nobel e i vincitori di Cannes e delle altre rassegne internazionali.

L'Enciclopedia Zanichelli è un dizionario enciclopedico ricco di curiosità, utile per chiarire dubbi offrire informazioni, indicare rimandi e collegamenti, perfino servire per giochi a quiz nelle serate conviviali delle feste di fine anno: quale era il vero nome di Rocky Graziano, il pugile che ispirò il film interpretato da Paul Newman «Lassù qualcuno mi ama»? In quale olimpiade il judoka italiano Pino Maddaloni ha conquistato la medaglia d'oro? Quando ha cominciato a trasmettere la più importante emittente televisiva indipendente in lingua araba Al Jazeera? E che significa il suo nome?

MOSTRE Capolavori della storia dell'arte nella rinnovata sede della Fondazione Cassa di Risparmio

Canaletto, Tiepolo e le meraviglie di Venezia a Gorizia

Da marzo a Palazzo della Torre 120 opere dei grandi pittori del Settecento

GORIZIA Si apre all'insegna della pittura del '700 a Venezia la stagione espositiva 2008 di Palazzo della Torre, rinnovata sede della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia con la mostra «Le meraviglie di Venezia. Dipinti del '700 in collezioni private», in programma dal 14 marzo al 27 luglio. 120 opere che compongono il percorso espositivo, tutte provenienti da raccolte private, realizzate dai più importanti esponenti del Settecento veneziano.

Da Canaletto a Bellotto, da Marieschi a Guardi, da Marco e Sebastiano Ricci a Giambattista e Lorenzo Tiepolo, da Zuccarelli a Longhi.

L'esposizione, curata da Dario Succi e Annalia Delneri, è promossa dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia, prodotta e organizzata da Artematica (sponsor principale la Cassa di Risparmio del Friuli Venezia Giulia), rivelerà capolavori di una delle stagioni più raffinate della storia dell'arte, solitamente accessibili agli studiosi, ora fruibili anche a un pubblico più allargato.

Il percorso espositivo, si aprirà con le vedute di Luca Carlevaris, l'artista di origine friulana che per pri-

mo seppe evocare l'unicità dell'atmosfera di Venezia, cogliendo il valore mitico della sua storia millenaria e la vivacità dei suoi abitanti.

Un'importante sezione sarà dedicata alle opere di Canaletto, che imponendosi sulla scena veneziana alla metà degli anni venti creò vedute ineguagliabili nelle quali la bellezza della Serenissima viene descritta con occhio attento e collocata nella dimensione di uno spazio assoluto, di una realtà luminosa e certa.

Le scoperte e le conquiste di Canaletto negli anni trenta furono da modello per il nipote Bernardo Bellotto entrato nella bottega dello zio attorno al 1735-1736, e per Michele



«Molo e il bacino di San Marco», un olio su tela di Giovanni Antonio Canal detto Il Canaletto

Marieschi che diede vita a una pittura genuina.

Appartiene alla seconda metà del secolo la lunga vicenda artistica di Francesco Guardi che si condensa nell'espressione pittorica di una Venezia vista in dissol-

venza tra bagliori luminosi e indistinti aloni di colore. Vedute e capricci si confondono in visioni caratterizzate da un senso di infinita lontananza, di silenzi sospesi tra mare e cielo, come se l'artista volesse catturare

l'essenza e l'anima di Venezia.

Il percorso prosegue con la pittura di paesaggio, un genere che si affermò a Venezia sul finire del Seicento. Nei dipinti di Marco Ricci si rispecchia la varietà e

la gaiezza del paesaggio veneto, dalle aspre montagne del bellunese alle silenti lagune. Il paesaggio arcadico è presente con deliziose opere di Francesco Zuccarelli e di Giuseppe Zais nelle quali viene evocata una natura popolata da pescatori, pastorelli, cavalieri con cappelli piumati, lavandaie. Il profumo e l'aria di Venezia vengono restituiti in modo non meno efficace nelle opere dei pittori di storia e di figura. La sezione comprende tele di Sebastiano Ricci, Giambattista Tiepolo, Antonio Pellegrini, Jacopo Amigoni, Gianantonio Guardi, Gaspare Diziani, accomunate da una vibrante energia espressiva che segna il trionfo della gioia di vivere. L'incanto di Venezia rive in una suggestiva tela di Lorenzo Tiepolo con la donna che si impone nel suo abito rosso. L'affresco dell'epoca viene completato con una accurata galleria di ritratti di Rosalba Carriera, di Giuseppe Nogari e di Pietro Rotari, e da l'unico dipinto presente in mostra del goriziano Italo Brass.

Cristina Feresin

OFFERTA VALIDA FINO AL 31 DICEMBRE 2007

Natale a tutta bontà!

* LE CARNI SONO IN OFFERTA SOLO NEI PUNTI VENDITA PROVVISI DI REPARTO

**Imperiale
Mezzo
Contadino***
al kg



Cotechino
Precotto
I.G.P. FINI
al kg



Pasta Fresca Ripiena
RANA
assortita
gr 250



**Insalata Russa
con Gamberi**
al kg 9,90

**BANCO SERVITO**

Offerta valida fino al 31 dicembre 2007. Salvo esaurimento scorte. I prezzi possono variare nel caso di eventuali errori tipografici, ribassi o modifiche alle leggi fiscali. Disegni e fotografie hanno valore puramente illustrativo.

DESPAR**EUROSPAR**

MUSICA La popstar monfalconese sabato su Raidue e domenica su Raitre

Elisa festeggia i 30 anni e il successo del disco andando in tv da Fazio

MONFALCONE È come un regalo di Natale per tutti i fan il doppio impegno televisivo di Elisa a «Scalo 76» e a «Che tempo che fa» in questo fine settimana. Due appuntamenti che arrivano proprio alla vigilia del lungo ponte festivo e a conclusione di uno strepitoso 2007 pieno di successi. Un anno d'oro che ha coinciso con il decennale della sua carriera e con il trentesimo compleanno festeggiato ieri. Il cd «Soundtrack '96-'06» ha superato, infatti, le 600 mila copie vendute e a tutti i suoi concerti c'era sempre la fila fuori.

La star monfalconese, dunque, farà da madrina sabato alla prima puntata della nuova produzione di Raidue «Scalo 76» (che sottintende il numero civico dei nuovi studi Tv di via Mecenate a Milano), in onda dalle 14 alle 17. Si tratta di un contenitore di musica, attualità, cultura e multimedialità dedicato soprattutto ai teenager, che è andato praticamente a sostituire, alla stessa ora, il programma di musicale «Cd-Live». Verrà presentato da Maddalena Corvaglia, Daniela Bossari e Paola Maugeri. Con la sua magica voce, incanterà il pubblico con due brani di successo: «Qualcosa che non c'è» e «Stay», entrambi prodotti in collaborazione con Corrado Rustici dei quali sono stati registrati i videoclip.

Il giorno dopo, domenica, la cantante si accomoderà sulla poltrona più famosa Raitre, ospite del programma di Fabio Fazio, un conduttore sempre molto attento e preparato a dialogare con i suoi ospiti e che fra l'altro è uno dei fan più appassionati di Elisa. Sicuramente oltre a essere entusiasta, in questa occasione, il conduttore darà il massimo di se stesso per essere più gentile e cortese del solito, anche se punzecchiato e messo sulla graticola bonariamente dalla Littizzetto.

«Elisa, a un anno di distanza, ha voluto mantenere la promessa di ritornare dal simpatico presentatore che l'ha richiesta

con gioia nel suo programma, accontentando nello stesso tempo i numerosi fan sparsi in tutta Italia», hanno commentato dalla Sugar di Milano di Caterina Caselli. La casa discografica dell'artista che proprio in questo periodo natalizio ha fatto uscire anche «Vivere - The best of Andrea Bocelli» e l'edizione speciale cd+dvds de «La finestra» dei Negramaro, un gruppo che ha vinto il recente Festivalbar 2007 all'Arena di Verona. Elisa arriverà da Fazio con la sua ultima produzione. Si parlerà anche dei programmi futuri della cantante e del suo prossimo debutto a febbraio 2008 come direttore artistico nel musical americano «Hair», che farà un tour in Italia e Spagna. Produttore e arrangiatore dello spettacolo il fidanzato Ali, musicista americano di New York.

Nei giorni scorsi Elisa è stata impegnata per i provini di tanti giovani promesse al Ciack di Milano e per selezionare una trentina di brani per la commedia musicale. Dopo questo impegno seguirà un periodo cosiddetto di riposo, ma che servirà invece alla preparazione del prossimo tour europeo previsto per i primi mesi del prossimo anno. Per questo motivo ha già deciso di non partecipare al Festival di Sanremo 2008. Arrivano, intanto, segnali confortanti d'oltreoceano, dove in questo periodo è gettonatissimo negli Stati Uniti il singolo «Dancing», un brano armonioso dotato di una dimensione melodica di altissimo livello e tratto dall'album «Then comes the sun», registrato tra agosto e settembre del 2001 negli studi di Berkeley e Sausalito in California.

Anche se è restia a parlare di questo argomento, Elisa è concentrata al massimo per dare un'impronta al prossimo album che potrebbe forse uscire alla fine del 2008 o addirittura nel 2009. Sicuramente avrà un'anima pop-rock, ma dovrà tirar fuori dai suoi diari tutti gli appunti di viaggio e le idee annotate durante il recente tour.

Ciro Vitiello



Elisa con «Soundtrack '96-'06» ha già superato le 600mila copie vendute

TEATRO In scena al «Verdi» di Pordenone

«Gomorra»: un ritratto impietoso e violento dell'Italia dissestata

PORDENONE Raggelante, brutale. Lo sguardo lucido di Roberto Saviano si è posato anche su Pordenone e al Teatro Verdi è andata in scena, l'altra sera, «Gomorra», la trasposizione teatrale del celebre volume che dal 2006, anno di uscita, ha venduto un milione di copie.

Lo spettacolo, scritto a quattro mani dallo stesso Saviano con Mario Gelardi, propone la rilettura, in una prospettiva civile, su ciò che l'autore ha scritto e su come questo si sia tramutato in una vicenda intrisa di voci, volti, luci, suoni. Gli stessi che, fuori dalla scrittura, troviamo rappresentati da cinque intensi personaggi: il sarto Pasquale (Ernesto Mahieux); Pikachu, boss in progress (Francesco Di Leva); Mariano, invasato ammiratore dell'inventore del mitra (Antonio Ianniello); Kit Kat, factotum al servizio del clan (Adriano Pantaleo, il celebre «Spillo» della serie «Amico mio»); Stakeholder, professionista nel settore del riciclaggio (Peppe Miale).

Rispetto al libro, è la versione teatrale che porta in scena solo cinque personaggi le cui vite si dipanano in una violenza solo immaginata dal lettore, ma nello spettatore percepita intensamente, complice una scena molto minimale, da provincia dissestata che tutto scarnifica, tra impalcature, sacchi di sabbia, cemento, e sottolineata da un linguaggio e una gestualità molto forti e da una colonna sonora molto dura firmata da Francesco Fornì.

Il prologo dello spettacolo è l'attacco del discorso di denuncia che Saviano tenne a Casal di Principe nel 2006. Una carica di indignazione che raccontava le imprese della malavita camorristica. I rimandi al romanzo sono inevitabili anche se la versione teatrale ha deciso di puntare su brevi sequenze narrative in un continuo rincorrersi di situazioni ed avvenimenti. Il messaggio non è incoraggiante: in questa terra sventurata non c'è scampo: non c'è possibilità di redenzione o di salvezza anche se poi, i coraggiosi che rompono l'omertà ci sono. E così, nel finale, tornano le parole di Saviano: «Fino al termine della notte io proseguirò questo viaggio. Non datevi pace».

Dalla visione di «Gomorra» che ora diventerà anche un film per la regia di Matteo Garrone, non si esce a cuor leggero. E uno spettacolo indubbiamente disturbante e violento. Che vale la pena, però, di essere visto.

Fortunatamente, per sdrammatizzare, al termine della serata c'è stato un applauso liberatorio: Francesco Di Leva, mentre era in scena, ha saputo di essere diventato papà. Non ci poteva essere chiusura migliore.

Beatrice Boschi



Una scena di «Gomorra»

IN BREVE

Il primo gennaio in diretta su Raiuno

Roberto Abbado dirigerà il Concerto di Capodanno dalla «Fenice» di Venezia

VENEZIA Sarà Roberto Abbado a dirigere il tradizionale Concerto di Capodanno al Teatro La Fenice, promosso e trasmesso in diretta da Raiuno.

Roberto Abbado dirigerà l'Orchestra e il Coro del Teatro in un programma di musiche operistiche di Rossini, Verdi, Leoncavallo e Puccini. Solisti il soprano Barbara Frittoli, il tenore Marcello Giordani e il basso Ferruccio Furlanetto. Tre le date del concerto: domenica 30 alle 20, lunedì 31 alle 16 e martedì 1 gennaio alle 11,15.

Il Cda della Biennale si dimette per essere totalmente rinnovato

VENEZIA Il Consiglio d'amministrazione della Biennale di Venezia si è dimesso. Le dimissioni avvengono - secondo una nota della stessa Fondazione - nel rispetto dell'invito del 14 dicembre fatto dal ministro per i Beni e le attività culturali, Francesco Rutelli, per consentire il suo rinnovo integrale.

Pete Doherty lascia la droga e si allena per la maratona

LONDRA Dopo un'ennesima riabilitazione dalla dipendenza da droga, il cantante rock inglese Pete Doherty vuole ora allenarsi con l'intenzione di partecipare alla prossima maratona di Londra. Il leader dei Babyshambles è stato fidanzato di Kate Moss.

Lo spettacolo dedicato al mondo di Giorgio Gaber con la regia di Giorgio Gallione

Neri Marcorè, un «Signor G» da applauso

Grande successo per l'attore in scena al Politeama Rossetti di Trieste

TRIESTE Non volevano spingersi gli applausi per Neri Marcorè, che al Politeama Rossetti si è fatto interprete del mondo musicale di Giorgio Gaber nello spettacolo «Un certo Signor G» per la regia di Giorgio Gallione. Prodotto dal Teatro dell'Archivolto con la Fondazione Giorgio Gaber, è in scena ancora questa sera, alle 20.30, per il cartellone «altri Percorsi».

Lo hanno richiamato più volte sul palcoscenico, gli spettatori in platea e nelle gallerie, e sul celeberrimo refrain «La libertà non è star sopra un albero, non è neanche il volo di un moscone, la libertà non è uno spazio libero, libertà è partecipazione», ha salutato con un sorriso finale il pubblico scomparendo dietro il sipario. Accompagnandosi con la chitarra aveva già intonato «L'elezioni», coniugando nel bis i due filoni della serata, il pubblico e il privato.

«Stanza 132... ore 18... è già nato... si è un maschio due chili e nove... com'è bello! Tutto suo padre... No tutto sua madre... ma che dici! Sì, tutto bene: parto naturale... non se n'è neanche accorta!», irrompe Neri Marcorè. Entra nello spazio nero e sbilenco della scena, tappezzata di finestre foderate di pagine di quotidiani. Perché scorre sulla dicotomia cromatica del bianco e nero, la partitura musicale e verbale dell'anima di Gaber, quella dei giornali, quella dei tasti bianchi e neri di due pianoforti a muro e quella delle luci e ombre colte ovunque, dentro e fuori di sé. E nella citazione iniziale «Prima Ricorrenza: il Signor G nasce» si capta l'humor interiore del cantautore milanese, di origini triestine, che nel fertile incontro arti-



Neri Marcorè in «Un certo Signor G»

stico con Sandro Luporini ha nutrito il suo indimenticato teatro-canzone.

Da alcuni considerato prossimo al «cabaret», in realtà era una personalissima alchimia di musica e interpretazione sul filo di sguardi disincantati, ironici e taglienti sulla vita sociale, politica e soprattutto privata dell'uomo Gaber che osservava se stesso. Neri Marcorè scivola da una canzone all'altra, in un amalgama di can-

to e di pensieri che fanno rivivere la personalità di Gaber non per imitazione ma per una sorta di naturale sintonia con l'artista. E inseguito dagli applausi e dalle risate del pubblico, s'incammina con garbo e incalzante nei brani scelti per affinità al proprio modo di sentire i temi gaberiani. Da «Si può» a «La nave», «Il dilemma», «L'ingranaggio» a «C'è un'aria», si sorvola il rapporto di coppia, la falsità, l'arroganza, le insicurezze individuali, il mondo dei media, la televisione-tranquillante, fino alla politica approdando all'ultimo intenso inno «Io non mi sento italiano». Ma anche a «Se ci fosse un uomo», in cui Gaber sognava un umanesimo nuovo, ossia la nascita di uomo generoso, capace di rapportarsi con il mondo esterno senza intaccare il proprio equilibrio interiore, un uomo che «cerca di trovare un Dio dentro se stesso».

Nello spettacolo, che si avvale delle scene e dei costumi di Guido Fiorato e delle luci di Aldo Mantovani, affiancano Neri Marcorè le pianiste Gloria Clemente e Vicky Schaezinger, che entrano con temperamento nella tessitura musicale, nata dall'elaborazione di Paolo Silvestri. Sono due musiciste d'interessanti trascorsi artistici: Gloria Clemente ha curato quest'anno regia e arrangiamenti di «A forza di essere vento», un omaggio a Fabrizio De André su parole di Eugenio Montale e dei Vangelì Apocrifi; artista di formazione jazzistica, Vicky Schaezinger ha accompagnato Milva nei molti concerti su palcoscenici internazionali, spaziando da Astor Piazzolla a Kurt Weill e Brecht, alle canzoni italiane e francesi.

Maria Cristina Vilardo

Ristoranti & Ritrovi

per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

TRATTORIA AL RISTORO
 GIOVEDÌ 20 DICEMBRE SERATA
 COL MAGO DI UMAGO E SIOA IOLE
 menù istriano e gnoccoli col stinco
SI CONSIGLIA PRENOTAZIONE
 V. Malaspina, 4 - Trieste • TEL. 040 820158

CAPODANNO ALL INCLUSIVE
 LIVE MUSIC
 MAGAZZINO COMMERCIALE, MAMBO KINGS, DJ
 INGRESSO 30 € ALL INCLUSE
 BEVANDE E BUFFET GRATIS TUTTA LA SERA
TENDONE RISCALDATO BORGO GROTTA GIGANTE
 www.capodanno-trieste.com
 INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI 3465231127

RISTORANTE PARIGI PICCOLA
 25 DICEMBRE PRANZO DI NATALE
 31 DICEMBRE CENONE DI S. SILVESTRO
 Per prenotazioni 040 5708837 - 338 6358605

OBLIVION RISTOPUB
 Venerdì e sabato a cena **PAELLA**
 Venerdì in seconda serata **MUSICA DAL VIVO**
 con "CAMPOVOLO" (tribute a Ligabue)
 Sabato sera **KARAOKE**
APERTE LE PRENOTAZIONI
PER IL VEGLIONE DI CAPODANNO
 VIA STOCK 2/2 - 348 4943992

PRI BRIGITI
 SI ACCETTANO PRENOTAZIONI
 PER IL PRANZO DI NATALE
Ricchi menù di carne € 32 e pesce € 38
 Krvavi Potok - Pesek 0038656802890
 (fronte Casinò vis-a-vis)

(Il Piccolo + Libro € 9,90)

LA BIBLIOTECA DEL PICCOLO PRESENTA

TRIESTE E IL PORTO - TRIESTE E LE NAVI UNA STORIA PER IMMAGINI

IN EDICOLA «TRIESTE E LE NAVI» 3° VOLUME
CON **IL PICCOLO** A SOLI € 8,90 IN PIÙ

Tre libri che raccontano con le parole e le immagini il rapporto fra Trieste e il suo mare attraverso le vicende del porto e quelle delle grandi navi passeggeri che hanno colpito l'immaginazione di intere generazioni.

TEATRO Preziosi materiali d'archivio domani a «Palcoscenico»

Una notte con Strehler su Raidue a 10 anni dalla morte del regista

A PALAZZO GOPCEVICH

Le sue donne si incontrano nella voce di Sara Alzetta

TRIESTE La mostra «Strehler privato», inaugurata venerdì scorso e aperta fino al 2 marzo nella Sala Leonardo di Palazzo Gopceovich a Trieste, sarà corredata da una serie di iniziative che animeranno l'esposizione, nelle prossime settimane. Si parte domani, alle 18 (ingresso libero), con l'attrice triestina Sara Alzetta, protagonista del recital «Donne di Strehler»: sarà un'occasione per ritrovare personaggi di donne raccontate da autori come Cechov, Beckett, Brecht e Goldoni, memorabili proprio per le riletture offerte, nel tempo, dagli allestimenti strehleriani.



L'attrice triestina Sara Alzetta

Bosio, Armando Pugliese, Giuseppe Dipasquale, Massimo Castri, Toni Servillo, Alessandro Marinuzzi. Da un paio d'anni si è avvicinata alla sperimentazione video.

Nel mese di gennaio Sergio D'Osimo, scenografo, e Maria Grazia Gregori, critico teatrale, racconteranno «Il mio Strehler» nell'ambito della programmazione dei Lunedi del Museo, rispettivamente il 21 e il 28 gennaio 2008. «Strehler privato» è un'iniziativa promossa dal Comune di Trieste a cura di Roberto Canziani.

MILANO Dalla prima regia teatrale di un regista di prosa alla Scala, in occasione di una rivoluzionaria «Traviata» nel 1947, al ritorno alla direzione del «Piccolo» nel 1997, con «Cosi fan tutte» di Mozart, dopo le dimissioni per protesta contro la giunta Formentini che lesinava risorse al nuovo teatro che oggi ha il suo nome, in largo Greppi a Milano.

In mezzo, tantissime interviste, tantissime riprese in cui Giorgio Strehler interviene a spiegare i motivi di un gesto, di una intonazione, di uno sguardo ai suoi attori impegnati in capolavori come «Il giardino dei ciliegi» di Cechov, o l'«Arlecchino servitore di due padroni» di Goldoni o, ancora, «L'opera da tre soldi» di Bertolt Brecht. E tanti spezzoni di un filmato del 1972 in cui insegna come cantare la sua «Ma mi» a Milva. E una miniera di documenti, editi e inediti, lo speciale televisivo di 75 minuti intitolato «Giorgio Strehler... o la passione teatrale», che andrà in onda su Raidue domani alle 24,15, fruibile così solo dai nottambuli.

L'altra sera è stato proiettato in anteprima al Teatro Strehler per un gruppo di studenti dell'Università Statale e della Iulm, impegnati proprio in un corso sul regista triestino che è stato uno dei grandi maestri del teatro italiano.

È il modo della Rai di celebrare Giorgio Strehler a 10 anni dalla scomparsa, con un programma della serie «Palcoscenico», di Giovanna Milella e Alida Fanolli, con la consulenza artistica di Felice Cappa e la regia di Simonetta Aicardi.

È un filmato in cui, attraverso i preziosi materiali d'archivio delle teche Rai, il regista triestino, fondatore del primo teatro stabile italiano, il Piccolo Teatro di Milano, racconta se stesso. Un racconto in prima persona, dove la passione per il teatro, l'interesse per la storia e la vita dell'uomo si intrecciano fino a diventare un'unica cosa. «In fondo - dice Strehler - la mia casa è il teatro».

Ma nei 75 minuti di trasmissione ci sono anche interviste al personaggio, come quella in cui gli si chiede perché vesta sempre di nero. E si assiste alla sua risposta: perché il regista non deve apparire, sono gli attori che recitano, e il nero è il colore più adatto a chi deve restare nell'ombra.

Il programma è anche ricco di servizi giornalistici, di cronaca, come quello in cui il presidente francese Francois Mitterrand gli conferisce la Legion d'Onore, dopo che il ministro Jack Lang nell'1982 aveva dato a lui, europeista della prima ora, l'incarico di dirigere il Primo Teatro d'Europa.



Giorgio Strehler, uno dei più grandi registi teatrali d'Europa

MUSICA Con l'americana Joyce Yuille Il blues di Mike Sponza stasera è di scena al Postumia Festival

TRIESTE Jingle Blues a Postumia. Con il concerto gospel e soul (con qualche spruzzata di blues e funk) della Mike Sponza band e dell'americana Joyce Yuille. Il Postumia Blues Festival ospita stasera allo Jamski Dvorec di Postumia Grotte l'accoppiata Sponza e Yuille, talentuosa cantante che in Italia è nota soprattutto per avere legato la sua splendida voce a varie colonne sonore di spot natalizi.

L'occasione live darà modo al bluesman triestino di presentare al pubblico del festival anche la sua ultima produzione, «Kakanic Blues 2.0», secondo volume del progetto musicale realizzato con la partecipazione di alcuni tra i maggiori musicisti blues del Centro Europa. Sull'onda del successo del primo volume e del dvd live del 2006, per il secondo capitolo firmato «Mike Sponza & Central Europe Blues Convention» Sponza ha radunato una band di 25 musicisti con l'intento di fornire un dettagliato spaccato del panorama blues dell'Europa centro-orientale.

«Ho iniziato a registrare «Kakanic Blues 2.0» tra Italia, Austria, Slovenia, Croazia, Ungheria, Serbia, Inghilterra, Irlanda e Stati Uniti nell'ottobre 2006 - ricorda Sponza - e ora finalmente è uscito. C'è voluto molto tempo, ma era l'unico modo per ottenere questo risultato. Abbiamo posto grande attenzione ai dettagli».

«Il blues - prosegue Sponza - richiede rispetto e amore: ho cercato di metterceli, con il prezioso apporto della mia band e dei grandi ospiti che hanno accolto l'invito. L'album è composto da dodici canzoni per complessivi 54 minuti che raccontano storie di vita, amore e fatti del mondo: il mio primo obiettivo è un approccio contemporaneo alla scrittura del blues. Tutto viene filtrato attraverso armonie e strutture blues. Spero che al pubblico il cd piaccia quanto è piaciuto a me realizzarlo».

Il cd, uscito il 25 novembre, è già stato accolto positivamente in Inghilterra, Germania, Austria e Francia. «Le recensioni che arrivano un po' da tutto il mondo mi fanno pensare che la formula "kakanica" sia vincente. Si sono aperte delle porte in Scandinavia e c'è interesse da parte di musicisti come l'ex Rolling Stones Bill Wyman, Andy Fairweather Low e Georgie Fame che sarebbe magnifico avere come ospiti. Un terzo volume del progetto verrà messo in cantiere a marzo».

Sul palco, oltre a Joyce Yuille e Sponza (chitarra), saliranno come sempre Michele Bonivento, organo e Moreno Buttinar, batteria. Nata ad Harlem, influenzata da R&B, gospel, classica, jazz e musica latino americana, Joyce Yuille - che a soli sedici anni è entrata in una delle prestigiose scuole di New York, la Fiorello La Guardia High School Of Music and Performing Arts resa famosa dal film «Fame» - ha lavorato con artisti del calibro di Randy Crawford, Donna Summer, Ronan Keating, Blues Brothers Band, Paolo Conte, Laura Pausini, Ron, Elio e Le Storie Tese e con la diva della disco music Gloria Gaynor di cui è stata backing vocalist nelle tournée italiane.

Attualmente vive in Italia, dove ha partecipato ai principali festival, da Umbria Jazz al Trasimeno Blues. Joyce continua a dimostrare il suo talento nell'ambiente jazz e blues lavorando con i migliori musicisti del Centro Europa.

Per informazioni, blues@postojnska-jama.si, www.turizem-kras.si

Gianfranco Terzoli



Il chitarrista triestino Mike Sponza

APPUNTAMENTI

Lecture dal libro di Paolo Rumiz e concerto stasera al Teatro Miela

Oriente, da Budapest al Mar Nero

TRIESTE Oggi alle 20.30, al Miela, per «Incontri musicali di frontiera», spettacolo di prosa e musica «È Oriente - Da Budapest al Mar Nero», letture dal libro di Paolo Rumiz e concerto con la flautista Caterina Goriup, il chitarrista Fabio Cascioli e l'attrice Barbara Della Polla.

Oggi alle 21, alla Birreria Bavaria, musicabaret con il comico e imitatore Flavio Furian.

Oggi alle 21, all'Audace Café (piazza Unità), serata musicale con lo ZKZ Swinging Trio.

Oggi alle 20.30, al Caffè San Marco concerto di compositori ebrei con Elisa Frau-sin violoncello e Rinaldo Zock pianoforte. Con lettura di poesie ebraiche.

Domani alle 20.30, al Miela, in scena «Cecchelin e dintorni»; sabato alle 20.30 «Xe tuti parenti... stretti» con la Compagnia dell'Unione Italiana Fulvio Tomizza.

Domani alle 20.30, al teatro Verdi di Muggia, concerto dell'Orchestra sinfonica regionale diretta da Romolo Gessi.

Domani alle 21, al Circolo Arci (via San Michele 24/b), live set di Cocodub.

CINEMA & TEATRI

TRIESTE

CINEMA

■ AMBASCIATORI

www.triestecinema.it.

NATALE IN CROCIERA

16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Christian De Sica e Michelle Hunziker.

■ ARISTON

SETA 16.00, 18.05, 20.10
con Keira Knightley e Michael Pitt. Ultimo giorno.

LA RAGAZZA DEL LAGO

22.15
Ultimo giorno.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23. Tel. 040-6726800.
www.cinecity.it

NATALE IN CROCIERA

16.00, 17.00, 18.05, 19.15, 20.10, 21.30, 22.15
con Christian De Sica, Fabio De Luigi, Michelle Hunziker.

UNA MOGLIE BELLISSIMA

16.15, 18.10, 20.05, 22.00
di e con Leonardo Pieraccioni, con Laura Torrisi, Gabriel Garko, Massimo Ceccherini.

LA BUSSOLA D'ORO 15.50, 18.00, 20.10, 22.00
con Nicole Kidman, Daniel Craig. A Cinecity con proiezione digitale.

COME D'INCANTO 16.00, 18.05, 20.10, 22.15
che succede quando il mondo reale incontra quello animato?

HITMAN - L'ASSASSINO 18.00, 20.00, 22.00
dall'omonima e famosissima serie di videogiochi.

WINX CLUB - IL SEGRETO DEL REGNO PERDUTO

16.10

NIGHTMARE BEFORE CHRISTMAS 16.15, 20.15
in 3D! Il capolavoro di animazione di Tim Burton in esclusiva a Cinecity, per la prima volta in Italia, la vera esperienza tridimensionale (con proiezione digitale 3D).

LA LEGGENDA DI BEOWULF 17.50, 22.00
di Robert Zemeckis, con Angelina Jolie, Anthony

MONFALCONE Oggi alle 20.45, al centro anziani di via Fontanot, concerto lirico dell'Orchestra Città di Monfalcone, il soprano Serena Gaddi e il tenore Federico Lepre.

GORIZIA Oggi alle 20.30, al Kulturni Dom, «Ridadis par furlan» con Mara e Bruno Bergamasco.

UDINE Oggi alle 21, al Palamostre, in scena «Tesoro» spettacolo di circo-teatro acrobatico caraibico.

Oggi alle 20.45, al Nuovo va in scena la commedia «La baita degli spettri» con il duo Lillo&Greg.

Oggi alle 20.30, nella chiesa di San Pio X, concerto del Michael M. Smith Gospel Sextet.

Oggi alle 17, nel foyer del Nuovo incontro con Vanni e Antonio De Lucia (venerdì, alle 16, terzo incontro di «La televisione poco fa» dedicato a Carosello, con Gloria de Antoni e Michele Mirabella).

SLOVENIA Oggi alle 21, al Jamski Dvorec di Postumia, concerto di Joice Yuille & Mike Sponza band all'interno del festival Blues Postumia.

«La lungie cene di Nadâl» al Teatro Ciconi di San Daniele

Thornton Wilder in salsa friulana

TRIESTE Debutta domani, al Teatro Ciconi di San Daniele del Friuli, in prima rappresentazione assoluta e nel clima natalizio che si addice all'ambientazione della pièce, La lungie cene di Nadâl, la nuova produzione di teatro in friulano del Ccs Teatro stabile di innovazione.

Il lavoro è una riscrittura di Paolo Patui che trasforma radicalmente il testo teatrale da cui prende ispirazione, «The long Christmas dinner», un atto unico del drammaturgo americano Thornton Wilder. La regia è di Gigi Dall'Aglio, che torna con questo nuovo allestimento a firmare una regia in Friuli, per il Ccs, dopo l'esperienza di «Bigatis, storie dei donne friulane in fi-



Paolo Patui e il regista Gigi Dall'Aglio, che ritorna in Friuli

landa» (2000) e di «Cecità» (2004). La trama originale è in parte stravolta, per creare uno spettacolo sulla storia friulana fra la fine della Grande guerra e gli anni Ottanta del secolo scorso.

In scena Maria Arias e Andrea Collavino, Sandra Cosatto, Stefania Del Bian-

co, Fabiano Fantini, Guido Feruglio, Rita Maffei, Riccardo Maranzana, Roberta Sferzi, mentre la pianista Adriana Vasques (anche nel ruolo della «fantate») eseguirà dal vivo le composizioni originali create per lo spettacolo dal maestro Davide Pitis.

LA BUSSOLA D'ORO 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Nicole Kidman e Daniel Craig.

COME D'INCANTO 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
Il mondo fatato delle fiabe Disney.

WINX CLUB - IL SEGRETO DEL REGNO PERDUTO 16.30

LA MUSICA NEL CUORE 18.10, 20.10, 22.10
con Robin Williams.

HITMAN, L'ASSASSINO 16.30, 18.15, 22.15
Dal videogame più famoso.

FACTORY GIRL 20.30

La storia segreta di Andy Warhol, con Sienna Miller e Guy Pearce.

Da domani: BEE MOVIE, LEONI PER AGNELLI, IL MISTERO DELLE PAGINE PERDUTE, JESSE JAMES.

■ SUPER

LE FANTASIE NEGRE DI ANTONELLA

Luce rossa. V. 18. 16.00, ult. 22.00

■ ALCIONE

AI CONFINI DEL PARADISO 17.00

Ultimo giorno.

SLEUTH - GLI INSOSPETTIBILI 19.15, 21.00

Ultimo giorno.

TEATRI

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 18-21; dalle 19.30 biglietti last minute per lo spettacolo odierno.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2007/2008. Vendita biglietti per tutti gli spettacoli.

«ROMEO E GIULIETTA», balletto in due atti: oggi ore 20.30 turno E. Durata del balletto 2 ore e 5 min. ca. Repliche: 21 dicembre ore 20.30 turno F e ore 15.00 opera in famiglia e fuori abbonamento.

CONCERTO DI NATALE direttore m' Lorenzo Frattini. Orchestra e Coro del Teatro Verdi. Sabato 22

dicembre, ore 20.30 Chiesa di Santa Maria Maggiore. Ingresso libero.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

www.ilrossetti.it - tel. 040-3593511

POLITEAMA ROSSETTI. 20.30: «UN CERTO SIGNOR G». Dall'opera di Giorgio Gaber e Sandro Luporini. Con Neri Marcorè. Regia di Giorgio Gallione. 1h 40'.

SALA BARTOLI. 19.00: «QUALE DROGA FA PER ME?». Di Kai Hansel. Con Anna Galiena. 1h 20'.

■ TEATRO ORAZIO BOBBIO LA CONTRADA

Ore 20.30: «MENOPAUSE THE MUSICAL» con Marisa Laurito, Fioretta Mari, Fiordaliso e Manuela Metri. Atto unico 1.40'. Parcheggio gratuito in Fiera. Ultimi giorni. 040390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

■ POLITEAMA ROSSETTI

27 dicembre ore 20.30: 29.0 FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA, «Omaggio all'operetta». «Ricordo di U. Saba» ecc. Prevendita: Teatro, Ticketpoint.

■ TEATRO MIELA

Oggi, ore 20.30: «È ORIENTE - DA BUDAPEST AL MAR NERO» viaggio nei Balcani con letture tratte dall'omonimo libro di Paolo Rumiz, a cura dell'Associazione Intermusica. Ingresso libero.

MONFALCONE

■ TEATRO COMUNALE

www.teatromonfalcone.it

Prosa e Musica 2007/2008. Domani ore 20.45: CLEMENCIC CONSORT in «MUSICA PER IL NATALE DELLA VECCHIA UNGHERIA».

Prevendita biglietti di tutti i concerti e degli spettacoli in cartellone presso Biglietteria del Teatro (da lunedì a sabato, ore 17-19, tel. 0481-790470), Ticketpoint/Trieste, ERT/Udine e on-line su www.greenticket.it.

■ MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it

Informazioni e prenotazioni 0481-712020.

NATALE IN CROCIERA 17.40, 20.00, 22.15

UNA MOGLIE BELLISSIMA 17.45, 20.10, 22.20

LA BUSSOLA D'ORO

(The golden compass) 17.30, 19.50, 22.10

COME D'INCANTO - UNA PRINCIPESSA

A MANHATTAN 17.30, 20.00, 22.00

WINX - IL SEGRETO DEL REGNO PERDUTO 17.20

LA VALLE DI ELAH 20.00, 22.10

UDINE

■ TEATRO CONTATTO per ScenAperta

www.cssudine.it - tel. 0432-506925.

Stasera ore 21, Teatro Palamostre: «TESORO» spettacolo di teatro acrobatico caraibico di Marcello Chiarenza e Alessandro Serena. Biglietteria: Teatro Palamostre, p.le P. Diacono 21, da martedì a sabato, ore 16.30-19.30, biglietteria@cssudine.it.

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

Biglietteria: da lunedì a sabato ore 16.00-19.00 info 0432-248418 www.teatroudine.it

Oggi (fuori abb.) ore 20.45 Marsiliniziativa «LA BAITA DEGLI SPETTRI (THE BAITHA)» commedia in 2 atti e 5 cadute di tono di Claudio Gregori, con e per la regia di Lillo&Greg.

22 dicembre ore 20.45 (abb. 3 operette) Compagnia Corrado Abbati «EVA, LA BELLA CENERENTOLA» operetta di Franz Lehár, con Antonella Degasperis e Fabrizio Macclantelli, direttore d'orchestra Marco Fiorini, adattamento e regia di Corrado Abbati.

GORIZIA

■ KINEMAX

Sala 1

NATALE IN CROCIERA 17.45, 20.10, 22.15

Sala 2

LA BUSSOLA D'ORO

(The golden compass) 17.30, 20.00, 22.00

Sala 3

UNA MOGLIE BELLISSIMA 17.45, 20.15, 22.10

Le inchieste di Carofiglio arrivano in tv su Canale 5

ROMA Sostituto procuratore antimafia con il talento della narrazione, Gianrico Carofiglio è diventato da qualche anno - da quando nel 2002 ha pubblicato con Sellerio il primo romanzo, «Testimone inconsapevole», diventato best seller internazionale - un autore di riferimento per il cinema e la tv. Le riprese, tutte in Puglia, del film per il cinema «Il Passato è una terra straniera» (dall'omonimo romanzo Premio Bancarella 2005) si sono concluse due giorni fa con la regia di Daniele Vicari ed Elio Germano protagonista, ma sono le inchieste dell'avvocato Guerrieri a dare a Carofiglio il battesimo dello schermo. «Testimone inconsapevole» e «Ad occhi chiusi», i primi due romanzi, sono diventati altrettanti film tv, in onda su Canale 5 venerdì 28 dicembre e mercoledì 2 gennaio con Emilio Solfrizzi nel ruolo dell'avvocato. Del terzo romanzo con Guerrieri protagonista - «Ragionevoli dubbi», uscito da Sellerio nel 2006 - non ha ancora ceduto i diritti tv («non so se potranno permetterseli», scherza, ma nemmeno tanto, Carofiglio), mentre per il seguito della bella serie tv della Rai «Crimini» ha scritto un racconto che diventerà film tv.

Insomma, ogni opera un film.
«Credo dipenda dal fatto che io stesso quando scrivo - dice il magistrato-scrittore nato a Bari nel '61 - vedo il film nel suo svolgimento. Il mio processo creativo è in una sala cinematografica».

«Testimone inconsapevole» è la prima delle sue opere a essere trapiantata per immagini, cosa si aspetta?

«Innanzitutto di incrementare le vendite. Con i miei libri siamo intorno ai due milioni di copie e "Testimone inconsapevole" è libro dell'anno in Germania ma l'attenzione internazionale sarà tanto maggiore se avrà successo il film. A parte questo mi aspetto che in tv vada qualcosa che non si è visto prima: un racconto del processo penale italiano del tutto attendibile, senza goffaggini, strafalcioni, privo di errori clamorosi che purtroppo spesso di vedono. Testimone inconsapevole, che già è usato nelle università come romanzo di approfondimento per la procedura penale, ora in versione tv può essere mostrato anche nelle scuole...».

VI SEGNALIAMO

**RAITRE ORE 12.45
MISTERI ITALIANI**

Dalla misteriosa morte di Pier Paolo Pasolini fino alla tragica fine di Papa Luciani. Nella puntata de «Le Storie - Diario Italiano» oggi Alfio Caruso racconta a Corrado Augias i maggiori misteri nella storia recente del nostro Paese.

**RAIDUE ORE 11.00
MISS MONDO ITALIA**

Giada Wiltshire, Miss Mondo Italia 2007, è ospite di «Piazza Grande». Giancarlo Magalli e Monica Leofred- di intervistano la giovane miss che ha ottenuto ampi riscontri di pubblico, critica e giuria di qualità alla Finale Mondiale di Miss World 2007.

**RAIUINO ORE 21.30
INDOVINA CHI È**

Terzo appuntamento con «Soliti Ignoti - Identità nascoste», l'identità show condotto da Fabrizio Frizzi. Tra le 12 identità che il concorrente di turno dovrà scoprire ci saranno stavolta Mister Ciccione 2007, uno zampagnone, l'addetto alle pulizie dell'ufficio di Prodi...

**RAIDUE ORE 23.20
CONSIGLIA BERLUSCONI**

Silvio Berlusconi consiglierà agli italiani i regali di fine anno, nel corso dell'intervista in onda per «Artù». Si parlerà poi della nuotatrice Laure Manaudou, protagonista di una fragorosa piazzata con il suo ex, l'azzurro Luca Marin.

I FILM DI OGGI

L'AEREO PIU' PAZZO DEL MONDO

di Ken Finkleman, con Robert Hays

GENERE: COMMEDIA

(Usa '82)



ITALIA 1 9.05
Traumatizzato dalla guerra in Vietnam, giovane pilota sale su un aereo sul quale vola la fidanzata hostess. Ne capitano di tutti i colori.

Scritto e diretto da una terna di giovani cineasti che avevano già scritto «Ridere per ridere»...

LA VENDETTA DEL SANTO

di Jim O'Connell, con Roger Moore

GENERE: GIALLO (Gb '68)



LA 7 14.00
Il detective Templar, in Sicilia per un'indagine su un omicidio, si trova coinvolto in una sanguinosa faida mafiosa. Ritroviamo il fascinoso eroe incarnato da Moore in una divertente avventura...

SALVATE IL SOLDATO RYAN

di Steven Spielberg, con Tom Hanks

GENERE: GUERRA (Usa '98)



SKY 3 21.00
Il 6 giugno 1944 il cap. John Miller sbarca con i suoi uomini a Omaha Beach, settore Dog Green. È un massacro sotto il micidiale fuoco tedesco. Il generale Marshall apprende che la famiglia Ryan dell'Iowa ha già perduto tre figli...

NOME IN CODICE: BROKEN ARROW

di John Woo, con John Travolta

GENERE: AZIONE

(Usa '96)



RETE 4 21.10
Da una base aeronautica vicina alle Montagne Rocciose il maggiore pilota Deakins ruba due testate atomiche per conto di un affarista che vuole ricattare il governo. Gli si oppone e lo sconfigge, con l'aiuto accidentale di una donna coraggiosa...

THE FAMILY MAN

di Brett Ratner, con Nicolas Cage

GENERE: DRAMMATICO (Usa 2000)



CANALE 5 21.10
Jack sta per andare a Londra, è l'occasione della vita. Sara, la sua ragazza ha un brutto presentimento. Vorrebbe trattenerlo. Ma lui prende quell'aereo. Tredici anni dopo Jack è il re incontrastato di Wall Street...

LA VEDOVA AMERICANA

di Beban Kidron, con Shirley MacLaine

GENERE: COMMEDIA (Usa '93)



RETE 4 23.35
Aperta da un funerale, chiusa da un matrimonio, ambientata nel 1969 a New York, è la storia di un siculiano americano che, dopo averla amata in silenzio per 23 anni, stringe d'assedio la vedova di un amico ebreo e la sposa tra il tripudio generale...

RAIUINO

06.10 La nuova famiglia Adams.
06.30 Tg 1.
06.45 Unomattina. Con Luca Giurato.
07.00 Tg 1.
07.30 Tg 1 L.I.S.
07.35 Tg Parlamento
08.00 Tg 1.
08.20 Tg 1 le idee
09.00 Tg 1.
09.30 Tg 1 Flash
11.00 Occhio alla spesa. Con Alessandro Di Pietro.
11.25 Che tempo fa
11.30 Tg 1
12.00 La prova del cuoco. Con Antonella Clerici.
13.30 Telegiornale
14.00 Tg 1 Economia
14.10 Festa italiana - Storie. Con Caterina Balivo.
15.50 Festa italiana. Con Caterina Balivo.
16.15 La vita in diretta. Con Michele Cuccuzza.
16.50 Tg Parlamento
17.00 Tg 1
18.50 L'Eredità. Con Carlo Conti.
20.00 Telegiornale
20.30 Affari tuoi. Con Flavio Insinna.



> Speciale Soliti Ignoti - Identità Nascoste
Con Fabrizio Frizzi

22.55 Tg 1
23.00 Tutto Dante. Con Roberto Benigni.
00.10 Tg 1 - Notte
00.45 Estrazioni del Lotto
00.55 Sottovoce. Con Gigi Marzullo.
01.25 FuoriClasse - Canale scuola lavoro
01.55 SuperStar
02.20 Il caso Carey. Film (thriller '72). Di Blake Edwards. Con James Coburn.
04.00 Totò un altro pianeta
04.55 Zorro. Con Guy Williams e Henry Calvin.

SKY SKY 3

07.05 La terra. Film (commedia '06).
09.10 Il Pontile di Clausen. Film Tv (drammatico '05).
10.45 Mrs. Harris. Film (drammatico '05). Di Phyllis Nagy.
12.30 Due per un delitto. Film (giallo '05). Di Pascal Thomas.
14.45 Alien Autopsy. Film (commedia '06).
16.45 L'estate del mio primo bacio. Film (commedia '05). Di Carlo Virzi.
18.45 Gli impenitenti. Film (commedia '97).
21.00 Salvate il soldato Ryan. Film (guerra '96).
23.55 Alien Autopsy. Film (commedia '06).
02.15 The Dark. Film (horror '05).
03.55 Matador. Film (drammatico '86).
05.45 Himalaya - L'infanzia di un capo. Film (avventura '99). Di Eric Valli.

RAIDUE

06.35 Tg 2 Salute
06.45 Il mare di notte
06.55 Quasi le sette. Con Stefania Quattrone.
07.00 Random
09.20 Piccoli sciatori crescono. Con Camilla Ronchi.
09.45 Un mondo a colori
10.00 Tg2punto.it
11.00 Piazza Grande. Con Giancarlo Magalli e Monica Leofred- di.
13.00 Tg 2
13.30 Tg 2 Costume e società
13.50 Tg 2 Salute
14.00 L'Italia sul Due. Con Roberta Lanfranchi e Milo Infante.
15.50 Ricomincio da qui. Con Alda D'Eusanio.
17.20 Streghe. Con Holly Marie Combs e Alyssa Milano.
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.
18.10 Rai Tg Sport
18.30 Tg 2
19.00 Piloti. Con Enrico Bertolino e Max Tortora.
19.10 The Sentinel. Con Richard Burgi.
20.00 Pyramid. Con Enrico Brignano.
20.25 Estrazioni del Lotto
20.30 Tg 2 20.30



> Annozero
Con Michele Santoro

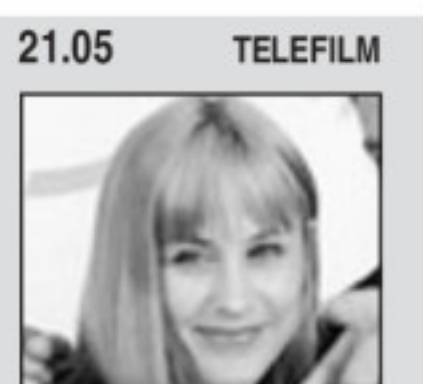
23.05 Tg 2
23.20 Artù. Con Gene Gnocchi.
01.05 Tg Parlamento
01.15 Chris Isaac Show
02.00 Almanacco. Con Alessandra Canale.
02.05 Meteo 2
02.20 La ragnatela. Con Roberto Alpi.
03.05 Tg 2 Salute
03.15 Il mare di notte
03.30 Videocinema
03.50 L'isola del cinema
04.05 Gli occhi dell'anima
04.10 I nostri problemi. Con Diego Grazioli.

SKY SKY MAX

06.10 Solo 2 ore. Film (thriller '06). Di Richard Donner.
08.20 Shadow Man - Il triangolo del terrore. Film (azione '06). Di Michael Keusch. Con Steven Seagal.
10.20 Triplo inganno - Wrong Number. Film (thriller '01). Di Richard Middleton.
12.25 Snakes on a Plane. Film (horror '06). Di David R. Ellis.
14.30 Cortina di Ferro. Film (drammatico '02). Di Michel Pouletta.
16.35 L'urlo dell'odio. Film (avventura '97).
18.50 L'ora della verità. Film (thriller '04).
21.00 Solar Attack. Film Tv (thriller '05). Di Paul Ziller.
22.40 Shadow Man - Il triangolo del terrore. Film (azione '06).
00.20 Cerberus. Film Tv (horror '03).
01.55 Saw II - La soluzione dell'enigma. Film (horror '05).

RAITRE

08.55 Cult Book. Con Stas' Gawronski.
09.05 Verba volant
09.15 Cominciamo bene - Prima. Con Pino Strabiolli.
10.05 Cominciamo bene. Con Fabrizio Frizzi.
12.00 Tg 3
12.25 Tg 3 Chiediscena. Con Rosanna Cancellieri.
12.45 Le storie - Diario italiano. Con Corrado Augias.
13.10 Saranno famosi. Con Gene Anthony Ray.
14.00 Tg Regione
14.20 Tg 3
14.50 TGR Leonardo
15.00 TGR Neapolis
15.10 Tg 3 Flash LIS
15.15 Trebisonda. Con Danilo Bertazzi.
17.00 Cose dell'altro Geo. Con Sveva Sagromola.
17.50 Geo & Geo. Con Sveva Sagromola.
18.15 Meteo 3
19.00 Tg 3
19.30 Tg Regione
20.00 Rai Tg Sport
20.10 Blob
20.30 Un posto al sole. Con Alberto Rossi.



> Medium
Con Patricia Arquette

22.30 In Justice. Con Jason O'Mara.
23.15 Tg 3
23.20 Tg Regione
23.30 Tg 3 Primo piano
00.40 Tg 3
■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA
18.40 Tv Transfrontaliera
20.25 L'ANGOLINO
23.00 TGR in lingua slovena
23.00 ALPE ADRIA (replica)
23.00 Tv Transfrontaliera

SKY SKY SPORT

09.00 Campionato italiano di Serie A: Siena - Napoli
10.45 Campionato italiano di Serie A: Lazio - Juventus
12.30 Permette... signora
13.00 Fan Club Fiorentina: Fiorentina - Cagliari
(30/1/2005)
14.30 Goal Deejay
15.00 Fan Club Roma: Roma - Udinese
15.30 Fan Club Napoli: Napoli - Juventus
16.00 Fan Club Lazio: Lazio - Catania
16.30 Fan Club Palermo: Lazio - Palermo
17.00 Permette... signora
17.30 Fan Club Milan: Milan - Inter (2/10/2004)
18.00 Fan Club Inter: Milan - Inter (28/10/2005)
18.30 Il Rosso e il Nero
19.00 Numeri Serie A
21.00 I signori del gol
23.00 Uefa Champion League
00.30 Il Rosso e il Nero
01.00 Premier League World

RETEQUATTRO

06.20 Peste e coma e gocce di storia. Con Roberto Gervaso.
06.25 Quincy. Con Jack Klugman e Robert Ito.
07.40 Hunter. Con Fred Dryer e Stephanie Kramer.
08.40 Nash Bridges. Con Don Johnson e Cheech Marin e Jaime P. Gomez.
09.40 Saint Tropez. Con Tonya Kinzinger e Bénédicte Delmas e Adeline Blondieau.
10.40 Febbre d'amore
11.30 Tg 4 - Telegiornale
11.40 Forum. Con Rita Dalla Chiesa.
13.30 Tg 4 - Telegiornale
14.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa.
15.00 Detective Monk. Con Tony Shalhoub.
17.00 Cose dell'altro Geo. Con Sveva Sagromola.
17.50 Geo & Geo. Con Sveva Sagromola.
18.15 Meteo 3
19.00 Tg 3
19.30 Tg Regione
20.00 Rai Tg Sport
20.10 Blob
20.30 Un posto al sole. Con Alberto Rossi.



> Nome in codice: Broken Arrow
Con John Travolta

23.30 I bellissimi di Rete 4
23.35 La vedova americana. Film (commedia '92). Di Beban Kidron. Con Marcello Mastroianni.
02.00 Tg 4 Rassegna stampa
02.25 Tv Moda. Con Jo Squillo.
02.50 Gli ultimi giganti. Film (western '76). Di Andrew V. McLaglen. Con Charlton Heston.
04.35 Peste e coma e gocce di storia. Con Roberto Gervaso.
04.40 Cosby. Con Bill Cosby e Phyllis Rashad.

MTV

07.00 Wake Up!
09.00 Pure Morning
11.00 Into the Music
12.30 MTV 10 of the best
13.30 Laguna Beach
14.00 Pimp My Ride
14.30 Vale tutto
15.00 TRL - Total Request Live
16.00 Flash
16.05 MTV Cookies
17.00 Flash
17.05 Into the Music
18.00 Flash
18.05 Your Noise. Con Carlo Pastore.
19.00 Flash
19.05 My Super Sweet Sixteen
20.00 Flash
20.05 Roswell. Con Katherine Heigl e Jason Behr.
21.00 Scrubs - Medici ai primi ferri. Con Zach Braff.
22.00 Perfetti... ma non troppo. Con Sara Rue.
22.30 Flash
22.35 Very Victoria
23.30 South Park
00.00 Bam's Unholy Union

CANALE 5

08.00 Tg 5 Mattina
08.45 Tg 5 Insieme
09.00 Secondo voi. Con Paolo Del Debbio.
09.10 Caterina e le sue figlie. Con Virna Lisi e Alessandra Martines.
11.25 Providence. Con Melina Kanakaredes.
12.25 Vivere. Con Fabio Mazzari e Lorenzo Ciompi.
13.00 Tg 5
13.40 Beautiful. Con Ronn Moss.
14.10 CentoVetrine. Con Alessandro Mario e Elisabetta Coraini.
14.45 Uomini e donne. Con Maria De Filippi.
16.15 Amici
16.55 Tg 5 minuti
17.05 Miracolo di Natale. Film Tv (drammatico '05). Di Karen Arthur. Con Neil Patrick Harris.
18.50 1 contro 100. Con Amadeus.
20.00 Tg 5
20.30 Striscia la notizia - La voce della persistenza. Con Ezio Greggio e Enzo Iacchetti.



> The family man
Con Nicolas Cage

23.40 Un tocco di speranza. Film Tv (drammatico '99). Di Craig R. Baxley. Con Anthony Michael Hall.
01.20 Tg 5 Notte
01.50 Striscia la notizia - La voce della persistenza. Con Ezio Greggio e Enzo Iacchetti.
02.30 Amici
03.25 Tre nipoti e un maggiordomo. Con Brian Keith.
04.00 Tg 5
04.30 Chicago Hope. Con Adam Arkin.
05.30 Tg 5

ALL ALL MUSIC

06.30 Star Meteo News
09.30 The Club
10.00 Deejay chiama Italia. Con Linus e Nicola Savino.
12.00 Inbox 2.0
12.55 All News
13.00 Inbox 2.0
13.30 Modeland. Con Jonathan Kashanian.
14.00 Community. Con Valeria Bilello e Ivan Olfia.
15.30 Classifica ufficiale Album/Singoli. Con Chiara Tortorella.
16.30 Rotazione musicale
16.55 All News
17.00 Rotazione musicale
18.55 All News
19.00 Inbox 2.0
19.30 Modeland. Con Jonathan Kashanian.
20.00 Inbox 2.0
21.30 Mono
22.30 Deejay chiama Italia. Con Linus e Nicola Savino.
00.00 Pelle
01.30 The Club
01.30 All Night

ITALIA 1

08.30 Scooby & Scrappy Show
09.05 L'aereo più pazzo del mondo... sempre più pazzo. Film (commedia '82).
11.10 A - Team. Con Dirk Benedict e George Peppard e Dwight Schultz e Mr. T.
12.15 Secondo voi. Con Paolo Del Debbio.
12.25 Studio Aperto
13.40 Slamball
14.05 Hunter x Hunter
14.30 What's My Destiny Dragon Ball
15.00 Instant Star. Con Alex Johnson.
15.55 Malcolm. Con Frankie Muniz e Jane Kaczmarek.
16.50 Mermaid Melody - Principesse sirene
17.15 Hamtaro piccoli criceti, grandi avventure
17.30 SpongeBob
17.45 Pokemon
18.00 Occhi di gatto
18.30 Studio Aperto
19.10 The War at Home. Con Michael Rapaport.
19.40 I Simpson
20.05 Futurama
20.30 La ruota della fortuna. Con Enrico Papi, Victoria Silvstedt.



> Smallville
Con Justin Hartley e Tom Welling

23.50 Frankenstein. Con Fabio Canino.
01.15 Studio Sport
01.45 Studio Aperto - La giornata
02.00 Talent 1. Con Tommy Vee.
02.50 John Doe. Con Dominic Purcell e Jayne Brookes.
03.55 Talk Radio. Con Antonio Conticello.
04.00 Non avere paura della zia Marta. Film (horror '89). Di Mario Bianchi. Con Adriana Russo.
05.25 Studio Sport

TELEVISIONI LOCALI

Telequattro

08.35 Notiziario mattutino
09.00 Domani si vedrà
10.40 Marina
11.35 Don Matteo
12.30 Tg 2000 flash
12.40 Musa tv
13.05 L'occhio azzurro
13.10 Notiziario meridiano
16.10 L'assie
16.40 Notiziario meridiano
17.00 K 2
18.30 Obiettivo lavoro
18.55 Provincia news
19.00 La provincia ti informa
19.30 Notiziario serale
19.55 Notiziario sport
20.15 Fede, perché no?
20.30 Notiziario regione
21.00 Oggi lavoro, domani...
21.35 Street Legal
23.02 Notiziario notturno
23.35 Parità di genere... nelle aziende del FVG
23.40 Black Jack. Film Tv
01.30 Meteo

Capodistria

13.45 Programmi della giornata
14.00 Tv Transfrontaliera - Tg R.F.V.G.
14.20 Risolveremo i palinsesti
15.10 Itinerari collezione
15.40 City folk
16.10 L'appuntamento
16.40 Eco
17.10 Parliamo di
18.00 Programmi in lingua Slovena
19.00 Tuttoggi
19.25 Zona sport
19.55 Ville vesuviane del 700
20.25 Video motori
20.40 Isosono - Il fiume di smeraldo
21.30 Folkfest
22.10 Tuttoggi
22.30 Programmi in lingua Slovena
00.05 Tv Transfrontaliera - Tg R

SKY SKY 1

06.20 Un pò per caso un pò per desiderio. Film (commedia '06). Di Daniele Thompson. Con Cécile de France e Valérie Lemer- cier e Albert Dupontel e Laura Morante e Claude Brasseur e Christopher Thompson e Suzanne Flon.
08.10 Il colore della musica. Film (drammatico '05). Di Craig Brewer. Con Terrence Dashon Howard e DJ Qualls e Ludacris e Taryn Manning.
10.10 In Her Shoes. Film (commedia '05). Di Curtis Hanson. Con Cameron Diaz e Toni Collette e Shirley MacLaine e Mark Feuer- stein e Brooke Smith e Francine Beers e Richard Burgi e Ken Howard.
12.20 Black Dawn. Film Tv (azione '05).
14.00 Garfield 2. Film (commedia '06). Di Tim Hill.
16.05 Four Brothers. Film (drammatico '05).
18.20 Tristano & Isotta. Film (drammatico '06). Di Kevin Reynolds.



> Arrenditi Dorothy
Con Diane Keaton

22.35 Last Exit. Film Tv (drammatico '06). Di John Fawcett.
00.15 Schegge di April. Film (commedia '03). Di Peter Hedges. Con Katie Holmes.
02.10 Vizi di famiglia. Film (commedia '05). Di Rob Reiner.
03.50 Licantropia. Film (horror '04). Di Grant Harvey.
05.30 Angel - A Film (commedia '05). Di Luc Besson. Con Jamel Debbouze.

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR 1; 8.31: GR 1 Sport; 8.37: Pianeta Dimenticato; 8.47: Habitat; 9.00: GR 1; 9.06: Radio anch'io; 10.00: GR 1; 10.09: Questione di Borsa; 10.35: Nudo e Crudo; 11.00: GR 1; 11.45: Pronto, salute; 12.00: GR 1 Come vengo al affair; 12.10: GR Regione; 12.35: La Radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.24: GR 1 Sport; 13.34: Radio1 Musica Village; 14.00: GR 1; 14.05: Con parole mie; 14.32: GR 1 Scienza; 14.47: News Generation; 15.00: GR 1; 15.05: Ho perso il trend; 15.35: Radio City, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 Affari; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titoli - Affari Borsa; 17.41: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: Medicina e Società; 19.33: Ascolti, si fa sera; 19.39: Zapping; 20.40: Zona Cesarini; 20.45: GR 1 Calcio - Coppa UEFA; 21.35: GR 1; 23.00: GR 1 Affari; 23.05: GR 1 Parlamento; 23.09: GR Campus; 23.17: Radio Europa; 23.27: Demo; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.23: La notte di Radio1; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.15: Un altro giorno; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il nugget del coniglio; 8.30: GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio2 - Grazie per averci scelto; 10.30: GR 2; 11.30: Fabbia; 12.55: Radio City; 12.59: Pronto, salute; 13.00: GR 2; 13.08: 18 minuti; 13.30: GR 2; 13.40: Il Cammello di Radio2 - Gli spostati; 15.30: GR 2; 16.00: Condo; 17.00: 610 (Sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera; 20.30: GR 2; 20.35: Dispenser; 21.00: Il Cammello di Radio2 - Parole parole; 21.30: GR 2; 22.30: Il Cammello - Radio2 on my mind; 0.00: Chat; 0.15: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Alle 8 della sera; 2.30: Versione beta; 3.00: Radio2 Remix; 4.00: Fans club; 5.00: Prima del giorno.

RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Radio3 Mondo; 7.15: Prima pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mondo; 10.45: GR 3; 11.30: Radio3 Scienza; 12.00: I Concerti del Mattino; 13.00: La Baraccata; 13.45: GR 3; 14.00: Il Terzo Anello Musica; 14.30: Il Terzo anello; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Storyville; 16.45: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello. Damasco; 18.45: GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.30: Radio3 Suite; 20.00: Il Gattopardo privato; 21.00: Il Carlettone; 22.45: GR 3; 23.30: Il Terzo Anello. Fuochi; 0.00: Il Terzo Anello. Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte Classica.

RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 giornale radio del Fvg - Onda verde; 11.03: Programmi in fruilano; 11.10: A più voci; 12.30: Tg3 giornale radio del Fvg; 13.33: A più voci; 14.45: Programmi in fruilano; 15: Tg3 giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 giornale radio del Fvg - Incongru con la Bibbia.

quattro pi BOLLO AUTO
SERMETRA

TRASFERIMENTI DI PROPRIETÀ nelle nostre sedi
di Trieste-Muggia » 8.30-12.30 - 15.30-19.00

AUTO & MOTO

a cura di Corrado Barbacini

c.barbacin@ilpiccolo.it

Sportello Telematico
Automobilista
(STA)

PRATICHE AUTO
MOTO NAUTICA

Trieste Via di Romagna 4 - 040 363802
Muggia S.da delle Saline 2 - 040 9235205

quattro pi

È prodotta in Slovacchia la station wagon che segna la svolta della Casa coreana

La Kia lancia una sorpresa La Cee'd allunga il passo e anche la garanzia a 7 anni



La nuova Kia C'eed station wagon è caratterizzata dal frontale importante

LA SCHEDA			
MOTORE	1.6 CRDI	2.0 CRDI	1.6 CVT
Cilindrata	1582 cm³	1991 cm³	1591 cm³
Potenza max CV/giri	115/4000	140/3800	122/6200
Coppia max Nm/giri	255/1900	305/2000	154/4200
PRESTAZIONI			
Velocità max km/h	188	205	192
Accelerazione 0-100 km/h	11,7	10,5	11,1
CONSUMI CARBURANTE (l/100 km)			
Urbano	5,9	7,7	8,1
Extraurbano	4,4	4,7	5,6
Misto	94,9	5,8	6,5
Emissioni CO2 (gr/km)	130	154	154

SOLBIATE OLONA Il numero 7 porta indubbiamente fortuna alla Kia che, prima in Italia a concedere ben 7 anni di garanzia (o 150 mila km) alle sue vetture, ha debuttato ora con la station wagon della «Cee'd», la prima «familiare» europea con una così lunga estensione della garanzia. È stata allungata di 23,5 cm, tutti sapientemente integrati nella parte posteriore per ottenere un'abitabilità e un volume di carico da primato (da 534 litri a ben 1.664).

la nuova Sporty Wagon conferma le notevoli doti di comfort e comportamento dinamico della berlina, con un invidiabile «plus» di funzionalità, versatilità e brillantezza, esaltate da un prestazionale propulsore common rail da 140 Cv. Ma anche il motore meno potente, l'1.6 da 115 cavalli, se la cava più che egregiamente. L'abbiamo testato a lungo, dapprima su un percorso pianeggiante in Lombardia, dalle parti di Busto Arsizio, fatto di superstrade, statali e provinciali, quindi quasi 400 km di autostrada e infine salite e discese in Venezia Giulia. Ne abbiamo ricavato il massimo del comfort, dell'abitabilità, della tenuta di strada, una trazione performante e consumi decisamente bassi. Una vettura che ci

ha davvero meravigliati in senso positivo, che si può ancora migliorare per esempio togliendo un po' di «leggerezza» allo sterzo e fornendola di un cambio un po' più preciso. Per il resto grandi lodi, soprattutto all'impianto frenante dotato di 4 dischi di notevoli dimensioni, ma anche per la linea sportveggiente, alquanto rara su una station wagon.

Un design davvero appropriato, dalle linee filanti ed eleganti, con un frontale importante e un posteriore originale, dotato di un esclusivo portellone che, grazie a un'intelligente scelta costruttiva consente una maggiore accessibilità. Ha infatti una bocca d'accesso al bagagliaio più grande e agevole. La configurazione station wagon, con cui Kia è appro-

data al segmento C, continua a scuotere un successo interessante, nonostante l'avanzata di Suv e monovolume. La Casa coreana è entrata con prestazioni entusiasmanti, supportate da praticità d'uso, una modularità dell'abitacolo e una versatilità ai vertici della categoria. In particolare i sedili posteriori, sdoppiabili indipendentemente nel consueto rapporto 60/40, assicurano la massima flessibilità nella gestione dello spazio interno. Inoltre, sotto il piano di carico, una serie di vani e contenitori modulari permettono di ospitare, lontano da occhi indiscreti, oggetti di contenute dimensioni. Sul piano della meccanica Sporty Wagon vanta l'importante novità di un turbodiesel a geometria variabile, più

potente e generoso di quelli montati sulla 5 porte «hatchback»: un moderno due litri Euro 4 da 140 cavalli dotato di Fap di serie, senza manutenzione, accoppiato a una trasmissione manuale a 6 rapporti. È piacevole da guidare anche a regimi bassi (la coppia massima è di ben 305 Nm a duemila giri) grazie alla prontezza di reazione esaltata dalla turbina Vgt e alle prestazioni: 205 km/h di velocità massima (ove consentito) con 10,5" da 0 a 100. Interessanti pure i consumi con 21,3 km con un litro di gasolio nei tratti extraurbani e 17,2 nel ciclo combinato.

Una scelta ottimale per gli automobilisti che cercano il massimo in termini di prestazioni e dinamismo, ma la motorizzazione più appetita sarà il turbodiesel 1.600 «europeo»,

La Smart pensa a un'auto a pila

MILANO Nicolas Hayek pensa in verde. Il direttore generale della Swatch e creatore della Smart ha affermato di voler concentrare le sue energie nello sviluppo di un veicolo ecologico che funzioni tramite pila a combustibile. Per questo progetto ha stretto una partnership con la società energetica svizzera Group E e con l'istituto Paul Scherrer De Villigen.

L'investimento iniziale sarà tra i 20 e i 30 milioni di franchi svizzeri (tra i 12 e i 18 milioni di euro): il prodotto, da introdurre in commercio entro il 2010, non dovrebbe superare, nelle intenzioni dei creatori, il costo di produzione di 10mila franchi (6.100 euro circa).

costruito, come tutto il resto dell'auto, nello stabilimento di Zilina in Slovacchia. Due i livelli di potenza, 90 e 115 cavalli, entrambi a 4.000 giri, con consumi inferiori e quindi pure livelli bassi di emissione di CO2 (128 e 130 g/km). Nella versione con più cavalleria è disponibile in opzione il Fap a 690 euro. Valori che rientrano nella normativa degli incentivi e delle agevolazioni pubbliche, consentendo inoltre la circolazione nei centri storici per i modelli «oltre i 130 gr/km». Per le percorrenze anche non particolarmente elevate ci può stare il motore a benzina 1.6 da 122 Cv, un bialbero 16V Cvt molto silenzioso, dai consumi contenuti e prestazioni particolarmente brillanti.

Claudio Soranzo



Revival di Moto Guzzi che ripropone il cavallo di battaglia di quarant'anni fa

Una V7 per inguaribili romantici

LA SCHEDA	
MOTORE	Bicilindrico a V
Cilindrata	744 cc
Distribuzione	aste/bilancieri
Accensione	elettronica
Iniezione	elettronica
Telaio	tubia doppia culla
Cambio	5 rapporti
Pneumatici	17 pollici
Freno ant.	2 dischi da 320 mm.
Freno post.	1 disco da 260 mm.
Ruota post.	14 pollici
Peso	182 kg

TRIESTE Fu la moto che tentò di spodestare l'Harley Davidson dal suo podio in terra americana. Era il 1967 e la grande, mitica V7 di Casa Guzzi fece breccia nel cuore di tanti appassionati a stelle e strisce al punto che alcune polizie Usa decisero di abbandonare le HD per l'Aquila di Mandello.

La V7 e poi la V7 Special avevano però dei grossi difetti: erano ingombranti, pesanti, mal frenate, con poca stabilità... insomma, ora farebbero storcere il naso a chiunque. Ma erano belle, imponenti.

Ora a distanza di 40 anni la Guzzi di Colaninno ripropone la V7 con una tecnologia raffinata. E' una classic bike a ruote a raggi e fanaleria old style. Stessi colori, stesso assetto, la nuova V7 affascina anche chi non ama il classico.

Costa novemila euro e il bicilindrico da 750 cc eroga solo 45 cavalli. E' stata privilegiata infatti la guida turistica, con una buona coppia. E l'impianto frenante questa volta frena...

A chi la consigliamo? A chi ama sognare. Ai romantici e a coloro che non vogliono una naked di plastica o una nervosa giapponese. A chi vuole fare gite a medio-lungo raggio con la passione della moto vera nel sangue.

Roberto Carella

LIDO DI LONATO È uscita metaforicamente dalle acque del lago di Garda, la nuovissima 911 Turbo Cabriolet, ai rintocchi della mezzanotte sotto un lunghissimo e sfavillante crepitio dei fuochi d'artificio. Così è stato svelato il nuovo bolide di casa Porsche, un perfetto assemblaggio di linee morbide ed eleganti a far da «body» a un potentissimo propulsore turbocompresso che in soli 4 secondi (3,8 con il Typtronic S) fa schizzare la 911 da velocità zero a 100 km orari.

Nemmeno il tempo di aprire una alla volta le dita di una mano. E ciò grazie a un motore boxer a 6 cilindri in alluminio, raffreddamento ad acqua, con basamento e testata in alluminio, 4 alberi a camme in testa, 4 valvole per cilindro, la fasatura variabile (VarioCam Plus, 2 turbocompressori a gas di scarico con turbine a geometria variabile e 2 intercooler, 2 catalizzatori a tre vie e 2 sonde Lambda con regolazione stereo. Insomma un'insieme ben omogeneo di tecnica e tecnologia che fa sviluppare al propulsore della 911 ben 480 cavalli e 620 Nm di coppia.

La nuova Porsche 911 Turbo Cabriolet unisce in

È equipaggiata con un motore boxer a 6 cilindri in alluminio

Porsche turbo e cabriolet Arriva la nuova «911»



La Porsche 911 turbo cabriolet

modo singolare potenza e dinamica di marcia con il piacere della guida all'aperto e l'elevata sicurezza. Il pacchetto dedicato alla dinamica di marcia consiste nel sistema di trazione integrale a comando elettronico, il Porsche Traction Management (Ptm), nel sistema telaio/sospensioni attivo (Pasm) e nel dispositivo di regola-

zione della stabilità di marcia (Psm), che trasforma l'eccezionale potenza del motore nella migliore dinamica di marcia. Il sistema di trazione integrale Ptm è dotato di un giunto a dischi a comando elettronico, che assicura la ripartizione ottimale della potenza sull'asse anteriore e su quello posteriore.

Il conducente può sce-

gliere tra un assetto di base sportivo, ma confortevole (programma Normal) e quello prettamente sportivo (Sport). Il segreto dell'elevatissima potenza specifica del propulsore Turbo della 911 consiste nell'uso inedito di turbocompressori a geometria variabile, i quali consentono la regolazione del flusso dei gas di scarico sull'intera

LA SCHEDA	
MOTORE	Boxer 6 cil.
Cilindrata	3600 cm³
Potenza max cv/giri	480/6000
Coppia max Nm/g	620/1950-5000
PRESTAZIONI	
Velocità max km/h	310
Accelerazione 0-100	4,0
CONSUMI CARBURANTE (l/100 km)	
Ciclo urbano	19,2
Ciclo extra-urbano	9,5
Totale	9,5
Emissioni Co2	309

gamma dei regimi, con conduzione ottimale dello stesso sulle pale delle turbine. Desiderando ancora più potenza basta premere l'apposito tasto e il pacchetto "Sport Crono Turbo" (optional) consente di aumentare, per brevi periodi, il numero dei giri oltre i limiti normalmente previsti. In funzione della maggiore pressione di carico (overboost), la potenza sale di ulteriori 60 Nm, raggiungendo un totale di 680.

C. S.

i nati del mese
BURLO GAROFOLO
calendario 2008

IN EDICOLA
“I nati del mese”
IL CALENDARIO 2008
del Burlo Garofolo
a soli € 8,90 a richiesta con
IL PICCOLO

Tutto il ricavato verrà devoluto per l'attivazione del progetto “Un cordone per la vita” che sarà attivato presso l'Ospedale Infantile Burlo Garofolo in collaborazione con ADISCO, l'Associazione Donatrici Italiane Sangue del Cordone Ombelicale.



DDB°

**SALUMI NEGRONI.
LA BONTÀ SCOPRE NUOVI ORIZZONTI.**



WWW.NEGRONI.COM



LEOPOLDO JANESEICH
GIOIELLI

TRIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ



LEOPOLDO JANESEICH
GIOIELLI

La festa per la caduta dei confini

ALL'ESTERNO	
20.45-21	• Musica con la Banda Kraska pihaina godba
NELLA TENSOSTRUTTURA	
21.05-21.15	• Orchestra "Armonie senza confini" (inni nazionali sloveno e italiano, Vivaldi)
21.15-21.30	• Lettura di brani tratti da Fulvio Tomizza, Ciril Zlobec e Marko Sosis, in italiano e sloveno
21.30-21.45	• Gruppo folkloristico in costume Kraski Sopek di Sesana
21.50-22	• Orchestra da camera "Armonie senza confini" (danze popolari slovene)
22.05-22.20	• Letture di brani di Scipio Slataper, Srečko Kosovel, Claudio Magris e Ciril Zlobec (Lidja Kozlovich
22.20-22.25	• e Maria Grazia Plos in italiano; Romeo Grebensek in sloveno)
22.20-22.25	• Gruppo folkloristico in costume Kraski Sopek
22.30-22.40	• Orchestra da camera "Armonie senza confini" (musiche di Strauss, Haydn e Kreisler)
22.45-22.30	• Fake orchestra (repertorio etno-jazz) e il cantautore Vlado Kreslin
23.05-23.10	• Saluto del rappresentante di una Camera di commercio della Repubblica slovena e di Antonio Paoletti, presidente della Camera di commercio di Trieste
23.10-23.35	• Saluti dei sindaci di Sesana, Davorin Tercon; di Monrupino, Alessio Krizman; di Trieste, Roberto Dipiazza; del rappresentante
23.35-23.40	• Orchestra da camera "Armonie senza confini" (musiche di Schubert)
23.40	• Sul palco salgono tutti i sindaci
23.40-23.50	• Saluti del sottosegretario agli Interni, Ettore Rosato; del sottosegretario al Commercio estero, Milos Budin; di un segretario di Stato sloveno
23.50-23.55	• L'orchestra da camera "Armonie senza confini: l'inno alla gioia"
ALL'ESTERNO	
23.55	• La banda suona l'"Inno alla gioia"
24-0.10	• Si aprono le sbarre sotto le quali

passa una carrozza con i cavalli lipizzani che porta Tanja Romano, Margherita Granbassi, Mateja Kosovel, Simona Premri e Monika Meden

• Intervento di Edvin Svab
• Scambio di omaggi e brindisi

0.20 • Assaggio di prodotti enogastronomici del territorio; esibizione della Fake orchestra e di Vlado Kreslin

DURANTE LA SERATA

• Annullo filatelico che riproduce "Il gallo nel cortile" di Luigi Spagal
• Proiezione di immagini storiche sul confine.



Oggi nella ex terra di nessuno al valico di Ferneti la grande festa popolare con il brindisi di mezzanotte

Cade stanotte il confine di Trieste

E sabato a Rabuiese ci saranno Barroso, il ministro Amato e il commissario Ue Frattini

di Gabriella Ziani

Un evento che segna la storia della città. Stanotte a Ferneti cadono i confini tra Italia e Slovenia, e il 22, a Rabuiese la cerimonia ufficiale alla presenza, fra gli altri, del commissario Ue. Ma già il programma di stasera presentato ieri in Provincia prefigura la festa di emozioni che coinvolgerà tutti: orchestra di musicisti italiani e sloveni, inni italiano e sloveno, autorità italiane e slovene. E, a mezzanotte, il brindisi per un'epoca che si chiude e un'altra che si apre.

La tonalità sarà tutta di festa popolare, mentre il 22, a Rabuiese, si svolgerà la cerimonia ufficiale alla quale è stata confermata la presenza non solo del commissario Ue, José Manuel Barroso, del ministro degli Interni, Giuliano Amato e di Emma Bonino, ministro del Commercio estero, ma anche del commissario europeo alla Sicurezza, Franco Frattini.

Oggi ad aprire la serata alle 20.45, fuori dalla tensostruttura nella ex terra di mezzo, sarà una banda popolare slovena. Sul maxischermo nel piazzale andrà in onda il cerimoniale interno, per chi non riuscirà a trovare posto. Ma si vedranno anche, forniti dalla se-

de Rai di Trieste e dalla Televisione di Capodistria, immagini storiche della vita di confine nel momento in cui si celebra «un evento - come ha detto ieri la presidente della Provincia, Maria Teresa Bassa Poropat - che segna la storia della città, che non chiude il passato (non deve farlo), ma apre al futuro delle nuove generazioni, alle

quali - ha aggiunto - abbiamo il dovere di raccontare la tragica vicenda di queste terre, ma lo potremo fare con maggiore obiettività e serenità, perché noi abbiamo avuto la fortuna di vivere quelle tragedie e nello stesso tempo di saper anche guardare avanti».

Nella sala del consiglio provinciale si sono radunati tutti gli attori della manifestazione, che avrà il suo clou spettacolare nel passaggio a mezzanotte di una carrozza trainata dai cavalli lipizzani con a bordo quattro famose atlete. Hanno lavorato per la notte di Ferneti i Comuni minori, le forze dell'ordine, l'Autoporto di Ferneti, la Camera di commercio, l'Anas, il Coni, Questura e Prefettura, l'Azienda sanitaria,

con contributi della Regione, di Trieste trasporti (che mette a disposizione un bus gratuito con corse intensificate per Ferneti e ritorno), la Banca di credito cooperativo del Carso.

Il sindaco di Trieste, Roberto Dipiazza, e il sindaco di Sesana, Davorin Tercon (che ha parlato in italiano e in sloveno) hanno espresso tutta la soddisfazione per l'epocale cambiamento, «costruito negli anni con molte collaborazioni» ha sottolineato Dipiazza ricordando il monumento da lui voluto a Rabuiese, tra le due diverse sbarre, che resterà lì in memoria, e «il senso di libertà - ha aggiunto - che tutti noi proviamo nello stare assieme delle nostre popolazioni». Con il collega sloveno Dipiazza sarà domani al valico di Basovizza - l'unico in Comune di Trieste - per una festa cui sono stati invitati anche i bambini delle due parti.

E alla fine Edvin Svab, l'ex sindaco di San Dorligo che coraggiosamente inventò in tempi amari la manifestazione «Confini aperti» sui valichi minori ha avvertito: «Dico oggi co-

me allora che l'apertura dei confini viaggia con le gambe e con la testa delle persone». Un ammonimento saggio. Intanto stasera fino alle 23 i ritmi saranno solo lieti e leggeri, segnati dalle parole di scrittori che hanno rappresentato la verità più profonda di questi territori, e da musica e danze. Seguiranno il saluto del presidente della Camera di commercio slovena e di Antonio Paoletti, presidente di quella triestina, i saluti del sindaco di Sesana, Tercon, di Monrupino, Alessio Krizman (padrone di casa a Ferneti), di Trieste, Dipiazza, dell'assessore regionale Gianni Pecol Cominotto in rappresentanza della Regione (Ily è contemporaneamente sul confine goriziano), di Poropat.

Nell'imminenza della mezzanotte tutti i sindaci saliranno sul palco, ci sarà il saluto dei sottosegretari (agli Interni, Ettore Rosato, e al Commercio estero, Milos Budin) e di un segretario di Stato sloveno. Poi un liberatorio «Inno alla gioia». Li cadranno le sbarre di confine. Poi brindisi e buffet. Il Capodanno d'Europa.

Brani classici
e della tradizione
con i musicisti
dell'orchestra del Verdi
e i colleghi
dell'Accademia di Lubiana



La musica è un linguaggio universale, ma è anche vero che ognuno ha la sua. Così stasera il programma di «Carso senza frontiere» che segna festosamente la caduta di un confine tanto simbolico intreccia suoni di tradizione slovena con altri di cultura italiana, propone brani classici che si rifanno all'antica configurazione geopolitica e culturale dell'impero asburgico e si conclude con l'"Inno alla gioia" di Beethoven che è la musi-

ca nuova, è l'inno europeo. Presentati da Andro Merku e da una collega slovena, Janja Lesnik, scorreranno così i ritmi popolar-balcenici che anche il nostro Carso «italiano» da sempre suona nelle feste di paese, accompagnati dall'"Inverno", capi-

tolo delle «Quattro stagioni» di Vivaldi che segue immediatamente l'inno sloveno e quello italiano.

Anche l'orchestra è cosa nuova e speciale. Si chiama «Armonie senza confini» ed è formata da professori del teatro Verdi che fanno par-

te della Camerata strumentale italiana e da colleghi dell'Accademia di Lubiana. Dirige Fabrizio Ficiur.

Il folklore è affidato agli sloveni con il gruppo in costume «Kraski sopek», e così anche le «danze popolari slovene». Ma poi si cambia

ritmo con brani di Strauss, di Haydn e con l'"Hommage a Sissi» di Kreisler. Protagonista musicale un cantautore molto popolare in Slovenia, Vlado Kreslin. A circa mezz'ora dal fatidico momento, le dolci note di un «Momento musicale» di Schubert (op.94, n.3).

Ma il momento più spettacolare sarà la mezzanotte. Come in una fiaba di Cenerentola, ma con ben altri umori, passerà per l'ultima volta il confine una carrozza trainata da cavalli di Li-

pizza, con a bordo quattro grandi atlete, Tanja Romano e Margherita Granbassi per l'Italia, Mateja Kosovel e Simona Premri per la Slovenia. «Ho voluto io questo momento e la presenza delle donne - ha sottolineato la presidente della Provincia, Poropat -, perché l'anno che si chiude è stato l'anno delle Pari opportunità, e perché in queste terre anche le donne hanno molto sofferto e molto fatto per favorire la convivenza». Quattro donne eccellenti e popolari «testi-

monial nel segno dell'amici- zia fra i popoli».

Non meno accurato il programma delle letture gestito dai teatri Stabile, Sloveno e La Contrada con gli attori Lidja Kozlovich, Maria Grazia Plos, Nikla Panizon e Romeo Grebensek: «Materada» di Fulvio Tomizza (che per tutta la vita tentò di mitigare i tormenti del «di qua» e «di là», vivendo scomodamente di qua e di là, e che purtroppo non può godere del momento), «Dubio, speranza, amore» e «Ri-

torni sul Carso» di Ciril Zlobec, «Parole d'avena» di Marko Sosis, «Il mio Carso» di Scipio Slataper, «Integrati» di Srečko Kosovel, e «Danubio» di Claudio Magris.

Ancora nel segno dell'arte tra i confini l'annullo filatelico a cura di Poste italiane con «Il gallo nel cortile» di Luigi Spagal, artista al quale la Provincia dedicherà una grande mostra al Molo IV considerandolo un simbolo del vivere e agire attraverso spinosi confini. g. z.

Un ricco programma di musiche, canti e lettura di brani di autori dei due Paesi. Speciale annullo filatelico

Una carrozza l'ultima vettura che passa la frontiera

Trainata da cavalli lipizzani avrà a bordo atlete italiane e slovene



Supermercato ZAZZERON

PREZZI VALIDI dal 20.12.2007 fino al 26.12.2007

CARNI

MUSCOLO DI BOVINO CONF. FAMIGLIA	€ 4,98	KG
POLPA BRASATO DI BOVINO	€ 4,98	KG
COSTATE DI BOVINO	€ 9,80	KG
SOTTOFIorentINE DI BOVINO	€ 7,98	KG
POLPA SPALLA DI VITELLO	€ 7,98	KG
SOTTOFIorentINE DI VITELLO	€ 12,88	KG
ARROTTOLATO DI VITELLO	€ 7,98	KG
SALSICCE NOSTRANE	€ 5,98	KG
POLPA SPALLA DI MAIALE	€ 3,98	KG
COTOLETTE DI OSSOCOLLO DI MAIALE	€ 2,99	KG
FETTINE DI COSCIA DI MAIALE	€ 4,98	KG
2POLLI A BUSTO DA GR. 850/900 CA	€ 4,99	CONF.
CAPPONE INTERO O META'	€ 3,68	KG

ORTOFRUTTA

PATATE IN SACCO DA 5KG	€ 1,95	AL SACCO
CETRIOLI NAZIONALI	€ 0,98	KG
CAPPUCCI FRESCHI	€ 0,49	KG
CRAUTI	€ 0,98	KG
SARME	€ 1,48	KG

KIWI DI QUALITA'

BANANE	€ 0,98	KG
CLEMENTINE DOLCI SENZA SEMI	€ 0,98	KG
ARANCE TAROCCO DA SPREMITA	€ 0,49	KG
MELE GOLDEN	€ 0,69	KG
PERE DELLA VAL DI NON	€ 0,69	KG

OLTRE A QUESTI PREZZI CONVENIENTI TROVERETE OGNI GIORNO TANTE ALTRE ECCEZIONALI OFFERTE!!!!

SALUMI E FORMAGGI

PROSCIUTTO CRUDO LANGHIRANESE DI PARMA 1a Q. STAG. GARANTITA 18MESI	€ 18,99	KG
PROSCIUTTO COTTO AL NATURALE		
SFREDDO S. POLI E S. GLUTINE	€ 6,99	KG
SALAME TIPO UNGHERESE LEVONI DOLCE 1a QUALITA'	€ 14,98	KG
SPECK TIROLESE MENDEL STAGIONATO DOLCE	€ 9,99	KG
SALMONE AFFUMICATO NORVEGESE		
PREAFFETTATO DA GR. 500/900	€ 19,99	KG
GRANA PADANO 1a QUALITA' TAGLIO FAMIGLIA	€ 7,99	KG

FORMAGGIO LATTERIA DOLCE DI MONTAGNA

EMMETHALER SVIZZERO ORIGINALE 1a QUALITA'	€ 7,99	KG
RICOTTA FRESCA DI GIORNATA FRIULANA	€ 7,89	KG
ZAMPONE IGP CARLO VECCHI DI MODENA KG 1	€ 2,99	KG
COTECHINO IGP CARLO VECCHI DI MODENA GR 500	€ 4,99	AL PEZZO
	€ 2,49	AL PEZZO

E POI...

PANETTONE E PANDORO MELEGATTI GR. 750	€ 2,99	PZ
GIANDUIOTTI SOCADO GR. 200	€ 0,99	PZ
BISCOTTI ORO SAUWA KG. 2	€ 5,68	CONF.
CIOCOLATE NOVI FONDENTI "TERRE DEL CACAO" GR. 100	€ 0,48	PZ
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA (100% ITALIANO) "OLEARIA DEL CHIANTI" LT 1	€ 3,99	LT
PASSATA DI POMODORO DIVELLA GR. 700	€ 0,58	PZ
TONNO NOSTROMO IN OLIO D'OLIVA GR 160x2	€ 1,99	PZ
RISO RIBE SOTTOVUOTO INVERNI KG. 1	€ 0,89	KG
MAIONESE ORCO TUBO GR. 140	€ 0,49	PZ
PISELLINI PRIMAVERA FINDUS GR. 750	€ 2,98	PZ
FANTASIA DI FUNGHI VALLE DEGLI ORTI GR. 300	€ 2,98	PZ

Via Donadoni 22 - 24

SI CONFEZIONANO CESTI E PACCHI NATALIZI PER PRIVATI E AZIENDE A PREZZI SPECIALI

aperti anche il 26/12 e il 01/01 con orario non-stop 08.00-21.00

DA NOI BERE BENE.....COSTA MENO!!!!

TRENTO DOC'00 - CAVIT ALTEMASI RIS. GRAAL CL. 75	€ 22,99	ALLA BOTT
TRENTO DOC - ROTARI CUVÉE 28 M.C. CL. 75	€ 8,99	ALLA BOTT
FRANCIACORTA DOCG CA' DEL BOSCO BRUT CL. 75	€ 17,99	ALLA BOTT
FRANCIACORTA DOCG BRUT PRIMA CUVÉE CL. 75	€ 15,99	ALLA BOTT
FRANCIACORTA DOCG MIRABELLA BRUT/ROSE CL. 75	€ 9,99	ALLA BOTT
PROSECCO DI VALDOBBIADENE DOC '06 RUGGERI GIUSTINO B. RISERVA CL. 75	€ 9,99	ALLA BOTT
OLTREPO' PAVESE DOC - SPUMANTE BRUT CARTAORO CUVÉE CL. 75	€ 7,49	ALLA BOTT

SPECIALIZZATI IN BOTTIGLIE DI SPUMANTE DI GRANDE FORMATO (LT. 1,5 - 3 - 6 - 9 - 12)

AMPIO PARCHEGGIO GRATUITO PER I CLIENTI

APERTO OGNI GIORNO NON STOP 08.00-21.00 ANCHE LA DOMENICA



Traffico bloccato e divieti di parcheggio a Ferneti

Il traffico per la Slovenia non sarà interrotto, a Ferneti. Unica eccezione: da mezzanotte alle 0.10 per consentire il passaggio della carrozza a cavalli, con le atlete. Però per consentire il flusso dei partecipanti alla festa è severamente vietato parcheggiare nell'area.



Incontro a Lubiana tra socialisti italiani e sloveni

Una serie di incontri per «andare oltre i legittimi festeggiamenti per la caduta dei confini e lavorare intensamente su programmi co-

mun». Li hanno tenuti a Lubiana i socialisti del Friuli Venezia Giulia e i rappresentanti socialdemocratici e liberaldemocratici sloveni.





di mare group

*Augura
uno
scintillante
Natale
e un
Felice
Anno Nuovo*



Marzari
Via Roma, 3 - Trieste

Al valico di San Bartolomeo corone, cori e passeggiata oltre le sbarre. Più sobria la seconda manifestazione

Gli esuli divisi sul confine che cade

Stasera da piazza Libertà la marcia dell'Unione istriani, domani la Federazione

Stasera, nello stesso momento in cui i fronti istituzionali di Italia e Slovenia saluteranno a Ferneti la caduta del confine, davanti al valico di San Bartolomeo gli esuli vivranno il loro personale «evento». Nessuna festa, ma un'occasione di riflessione sui drammi della storia, e sulle ripercussioni di quei drammi, cioè la perdita dei beni e l'attesa degli indennizzi, non ancora «riaggiustate». Ma così com'è successo a più riprese nel recente passato, una per tutte l'elezione a maggioranza di Renzo Codarin alla presidenza della Federazione degli esuli nel marzo 2006, anche stavolta i protagonisti e i figli dell'esodo saranno divisi. Divisi perché la celebrazione di San Bartolomeo a Lazzaretto sarà prerogativa dell'Unione degli Istriani che l'ha organizzata. Gli altri, riuniti sotto il «cappello» della stessa Federazione degli esuli, prenderanno parte a una celebrazione, più sobria domani alle 10.30 davanti alla targa che ricorda l'esodo in piazza Libertà.

Proprio da lì partirà anche la commemorazione di stasera dell'Unione degli Istriani. Alle 20.30 si formerà una marcia, una fiaccolata silenziosa che sfilerà lungo le Rive fino al monumento dedicato a Nazario Sauro,

l'eroe nazionale «vittima e martire per il confine di allora», come sarà scritto sul nastro della corona che verrà deposta ai piedi della statua. Da lì partiranno alcuni pullman alla volta del valico di San Bartolomeo, dove nei paraggi saranno gettate in mare corone in memoria delle «vittime della pulizia etnica e del confine». Seguiranno un concerto corale e una simbolica passeggiata oltre confine dopo mezzanotte. «Intanto - spiega il presidente dell'Unione degli Istriani Massimiliano Lacota - sono numerosi i messaggi di adesione di europarlamentari di tutti gli schieramenti. Tra i molti e scontati da parte di Forza Italia e An, significativi quelli di Antonio Borghese dell'Italia dei Valori e Gianpaolo Dozzo della Lega Nord. Da Bruxelles invece una lettera congiunta di ben trenta deputati francesi, tedeschi, polacchi e austriaci». «La commemorazione è aperta a tutta la cittadinanza», fa presente ancora Lacota, autore nel pomeriggio di una lettera aperta al sindaco



Renzo Codarin; di fianco al centro Massimiliano Lacota

co Roberto Dipiazza, in risposta al suo intervento sul giornale di ieri. «Tutti coloro che abitano in questa città e in questa regione - scrive Lacota al primo cittadino - non possono che gioire per l'apertura di un confine che per primi gli esuli, più di tutti, hanno odiato. Ma, strumentalmente, anche in questo caso c'è chi vuol far credere che il mondo dell'esodo non sia pronto ad accettare questa realtà. Gli esuli chiedono a Lei di comprendere, ri-

spettare e onorare con la dovuta umiltà la scelta che hanno fatto per celebrare la serata del 20 dicembre: non una kermesse variopinta ma una marcia silenziosa per non dimenticare la loro storia e sostenere le loro legittime aspettative. Quello cioè che nei programmi di Ferneti non ha potuto trovare minimo spazio».

Domani, invece, la manifestazione della Federazione degli esuli presieduta da Renzo Codarin: la deposizio-

ne di un mazzo di fiori col tricolore precederà alcuni momenti di silenzioso raccoglimento davanti alle stele in memoria dell'esodo dei 350mila istriani, fiumani e dalmati. «Per 60 anni la nostra è stata una vicenda scomoda e molti dei nostri cari ci hanno lasciato senza poter avere il conforto di un riconoscimento», rileva Codarin. Il quale annuncia di aver inviato una lettera al neopresidente della Repubblica slovena Danilo Turk invitandolo al dialogo sulle questioni ancora aperte. «Per noi esuli - così il presidente della Federazione - il confine ha rappresentato una minaccia e un motivo di sofferenza. Vederlo sparire, anche fisicamente, è un grande sollievo. Si tratta ora di superarlo veramente eliminando tutte le pendenze nei nostri confronti, sia della Slovenia ma anche della Croazia, che gravano ancora su questo nostro mondo di frontiera. È giusto sgombrare l'orizzonte da ogni ingiustizia per lasciare ai giovani una realtà minore».

pi.ra.



Nel centrosinistra è lo sloveno Dolenc a spargiare le carte. Apuzzo (Margherita) bacchetta An: «Presenze a entrambe le celebrazioni»

Il centrodestra si sfalda nell'appoggio al mondo dell'esodo

Forza Italia e Udc si schierano a Ferneti accanto a Dipiazza e Codarin, An con Lacota

La divisione degli esuli, in vista della caduta dei confini, è lo specchio della divisione della politica. O, meglio, del centrodestra che governa la città. Forza Italia e Udc stasera saranno a Ferneti al fianco del sindaco Dipiazza e domani prenderanno parte alla manifestazione promossa dalla Federazione degli esuli. Alleanza Nazionale, al contrario, ha già annunciato la propria assenza alle feste di Ferneti e Rabuiese e la conseguente partecipazione, stasera, all'iniziativa dell'Unione degli Istriani di Massimiliano Lacota.

«Quella di An è una scelta legittima - spiega il consigliere comunale dell'Udc Roberto Sasso - ma noi parteciperemo alla celebrazione della Federazione degli esuli di venerdì (domani, ndr) poi-

ché riteniamo che quel mazzo di fiori che sarà deposto nell'occasione sia il giusto atto di rispetto ai martiri dell'esodo. Martiri di un regime dittatoriale, quello tino, che come tutte le altre dittature del Novecento è stato condannato dalla storia. La caduta del confine è il superamento di una situazione creata con il secondo conflitto mondiale. Ogni esule da domani (oggi, ndr) entrando in Slovenia potrà sentirsi nuovamente a casa. Rimane in piedi il nodo dei giusti indennizzi, di cui si è occupato attivamente l'ex ministro Giovanardi, ma oggi niente contrapposizioni o polemiche politiche».

«La manifestazione dell'Unione degli Istriani cui si associa An è un promemoria rispettabilissimo ma ritengo che nella grande festa di do-



Roberto Sasso

mani (oggi, ndr) e sabato nessuno voglia dimenticare» aggiunge da Forza Italia il consigliere comunale e regionale Piero Camber. Il quale, esplicito, fa sapere che «domani (oggi, ndr) ho un impe-



Igor Dolenc

gno ma a mezzanotte raggiungerò il mio sindaco a Ferneti e la mattina seguente sarò all'iniziativa lanciata da Codarin. La Federazione è la voce di tutti gli esuli, ne rappresenta tut-

ta politica: un ordine del giorno che il Consiglio regionale, alle prese con la chiusura della Finanziaria, deve per regolamento discutere entro venerdì. In questo documento il gruppo azzurro chiede infatti l'impegno di Illy e giunta «affinché nelle cerimonie non venga dimenticato il dramma dei profughi istriani». Un invito, sottinteso, al governatore perché accenni all'argomento, compresi gli indennizzi e l'apertura del mercato immobiliare da parte di Lubiana, sabato a Rabuiese davanti a Barroso e al premier sloveno Janez Jansa.

A spargiare le carte nello schieramento opposto, in questo caso, l'approccio all'ordine del giorno registra l'apertura di Igor Dolenc, esponente della minoranza slovena, che in piazza Oberdan siede tra i banchi Ds, og-

gi Pd. «La storia deve andare avanti in tutti i sensi», annota Dolenc, secondo il quale «nel momento in cui sparisce fisicamente la frontiera, arriva il tempo giusto per discutere di tutto e trovare delle soluzioni a delle «incrostazioni» che ci portiamo dietro da troppo tempo».

Dalla Margherita, infine, il segretario provinciale Matteo Apuzzo bacchetta An «i cui rappresentanti potrebbero presenziare a tutte e due le manifestazioni di domani (oggi, ndr), quella di Ferneti e quella di San Bartolomeo, poiché l'una non esclude l'altra». «È incomprensibile - ancora Apuzzo - che alcune forze politiche non riescano a cogliere la portata di un simile evento storico, che non toglie nulla alle legittime istanze di chi ha pagato i drammi della storia».

pi.ra.

Il confine di San Gabriele e Salcano e la «frontiera» nella testa e sulla pelle: memorie da un altro tempo

«Noi che abbiamo vissuto sulla linea d'ombra»

continua dalla prima

di Arianna Boria

E promuovere l'unica locanda italiana con l'accesso su un altro Stato. Si tolgono i punti dell'antica ferita, mai rimarginata. Sparisce il valico di San Gabriele-Erjavceva, riservato a pedoni, biciclette e autobus transfrontalieri, e gli abitanti di una via «ibernata» cominciano a preoccuparsi per l'arrivo del traffico e la prossima, possibile sparizione dei parcheggi. Qui Igor Branjnik, 48 anni, nella sua casa slovena a circa cinque metri dal confine, ricorda i giochi dell'infanzia in mezzo ai soldati col mitra spianato. Con lui vive la zia, Elza Leban, 86enne, che la prossimità con l'Occidente pericoloso l'ha avvertita per anni sulla pelle: casa guardata a vista, guardiola della polizia jugoslava piazzata al piano terra, come un corpo estraneo e ingombrante. «Quando cambiavano i turni, capitava che qualche militare non ci conoscesse - racconta - e allora non ci lasciavano nemmeno entrare».

Il confine da San Gabriele a Salcano fu progettato insieme da Jugoslavia e Italia negli anni Ottanta e le spese divise fino all'ultimo soldo. Doveva essere il passaggio più permeabile, si trasformò in una barriera. Silvo Kokot costruì il muretto, su cui i colleghi italiani collocarono la rete. «Ma sono stato il primo a scavalcarla - confessa - perché volevo dimostrare che si trattava di una separazione fisica e niente di più». Sembrava fin-

to quel confine, sessant'anni fa, quella notte tra il 15 e il 16 settembre 1947, un segno bianco di calce tracciato dagli angloamericani in mezzo a case, campi, cimiteri, affetti. Ma quella «pisada de can», al quale non credevano nemmeno i più nazionalisti, divenne subito linea d'acciaio e di ghiaccio: filo spinato, cippi, garitte, sbarre, soldati. Famiglie, amici, defunti divisi, la mannaia della guerra perduta, di cui il resto d'Italia nemmeno si accorse.

Chi se ne accorse, invece, fu la contessa Lidia Hornik, amica di Churchill e proprietaria di grandi tenute in Kenia. Come racconta Roberto Covaz nel suo libro «Gorizia Nova Gorica». Niente da dichiarare, la nobildonna, fuitato che la sua villa di Salcano sarebbe rimasta sotto la Jugoslavia di Tito, se ne tornò in fretta e furia dalle terre africane con un manipolo di servitori «negri» e organizzò feste indimenticabili per gli angloamericani. Miracolo diplomatico: il confine venne tracciato seguendo i tre lati del muro di cinta della dimora e la contessa Lidia poté continuare a folleggiare in un'enclave italiana in terra straniera.

Questa sera, nel giardino di una casa in via Erjavceva a Nova Gorica, dove il

confine è entrato con violenza nel tessuto umano e urbano, verrà collocato un proiettore che manderà immagini sul muro di una confinante casa italiana. Proiezione transfrontaliera, dice Nadja Veluscek, anima del Kinoatelj, per raccontare attraverso documenti, fotografie, superotto, gli anni della Cortina di ferro, soprattutto quelli degli scontri più accesi. Sua figlia, la giovane regista Anja Medved, trasformerà le postazioni delle guardie a San

C'è chi ha giocato tra i mitra jugoslavi spianati e chi si rifugiò in Kenya

Gabriele in «confessionali» laici e chi lo vorrà potrà venire qui a raccontare i peccati della frontiera, sconfiniti e piccolo contrabbando. La stessa Nadja, seguendo un sentiero sul

Collio, si ritrovò un giorno nel giardino di un'abitazione privata. «Da dove è venuta?» le chiese la proprietaria, che per cinquant'anni non aveva mai camminato lungo quel viottolo proibito, ma aveva aggirato il valico per rientrare a casa. «Ora si aprono tutte le porte, comprese quelle della natura», dice Nadja, insegnante e donna di plurimi «passaggi» quotidiani. «Sarà bello scoprire itinerari, dimenticati solo perché non sbucavano in un valico. Il mio primo pensiero è che il confine ce l'abbiamo sempre avuto tra i piedi. Ma è stata anche un'occasione,

un qualcosa che ci ha dato grande potenzialità ed energia. Vivi sul bordo e diventi curioso. E' uno stimolo alla trasgressione: non credi a un blocco insensato che non esiste per la natura o per gli animali e quindi non ti rassegni a essere passivo. E ciò che vuol essere chiusura, finisce per diventare apertura».

Da queste parti, nel borgo di Rafut, tra un anno nascerà pure un «museo del contrabbando», all'interno di un itinerario storico che dalla Transalpina arriverà al valico di Sant'Andrea. Ci sta pensando Andrej Malnic, etnologo e direttore del Goriski muzej, per «salvare questa nostra esperienza, unica», per ricordare ai posteri i traffici di sigarette, alimentari, dischi, benzina, apparecchiature tecniche, insieme ai mille modi per truffare i doganieri, «di qua» e «di là».

Andrej è figlio di padre austriaco e mamma italiana, è nato in Jugoslavia, mentre sua figlia in Slovenia. «Quando a quattordici anni ottenni la propusnica - ricorda - mi sembrava di avere le ali. Andavo a Gorizia senza i genitori. Finalmente oggi scompare questa barriera fisica che ha tagliato innaturalmente un territorio mai diviso, creando un trauma indimenticabile per italiani, sloveni, friulani. La barriera psicologica? Ci vorranno un paio di decenni. Mia figlia, che ha dieci anni, comincia ad accorgersi ora di questa realtà. E io, da bravo padre, le faccio un museo perché sappia da dove viene».

Forte come Achille, ma senza tallone.



IWC
SCHAFFHAUSEN
SINCE 1868



«Mitolica»

Ingenieur Automatic. Ref. 3234. Ad Achille fu fatale il suo punto debole. Questo orologio invece di talloni non ne ha. La robusta cassa con lunetta e supporto del fondello in ceramica antiraffio non teme né il freddo polare né il caldo torrido. Grazie ad un efficace sistema antiurto, la raffinata tecnica del movimento di manifattura con sistema di carica Pellaton è al sicuro anche dagli urti più violenti. PS: una versione da caviglia non è prevista. **IWC. Engineered for men.**

Movimento meccanico di manifattura IWC | Sistema di carica automatica Pellaton | Sistema antiurto | Datario | Vetro zaffiro antiriflesso | Fondello della cassa in zaffiro | Impermeabile fino a 120 m | Acciaio

LA MONTRE
TRIESTE

Via Roma, 6 - TRIESTE - Tel. 040 3721510
info@lamontre.it - www.lamontre.it



SCUOLA & ORIENTAMENTO

NOVITÀ • CONSIGLI • SUGGERIMENTI

Nel prossimo gennaio avranno inizio a Trieste i corsi della Scuola Quadriennale di Psicoterapia Sistemico Relazionale

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

CENTRO PADOVANO DI TERAPIA DELLA FAMIGLIA - SEDE DI TRIESTE
VIALE XX SETTEMBRE, 37 - 34126 TRIESTE

ATTIVITÀ FORMATIVE, CON INIZIO GENNAIO 2008:

- **SCUOLA QUADRIENNALE DI SPECIALIZZAZIONE IN PSICOTERAPIA SISTEMICO RELAZIONALE**
SEDE DI PADOVA del CENTRO MILANESE DI TERAPIA DELLA FAMIGLIA
Riconosciuta con DM 24/10/1994 - G.U. n. 263 del 10/11/1994
- **SEDE DI TRIESTE del CENTRO MILANESE DI TERAPIA DELLA FAMIGLIA**
Riconosciuta con DM 27/7/2004 - G.U. n. 180 del 3/8/2004
- **CORSO DI FORMAZIONE IN MEDIAZIONE SISTEMICA**
Riconosciuto dal Forum Europeo dei Mediatori Familiari e dall'Associazione Internazionale di Mediazione Sistemica (AIMS)
- **CORSO DI FORMAZIONE AL COUNSELLING PROFESSIONALE AD INDIRIZZO SISTEMICO RELAZIONALE**
Riconosciuto dalla Società Italiana di Counseling ad Indirizzo Sistemico Relazionale (SICIS) e aderente al Coordinamento Nazionale Counseling Professionisti (CNCPP)
- **CORSO DI FORMAZIONE IN PSICOLOGIA GIURIDICA**
Secondo i criteri dell'Ordine Nazionale degli Psicologi

PRESTAZIONI TERAPEUTICHE E DI CONSULENZA PSICOLOGICA IN OTTICA SISTEMICO-RELAZIONALE:

- PSICOTERAPIE FAMILIARI
- PSICOTERAPIE DI COPPIA
- PSICOTERAPIE INDIVIDUALI
- INTERVENTI DI COUNSELLING INDIVIDUALE, FAMILIARE E DI GRUPPO
- MEDIAZIONI FAMILIARI PER LA SEPARAZIONE ED IL DIVORZIO
- CONSULENZE PERITALI

Per informazioni: CPTF - tel. 040/3498348 - info@cptf.org - www.cptf.org

Centro Padovano di Terapia della Famiglia: attivo in città dal 2005

A febbraio avrà inizio a Trieste il corso di Psicologia Giuridica

Numerose e di sicuro interesse le proposte che il Centro Padovano di Terapia della Famiglia propone nella nostra città per il 2008 (la sede triestina del CPTF è attiva già dal 2005). Il Centro Padovano di Terapia della Famiglia, fondato a Padova nel 1984 dal dott. Andrea Mosconi e dal dott. Pio Peruzzi, continua la tradizione didattica e formativa alla Terapia Familiare Sistemica secondo le modalità sviluppate dai fondatori del Centro Milanese di Terapia della Famiglia e ideatori del metodo terapeutico e di conduzione del colloquio conosciuto come il "Milan Approach". In particolare la Terapia Familiare Sistemica si interessa sia di patologie come schizofrenia, disturbo anoressico, depressione, disturbi della vita di relazione della coppia e della famiglia. Il Centro Padovano di Terapia della Famiglia esplica la propria attività nella didattica, nella clinica, nel Counseling e nella Mediazione dei

conflitti familiari e sociali. La Scuola Quadriennale di Specializzazione in Psicoterapia Sistemico-Relazionale, che, come detto, ha la sua sede anche a Trieste, è riconosciuta dal Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica. Vi si possono iscrivere i laureati in medicina e in psicologia per acquisire il titolo di psicoterapeuti. Dal 2008 partirà anche a Trieste il Corso annuale di Formazione in Psicologia Giuridica che risponde ai criteri di formazione richiesti dalle nuove disposizioni dell'Ordine Nazionale degli Psicologi per iscriversi agli elenchi degli esperti ed ausiliari dei Giudici presso i Tribunali ed è rivolto ai laureati in ambito psicologico, medico, giuridico, sociale ed educativo. La formazione teorico-pratica si propone di far acquisire una competenza specifica nell'ambito della Psicologia Forense, con particolare riferimento alle premesse dell'Ottica Sistemico-Relazionale.

Parlare e leggere, migliorando le nostre capacità espressive si può!

Scuola di dizione e uso espressivo della voce

L'A.I.R.S.A.C. propone la nona edizione di un corso di grande interesse. Ultimi posti disponibili

Avrà inizio il prossimo 16 gennaio la nona edizione del corso di "Dizione ed uso espressivo della voce", tenuto dall'attrice Mariella Terragni, organizzato dall'A.I.R.S.A.C. (Associazione Italiana Ricerca e Sviluppo Aree Culturali in Europa). Già molte persone hanno effettuato l'iscrizione, orientando gli organizzatori all'apertura di un secondo corso parallelo, suddiviso per fasce d'età. E' provato infatti che possiamo migliorare la proprietà del linguaggio attraverso dizione corretta, padronanza dei vocaboli, corretta articolazione e anche attraverso il controllo della voce, che si ottiene grazie a una corretta respirazione e alla capacità del rilassamento. Il corso, che si ar-

ticola in una lezione settimanale di 2 ore per la durata di due mesi, si rivolge a chi, per motivi di lavoro e professione, ha a che fare con la parola rivolta alla comunicazione soprattutto pubblica, a chi utilizza l'oratoria e l'esposizione come parte fondamentale del suo lavoro (politici, insegnanti, educatori, manager), a chi desidera imparare a leggere a voce alta per uso professionale, ma anche a chi semplicemente vuole migliorare la propria personalità, attraverso l'espressione vocale e verbale. Scopi del corso sono la correzione di difetti di pronuncia e di fonazione, l'eliminazione delle inflessioni dialettali, il miglioramento dell'articolazione indispensabile per una corretta pronuncia,

l'acquisizione delle capacità espressive per comunicare in modo chiaro ed efficace, guadagnando così sicurezza ed efficacia nel lavoro e nella vita. Non conviene attendere una seconda occasione per fare una prima bella figura!

"European School of Trieste":

successo dell'iniziativa "open doors"

Nei giorni scorsi al Castelletto di Villa Geiringer, posizionato alla sommità del colle di Scorcola, la "European School of Trieste" ha aperto le sue porte ai numerosi visitatori che in questa occasione hanno avuto la possibilità di conoscere una realtà scolastica unica a Trieste. Sono stati organizzati incontri mirati di presentazione dei vari settori in cui si articola l'European School of Trieste, dall'asilo nido alla scuola secondaria di primo grado, tutti coordinati dal corpo insegnante altamente qualificato. La manifestazione denominata "OPEN DOORS" ha inteso lanciare un messaggio di apertura verso realtà, culture e lingue diverse. Infatti l'European School of Trieste, offre ai ragazzi che la frequentano l'opportunità di relazionarsi con insegnanti provenienti da diversi continenti: un'esperienza scolastica che porterà l'alunno a sviluppare la capacità di ascolto. Non a caso la lingua inglese qui viene assorbita come seconda lingua madre. La scuola è a tempo pieno in lingua inglese ed è però volta a inserire l'allievo, al termine del ciclo della scuola secondaria di primo grado, nella realtà scolastica italiana. La nascita di questa scuola, che vanta già ventisette anni di attività, ha dato così risposta a un'esigenza sentita da molti genitori, rappresenta quindi una realtà internazionale unica. L'Istituto Comprensivo "European School of Trieste" è strutturato in asilo nido (0 - 3 anni) esclusivamente in lingua italiana; scuola dell'infanzia con le sezioni Nursery, Kinder 1 e Kinder 2 in lingua inglese; scuola primaria a tempo pieno costituita da 5 classi con circa 16 alunni per classe, in lingua inglese e lingua italiana. Da alcuni anni è stata inserita come materia extra-curricolare anche la lingua tedesca. Nella scuola secondaria di I grado a tempo pieno, con lezioni in lingua italiana e 10 ore di lingua inglese, il curriculum scolastico prevede lo studio della lingua tedesca (seconda lingua) e il latino. Possono iscriversi alla scuola primaria e secondaria anche alunni che non hanno una buona conoscenza della lingua inglese: è previsto infatti l'affiancamento di un tutor. Le lezioni e l'attività didattica svolte da insegnanti madrelingua e abilitati, si svolgono dal lunedì al venerdì. Sono previsti servizi di pre e post accoglienza.

Il mio futuro? È servito!

Scegli la scuola di ristorazione dell'IRSIPI: diverrai cuoco o cameriere di sala e bar

www.sdzpi-irisp.it

Il percorso di istruzione e formazione OPERATORE SERVIZI DI RISTORAZIONE

- è destinato ai giovani dai 14 ai 18 anni ed è gratuito
- si articola in tre anni formativi da ottobre a giugno
- le lingue d'insegnamento sono l'italiano o lo sloveno
- le tecniche di cucina e quelle di sala bar nonché le relative esercitazioni sono svolte in laboratorio attrezzato

A partire dal secondo anno
• sceglierai la figura professionale: cuoco o cameriere
• parteciperai a visite guidate nel settore
• con gli stage farai esperienza nei ristoranti o nelle strutture ricettive della regione

Alla fine del percorso triennale otterrai la qualifica regionale di primo livello (corrispondente al secondo livello europeo)

Sedi del corso:

- IRIPI Trieste, via Ginnastica 72
- Centro di formazione alberghiera, Femetti 3

Informazioni e iscrizioni:
Via Ginnastica 72, TRIESTE
tel. 040 566360
e-mail: ts@sdzpi-irisp.it

I percorsi di istruzione e formazione sono riconosciuti e finanziati dalla

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

CISQ CERT

UNI EN ISO 9001:2000



Centro Esami TRINITY



ALCALINGUA Universidad de Alcalá

Centro di Studi "Miguel de Cervantes"

ENGLISH FRANÇAIS DEUTSCH ITALIANO PORTUGUÊS ESPAÑOL

Inoltre... TEATRO E RECITAZIONE IN LINGUA INGLESE

Corsi intensivi per bambini, ragazzi ed adulti

SOLO INSEGNANTI MADRELINGUA METODO DI APPRENDIMENTO VELOCE

via F. Venezian, 1 (2° p.) - Trieste

orario di segreteria: dal lunedì al venerdì 10.00 - 13.00 e 16.00 - 20.00

Info: 040 300588



Apprendere per afferrare il futuro

Ministero del Lavoro
e delle Politiche Sociali
Direzionale Generale per la Politiche
per l'Immigrazione e la Formazione

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

CORSI TRIENNALI: Operatore segretariale Operatore alla promozione e accoglienza turistica Borse lavoro

ISCRIZIONI: presso segreteria CIOFS - FP FVG

Via dell'Istria 55 - Trieste - tel. 040 7606485 - 774269

• mail: direzione@ciofs.it • web: www.ciofs.it

Sistema qualità Certificato LRC 190667

Un regalo bello, di grande effetto e soprattutto utile non esiste?
Sbagliato!
Regala l'edizione 2008 del celebre corso organizzato
dall'Airsac Europa di

DIZIONE ED USO ESPRESSIVO DELLA VOCE
tenuto dall'attrice Mariella Terragni

Il corso inizia il 16 gennaio. **Affrettati!**
Perché?
Non ci sarà mai una seconda occasione per fare una prima bella figura.

IX edizione

- Durata del corso: 2 mesi
- Lezioni: 1 volta alla settimana
- Durata lezione: 2 ore
- Costo: € 250,00 + IVA
- Sede: Trieste, via Udine 30/c

Per info: www.airsac.it
info@airsac.it tel. 040 414177 - 040 421857

European School of Trieste

EUROPEAN SCHOOL OF TRIESTE
Istituto Comprensivo Paritario

accogliamo i vostri bambini dai 3 mesi ai 13 anni

ASILO NIDO "I CUCCIOLI"
SCUOLA DELL'INFANZIA
SCUOLA PRIMARIA
SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

Villa Geiringer - Scuola del Castelletto - Via Ovidio 49 - Tel/Fax 040 44087 - europeanschool2@tin.it



iscrizioni aperte
PER IL PROSSIMO ANNO SCOLASTICO

Rinviato a gennaio il faccia a faccia con Diego Deste

Lorito davanti al giudice Ma la difesa fa saltare il confronto con l'accusatore

di Corrado Barbacini

Tutti lo aspettavano, ma ieri Diego Deste, il grande accusatore dell'ex capo della Mobile Carlo Lorito, non si è visto. Per almeno una decina di ore è rimasto confinato in una stanza del palazzo di giustizia in attesa del la del pm Lucia Baldovin. Nessun faccia a faccia, insomma. Tutto rimandato al 7 gennaio. Non era presente in aula nemmeno il pm Tito che ha passato il pomeriggio con i poliziotti che il 15 novembre avevano arrestato Lorito.

Gli ingranaggi del giorno della verità, si sono inceppati fin da subito e l'udienza dell'incidente probatorio presieduta dal gip Massimo Tomassini, è iniziata in pratica solo a pomeriggio inoltrato sotto una pioggia di eccezioni preliminari.

Tutto fermo, per ora. Perché il confronto tra Lorito e Deste è stato rinviato all'anno nuovo dopo che i difensori dell'ex funzionario (Riccardo Seibold e Giorgio Borean) ma anche degli altri indagati (Federica Tosel, Alberto Di Mauro e Paolo Pacileo) potranno consultare quella parte del fascicolo che, come è stato definito, per un banale equivoco non era stato messo a disposizione dei legali. Su questo aspetto l'avvocato Seibold ha parlato in modo incisivo osservando che in quella particolare fase processuale che - anticipo del dibattimento - i difensori devono avere a disposizione tutti gli elementi. Se no, non ha senso battersi contro un'accusa avvantaggiata.

Carlo Lorito, il grande accusato è arrivato alle 9.30 scortato da due agenti della penitenziaria. Ha percorso a passi lenti il corridoio e non si è sottratto agli obiettivi delle macchine fotografiche e delle telecamere. Ha salutato alcuni suoi amici e poi ha abbracciato il suo ex braccio destro, il commissario Sergio Savarese, indagato per favoreggiamento.

È rimasto nell'aula 290 fino al tardo pomeriggio. In silenzio e nascondendo il proprio imbarazzo, come ha detto chi era presente. Nel frattempo sono giunti alla spicciolata gli altri indagati: l'ex gestore del Babydon Fabio Novacco (ai domiciliari) e Paolo Faranda Tindaro, l'imprenditore edile di Castelfranco Veneto, libero per scadenza dei termini.

Il via alla battaglia lo ha dato l'avvocato Paolo Bevilacqua, difensore di Orazio Di Marco, accusato da Deste di essere stato il suo fornitore di cocaina. Si trova ai domiciliari a San Pier d'Isonzo. Il legale ha consegnato al giudice Tomassini un certificato medico in cui è scritto che le condizioni di Di Marco non sono compatibili con la sua presenza in aula. L'avvocato ha osservato che, proprio per la natura dell'incidente probatorio, Di Marco ha il legittimo diritto a rispondere a chi lo accusa. Ed è stato a questo punto per cui in tutta fretta è stato convocato il medico legale Fulvio Costantinides che poi, accompagnato da un autista del Tribunale, è andato fino al piccolo centro del monfalconese dove ha accertato per conto del giudice le condizioni dell'indagato.

Il responso è giunto dopo le 14: «Non può spostarsi, è ammalato». Allora su richiesta del pm che nel frattempo ha rinunciato a questa parte di incidente probatorio, il giudice Tomassini ha disposto la separazione della posizione di Di Marco da quella degli altri. Se ne parlerà al dibattimento. Ma c'è di più. L'avvocato Bevilacqua ha presentato un esposto alla procura ipotizzando a carico di Deste il reato di calunnia. Ieri pomeriggio, intanto è stato operato a Cattinara l'ultimo arrestato Andrea Sauro. Anche lui era stato tirato in ballo da Deste. All'arrivo della polizia ha inghiottito una bustina di cocaina.

Il pm Lucia Baldovin



L'avvocato Borean, difensore di Lorito



L'ex capo della Mobile di Trieste e Gorizia Carlo Lorito scortato da un agente penitenziario (Foto Sterle)

L'altra notte la banda ha forzato l'ingresso del negozio in via Lazzaretto Vecchio e aperto anche il registratore di cassa

Ladri in azione a «Casa Masè»: spariti salumi e formaggi

Salumi, formaggi e poche centinaia di euro in contanti. È il bottino del colpo messo a segno la notte scorsa nel negozio «Casa Masè» di via Lazzaretto vecchio. I ladri, dopo aver forzato la porta d'ingresso, hanno approfittato della presenza nel locale di ogni tipo di leccornia per fare, in pratica, un'abbondante spesa di Natale gratis.

La loro attenzione è stata attirata in primo luogo dai prodotti freschi esposti nel banco frigo e dalle ghiottonerie sistemate in bell'ordine su tavolini e scaffali. I malviventi non hanno disdegnato nemmeno la possibilità di racimolare un po' di denaro con-

tante, e si sono quindi avventati sul registratore. Lì, per loro sfortuna, non hanno trovato grandi somme, ma solo il «fondo cassa», vale a dire qualche centinaio di euro in monete e banconote di piccolo taglio. Prima di allontanarsi, infine, i ladri hanno rovistato negli armadietti del personale, mettendo sotto sopra il retrobottega.

Ad accorgersi dell'intrusione attorno alle sette di ieri mattina è stato il titolare del negozio di ortofrutta vicino alla salumeria di via Lazzaretto vecchio. È stato lui a notare che la porta d'ingresso di «Casa Masè» era stata lasciata socchiusa e far scattare l'allarme

chiamando il 113. Quando la prima delle commesse del negozio svaligiato si è presentata al lavoro, quindi, si è trovata di fronte due agenti della Squadra volante impegnati nei rilievi.

«Al momento non siamo in grado di dire con esattezza a quanto ammonti il danno subito - ha spiegato in seguito un'altra dipendente - L'inventario preciso non è ancora stato fatto. La nostra prima preoccupazione, infatti, è stata allertare i fornitori e farci mandare subito nuova merce. Siamo sotto Natale e non possiamo certo permetterci di tener chiuso il negozio».

m.r.

RIFIUTI

Ritossa(An): «A rischio chiusura la discarica di Pecol dei Lupi»

«La discarica di Pecol dei Lupi, nel territorio di Cormons, rischia di chiudere a febbraio perché lo spazio a disposizione si sta drasticamente esaurendo». L'allarme arriva dal consigliere regionale di An, Adriano Ritossa, che ipotizza a breve un vero e proprio black out nel sistema di raccolta rifiuti dell'Isonzo. Uno scenario che potrebbe creare qualche difficoltà anche alla gestione delle immondizie dell'area di Trieste. In caso di chiusura di Pecol dei Lupi, infatti, la Provincia di Gorizia potrebbe decidere di trasportare i rifiuti dell'area isontina proprio all'inceneritore di via Erera.



Dante Colja, l'ex pirata informatico

Sentenza del Tribunale per il giovane accusato di violazione del diritto d'autore. Pena sospesa e multa da 3mila euro

Pirata informatico condannato a un anno

Dante Colja duplicava abusivamente film su dvd: «Ora voglio cambiare vita»

Un anno di reclusione, pena poi sospesa, e 3mila euro di multa. È la condanna inflitta ieri mattina dal giudice Angela Giannelli a Dante Colja, il pirata informatico che era riuscito a mettere in piedi una sofisticata centrale di duplicazione abusiva di film in grado di fruttargli anche 10mila euro al mese. Il 33enne triestino, accusato di violazione dei diritti d'autore, non sconterà quindi nemmeno un giorno di carcere.

L'attività illecita di Colja era stata scoperta nel marzo scorso dai militari del nucleo mobile della I Compagnia della guardia di finan-

za al termine del blitz messo a segno nella sua centrale operativa: un piccolo locale a Servola in cui erano stati installati ben 32 computer, collegati in rete e dotati di masterizzatori. Apparecchiature con le quali il giovane riusciva a riprodurre fino a 100 dvd all'ora, tra l'altro di ottima qualità. poi venduti in internet grazie ad un sito registrato su un server con sede negli Stati Uniti.

Ieri, dopo aver ascoltato la sentenza, Dante Colja ha tirato un sospiro di sollievo. «Speravo di riuscire ad evitare il carcere, ma naturalmente non ne avevo la certezza. Ora mi sono tolto un

grossa peso, anche se la mia situazione resta difficile e drammatica - spiega l'ex pirata informatico - La malattia di cui soffro mi toglie gran parte delle energie, i tentativi di trovare un lavoro "onesto" finora non hanno dato alcun risultato e le prospettive sono tutt'altro che rosee. Sento di non avere più davanti a me un futuro che valga la pena di essere vissuto».

Anche la situazione economica di Colja, al momento, è disastrosa. Dopo esser stato scoperto dalle fiamme gialle il 33enne, in attesa della conclusione del processo, ha dilapidato le sue finanze con

viaggi all'estero. «Sono caduto in depressione e ho iniziato a pensare al suicidio - continua - Ho raggiunto quindi Paesi lontani come la Thailandia con l'intenzione di farla finita. Al momento di mettere in pratica quel proposito, però, non sono riuscito ad andare fino in fondo. Ecco perché sono tornato a Trieste per tentare di ricominciare da capo. Cerco soltanto un'opportunità per riuscire a guadagnarmi da vivere in maniera lecita e compatibile con le mie limitate forze fisiche. Con le truffe e le attività illecite, insomma, non voglio più avere nulla a che fare».

QUESTURA

Il deposito è a San Sabba

Recuperati 5 oggetti rubati

La questura ricorda che al commissariato di San Sabba sono in giacenza alcuni oggetti provenienti da furto. I proprietari possono recuperarli telefonando allo 040 8322111. Si tratta di tre gruppi elettrognel, una pompa meccanica e una motosega.

LA STORIA

È stato curato in sinergia dai medici dell'ospedale infantile assieme ai colleghi di Cattinara

Una mamma: «Mio figlio autistico salvato al Burlo»

«I giornali sono sempre pieni di cattive notizie, vi chiamo per raccontarne una buona, e vi prego anche di scrivere che mi si riempie il cuore se penso a quanto mi è successo, perché parlare solo di sanità che non funziona?». Il telefono è un naturale portatore di cattive notizie ai giornali: le buone scivolano via felici. Ma la voce stavolta è calda e suadente: «Mio figlio ha 31 anni, soffre di autismo, era in preda a dolori atroci e non sapeva dire perché. Ho assistito alla più grande dedizione dei medici del Burlo Garofolo e di Cattinara, che non solo hanno risolto il problema ma lo hanno fatto con gentilezza e sensibilità, e soprattutto con ammirevole collaborazione fra loro, e commovente attenzione, telefonandoci perfino a casa». La signora si chiama Rosetta. Il calvario degli ultimi tempi è lungo: «Aveva, mio figlio, do-

lori davvero insopportabili, i medici hanno supposto un'infezione al trigemino, a Cattinara gli hanno fatto subito la terapia del dolore. Non era il trigemino. Allora esami su esami, hanno pensato all'orecchio, e sono intervenuti gli otorinolaringoiatri del Burlo, e non era nemmeno quello, è stato sottoposto a una Tac e a una risonanza magnetica, infine sono entrati in campo gli odontostomatologi sempre del Burlo, e in quattro ore di sala operatoria gli hanno risolto il problema. Incredibile la costante collaborazione tra i medici dei due ospedali, a ogni cosa che si doveva fare era sempre tutto pronto e lavoravano assieme, eccezionali davvero, bravi, gentili...».

Tutto normale, si dovrebbe dire, se non fosse che di solito le persone hanno un naturale maggior bisogno di rendere pubblica l'ingiusti-

zia piuttosto che la giustizia e che ciò di cui maggiormente si lamentano, in campo sanitario, non è tanto la qualità sostanziale delle cure, ma «la cura» con cui esse vengono somministrate. L'aspetto umano, insomma, quel mostrarsi appassionati al caso che conserva alle persone la sensazione che hanno di se stesse, e cioè di essere uniche - e infatti lo sono.

Il Burlo, come si sa, è specializzato nel trattare bambini con handicap, e quando crescono continua però a curarli come prima. E se la «task force» messa in campo tra due ospedali non è un ca-

so unico, unica è certamente la storia individuale, e soprattutto la commovente di questa mamma che date le circostanze vive per sé ma anche «per due».

Caso vuole che in questi stessi giorni, da due diversi reparti di Medicina, altre persone con problemi sanitari in famiglia abbiano diffuso notizie di medesimo tenore, riferendo spontaneamente di ottima assistenza, di attente indagini, di simpatia e condivisione, di cure solerti anche a persone molto fragili di età, oltre che di salute.

g. z.

TECNO-BUSTER www.tecno-buster.it

Il tuo computer ti crea problemi?

Contattaci, un nostro tecnico ti raggiungerà, 7 giorni su 7 su appuntamento, quando ti è più comodo.

chiama, non aspettare **040 986 9876**

Q. KRAJNER SALOTTI

TEL. 040 826644

Occasioni di Natale

VIA FLAVIA, 53 - TRIESTE

Immondizie e detriti nella fascia verde che costeggia la statale 202 e nella zona superiore del rione di Campanelle

Nuove discariche abusive a Cattinara

Battaglia (Quinta circoscrizione): «Presenteremo un documento al Comune»

Nella zona verde che costeggia la strada statale 202 sono nuovamente sorte alcune discariche abusive. È sufficiente allontanarsi di qualche passo dal margine dell'arteria rendersi conto della presenza di cumuli di immondizia.

La maggior parte della sporcizia si concentra a ridosso di una piazzola di sosta, vicino al viale d'accesso di un terreno privato. Tra gli alberi sono stati abbandonati oggetti di ogni tipo e dimensione. I più evidenti sono elettrodomestici, mobili e materassi, ma ci sono anche materiali edilizi di scarto, provenienti con tutta probabilità da lavori di costruzione o ristrutturazione.

Inoltre, se d'estate le foglie e i cespugli rendono impossibile capire cosa si celi dietro le fronde, in questa stagione si riconoscono senza fatica motocicli, copertoni d'automobile, televisori, porte e infissi, il tutto circondato da sacchetti di plastica e cassette della frutta.

Nonostante i continui interventi di pulizia, alcuni dei quali effettuati recentemente, qualcuno continua a liberarsi dei propri rifiuti ingombranti lasciandoli sul ciglio della strada, oppure spingendoli lungo il fianco della collina.

«Si tratta di un problema tipico della zona sotto Cattinara e della parte superiore di Campanelle - spiega il coordinatore della commissione urbanistica della Quinta circoscrizione, Francesco Battaglia -. In passato sono stati effettuati sopralluoghi nell'area per controllare le condizioni degli alvei dei ri. Ora valuteremo anche la presenza di immondizia e detriti. Dopo aver definito con precisione

quali siano le dimensioni del fenomeno, verrà elaborato un documento che sarà, poi, presentato al Comune».

I punti maggiormente utilizzati per gli scarichi abusivi si trovano ai margini del territorio di competenza del parlamentino. Verrà quindi rafforzata la collaborazione tra la Quinta e la Settima circoscrizione. «La cooperazione porterà risultati positivi sotto diversi punti di vista - commenta Battaglia -. Inoltre, in questo modo, potrà esserci una maggiore sorveglianza della zona».

Concorda il presidente del settimo parlamentino, Andrea Vatta, che vede favorevolmente lo scambio di informazioni e dati tra le

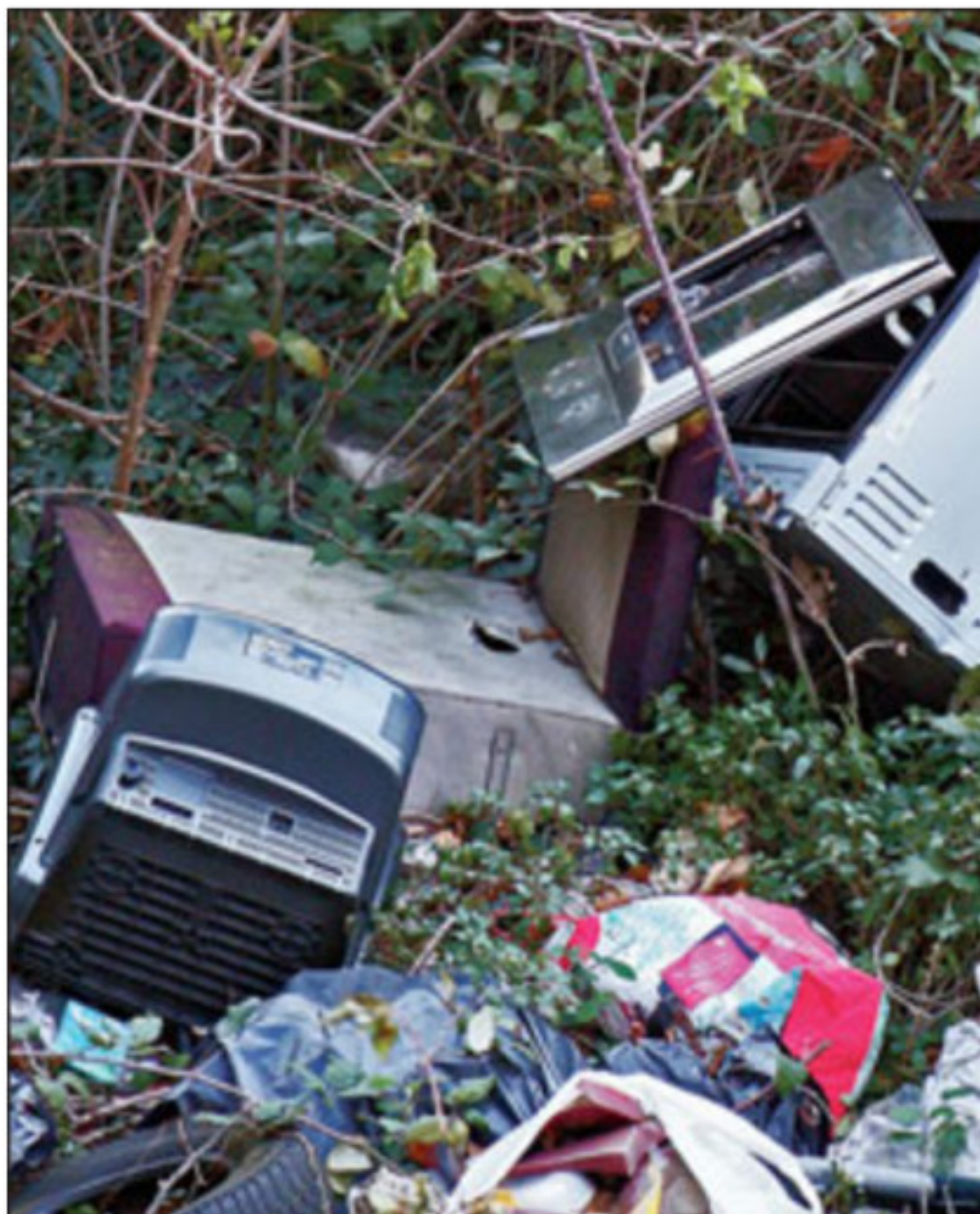
due assemblee rionali per risolvere tali problematiche. «In passato si sono già svolti riunioni e consigli congiunti, proprio su tematiche ambientali, che coinvolgono un territorio esteso

so. Il risanamento e la tutela di aree verdi e torrenti sono problemi reali, e come tali meritano di essere affrontati con la massima attenzione e serietà».

Della questione si occuperà anche la commissione ambiente della Settima circoscrizione, il cui coordinamento è stato recentemente assunto dal consigliere della Margherita Michele Maier, il quale ha già dato la propria disponibilità a collaborare con i colleghi degli altri parlamentini.

Per combattere la formazione di discariche abusive l'Acegas-Aps ha attivato da molto tempo sul territorio provinciale sette punti di raccolta per i rifiuti ingombranti, nei quali è possibile conferire gratuitamente quasi tutti i tipi di oggetti dei quali ci si vuole disfare.

Mattia Assandri



Una delle discariche abusive di Cattinara

LABORATORIO

Da Valmaura un segnale sulle potenzialità del rione

«Portare la periferia al centro». Questo lo slogan dell'ultimo incontro del progetto «Abitare Valmaura», iniziato il 5 dicembre e conclusosi ieri. Promosso dalla ricerca nazionale «Laboratoriocittà pubblica», e organizzato in collaborazione con l'Ater, l'Azienda sanitaria e il Comune, il laboratorio ha coinvolto gli abitanti del rione, gli studenti della facoltà di Architettura e della scuola media Caprin, in una serie di sopralluoghi e workshop con gli artisti del Gruppo 78, con l'obiettivo di focalizzare possibili processi di trasformazione e autogestione degli spazi collettivi del complesso di edilizia pubblica. «Valmaura colorata», «pensiamo in verde», «guardiamo in avanti», sono alcune delle frasi riportate sui disegni dei ragazzi nel corso dei workshop. «Portare la periferia al centro - spiega Paola Di Biagi, coordinatrice del progetto "Laboratoriocittà pubblica" - significa riportare i quartieri al centro dell'attenzione delle politiche urbane, partendo dalle risorse sociali: i cittadini devono considerarsi attori nella trasformazione dello spazio fisico e nel suo utilizzo». Il laboratorio ha voluto dare un segnale di riflessione ai cittadini e all'amministrazione circa le potenzialità di Valmaura, considerata «un'area strategica ricca di contenuti e valori per la nostra città», come ha sottolineato di Architettura Giacomo Borruso, che ha messo in luce l'obiettivo ultimo di un progetto di questo genere: «I giovani, ai quali ci rivolgiamo e cerchiamo di offrire nuove opportunità».

Scoppiata una tubatura nel tratto tra via Giulia e il Viale. La riapertura forse stasera

Via Rossetti allagata: chiusa



Il tratto allagato di via Rossetti (Sterle)

semaforo. Per questo è stato possibile deviare i mezzi diretti in via Rossetti facendoli immettere prima in viale XX Settembre, permettendo loro così

di scendere poi verso l'incrocio. Gli autobus che transitano per via Rossetti - ha spiegato la Polizia municipale - sono stati deviati invece per via Gattari.

Sul posto, oltre ai Vigili urbani, sono intervenuti i tecnici dell'Acegas-Aps, che hanno immediatamente chiamato una ditta specializzata per iniziare lo scavo.

Le operazioni sono proseguite in tarda serata, per consentire l'isolamento del tratto di condotta danneggiata e la realizzazione di un collegamento provvisorio alle reti idriche, in attesa del completamento della riparazione, al fine di consentire il regolare afflusso di acqua alle case della zona e di evitare ulteriori fuoriuscite sul manto stradale.

ma. un.

Il progetto di sistemazione dell'area Ex cinema di Servola: polemica fra Bandelli e Decarli (Cittadini)

Dopo anni di attesa, oggi il rione di Servola conoscerà nel dettaglio il progetto di risistemazione dell'ex cinema e dell'area circostante, al centro dello storico borgo, tra le vie Soncini e Banelli.

L'assessore comunale ai Lavori pubblici Franco Bandelli presenterà, direttamente nel rione, gli interventi previsti nella zona, in parte già anticipati alcune settimane fa.

L'area è stata acquistata dal Comune del 2000, e negli anni successivi è stato elaborato un primo progetto, successivamente archiviato, per passare a quello attuale, che prevede una riqualificazione dell'intera area, da tempo abbandonata e trascurata.

L'idea del Comune è di valorizzare soprattutto gli spazi all'aperto, con aree di gioco per i bambini, la cura del verde, e comunque la trasformazione della zona in punto di ritrovo piacevole per gli anziani e non solo.

Critico riguardo al progetto è il capogruppo dei Cittadini per Trieste in consiglio comunale, Roberto Decarli, che ieri ha espresso le proprie perplessità nel corso di una conferenza stampa. «Il progetto del Comune è in contrasto con la volontà dei cittadini - ha spiegato Decarli - che nel 2003 avevano presentato una petizione con oltre 800 firme, nella quale veniva chiesto all'amministrazione comunale di poter ristrutturare completamente l'edificio che ospitava il cinema. Un vecchio progetto del 2000 - ha ricordato - aveva pianificato il totale ripristino della struttura. L'idea, voluta dagli stessi servolani, era di poter contare nuovamente su un cinema-tea-

tro, un locale chiuso, dove potersi trovare anche nella brutta stagione. Si voleva quindi che la zona - ha concluso - ritornasse com'era originariamente, un punto fondamentale di aggregazione per giovani e anziani del rione che, con la ristrutturazione prevista, avrebbe potuto ospitare anche un centro civico. Invece, allo stato attuale degli interventi sembra si voglia soltanto sistemare



L'ex cinema di Servola

la parte esterna, con la conseguenza che l'area si potrà sfruttare solo durante la bella stagione».

La replica dell'assessore Bandelli non si fa attendere: «Da anni - sottolinea - non si è fatto alcun tipo di lavoro all'ex cinema, non è stato avviato nessun intervento. Oggi finalmente diamo il via a qualcosa di concreto. Prima di pensare alle critiche, aspettino di vedere nel dettaglio il progetto elaborato, che porterà a nuova vita il centro del rione di Servola».

Micol Brusaferro

intimo uomo e donna

DENY

Via Genova, 11/d - Trieste - Tel. 040368456

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

Idee Natale

INCREDIBILE, MAI VISTO!!!

Rottamazione giacconi e piumini

Hai un vecchio giaccone o piumino che non porti più perché rovinato o fuori moda? Noi te lo ritiriamo, valutiamo e te ne diamo uno NUOVO.

TU PAGHI SOLO LA DIFFERENZA.

È un'occasione da non perdere!

I capi ritirati verranno dati in beneficenza

SPANGHER 1903

Sportware - Riva T. Gullà, 8 - Tel. 040 305158

In vendita presso...

Ponte Vecchio

Via Imbriani, 4 - Trieste

braccialini

Via S. Caterina, 7/b - Trieste

Flowers Boutique

Augura buone feste alla gentile clientela

e comunica che ci siamo spostate in Corso Italia, 29/a

Tel. 040 631737

Jean Louis David

AUTUNNO
INVERNO
07/08

Buon Natale

VIA BRAMANTE 1 TRIESTE
TEL 040 309530



Quest'anno abbiamo fatto le scarpe a Babbo Natale



ed il Regalo ve lo facciamo Noi prima di Lui



Buone Feste!!

una iniziativa riservata ai possessori di fidelity card SISA che effettueranno una spesa di 35,00€ nei giorni 21 22 23 e 24 dicembre 2007*

*Regolamento disponibile presso CE.DI. SISA CENTRO NORD SPA - Via Serenissima 10/12/14 - Grisignano di Zocco (VI)

Approvato il documento contabile del Comune. Prevede aumenti di stanziamento per i servizi turistici, la cultura e i lavori pubblici

A Muggia saranno ridotte Irpef e Ici

Promessa durante l'approvazione del bilancio. Intanto l'imposta immobiliare resta invariata

MUGGIA Il Comune di Muggia promette che saranno ridotte addizionale Irpef e Ici ma non sono certi i tempi dell'operazione. Intanto il bilancio 2008 dell'ente sarà spiegato alla popolazione, che riceverà a casa una copia con il dettaglio dei programmi e degli stanziamenti previsti.

Il documento contabile di Muggia è stato approvato ieri sera dal Consiglio comunale. Come ormai consuetudine in municipio, la seduta è stata lunga e il dibattito si è protratto anche sulla disamina degli emendamenti presentati da esponenti di maggioranza e soprattutto di opposizione. In totale una qua-

bassi». Tra gli emendamenti approvati l'attivazione di uno sportello unico (forse automatizzato) ad Aquilina (una sorta di centro civico), come richiesto da Forza Italia e previsto pure dalla maggioranza; ampliare i punti luce sul territorio; chiedere lo spostamento dell'approdo del traghetto a Trieste sul molo Audace e ridurre il prezzo del biglietto (anche questi propositi da Forza Italia). Accolta la proposta del Prc di provvedere a manutenzioni straordinarie al cimitero dei partigiani. Accettato anche un emendamento dei Verdi per dare il via al «Bilancio sociale», per una maggiore trasparenza verso i cittadini. Crevatin ha detto: «Forse già a gennaio ai muggesani, in allegato alla rivista "Qui Muggia", sarà recapitata una relazione dettagliata e di facile lettura e comprensione dei programmi e delle spese previste a bilancio. Di questa iniziativa parleremo anche pubblicamente con la cittadinanza». Il dibattito sugli emendamenti ha visto anche alcune incertezze sulle modalità di voto e discussione, con scuole di pensiero diverse.

La discussione e il voto hanno permesso alla fine di proseguire con l'approvazione dei vari atti correlati al bilancio. Come la determinazione della tariffa sui rifiuti (rimasta invariata) e dell'Ici (anch'essa non modificata) o il programma triennale delle opere pubbliche. Il voto finale è andato al documento contabile in sé che prevede, tra l'altro, aumenti di stanziamento per i servizi turistici (da 59 mila a quasi 96 mila), per la cultura (da 755 mila a 891 mila), per i lavori pubblici (da un milione 400 mila e due milioni e 800 mila). Da Crevatin un'autocritica e una promessa: «In approvazione del bilancio 2007 ci eravamo fatti carico di alcuni emendamenti, che però poi non si sono concretizzati. Li rivedremo e li realizzeremo quest'anno».

Sergio Rebelli



Franco Crevatin

L'assessore fa riferimento al 2009 come anno in cui ciò potrebbe diventare realtà, pur restando ancora solo un auspicio, anche se sembrava fosse possibile farlo già quest'anno. Sull'urgenza di variare le tariffe al ribasso si è soffermato soprattutto il consigliere Claudio Grizon (Fi): ritiene possibile diminuire il peso fiscale già da quest'anno, dato che le previsioni di gettito dell'addizionale Irpef fatte l'anno scorso erano troppo basse e quindi l'eccezione potrebbe essere già quest'anno. Ipotesi che comunque Crevatin ha definito inesatte: «In queste affermazioni non si è tenuto conto che il gettito è minore perché quasi metà della popolazione è esentata dall'addizionale Irpef perché ha redditi



Seduta del Consiglio comunale di Muggia: bilancio approvato

Piano del porto: forte opposizione al nuovo terrapieno

Sistiana, società nautiche contrarie alla cementificazione delle spiagge

DUINO AURISINA

«Il Piano del porto presentato ieri ai presidenti delle società nautiche non risolve e in parte nemmeno affronta i problemi delle società nautiche». Senza polemica lo dichiarano, apprezzando la buona volontà del Comune, i rappresentanti di Diporto Nautico, Sistiana 89, Cupa e Pietas Julia hanno avuto modo di visionare il documento che - auspicano - non sarà definitivo. «Non si parla di Cupa, si propone un terrapieno di fronte alla Pietas Julia, e per le altre due società, che attualmente non hanno sede, si parla di sede provvisoria in spazi del Comune». Questa la sintesi delle quattro società nautiche, che tuttavia non si lanciano direttamente in polemica con l'amministrazione comunale, in attesa di ulteriori sviluppi. Vi è, insomma, la sensazione che si tratti di un documento

«transitorio», ancora da migliorare, che si poggia su premesse non del tutto stabili. A non convincere i presidenti, all'indomani della prima analisi, è in particolare il terrapieno (ma lo chiamano «imbunimento»), un termine prettamente locale ma che rende l'idea: si tratta infatti di riempire zone attualmente adibite a spiaggia, anche se improprie, perché c'è il divieto di balneazione all'interno del porticciolo che il Piano del porto prevede nella zona della Pietas Julia. Secondo il progetto, infatti, partendo dallo scivolo di alaggio oggi in utilizzo dalla società nautica Cupa per le derive (scendendo lungo la strada, appena a destra del molo comunale di pietra) e fino oltre l'attuale sede della Pietas Julia do-

vrebbero sorgere un molo di attracco su palificazioni e due terrapieni, uno più piccolo per ospitare una costruzione di proprietà comunale e uno più imponente, che condurrebbe la Pietas Julia e servirebbe come piazzale di alaggio e varo per le imbarcazioni sociali. Una colata di cemento che non ha convinto gli interessati, che solleva inoltre questioni tecniche legate alla modifica della linea di costa e alla questione ambientale.

Accanto al cemento, anche la questione dei posti barca: la disposizione proposta nel Piano del porto sacrifica infatti un certo numero di posti ora in concessione alle società nautiche: potrebbero così rischiare di dovere «sfattare» qualche imbarcazione di propri soci. Un'ulter-

iore punto davvero non gradito. Il sindaco Giorgio Ret chiede tempo e una visione complessiva: «Accanto al Piano del porto la

Baia di Sistiana si compone di altri ambiti, che potranno aiutare a trovare le soluzioni chieste da tutti». Intanto la pressione sulle società nautiche in questo periodo ha raggiunto apici inediti, dopo la richiesta del consigliere d'opposizione Rozza di applicare la Tarsu anche ai proprietari (non residenti) d'imbarcazioni a cui sono stati assegnati posti barca lungo la costa di pertinenza di Duino Aurisina. All'assessore Pallotta i presidenti hanno illustrato una lunga lista di motivazioni per le quali oltre che impopolare la norma risulterebbe tecnicamente inapplicabile, quantomeno solo per i non residenti. Se ne discuterà solo dopo le vacanze di Natale.

Distribuzione straordinaria di cibo

Gelo e bora: sul Carso la Protezione animali mobilitata per i selvatici

PROSECCO Il freddo polare e la bora sostenuta di questi giorni stanno mettendo a dura prova anche gli animali selvatici che, numerosi, vivono nei boschi dell'Altipiano carsico e della periferia del capoluogo. Per supportare caprioli, cinghiali, volpi, piccoli ungulati e uccelli di casa nelle boscaglie della provincia triestina, i volontari dell'Ente nazionale protezione animali, con modi discreti, stanno portando in diversi boschi della provincia granaglie e pane secco, assieme a dei pezzetti di lardo non salato per sfamare gli uccelli insettivori, cinciallegre, merli, picchi, tordi di passaggio e altri ancora.

«Sono interventi che facciamo da giorni in punta di piedi - afferma Gianfranco Urso, presidente della sede provinciale dell'Ente nazionale protezione animali - cercando di non favorire qualche soggetto in vena di spianare la propria doppietta nei confronti dell'indifeso selvatico di turno». «Lardo e granaglie - continua Urso - risultano appetibili a tutti i selvatici. Per quel che riguarda l'acqua, invece, consiglio alla popolazione sensibile alle esigenze degli uccelli di predisporre su balconi e poggiali delle bacinelle d'acqua che devono essere rinnovate di giorno in giorno, ripulendole dal crostello ghiacciato formatosi nelle ore più fredde».

Anche in città si possono aiutare gli animali, come i gatti randagi, i passerai, disponendo cibo secco (rigorosamente mai direttamente sull'asfalto) e acqua in posti defilati.

«A tutti i volatili, non so-

Maurizio Lozei



Un giovane capriolo ricoverato all'Enpa

Alla Sala Millo convegno della Cgil sull'adesione della Slovenia all'Accordo di Schengen

Muggia, il sindacato discute sul confine

Aurisina, opere di 47 artisti transfrontalieri per celebrare l'inizio di una nuova epoca

DUINO AURISINA In occasione della caduta dei confini tra Italia e Slovenia il Centro d'arte e cultura Skerk di Aurisina organizza una mostra collettiva dal titolo «Mostra di 47 pittori di qua e di là del confine», che sarà ospitata nella sede sociale di Ternova Piccola 15 ad Aurisina. L'inaugurazione, con l'intervento del sindaco duinese Giorgio Ret e di quello del Comune sloveno di Comeno Uros Slamic, è prevista domani alle 19. L'orario di visita è il sabato e la domenica dalle 10 alle 18. Visite guidate con Claudio Martelli sabato alle 11 e domenica alle 15.30. Saranno esposti dipinti a olio, grafiche, tecniche miste e altre di noti artisti del territorio. Le opere rappresentano le varie sfaccettature della pittura.

MUGGIA Oggi alle 14.30 alla Sala conferenze Millo di Muggia, a poche ore dalla caduta dei confini con la Slovenia che entra nello spazio comunitario dell'Unione europea, si svolgerà un incontro intitolato «Senza confine. Riflessioni in occasione dell'adesione della Slovenia a Schengen».

Promosso dalla Cgil di Trieste e coordinato da Renato Kneipp, della segreteria regionale del Cgil, l'incontro prevede interventi del presidente del direttivo sindacale Renato Selles,

dello stesso sindacato di Muggia Nerio Nesladek e comunicazioni da parte di Ariella Verrocchio, direttrice dell'Istituto Saranz, Joze Pirjevec, docente dell'Università di Capodistria, di Peter Majcen, segretario generale Oso Ks 90, e di Roberto Treu, presidente del Csi Friuli Venezia Giulia-Slovenia.

Concluderà il dibattito sull'importante tema politico ma che avrà ripercussioni concrete nella vita quotidiana di tutte le popolazioni del territorio, Franco Belci, segretario generale Cgil di Trieste.

Nuovo impianto nel comprensorio della scuola. Rete più sicura con l'interramento dei cavi

A Banne demolita la vecchia cabina elettrica

BANNE Con la demolizione della vecchia cabina di trasformazione dell'elettricità in località Banne, l'AcegasAps ha completato i lavori di ammodernamento della rete elettrica di media tensione per l'area circostante la frazione carsolina.

La cabina risultava collocata sulla strada d'accesso alla Scuola media Julius Kugy, situata lungo la provinciale che da Opicina porta in direzione Basovizza. Il vecchio impianto, che dava da tempo noia pure a una residenza privata immediatamente adiacente, serviva per la trasformazione della corrente elettrica da media a bassa tensione. Ora la nuova cabina è stata collocata all'interno del comprensorio scolastico. «L'intervento di demolizione - spiega il presidente del secondo "parlamentino" Marko Milkovic - ha finalmente tolto di mezzo un edificio ormai scomodo e, tra l'altro, esteticamente penalizzante per que-

sta zona. Ora tutto il comprensorio di Banne dispone di una rete elettrica più affidabile, con alimentazione in numero doppio rispetto le precedenti. Un dispositivo che diminuisce i rischi di black-out in caso di guasti». Prima della dismissione della vecchia cabina, l'AcegasAps aveva rinnovato le linee elettriche, provvedendo alla dismissione di diversi pali con relative apparecchiature. L'interramento dei cavi e l'eliminazione di tutti i fili aerei tra palo e palo hanno permesso di ridurre ulteriormente l'impatto sull'ambiente e, inoltre, di garantire una protezione migliore delle linee dall'eventuale caduta di fulmini.

Dopo la dismissione della cabina di Banne, toccherà ora all'altrettanto vetusta struttura che si trova nei pressi dell'inizio dell'antica Strada imperiale di Basovizza, rendendo disponibile un'area verde.



m.l.

Una cabina elettrica

ROGER DUBUIS

DOBNER

MAESTRI OROLOGIAI DAL 1836

Via Dante, 7 - 34122 Trieste - Tel. 040/63.29.51

WWW.ROGERDUBUIS.COM

Le nostre e-mail:
segnalazioni@ilpiccolo.it
agenda@ilpiccolo.it
sononato@ilpiccolo.it
gliaddii@ilpiccolo.it
fax: 0403733209
0403733290

AGENDA

LA COMUNITÀ DI TRIESTE

a cura
di Pierluigi Sabatti

LE PARROCCHIE DI TRIESTE La cerimonia avvenne il 29 dicembre

Il duomo di Muggia chiesa millenaria consacrata nel 1263

Il duomo di Muggia sorge sui resti di una precedente chiesa e, come quella, è dedicata ai santi Giovanni e Paolo, martiri romani sotto Giuliano l'Apostata.

Si può dire che le sue origini coincidano con quelle del Burgus Lauri, (il villaggio corrispondente alla Muggia Medievale e moderna), sorto verso l'undicesimo-dodicesimo secolo sulla riva del mare a danno dell'insediamento collinare di Castrum Muglae.

Di una chiesa presente nel borgo si parla già in un documento datato 8 febbraio 1203 a proposito di una causa, svoltasi proprio in questo luogo di culto, fra i vescovi di Capodistria e Pirano per la decima dell'olio.

Un'ulteriore conferma arriva da una pergamena del 1233, da cui si apprende che la pieve di Muggia deve pagare due congi di olio al vescovo di Trieste per la «capella de Lauro».

Verso il 1256 si costituisce il libero Comune e il gastaldo del patriarca di Aquileia, signore del luogo, viene sostituito dal podestà.

Il 29 dicembre 1263 il duomo viene consacrato dal vescovo Arlondo dei Visconti e nel documento che ne attesta la consacrazione viene riportata la decisione del primo podestà di Muggia, Genesio de Bernardis, di mantenere la nuova chiesa soggetta a Santa Maria de castrum Muglae, proprio come era stato per quella precedente.

Ma soltanto nel 1278 la chiesa acquista il titolo plebanale, cioè il diritto di sepoltura, battesimo e penitenza, con Capitolo proprio.

Nei secoli XIV e XV il duomo, esclusa la facciata, subisce significative modifiche, confermate anche dagli scavi effettuati per i radicali restauri del 1937-39.

Nel 1444 iniziano i lavori della nuova facciata che si concluderanno soltanto 1467 per interessamento del podestà Pietro Dandolo e grazie ai generosi contributi dei mugge-sani.

La facciata a trilobo, di schietta derivazione veneziana, si presenta rivestita da lastre di bianco calcare d'Istria ed è divisa in due parti da una cornice marcapiano.



Qui sopra il parroco don Petrarcheni. A destra l'elegante e particolare facciata del Duomo di Muggia dopo i molteplici rifacimenti e restauri



Suggestivo l'ampio rosone di quattro metri e mezzo di diametro, formato da 16 colonnine in pietra bianca d'Istria e in marmo rosso di Verona, a ritmo alternato.

La parte superiore della facciata viene sottoposta ad un radicale restauro nel 1865 e successivamente nel periodo 1937-39.

Nel 1972 un terzo intervento serve a porre rimedio alle infiltrazioni di umidità e a garantire la sicurezza del nuovo

organo, posto internamente a ridosso della facciata.

L'interno si presenta diviso in tre navate da quattro arcate a tutto sesto, sostenute da possenti pilastri.

L'abside centrale è affiancata da cappelle di misure diverse, ciascuna delle quali si apre nelle navatelle con una arcata ridotta a sesto acuto.

Tale motivo ritorna nei due finestrini a lato del portale e nella lunetta che lo sormonta. Nella lunetta sono rappresen-

tate la Trinità adorata dai santi Giovanni e Paolo e l'Annunciazione, mentre al centro è raffigurato il Padre benediciente con in grembo il Figlio adulto e barbuto.

Scarse le notizie sul campanile: troviamo appena un accenno indiretto in una addizione statutaria del 1399 che stabilisce i limiti della piazza in cui gli addetti del Comune dovevano pesare le carni vendute ai «beccai».

Andrea Di Matteo

Don Giorgio Petrarcheni il parroco «informatico»

Don Giorgio Petrarcheni è il parroco della comunità dei Ss. Giovanni e Paolo di Muggia, da oltre un decennio. Nato a Trieste nel 1952, a dieci anni entra in Seminario dove svolge gli studi. Riceve l'ordinazione sacerdotale a Trieste il 27 giugno 1976 da monsignor Coccolin, incaricato di reggere la diocesi dopo la fine del mandato del vescovo Santin.

Don Giorgio si distingue subito per i numerosi incarichi che gli vengono affidati: viene nominato vice rettore del seminario triestino, diventa assistente spirituale del settore giovanile dell'Azione Cattolica e della Commissione Pastorale Giovanile e opera come capellano festivo in varie parrocchie della diocesi.

Nel 1984 viene nominato vice parroco di S. Pio X e contemporaneamente lascia l'incarico di vice rettore. Dopo quattro anni viene assegnato alla comunità di San Gerolamo di via Capodistria, dove vi rimane fino al 1996. Il primo settembre dello stesso anno gli viene affidata la guida della parrocchia di Muggia. Questo lavoro lo impegna notevolmente, dal momento che la sua parrocchia comprende un bacino di utenza di circa ottomila e ottocento fedeli.

Don Petrarcheni è un appassionato di computer, cerca di tenersi sempre informato sulle ultime novità del mercato e utilizza questo suo hobby per creare un database parrocchiale e stampare tutti i comunicati per la sua comunità. Don Giorgio è anche un accanito lettore non solo di testi sacri ma anche del genere «fantasy».

Don Petrarcheni è coadiuvato nel suo lavoro da don Alex Cogliatti, capellano e curatore dell'attività oratoriale, e da don Maurizio Tempo, segretario del vescovo. A breve diventerà accolito e poi diacono permanente un parrochiano: si tratta di Piero Pesce, che il prossimo anno riceverà la nomina e potrà operare all'interno della comunità.

a. d. m.



Due momenti dell'attività che vengono svolte dalla parrocchia: a sinistra la processione per le vie di Muggia, qui sopra i bambini durante una festa in oratorio

Una struttura ospita l'altra e vengono varate iniziative religiose e non come i frequentati doposcuola e i corsi di musica

Oratorio e ricreatorio comunale svolgono attività insieme

La parrocchia dei Santi Giovanni e Paolo abbraccia un territorio molto ampio, che si estende dalla valle delle Noghiere fino a Muggia Vecchia. In questa area risiedono complessivamente ottomila e ottocento persone appartenenti a vari ceti sociali. Vengono registrati una trentina di casi di indigenza, ai quali si cerca di provvedere assieme alla San Vincenzo de' Paoli e alla Caritas parrocchiale con borse di spesa ma anche pagando le eventuali bollette in case.

Poiché a Muggia l'idea di oratorio parrocchiale e quella di ricreatorio comunale si fondono, l'attività oratoriale si svolge nel ricreatorio

sito in piazza della Repubblica e conosciuto anche come la «cattolica». Numerosi sono i gruppi di preghiera, come quello mariano che si incontra ogni sabato mattina oppure quello vocazionale che si riunisce ogni giovedì. Don Giorgio ricorda che in parrocchia è presente anche un nutrito gruppo di giovani e di adulti appartenenti all'Azione Cattolica e alcune comunità neocatecumenali. Numerosi sono i ragazzi che partecipano ai corsi preparatori per la prima Comunione e Cresima, mentre per continuare il cammino di fede degli adolescenti è stato creato il gruppo giovanissimi.

Da qualche tempo la parrocchia ha avviato

con il Comune di Muggia una convenzione con l'obiettivo di riunire tutte le sinergie a favore dei giovani. Questo impegno, denominato Progetto Giovani, è gestito da una cooperativa di servizi sociali che cura il programma delle iniziative a seconda delle diverse fasce d'età. Fra le varie proposte va ricordato il servizio del doposcuola per alunni delle elementari e medie, ma sono molto seguiti anche i corsi di musica e di alpinismo. Il parroco spiega che il ricreatorio si sta ampliando, dal momento che il numero di utenti è notevolmente aumentato nel corso degli ultimi anni.

a. d. m.

Dopo un lavoro durato quasi un anno le statue a grandezza naturale sono state ricollocate nel loro sito originario

Restaurato lo storico presepe di Sant'Antonio Nuovo

Dopo un restauro durato quasi un anno, Sant'Antonio Taumaturgo ha riavuto il suo monumentale presepio, ricollocato proprio nello stesso posto in cui dal 1936 viene ammirato da tutta la cittadinanza. La cerimonia si è svolta ieri presso il vescovo Ravignani, il parroco don Fortunato Giursi e le autorità.

L'opera, realizzata dal ladino Francesco Mauroner, già sindaco di Ortisei-S. Ulrich in Val Gardena, ha richiesto tre mesi di intenso lavoro da parte di 18 artisti e l'impiego di tre tonnellate di legno di cirmolo, noto per la facilità di incisione. Questa Natività è composta da 22 statue a grandezza naturale che poggiano su una struttura architettonica portante e decorata da muri ed archi dipinti ad imitazione della pietra. A completare l'opera, uno sfondo raffigura a sinistra il paesaggio di Gerusalemme e a destra il villaggio di Betlemme, entrambi opera di un pittore acca-



La folla all'inaugurazione del presepe restaurato (foto Lasorte)

demico della scuola di Monaco di Baviera.

Il parroco ha ricordato che l'intervento di restauro si è reso necessario perché la scarsa compattezza del legno aveva provocato la rottura delle parti sporgenti, come dita o piedi delle statue. Inoltre erano visibili pure alcune fessure radiali lungo i punti di incollaggio fra i vari masselli. Si sono riscontrate

numerose abrasioni causate dalla manipolazione dell'opera, mentre sulla policromia si notava un deposito scuro di polvere. Anche il grande telo dipinto presentava uno strato di sporizia e numerose corrosioni dovute al fatto che esso non sempre veniva avvolto ma ripiegato.

Il restauro ha comportato la spolveratura e l'aspirazione dei depositi incoerenti su tutte le

sculture, l'incollatura delle parti disgiunte e la ricostruzione di quelle mancanti (sono state rifatte più di venti dita).

L'integrazione pittorica è stata eseguita con colori ad acquarello e la policromia è stata successivamente protetta con una vernice sintetica diluita. Il telo invece è stato pulito a secco e consolidato con un polimero plastico diluito.

Il delicato lavoro dall'«Arc Restauro» di Gorizia è avvenuto sotto la guida degli uffici della Curia in collaborazione con la Soprintendenza ai beni culturali. Don Giursi ha sottolineato che l'operazione è stata portata a termine grazie al generoso contributo della Regione, della Cassa di Credito Cooperativo di Staranzano, della fondazione Casali e con le offerte dei parrocchiani e visitatori.

Durante l'incontro è stato presentato l'estratto di un dvd con la storia e le vicende dell'antico presepio, realizzato dal maestro Macri.



Bambini incantati dal presepe restaurato (foto Lasorte)

■ CALENDARIO

IL SOLE:	sorge alle	7.42
	tramonta alle	16.23
LA LUNA:	si leva alle	13.09
	cala alle	3.18

51.a settimana dell'anno, 354 giorni trascorsi, ne rimangono 11.

IL SANTO

Liberato martire

IL PROVERBIO

I grandi dolori sono muti.

■ FARMACIE

Dal 17 al 22 dicembre 2007

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Ginnastica 6 tel. 772148

via Curiel 7/b, borgo S. Sergio tel. 281256

Basovizza tel. 9221294

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Ginnastica 6

via Curiel 7/b, borgo S. Sergio

piazza Venezia 2

Basovizza tel. 226210

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

piazza Venezia 2 tel. 308248

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

■ EMERGENZE

AcegasAps - guasti	800 152 152
Acì soccorso stradale	803116
Capitaneria di porto	040/676611
Carabinieri	112
Corpo nazionale guardiafuochi	040/425234
Cri Servizi sanitari	040/3186118
Emergenza sanitaria	118
Guardia costiera emergenza	1530
Guardia di finanza	117
Polizia	113
Protezione animali (Enpa)	040/910600
Protezione civile	800 500 300
Sanità Numero verde	800 99 11 70
Sala operativa Sogit	040/638118
Telefono amico	0432/562572-562582
Vigili del fuoco	115
Vigili urbani	040/365111
Vigili urbani servizio rimozioni	040/366111

■ TAXI - AEREI - TRENI

Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390033
Taxi - Aeroporto	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

■ L'ARIA CHE TIRA

Valori di biossido di azoto (NO₂) µg/m³
Valore limite per la protezione della salute umana
µg/m³ 240 media oraria
(da non superare più di 18 volte nell'anno)
Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m ³ 52
Via Carpineto	µg/m ³ 13
Via Svevo	µg/m ³ —

Valori della frazione PM₁₀ delle polveri sottili µg/m³
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà	µg/m ³ 14
Via Carpineto	µg/m ³ 14
Via Svevo	µg/m ³ 29

Valori di OZONO (O₃) µg/m³
(concentrazioni orarie)
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m³
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m³

Piazza Libertà	µg/m ³ 59
Monte San Pantaleone	µg/m ³ 73

■ MOVIMENTO NAVI

ARRIVI

Ore 6 JADRO da Koromacno a rada; ore 8 FELIX G. da Batumi a Ssi; ore 8 BRODOSPLIT 450 da Spalato ad Arsenale S. Marco; Ore 8 LUCKY SEA da Novigrad a orm. 21; Ore 9 UNAD ADRIYATIK da Istanbul a orm. 31; ore 12 OGS EXPLORA da Trapani ad Arsenale S. Marco; ore 12 FORTUNA II da Chioggia ad orm. 13; ore 13 THEODOROS I. V. da Batumi a rada; ore 22 GUGLIELMO G. da Novigrad ad orm. 21.

PARTENZE

Ore 12 OSA da Frigomar a Marina di Carr.; ore 12 JADRO da rada a Koromacno; ore 12 GUGLIELMO G. da cava Sistiana a Novigrad; ore 13 GRECIA da orm. 22 a Durazzo; ore 14 FRANKOPAN da Siot 1 a ordin; ore 16 STROMBOLI da Ssi a Ravenna; ore 19 SAFFET BEY da orm. 47 a Cesme; ore 19.30 UNAD ADRIYATIK da orm. 31 a Istanbul; ore 20 FELIX G. da Ssi a ordin; ore 20 SAU da Siot 4 a ordin; ore 20 FORTUNA II da orm. 13 a Vasto; ore 20 LUCKY SEA da orm. 21 a Novigrad; ore 23 AEGEAN FREEDOM da Siot 2 a ordin; ore 23.59 KRITI AMETHYST da Siot 4 a ordin.

MOVIMENTI

Ore 7 OSA da rada a Frigomar; ore 8 GUGLIELMO G. da orm. 21 a cava Sistiana.



MAICO augura Buon Natale



MAICO SORDITA'



MAICO SORDITA'



Ti invita a fare la prova gratuita dell'Udito presso:

TRIESTE

Via Carducci, 45 tel. 040/772807

Orario: dal lunedì al venerdì

ore 9.00-13.00 - 15.30-19.00 e sabato mattina

GORIZIA

via Gen. Cascino, 5/a tel. 0481/539686

Orario: da lunedì a venerdì

9.00 - 13.00

MONFALCONE

via Nino Bixio, 3 tel. 0481/414262

Orario: da lunedì a venerdì

9.00 - 13.00 - 14.00 - 18.00

La Maico viene anche a casa tua a fare la prova gratuita dell'udito
Telefona al numero verde 800 322 229

Il dott. Paolo Ferrero nella sede centrale Maico presenta nel settantesimo anniversario la nuova tecnologia "Lo indossi e lo dimentichi"

La Maico Friuli ha avuto il piacere di ospitare il dott. Paolo Ferrero direttore Maico Italia, in occasione della presentazione degli apparecchi acustici ad orecchio aperto di nuova generazione; che non si vedono e non danno nessun fastidio a livello fisico e risolvono il problema del rimbombo e del fischio. Come dicono gli assistiti americani: si capiscono meglio le parole pur non rendendosi conto di usarlo. Si è lavorato molto dal punto di vista estetico, perché l'estetica è un elemento di miglioramento psicologico importante per tutti coloro che necessitano di un sistema uditivo. Queste tecnologie per l'udito, hanno avuto riconoscimenti internazionali per il loro design moderno e funzionale. Il dott. Paolo Ferrero, sostiene che questa è una rivoluzione senza precedenti nella già vasta gamma Maico.

La Maico ha atteso il 2007 per presentare questa nuova famiglia di ausili per l'udito perché ricorre il 70° anno della sua fondazione. Questa nuova generazione è il risultato di tutta l'esperienza, e della cultura protesica maturata dal 1937 dal fondatore della Maico dottor A. Leland Wilson, e prosegue tuttora. Il dott. Paolo Ferrero ricorda che a migliorare non è solo la tecnologia, ma l'attenzione che gli audioprotesisti riservano ai loro assistiti utilizzando

consulting supportati da test introduttivi come ad esempio il C.O.S.I. In occasione della visita in terra friulana è stato proprio il direttore generale della Maico Italia Paolo Ferrero ad illustrare gli ottimi risultati del gruppo rag-



giunti in tutta la nazione, mettendo al centro dell'applicazione protesica non più la perdita uditiva ma l'uomo inteso come soggetto individuale, con le sue problematiche personali, per questo il PROTOCOLLO DELL'APPLICAZIONE PROTESICA Maico viene costruito su misura per ogni assistito, tenendo fermi i principi guida dettati dall'Associazione Nazionale Audioprotesisti (A.N.A.) riconosciuta dal Ministero della Sanità e arricchiti con modalità tratte dall'applicazione protesica americana.

La Maico invita tutti a provare i nuovi ausili "Lo indossi e lo dimentichi" in tutte le sedi Maico della regione. Per tutto il mese di dicembre la prova è gratuita, senza impegno. Per chi è impossibilitato a recarsi presso i nostri centri, la Maico ricorda il servizio a domicilio gratuito telefonando gratuitamente al numero verde 800 322 229.

La Maico è presente a UDINE in p.zza XX Settembre 24, a CODROIPO in via IV Novembre 11, a TOLMEZZO in via Matteotti 20, a PORDENONE in viale Libertà 29, a GORIZIA in via Gen. Cascino 5/A a MONFALCONE via Nino Bixio 3, a TRIESTE via Carducci 45, a PORTOGUARO in via Vittorio Veneto 27, a TREVISO in viale Nino Bixio, 23/b, a CONEGLIANO via Fenzi, 6 e a BELLUNO via Vittorio Veneto, 5.

ACUFENE: quel FASTIDIOSO ronzio, rumore, fischio all'orecchio

I dati più recenti affermano che circa il 15% della popolazione è colpita in forma più o meno costante da un fastidioso "fischietto" o fruscio alle orecchie. Se fossimo costretti a sentire quel rumore notte e giorno per giorni e mesi, l'innocuo ronzio si trasformerebbe in un suono insopportabile capace di farci perdere il sonno, nonché la concentrazione e la capacità di svolgere anche le più semplici attività di vita quotidiana.

Alla fine degli anni '80 il modello neurofisiologico per il trattamento degli acufeni ha portato allo sviluppo della terapia TRT basata essenzialmente "sull'abituazione" del paziente alla percezione degli acufeni.



Il centro MAICO è specializzato nell'applicazione dei mezzi tecnologici necessari per lo svolgimento dell'innovativa TRT. Secondo il Professore Iastreboff tutti i segnali presenti nelle vie uditive sono sottoposti dal cervello a un controllo, o meglio a un filtraggio attivo, prima di arrivare allo stato di coscienza. La terapia di riallineamento prevede una serie di sedute con l'audiologo, e importanti ausili tecnologici come il miscelatore (ricordiamo che non è un apparecchio acustico), un insieme di minuscoli circuiti elettronici, applicati dietro e dentro all'orecchio. Per informazioni vieni alla MAICO Centro Specializzato per gli acufeni, TRT e TIN-NITTOOL (laser).

TRIESTE

via Carducci, 45 tel. 040/772807

GORIZIA

via Gen. Cascino, 5/a tel. 0481/539686

MONFALCONE

via Nino Bixio, 3 tel. 0481/414262

Presentato all'Expomittelschool il cofanetto con otto bottigliette dei produttori del Consorzio dop

Olio Tergeste, laboratorio di degustazione

Sarà realizzato dalla Camera di commercio e servirà a valutare i prodotti

Sala dell'Expomittelschool affollatissima per la presentazione del cofanetto in edizione limitata degli oli d'oliva extravergini dei produttori della Tergeste dop (denominazione di origine protetta). Un'altra tappa importante, dopo la presentazione del catalogo in ottobre, che segna anche il successo della sinergia fra Consorzio Tergeste dop e Banca di Credito Cooperativo del Carso. «Abbiamo voluto dare forma alle idee, ha affermato Elena Parovel, presidente del Consorzio, e il catalogo si è così trasformato nel box Tergeste dop collezione 06-07: una ricca confezione con il volto inconfondibile di Eva Slavec (modella di San Dorlgo della Valle, che ha vinto nel 2004 la fascia di Miss pro Trieste Expo 2008) testimonial della Tergeste dop».

Il cofanetto custodisce otto piccole bottiglie ed è stato subito esaurito, ma sono aperte sul sito www.tergestedopcollection.it le prenotazioni per le prossime edizioni di olio, sempre

in edizione limitata, che saranno disponibili da marzo 2008. Presenti alla serata il «sindaco olivicoltore» Boris Pangerc, l'assessore all'Agricoltura della Provincia,

Walter Godina e Claudio Vincis, della Camera di commercio, che ha anticipato un importante ulteriore traguardo: la realizzazione della sala panel, il laboratorio sensoriale per le degustazioni (obbligatorie per gli oli che vogliono far parte del Consorzio). Viva soddisfazione, in un momento in cui i sogni si sono avverati, è stata espressa anche da Adriana

Kovacic, vicepresidente dell'Istituto dell'altipiano e «grande amico della dop» come è stato definito. Gli onori di casa erano fatti da Francesco Razzetti e Rossana Bettini. Vero attore della serata è stato Luigi Caricato, oleologo (il vocabolo non è ancora entrato nello Zanichelli, ma è stato registrato dall'Istituto Treccani); per quasi un'ora ha affascinato la platea con descrizioni e spiegazioni sull'olio d'oliva, mentre venivano fatti degustare ben dieci abbinamenti cibo-olio (con i dieci oli diversi della Tergeste dop) curati e ideati da Vesna Gustin.

Fabiana Romanutti



La sala dell'Expomittelschool affollata per la presentazione



La modella Eva Slavec testimonial dell'olio



MATTINA

Circolo della Stampa

Oggi alle 11 si svolgerà al Circolo della Stampa l'abituale incontro tra il mondo dell'informazione e le autorità civili, religiose ed economiche della città per la cerimonia degli auguri sotto l'albero decorato da Fulvia Costantinides. Dopo l'introduzione del presidente del circolo, Fabio Amodeo, i rappresentanti della comunità, a partire dal vescovo e dal sindaco, prenderanno le parole per esprimere i propri auspici per l'anno che sta per arrivare, in un momento particolarmente importante per la comunità cittadina.

Mercatino di Natale

Gli alunni, i genitori e gli insegnanti della scuola elementare «Nazario Sauro» oggi (dalle 8.30 alle 19 e domani dalle 8.30 alle 17 circa) saranno presenti nel gazebo di via Dante per una vendita di oggetti creati da loro stessi. Tutto il ricavato sarà devoluto in beneficenza.

Famiglia polesana

La famiglia Polesana ricorderà oggi il patrono San Tommaso con una messa, alle ore 11.30, nella chiesa di Sant'Antonio Taumaturgo. Seguirà il convivio sociale, alle 13 nel vicino ristorante «Il barattolo» di piazza Sant'Antonio.

«Il furto della storia»

È prorogata al 6 gennaio 2008 la mostra «Il furto della storia» le ripercussioni del traffico illecito di antichità sulla società e sulla civiltà al Castello di San Giusto (piazza della Cattedrale tutti i giorni 9-17, lunedì e 25, 31 dicembre e 1 gennaio chiuso. Ingresso libero). È una iniziativa della Fondazione Ellenica di cultura in collaborazione con il comune e civici musei di storia e arte.

Gioco d'azzardo

L'associazione Assodigiada comunica che ogni giovedì dalle 10 alle 12 è attivo il punto d'ascolto sui problemi legati al gioco d'azzardo patologico e alle nuove dipendenze presso il distretto sanitario n. 1 sede di via Stock 2 tel. 040/3997820. Sempre il giovedì dalle 19 alle 20 si riunisce il gruppo per giocatori d'azzardo e familiari al padiglione M (di fronte al bar «Il posto delle Fragole») nell'ex comprensorio di S. Giovanni. Informazioni ogni pomeriggio al 3484630290.

Grotte di Postumia

In occasione delle feste natalizie, le grotte di Postumia ospitano un particolare presepe quello con personaggi viventi. Con il trenino, sarà effettuata la visita guidata delle grotte, che formano un intreccio di 20 chilometri di gallerie, cave e sale. La gita è prevista per mercoledì 26 dicembre e organizzata dall'Arac: telefonare allo 040/6754438.



POMERIGGIO

Istituto di grafologia

Oggi alle ore 18, soci e simpatizzanti dell'Istituto italiano di grafologia, sono invitati a partecipare a un incontro in sede, via Crispi n. 28, per un brindisi e lo scambio degli auguri in occasione del Natale e del nuovo anno.

Ordine degli architetti

Il consiglio dell'Ordine degli architetti di Trieste oggi alle 18 invita gli iscritti alla cerimonia di consegna delle medaglie ai professionisti iscritti da 50 anni e al consueto brindisi natalizio nella sede di via del Teatro n. 4.

Orfani di guerra

L'associazione degli orfani di guerra organizza oggi alle 18 una bichierata nella propria sede in via Pellico 2 per lo scambio degli auguri.

Conversazione in tedesco

Ultimo appuntamento del 2007 oggi alle 18, all'associazione culturale «Friedrich Schiller», in via del Coroneo 15, 2.o piano, nella tradizionale «stube», per conversare in lingua tedesca su temi vari, anche di attualità. Gli incontri riprenderanno il 3 gennaio. Ingresso libero. Info 331/4805706, nored@tiscali.net.it.

I turchi in Europa

Nell'ambito del cartellone culturale del progetto «I turchi in Europa 2007» proseguono gli incontri pubblici a ingresso libero: oggi alle 17 al Circolo della Stampa il giornalista Luciano Santin interviene su: «Mario Nordio, inviato nell'Impero Ottomano».

«Domani insieme»

Oggi alle 18 si terrà un'assemblea plenaria della cooperativa «Domani insieme» con sede e direzione nel comune di Duino Aurisina 118.

Informazione e democrazia

Oggi alle 17, alla «Sala Baronic» (via Trento 8, 3.o piano) Edoardo Kanzian, promuove con le associazioni no-profit «Il pane e le rose», «Iniziativa Europea» un convegno sul tema «Informazione e democrazia: media, opinione pubblica, poteri». Intervengono: Ertio Fidra, Luciano Comida, Claudio Grisancich, Stefano Sodaro, Emiliano Bazzanella, Renato Kneipp, Rosalba Trevisani, Stefano Decolle, Fabiana Martini, Fernando Olivares, Marino Vocci, Elio Velan, Paolo Zeriali, Walter Skerck.

Confine, dibattito sul libro di Maranzana

Incontro-dibattito sul libro di Silvio Maranzana «Trieste, salta il confine. Dal crollo del comunismo all'Europa allargata fino all'Islam» (Edizioni Italo Svevo) oggi alle 17.30 all'auditorium del Civico museo Reuoltella, via A. Diaz 27.

Vernice ad «Artesette»

L'associazione culturale «Artesette» rende noto che oggi alle 18, si terrà nello spazio espositivo di via Rossetti 7/1 il vernissage di «Minimegaemozion», mostra del quadro di piccolo formato. In esposizione le opere di 43 artisti. La mostra rimarrà aperta fino al 6 gennaio.



SERA

Papà separati

Questa sera alle 20.45 in via Gallina 1 all'«Associazione separati» (Centro Arena) incontro tra gli associati e simpatizzanti su «Questioni legati nelle separazioni e problemi di genitorialità negata», a seguire scambio di auguri, presenti avvocato e psicologo. Info: dott. Paolo Falconer (334/8821155) aps.trieste@yahoo.it.

Il Vangelo di Pasolini

Arriva a Trieste, dopo essere stata inaugurata lo scorso giugno nella città dei Sassi, «Il Vangelo secondo Matera», esposizione di 38 scatti del fotografo Domenico Notarangelo, all'epoca impegnato nella lavorazione del film di Pasolini. Inaugurazione oggi alle 19, libreria bar «Knulp»; sarà presente Domenico Notarangelo.

Lions club cena degli auguri

Oggi alle 20.15 tutti i soci dei Lions club di Trieste (Host, San Giusto, Miramar, Europa, Alto Adriatico), del Lions club di Duino Aurisina e del Leo club di Trieste si incontreranno per la tradizionale cena degli auguri che si terrà al ristorante Voila di via Morpurgo 9 a Domo. Serata di gala, aperta a consorti e ospiti.



DOMANI

Lions Singers alla Dardi

Domani dalle ore 11.30 alle ore 12.30 nella scuola elementare Dardi di via Giotto 2 il coro Lions Singers si esibirà, insieme ai bambini della scuola stessa, in un incontro musicale che sarà anche l'occasione per lo scambio degli auguri di Natale.



TRIESTE - LARGO SANTORIO, 4 - 040/777270

■ ELARGIZIONI

- In memoria del nostro caro Flavio Laghi nel I anniv. (20/12) dalla moglie e dalla figlia 100 pro Istituto Burlo Garofolo reparto oncologico.
- In memoria di Antonio Mikolic (20/12) dalla moglie Anna e figlio Umberto 15 pro Astad, 25 pro Amici del cuore.
- In memoria del dott. Federico Muzich nel 35.o anniv. (20/12) dalla moglie Lucy 25 pro Centro tumori Lovénati.
- Per il S. Natale da Silvana e Maria 100 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 100 pro Comunità S. Martino al Campo (don Vatta), 100 pro Chiesa del Rosario (pane per i poveri di don Antonio), 100 pro Pro Senectute (persone bisognose), 100 pro Astad.
- Per il Natale da Ada Zolia 25 pro Chiesa di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Fiorenza e Livio Busato per il S. Natale dalla figlia Livia 50 pro Astad.
- In memoria di Severino Candotti per il Santo Natale dalla moglie e figlio 30 pro Airc.
- In memoria dei nostri cari defunti da Liliana e Savino 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 50 pro Astad rifugio animali.
- In memoria dei propri cari per il S. Natale dalle sorelle Trani 50 pro Ass. Amici del cuore, 50 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo.
- In memoria di Aldo Vascon e famiglia in occasione del Santo Natale dalla moglie 25 pro Frati di Montuzza.
- In memoria di Mattia B. (14/12/1934) da O.B. 50 pro Chiesa di San Bartolomeo (Barcola).

Per evitare spiacevoli errori nei nomi pubblicati nelle elargizioni, invitiamo i lettori a scrivere i testi in carattere stampatello maiuscolo.

■ UNIVERSITÀ TERZA ETÀ «DANILO DOBRINA»

Sede: via Lazzaretto Vecchio 10, ingr. aule: via Corti 1/1. Tel. 040/311312 040/305274 fax 040/3226624. Le lezioni di oggi. Corso internet: mattina 9.30-11.30. Aula A, 10-10.30, riunione assistenti; aula B, 10-10.50, L. Valli, lingua inglese: corso avanzato; aula B, 11-11.50, L. Earle, lingua inglese: III corso; aula C, 9-10.30, M. Hemala, Biedermayer; aula C, 10.30-12, M. Hemala, Patchword; aula D, 9-11.30, S. Renco: Il colore dei sogni-acquarello; aula professori, 9-11, N. La Porta, Maglia; aula 16, 9-11, S. Lenardon, Maglia; aula A, 15.30-16.20, S. Degli Ivanisovich, Il rione di S. Vito-conclusione corso; aula A, 16.30-17.20, S. Scardi, Corso di medicina: L'apparato cardiovascolare nella terza età: le malattie specifiche; aula A, 17.30-18.20, L. Verzier, Canto corale sospeso; aula B, 15.30-16.20, D. Bazez, Storia della lingua semitica; aula B, 16.30-17.20, B. Hofer, Divertirsi con la matematica; aula B, 17.30-19, G. Forni, Storia del cinema dalle origini agli anni 30; aula C, 15.30-16.20, A. Basso, Divertirsi in cucina; aula Razole, 17.30-18.20, B. Mannino, I cambiamenti della nostra società giorno dopo giorno.

■ UNIVERSITÀ LIBERETÀ AUZER

Sede: largo Barriera Vecchia 15, IV piano; tel. 040/3478208, fax 040/3472634, e-mail uniliberetauser@libero.it. Ore 15-17, S. Spreafico, Creazioni di moda; 17-19, L. Poret, corso di cucito; 17-18.30, A. Muzina, Lingua e cultura slovena I livello; 17.30-19, V. Melita, Lingua e cultura inglese II livello corso B; 17.30-19, M. Guarconi, Lingua e cultura inglese avanzato; 18-19, ultima lezione, M. Tommasi, Abitudini alimentari ai tempi di G. Casanova; 17-18, sospeso, S. Ferluga, Il sole e le altre stelle. Itt Leonardo Da Vinci-I.P. Scipione de Sandrinelli, ore 16-18, maestro G. Gallo, corso di chitarra; Palestra scuola media «Campi Elisi» via Carli n. 1/3 ore 19.30-20.30, C. Biagi, yoga. Mostra mercato di beneficenza presso l'itis di via Pascoli 34, con lavori eseguiti dalle partecipanti dei corsi di Arte e moda dell'università delle Libertà-Auser. Orario: 10-12.30 e 15.30-19 dal 15 al 21 dicembre 2007. Il ricavato sarà devoluto al Progetto «Adozioni a distanza» per il sostegno dei bambini tibetani, a cura della Monaca Malvina Savio.



Mirella, 40 anni

Auguri alla zia Mirella per i suoi quarant'anni da Eleonora insieme ai parenti e agli amici



Sergio, 50 anni

A Sergio che oggi compie mezzo secolo gli auguri più affettuosi dei familiari e degli amici



Patrizia, 50 anni

Tanti auguri da Franco, Marco, Massimiliano e Matteo a una grande donna e mamma



Gloria, 50 anni

Oggi Gloria spegne 50 candeline: auguri da Flavio, mamma, papà e tutti quelli che le vogliono bene



Roberto, 50 anni

«Un pensiero a te che sei lontano eppur vicino» da Loredana, Erika e Alessio



Nidia, 60 anni

Auguri di tutto cuore dal marito e dai figli Barbara e Moreno insieme ai parenti e agli amici

<p>Trieste 1872-1917. Guida all'architettura A cura di Federica Rovello 416 pagine, 150 foto, € 28,00 La guida fa conoscere lo sviluppo urbano della Trieste asburgica grazie ai progetti di alcuni protagonisti dell'architettura europea.</p>	<p>A modo nostro. Processo alle parole del dialetto triestino di Lino Carpinteri 224 pagine, cartonato, € 18,00 Il libro si propone di fornire al lettore informazioni su vocaboli e modi di dire, portandolo a ritrovare usi e costumi dimenticati.</p>	<p>Il mondo delle maldobrie di Carpinteri & Faraguna 256 pagine, cartonato, € 18,00 È un'antologia con le più belle "Maldobrie" scritte in dialetto istro-dalmato-veneto e ispirate al ricordo di un mondo che non c'è più.</p>	<p>Libera. Una storia istriana di Gabriella Chmet 200 pagine, brossura, foto, € 16,50 La storia dell'Istria e di una donna ribelle, che non accetta le imposizioni dei sistemi politici arrivando addirittura ad amare il suo parroco.</p>	<p>Umberto Saba. Itinerari triestini/Triestine Itineraries A cura di Renzo S. Crivelli e Elvio Guagnini 288 pagine, brossura, foto, € 19,50 Trieste è sfondo, scenario, talvolta (come in Trieste e una donna) personaggio dell'opera di questo nostro grande poeta.</p>	<p>Quanto hai lavorato per me, caro Fortunato! Lettere e amicizia fra Umberto Saba e Aldo Fortuna A cura di Riccardo Cepach 208 pagine, brossura, foto, € 17,00 Aldo Fortuna aiutò più volte l'amico Umberto. I suoi carteggi ripercorrono con uno sguardo nuovo un periodo cruciale della vita di Saba.</p>
--	---	--	---	---	---

LE REGOLE DELLA POSTA

I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro segnalazioni devono attenersi a queste regole:

- scrivere su un solo argomento
- non superare le 30 righe da 60 battute a riga
- scrivere con il computer o a macchina
- firmare in modo comprensibile
- inserire nella lettera il nome, l'indirizzo e un numero di telefono
- testi anonimi, troppo lunghi o scritti a mano in maniera non comprensibile non saranno presi in considerazione

Caduta dei confini e lotta all'illegalità

● Tra pochi giorni la Slovenia entrerà a pieno titolo nell'Unione Europea, con tutti i doveri, e diritti, che le competono. Tra questi anche la piena collaborazione con gli altri stati membri per quanto riguarda la sicurezza e la lotta all'illegalità, tra cui la lotta alla droga. È mai possibile, come si legge ormai quasi quotidianamente sui gli organi di stampa, e si vede nei telegiornali, che qualsiasi tossico o spacciatore della nostra Regione, e non solo, possa recarsi a Capodistria o ad Isola d'Istria e rifornirsi di droga da importare nella nostra città, senza che le autorità dello stato di appartenenza riescano a stroncare questo traffico con opportuni arresti dei venditori? Forse non sono a conoscenza della situazione, che è di dominio pubblico, oppure non conosco né i luoghi degli scambi né i nomi dei rifornitori, che qui ogni drogato conosce? Non mi sembra una buona presentazione per un nuovo membro.

Stelio Fiore

Il vilipendio alla bandiera

● Gentile direttore, periodicamente i media ci informano degli espletamenti di un senatur, e altri suoi compari, su Garibaldi «cretino» per aver contribuito all'unità del Paese, sull'equiparazione dell'Italia alla m... (come nel 2005 al Parlamento Europeo, mentre parlava il presidente Ciampi), sull'utilizzo del Tricolore a mo' di carta igienica o, ancora, sull'invito rivolto agli Alpini, usi a esporre la bandiera, ad andare al water (i termini adoperati, ovviamente, furono meno raffinati). In qualsiasi altro Paese, un politico che insulta la bandiera, un corpo militare glorioso e, persino, la Patria, firmerebbe la sua morte politica, e in certe nazioni pure quella fisica. Da noi, invece, questi signori siedono su ben remunerati scranni parlamentari, sono stati addirittura nominati ministri e, per metterli al riparo dalle sanzioni penali, il governo passato ha varato una legge vergogna, la n. 85 del 26.2.2006, con depenalizzazioni che sembrano studiate ad personam. In particolare

IL CASO

L'assessore Bandelli spiega le linee seguite per riqualificare un'area centralissima della città

Gli scopi del progetto per piazza Libertà

Rispondo all'intervento dal titolo «Riqualificazione piazza Libertà» apparso su queste pagine il 5 dicembre scorso.

Mi rendo conto che una limitata conoscenza del progetto fin qui sviluppato, si tratta di un preliminare al quale faranno seguito altre due fasi progettuali di approfondimento, e dei programmi e progetti di enti pubblici e operatori privati che in varia misura coinvolgeranno in un prossimo futuro la piazza, può portare a giudizi superficiali e a frettolose conclusioni.

Vorrei perciò fornire dei chiarimenti e fare delle puntualizzazioni sulle questioni sollevate.

Il torrente «Grande» non passa sotto un tratto della via Ghega ma scorre sotto la cortina di edifici che terminano con Palazzo Panfilii e della piazza interessa le sole aree lato mare.

Già oggi sulla volta del torrente passa tutto il traffico veicolare da e per le Rive. Comunque il progetto di riqualificazione della piazza svolgerà tutti gli approfondimenti e verifiche tecniche che si dovessero rendere necessarie a salvaguardare l'opera di sottosuolo.

Lo spazio urbano di piazza della Libertà è uno dei più importanti nodi cittadini sul quale convergono la viabilità di accesso alla città, il sistema degli scambi intermodali ferrovia-bus urbani-bus extra urbani, il principale varco doganale al Porto Vecchio, la Stazione Centrale, le attività dei Silos e le molte altre attività direzionali, commerciali e residenziali che si svolgono negli edifici che cingono la piazza.

Tuttavia gli effetti di questa che, in certi momenti, è una vera e propria congestione di funzioni, sono sotto gli occhi di tutti e credo non servano ulteriori commenti a suffragare la necessità di dare corso al progetto di riqualificazione attuando quanto previsto nel programma di azioni «Riqualificazione Trieste Nord» sottoscritto dal Ministero delle Infrastrutture, Rete Ferroviaria Italiana, Autorità Portuale, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e Comune di Trieste.

Nel porre mano alla caotica situazione attuale e nell'intento di ridare a questo spazio pubblico la dignità di una vera piazza,

uno dei principali obiettivi progettuali è quello di migliorare ed incentivare il sistema delle relazioni favorendo la pedonalità e l'utilizzo di tutti gli spazi riqualificati.

Il progetto parte dall'assunto che piazza è tutto lo spazio racchiuso tra gli edifici che la prospettano, comprese quindi le aree al bordo sui cui si attaccano i palazzi che la racchiudono.

Per questo motivo il progetto prevede l'ampliamento di tutti i marciapiedi lungo il perimetro. Questi nuovi spazi, assieme alle alberature che li delimitano, intendono favorire ed incentivare la percorribilità pedonale e di conseguenza le attività commerciali e di ristorazione posizionate al piano terra degli edifici che potranno giovare dei nuovi spazi e diventare più proficua motivo di sviluppo di un nuovo sistema di relazioni.

Ciò che oggi può apparire abbandonato, come ad esempio alcuni binari ferroviari, il Porto Vecchio o il Silos, avrà nei prossimi anni a venire nuovo impulso e sviluppo; anche di questo il progetto di riqualificazione della piazza deve

tenere conto, a maggior ragione se si considera che l'attuale situazione non sarà in grado di sopportare le trasformazioni al contorno.

I progettisti hanno valutato la possibilità di realizzare gallerie e sottopassaggi ma gli spazi a disposizione e la presenza del torrente «Grande» rendono queste opere invasive, complesse e, quel che è peggio, futuribili sotto il profilo dei costi.

Di più: non va mai dimenticato che la piazza della Libertà è il più importante nodo urbano del trasporto pubblico. Nel quadro attuale e in quello futuro il sistema delle fermate e delle soste dei bus urbani richiede di essere riorganizzato e messo a sistema efficacemente con gli altri mezzi di trasporto pubblico in entrata ed in uscita dalla città. L'incentivazione e la facilitazione al loro uso, che deriva dalla nuova permeabilità pedonale degli spazi, potrà produrre effetti positivi non solo sulla piazza e sul traffico che la attraversa.

Franco Bandelli
assessore comunale al Coordinamento eventi e lavori pubblici

di strada (mentre ho un ufficio postale a pochi metri da casa, in via Marconi), perdendo mattinate intere; tempo che, sia professionalmente e sia per il volontariato potrebbe essere speso ben più proficuamente. Anche per la fila che in aggiunta si ritrova comunque agli sportelli dove non tutti gli addetti vi sono adibiti; vuoi per le «informazioni» e, dove si vendono anche libri, penne, ecc., per la vendita di questi prodotti. (È stato un ulteriore vezzo «innovativo» quello delle poste di trasformarsi pure in commercianti, senza che nessun rappresentante di quest'ultima categoria abbia nulla da ridire!).

Ma ciò che più conta è il silenzio delle Associazioni dei Consumatori e, soprattutto, quello dei politici che non si accorgono che le disfunzioni del servizio postale crescono, nel cittadino, il malessere che già prova per analoghe situazioni.

Oscar Venturini

Lettere a una triestina emigrata 57 anni fa

● In Inghilterra vive da 57 anni una triestina sposata felicemente a un inglese. Si sono conosciuti a Trieste, lui militare, e sono innamorati ancora oggi. La vita ha dato loro gioie e dolori, come a tutti. Nel 2000, in occasione dei 50 anni di matrimonio, il giornale locale della loro città a Nord di Londra, ha pubblicato due loro foto, una delle nozze, l'altra di come sono ora, corredate da un bell'articolo. A Trieste andavano a vedere e facevano tifo (anche lui inglese) per la Triestina, cosa che continuano ancora oggi a fare, informandosi sempre sia sulla Triestina sia sullo sport triestino in genere, ma anche su ciò che avviene a Trieste.

Ora lei ha 86 anni con tanti problemi di salute e fatica a scrivere a causa dei reumatismi alle mani. Desidera venire a Trieste ancora una volta, ma non è in grado di intraprendere un viaggio per lei molto faticoso. Inoltre da pochi mesi a suo marito è stata diagnosticata una malattia incurabile.

Non ha mai visto la Barcolana, nemmeno filmata, ha tanta nostalgia di ascoltare canzoni triestine e di vedere la nuova Trieste che lei solo immagina. Erano rimasti male pensando che il vecchio «Grezar» non venisse ricostruito ma ora sono lieti di sapere che risorgerà. Penso che lei sarebbe felice di ricevere da Trieste filmati, canzoni triestine, foto della città, ecc., o magari solamente un saluto o augurio da questa città che ama sempre e a cui pensa con tanta nostalgia. Un sentito ringraziamento a chi potrà e vorrà renderla felice. L'indirizzo completo è: Mrs. Dorina Flatters, 14 - Bassenhally Road, Whittlesey, Peterborough Cambs, England.

Lettera firmata

QUATTRO ZAMPE

Come trattare mici e cani durante le festività

di Fulvia Ada Rossi*

Siamo nel periodo delle feste e le nostre case si riempiono di decorazioni, stelle di Natale, luci, pacchetti e cibi strani, ma tutta questa allegria non ci deve far dimenticare i rischi che possono correre i nostri amici a quattro zampe.

I gatti hanno una particolare hanno la predisposizione a giocare con i nastri che decorano alberi di natale e pacchetti, ma se malauguratamente pensano bene di ingerirli i problemi possono essere molto seri. Se il filo rimane a mezza via tra la gola e stomaco il micio avrà comportamenti evidenti tesi alla sua espulsione quali tentativi di vomito piuttosto che movimenti delle zampe intorno alla bocca, come se volesse toglierselo via. In questo caso si può provare a immobilizzare il gatto e provare a estrarre il filo con molta delicatezza. Se si percepisce la minima tensione non bisognerà assolutamente tirare, ma rivolgersi al veterinario che solo dopo aver posto l'animale in sedazione provvederà a rimuovere il filo.

La bellissima pianta a foglie rosse e verdi che è simbolo del Natale è tossica sia per cani che per gatti; l'Euphorbia è velenosa perché contiene nelle sue foglie un latte altamente irritante per le mucose, che se ingerito causa una grave gastroenterite (non esiste antidoto, l'unica è provare una cura sintomatica di sostegno e sperare che il gatto riesca a sopravvivere); va tenuta in un posto irraggiungibile per gli animali oppure fuori sul pianerottolo (non soffre il freddo). Per quanto riguarda i cani i problemi sono sia relativi all'ingestione di oggetti impropri (nastri, decorazioni del presepe e dell'albero, stella di Natale) sia alla sovranutrizione e alla somministrazione di cibi inadatti alla loro alimentazione quotidiana. Panettoni, pandori, torroncini, cioccolata in genere, zampone, cotichino e grassi in genere sono assolutamente inadatti alla loro alimentazione. Se vogliamo guardare solo al danno «calorico» pensiamo a quanto possa incidere un chilo in più su una colonna vertebrale che deve sostenere quattro zampe, chilo che poi sarà difficile smaltire per fido visto il clima rigido e la conseguente riduzione delle passeggiate (eccezione fatta per i fortunati cani che trascorreranno le feste sulla neve).

In realtà se facessimo uno screening ematologico a tutti i cani dopo le feste ritroveremmo probabilmente un aumento delle transaminasi epatiche, è ciò è più grave che non nelle persone. Insomma la morale è che se facendo colazione vogliamo concedere a micio e fido un pezzettino di pandoro non gli causerà danni irreparabili, ma che davvero non bisogna eccedere con leccornie e quantità. Buone feste!

*medico veterinario

RINGRAZIAMENTI

In un'epoca in cui sui giornali riesce tanto comune leggere notizie sulla dilagante «malasanità», mi permetto di segnalare e pubblicamente ringraziare tutto il personale della clinica chirurgica di Cattinara diretta dal prof. Liguori, ove recentemente sono stata operata. Se il mio modesto ruolo di casalinga non mi consente di giudicare appieno l'alto grado di professionalità raggiunto, è come paziente reiteratamente segnata nella vita da vari interventi e soprattutto come cittadina che mi preme porre nel suo giusto rilievo l'impegno particolare e costante grazie al quale mi sono sentita seguita da parte dell'anestesista dottor Zadnik, della dottoressa Scomersi e dalla professoressa Bortul, che ha saputo primeggiare per le doti di grande umanità manifestata nei confronti degli ammalati. A tutti grazie di cuore per quanto avete saputo dare di più.

Bianca Miani

Mancano 4 giorni a Natale

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

ABBIGLIAMENTO

PINOCCHIO

Giacconi lunghi e corti - arrivi continui VESTIBENE.

Biancheria intima: **SLOGGY, TRIUMPH, calze ...**

Via Combi, 20 Tel. 040 304955

LLLOORRRREEETTTTAA

TANTE TAGLIE

abbigliamento femminile • specializzato in taglie forti con vasta scelta dalla 48 in poi

Trieste - via Cicerone, 10/A - Tel. 040 362177

RESTAURI

Restauri di cornici, mobili, ferro battuto e oggetti d'arte.

RADETTI ANTONIO

v. Diaz 13/b Tel. 040 301090

RISTORANTI

TRATTORIA DA DINO SPECIALITÀ PESCE

Si accettano prenotazioni per il PRANZO DI NATALE e CENA DI CAPODANNO

salita promontorio 2 - TRIESTE - Tel. 040 30 5094 - 040 314770 (chiuso la domenica)

OREFICERIE

Lo Scigno ACQUISTO E VENDITA

ANTICHITÀ, GIOIELLI, ORO, ARGENTO, OROLOGI, MONETE E BIGIOTTERIA...

Piazza Cavana, 1 TRIESTE

Telefono 040 303350

ORO ACQUISTO AL MASSIMO PER CONTANTI

Central Gold

Corso Italia, 28 PRIMO PIANO

Ore: 8.30 - 12.30

RESTAURI

Restauri di cornici, mobili, ferro battuto e oggetti d'arte.

RADETTI ANTONIO

v. Diaz 13/b Tel. 040 301090

RISTORANTI

TRATTORIA DA DINO SPECIALITÀ PESCE

Si accettano prenotazioni per il PRANZO DI NATALE e CENA DI CAPODANNO

salita promontorio 2 - TRIESTE - Tel. 040 30 5094 - 040 314770 (chiuso la domenica)

HOSTARIA AI PINI

Si accettano prenotazioni per il pranzo di Natale e il cenone di fine anno

Campo Sacro 14 Str. Provinciale Prosecco Santa Croce

tel 040 / 225324

AGRITURISMO HORSE FARM

Basovizza 338 (verso il confine di Pesek)

Aperto tutti i fine settimana e su prenotazione per cene aziendali ed eventi

Prenota il tuo Natale e il cenone di Capodanno

Ottimi piatti a ottimi prezzi!

Tel. 040 226901 www.horsefarm.it

ANTICO CAFFE' S.MARCO

VEGLIONE DI S. SILVESTRO - MENU' A BUFFET

Musica con il Dj Pablo Furiato

Latino Americana, Tango, Salsa Merengue

Info e Prenotazioni 040/363538

TRATTORIA KONOBA LUCIANA

cucina casalinga e pane fatto in casa anche cotto sotto la campana su prenotazione

prosciutto nostrano - gnocchi e fusi fatti in casa

TUTTI I SABATI MUSICA DAL VIVO

Prenotazioni per il Pranzo di Natale e Cenone di Capodanno

(Nova Vas) Villanova 48 - (Brtonigla) Verteneglio

Tel. 0038552774295 - cell. 00385981779813

Al pescaturismo

Siamo aperti fino al 26/12 (S. Stefano) dal giovedì alla domenica

Aperti anche il 25/12 per il Pranzo di Natale

Villaggio del Pescatore

tel. 339 6390473

L'ARISTON BARBECUE-PIZZERIA-LOUNGE BAR

SPECIALITÀ CARNI ALLA BRACE - Aperto a pranzo e a cena

TUTTI I VENERDÌ LIVE MUSIC

PRENOTATE IL VEGLIONE DI CAPODANNO CON GRAN CENONE, BALLO E MUSICA DAL VIVO CON I BOOGIE NITES

Viale Romolo Gessi 16 - TS Tel. 040 309681 (chiuso martedì)

TRATTORIA KONOBA LUCIANA

cucina casalinga e pane fatto in casa anche cotto sotto la campana su prenotazione

prosciutto nostrano - gnocchi e fusi fatti in casa

TUTTI I SABATI MUSICA DAL VIVO

Prenotazioni per il Pranzo di Natale e Cenone di Capodanno

(Nova Vas) Villanova 48 - (Brtonigla) Verteneglio

Tel. 0038552774295 - cell. 00385981779813

In collaborazione con la Provincia di Trieste

CON «IL PICCOLO» NUMEROSE POSSIBILITÀ DI IMPIEGO ATTRAVERSO LE RICHIESTE DI PERSONALE

Tecnici, elettricisti, manutentori e verniciatori

Disponibili anche posti di grafico, addetto alle vendite, contabile e programmatore

■ GRAFICO/OPERATORE CAD

Per azienda che si occupa di servizi di computer grafica ricerchiamo un grafico/operatore CAD/modellatore 3D, tra i 30 e i 40 anni. Sono richiesti: diploma di istituto tecnico o laurea in architettura, esperienza lavorativa coerente, conoscenza a livello buono dell'inglese e degli applicativi informatici Autocad, Photoshop, 3DSMAX, patente di guida di tipo B e l'essere autonomo. Offresi contratto a progetto. Rif. Prot. 70500

■ PROMOTORE FINANZIARIO

Per primaria azienda operante nel settore assicurativo ricerchiamo un promotore finanziario e assicurativo, tra i 21 e i 50 anni, che si occuperà della gestione e sviluppo del comparto Vita e Finanza personale già acquisito. Sono richiesti: diploma di scuola superiore o laurea, esperienza lavorativa nel settore, conoscenza dei principali applicativi informatici. Costituirà titolo preferenziale l'iscrizione alla sezione E del RUI e la conoscenza della lingua inglese. Rif. Prot. 70499

■ VERNICIATORE

Per carrozzeria ricerchiamo un verniciatore, di età superiore ai 28 anni, con una precedente esperienza lavorativa, patente di guida di tipo B ed autotreno. Costituirà titolo preferenziale l'essere iscritto alle liste di mobilità. Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato. Rif. Prot. 70129

■ ASSISTENTI

Per residenza polifunzionale ricerchiamo due ADEST, OTA, OSS o assistenti da formare, tra i 28 e i 50 anni. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore, la patente di guida di tipo B e l'essere autonomo. Offresi inserimento a turni diurni, notturni e festivi con contratto a tempo determinato e prospettiva di trasformazione. Rif. Prot. 70075

■ OPERAIO

Per azienda operante nel settore edile ricerchiamo un operaio specializzato, con età inferiore ai 45 anni, patente di guida di tipo B ed una esperienza lavorativa coerente. Costituirà titolo preferenziale l'essere autonomo e l'iscrizione alle liste di mobilità. Offresi inserimento full time con contratto a tempo indeterminato. Rif. Prot. 69916

■ TECNICO INFORMATICO

Per azienda operante nel settore informatico ricerchiamo un tecnico informatico che si occuperà dell'assistenza ai pc, dell'aggiornamento hardware, della configurazione di periferiche e delle connessioni di rete. Sono richiesti: la patente di guida di tipo B, l'essere autonomo ed una conoscenza media della lingua inglese. Offresi inserimento full time con contratto a tempo indeterminato. Rif. Prot. 69915

■ INTERNISTA DI CUCINA

Per azienda operante nel settore della ristorazione ricerchiamo un internista di cucina, con età superiore ai 18 anni, esperienza lavorativa coerente ed iscritto alle liste di mobilità. Costituirà titolo preferenziale il possesso della patente di guida di tipo B e l'essere autonomo. Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato e prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 69914

■ ADDETTO ALLA VENDITA

Per azienda operante nel settore della grande distribuzione ricerchiamo un addetto al punto vendita che si occuperà del servizio clienti, della lavorazione prodotti alimentari e della cassa, dai 18 ai 40 anni, con patente di guida di tipo B ed autotreno. E' inoltre richiesta una conoscenza scolastica della lingua inglese, francese e slovena e del computer a livello di base. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore e l'iscrizione alla lista di lunga disoccupazione. Rif. Prot. 69913

■ ADDETTO ALLE PULIZIE

Per azienda operante nel settore dei servizi ricerchiamo un addetto alle pulizie, dai 30 ai 50 anni, con patente di guida di tipo B, autotreno e con una precedente esperienza lavorativa. Offresi inserimento part time con contratto di a tempo indeterminato. Rif. Prot. 69912

■ IMPIEGATO CONTABILE

Per autosalone ricerchiamo un impiegato contabile di età non superiore ai 40 anni. Sono richiesti: diploma di scuola superiore o laurea, patente di guida di tipo B, essere autonomo, buona conoscenza del pacchetto Office. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore amministrativo - contabile e una conoscenza a livello medio dell'inglese, del tedesco e dello sloveno. Offresi inserimento full time. Rif. Prot. 68680

■ VENDITORE AUTO

Per autosalone ricerchiamo un venditore di età non superiore ai 40 anni che si occuperà della vendita di automobili, del rapporto con i clienti e della gestione delle pratiche commerciali. Sono richiesti: diploma di scuola superiore o laurea, patente di guida di tipo B, essere autonomo, conoscenza a livello medio dell'inglese e dello sloveno, buona conoscenza del pacchetto Office. Offresi inserimento full time. Rif. Prot. 68679

■ RESPONSABILE DI MAGAZZINO

Per autosalone ricerchiamo un responsabile di magazzino di età inferiore ai 45 anni. Sono richiesti: diploma di scuola superiore, patente di guida di tipo B, essere autonomo. E' inoltre richiesta una esperienza lavorativa coerente e buona conoscenza dello sloveno. Offresi inserimento full time. Rif. Prot. 68677

■ IMPIEGATO

Per autosalone ricerchiamo un impiegato commerciale di età non superiore ai 40 anni che si occuperà della gestione amministrativa. Sono richiesti: diploma di scuola superiore o laurea, patente di guida di tipo B, essere autonomo, buona conoscenza del pacchetto Office. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore amministrativo - contabile e una conoscenza a livello medio dell'inglese, del tedesco e dello sloveno. Offresi inserimento full time. Rif. Prot. 68674

■ ELETTRICISTA

Per azienda operante nel settore metalmeccanico ricerchiamo un elettricista, dai 18 ai 27 anni, con patente di guida di tipo B. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore e l'essere autonomo. Offresi inserimento full time con contratto di apprendistato. Rif. Prot. 67419

■ OPERATORE TECNICO COMMERCIALE

Per azienda operante nel settore chimico ricerchiamo un operatore tecnico-commerciale che si occuperà della gestione dei rapporti con clienti e fornitori, della promozione prodotti e dell'assistenza tecnica. Sono richiesti: laurea di tipo scientifico (biologia, chimica o affini), conoscenza dell'inglese a livello ottimo e del pacchetto Office a livello buono, patente di guida di tipo B. Costituiranno titolo preferenziale una precedente esperienza lavorativa e l'essere autonomo. Offresi inserimento con contratto a progetto con prospettiva di trasformazione di contratto. Rif. Prot. 67418

■ ADDETTO ALLA CONTABILITÀ

Per società operante nel settore chimico-edile con sede a Treviso ricerchiamo un addetto alla contabilità, tra i 25 e i 40 anni, che si occuperà dei bilanci d'esercizio preventivi e consuntivi secondo anche la normativa croata. Sono richiesti: precedente esperienza lavorativa, buona conoscenza del croato e del pacchetto Office. Offresi inserimento full time con contratto a tempo indeterminato. Rif. Prot. 66944

■ ADDETTO ALLE PAGHE

Per studio commercialista ricerchiamo un addetto paghe tra i 25 e i 50 anni, con precedente esperienza lavorativa nell'elaborazione dei cedolini paga, nella gestione degli adempimenti contributivi, nella predisposizione dell'F24 e del modello CUD, con una buona conoscenza del pacchetto Office e preferibilmente del programma Job System e in possesso del diploma di ragioneria. Offresi inserimento part time con contratto a tempo determinato con prospettiva riconferma. Rif. Prot. 65295

■ ADDETTO AUTOSALONE

Per autosalone ricerchiamo un addetto all'accettazione veicoli, di età inferiore ai 45 anni, con esperienza lavorativa coerente, in possesso della patente di guida di tipo B ed autotreno. Offresi inserimento full time. Rif. Prot. 68675

■ COMMERCIAL PROJECT MANAGER

Per azienda operante nel settore informatico ricerchiamo un commercial project manager, con età superiore ai 25 anni, che si occuperà dei contatti con i clienti italiani ed esteri nella gestione e realizzazione di progetti di sviluppo di prodotti informatici. Sono richiesti: laurea triennale o esperienza lavorativa, almeno triennale, nella mansione, patente di guida di tipo B, l'essere autonomo, ottima conoscenza della lingua inglese e di Office e del software di elaborazione Gantt. Offresi inserimento full time con contratto di collaborazione con prospettiva di trasformazione. Rif. Prot. 63846

■ PROGRAMMATORE

Per azienda operante nel settore informatico ricerchiamo un programmatore esperto, tra i 25 e i 40 anni. Sono richiesti: laurea quinquennale in informatica o equivalente o esperienza lavorativa di quattro anni, patente di guida di tipo B, l'essere autonomo, conoscenza della lingua inglese a livello buono, ottima conoscenza dell'ambiente .NET, ASP.NET e di C#, buona conoscenza del linguaggio PHP e del Web-Server Apache. Offresi inserimento full time con contratto di collaborazione con prospettiva di trasformazione. Rif. Prot. 63845

■ ADDETTO ALLA RECEPTION

Per azienda operante nel settore turistico in zona periferica ricerchiamo un addetto alla reception, tra i 20 e i 45 anni, con diploma di scuola superiore o laurea, che si occuperà dell'accoglienza clientela e della promozione di servizi turistici. E' richiesta una conoscenza a livello buono dell'inglese e del tedesco e dei principali strumenti informatici. Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato o tirocinio formativo con eventuale rimborso spese a seconda dell'esperienza. Rif. Prot. 63713

■ FUNZIONARIO COMMERCIALE

Per azienda operante nel settore dei servizi ricerchiamo un funzionario commerciale con età inferiore ai 40 anni, patente di guida di tipo B ed autotreno, preferibilmente con diploma o laurea ad indirizzo tecnico-informatico ed un buon livello di competenze informatiche. Costituirà titolo preferenziale l'aver maturato esperienza nel settore informatico/telecomunicazioni. Offresi inserimento full time con stipendio fisso più provvigioni. Rif. Prot. 63438

■ MANUTENTORE ELETTROMECCANICO

Per azienda leader nel settore della gestione di impianti e servizi portuali ricerchiamo un manutentore elettromeccanico con età superiore ai 25 anni. Sono richiesti: diploma di elettrotecnico o elettromeccanico ed esperienza lavorativa nella manutenzione di impianti portuali (carrelli elevatori, gru) e buona conoscenza dei terminal portuali locali. Costituirà titolo preferenziale l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento full time, con possibilità di turni, con possibilità di organizzare un'unità locale di servizi e fornitura di impianti portuali, con contratto a tempo indeterminato. Rif. Prot. 63371

OPPORTUNITÀ DI TIROCINIO FORMATIVO E DI ORIENTAMENTO

■ ADDETTO SUPERMERCATI

Per importante catena di supermercati ricerchiamo un tirocinante, tra i 18 e i 29 anni, che lavorerà con il pubblico, si occuperà del riordino merce e della vendita. L'orario di svolgimento e un eventuale rimborso spese verranno concordati in sede di colloquio. Rif. Prot. 70920

■ ADDETTO ALLE VENDITE

Per azienda operante nel settore alimentare ricerchiamo un tirocinante tra i 18 e i 40 anni, che si occuperà delle vendite, della cassa e dell'utilizzo/creazione di siti internet per pubblicità aziendali. Sono richiesti: conoscenza della lingua inglese e slovena a livello medio, buona conoscenza del pacchetto di office e della creazione di siti internet. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore, il possesso della patente di guida di tipo B e l'essere autonomo. Offresi inserimento in tirocinio formativo full time con rimborso spese. Rif. Prot. 70065

■ ADDETTO ALLA CONTABILITÀ

Per studio professionale ricerchiamo un tirocinante con età superiore ai 18 anni, che si occuperà di contabilità, dichiarazioni fiscali e privacy, in possesso del diploma di scuola superiore. Sono richiesti: conoscenza media della lingua inglese, buona del croato e del pacchetto di office. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore. Offresi inserimento in tirocinio formativo part time. Rif. Prot. 69911

■ ADDETTO PUBBLICI ESERCIZI

Per pubblico esercizio ricerchiamo un tirocinante tra i 19 e i 23 anni che collaborerà al servizio alla clientela al banco e ai tavoli. Offresi inserimento con tirocinio formativo full time con rimborso spese. Rif. Prot. 66934

Per aderire alle offerte di lavoro pubblicate, è possibile presentare la propria candidatura dal lunedì al venerdì presso la sede di Scala Cappuccini dalle 9.30 alle 12.30.

GLI ANNUNCI SONO CONSULTABILI ANCHE SU: WWW.TRIVENETO.MIOJOB.IT



Magazzinieri, carpentieri e operai

Si propongono alle aziende attraverso lo Sportello del lavoro

Presso lo Sportello del Lavoro hanno dato la disponibilità al lavoro persone con esperienza nella mansione di:

● ESPERTI CONTABILI

con il diploma in ragioneria, pluriennale esperienza nella tenuta contabilità aziendale, buona conoscenza dei principali applicativi informatici

● IMPIEGATI IMPORT EXPORT

con esperienza nella gestione amministrativa dei documenti di trasporto e delle bolle doganali, buona conoscenza dell'inglese e/o sloveno e/o croato, buona conoscenza dei principali applicativi informatici.

● ADDETTI PAGHE

con esperienza nella preparazione ed elaborazione buste paghe, compilazione e tenuta fogli presenze, gestione contributi.

● ADDETTI ALL'ASSEMBLAGGIO

con pluriennale esperienza nella mansione, iscritti alle liste di mobilità.

● TECNICI DI LABORATORIO

con diploma o laurea in scienze biologiche, con esperienza nell'utilizzo di strumentazione e di software di analisi di laboratorio.

● MAGAZZINIERI

addetti alle operazioni di stoccaggio, carico e scarico merci, spedizioni, con precedente esperienza nella mansione e utilizzo delle macchine sollevatrici, carrelli e muletti.

● SALDOCARPENTIERI

dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza nel settore metalmeccanico, iscritti alle liste di mobilità.

● OPERAI

dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza, iscritti alle liste di mobilità, disponibili a lavorare su turni

● ADDETTI AI SERVIZI DI RECEPTION E FRONT OFFICE

in possesso di qualifica professionale o diploma, discreta conoscenza informatica, conoscenza lingua inglese, in età di apprendistato o appartenenti alle liste di mobilità, disponibili a turni diurni anche festivi, full time o part time.

● IMPIEGATI AMMINISTRATIVI

con nozioni di contabilità, fatturazione, archiviazione cartacea e informatica, conoscenza lingua inglese, buona conoscenza pacchetto office, navigazione in internet e posta elettronica.

● ADDETTI ALLA MANUTENZIONE ORDINARIA

con competenze elettriche e meccaniche, buone capacità manuali e organizzative, con esperienza lavorativa coerente, iscritti alle liste di mobilità.

● ADDETTI ALLE PULIZIE, ADDETTI MENSE, INTERNISTI DI CUCINA

dai 20 ai 50 anni, con esperienza nella mansione disponibili a turni anche festivi.

● ADDETTI ALLE VENDITE

dai 20 ai 55 anni, con esperienza nella mansione, disponibili al full time e part time

CANDIDATURE DISPONIBILI A PERIODI DI TIROCINIO DI ORIENTAMENTO E FORMATIVO

● DIPLOMATI IN RAGIONERIA E TECNICI DELLA GESTIONE AZIENDALE

con buone competenze informatiche,

disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo in area amministrativa - contabile.

● LAUREATI IN SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE

con buona conoscenza della lingua inglese e buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo nell'area marketing e pubblicità.

● DIPLOMATI IN MATERIE SCIENTIFICHE E CLASSICHE

con discreta competenza informatiche, e buona predisposizione alla gestione del pubblico, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo come addetti al front office e back office.

● LAUREATI IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE E INTERPRETI E TRADUTTORI

con buona conoscenza delle lingue inglese e/o francese e/o spagnolo e/o tedesco e/o russo, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio nel settore turistico alberghiero o nell'area commerciale

Per avere maggiori informazioni sulle candidature disponibili, rivolgersi allo Sportello del lavoro, servizio incontro domanda offerta (stanza 5), Scala Cappuccini, 1 tel.: 040 369104 interni 47 e 49 - dal lun. al ven. dalle 9.30 alle 12.30

CANDIDATURE DI PERSONALE DIVERSAMENTE ABILE E CATEGORIE ASSIMILATE
Personale appartenente alle liste della L. 68/99

● ADDETTI AL FRONT OFFICE E BACK OFFICE

iscritti alle liste della L. 68/99, con buone competenze informatiche, esperienza nell'inserimento dati e archiviazione documenti, nella gestione della posta in entrata e uscita.

● ADDETTI ALLE VENDITE

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time, anche su turni festivi

● MAGAZZINIERI

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella gestione magazzino, nelle operazioni di stoccaggio merci, nell'utilizzo carrelli elevatori.

● ADDETTI ALLE PULIZIE

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time.

● OPERAI DI PRODUZIONE

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili a lavorare su turni.

Presso lo Sportello Badanti hanno dato la disponibilità al lavoro persone con esperienza nella mansione di :

● ASSISTENTE ANZIANI

dai 35 ai 55 anni, disponibili 24/24, anche per persone non autosufficienti, con esperienza pluriennale, buona conoscenza della lingua italiana.

● ASSISTENTE ANZIANI E FAMIGLIE

dai 35 ai 55 anni, disponibili part time o full time, anche per persone non autosufficienti, esperienza pluriennale, buona conoscenza della lingua italiana

● COLF disponibilità mattina o pomeriggio, referenziale, buona esperienza.



PROVINCIA DI TRIESTE: SERVIZIO SPORTELLLO DEL LAVORO

www.provincia.trieste.it/sportellolavoro

SERVIZIO INCROCIO DOMANDA OFFERTA:

Sportello del lavoro della Provincia di Trieste
Funzione Politiche Attive del Lavoro

Scala dei Cappuccini, 1 - Trieste

Tel. 040.369104/040.368277/040.369685

(quando parte la voce registrata digitare l'interno 49)

Orario dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30

Per informazioni telefoniche:

dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 10.30

Sportello del lavoro presso il centro commerciale

"Torri d'Europa" (secondo piano)

Orario: dal lunedì al venerdì dalle 14.00 alle 18.30

Tel. 040.362334 - Fax 040.3728019

Per ulteriori informazioni:

Direzione Amministrativa Via S. Anastasio, 3 - Trieste

Tel. 040.3798421/547/398 - Fax 040.3798527

Per informazioni telefoniche:

dal lunedì al venerdì dalle 10.00 alle 12.30,

lunedì e giovedì dalle 15.00 alle 16.00

sportellolavoro@provincia.trieste.it

Sede di Scala dei Cappuccini, 1 - Trieste

Tel. 040.369104/040.368277/040.369685

Fax 040.369577

Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30

lunedì e mercoledì dalle 15.00 alle 16.30

azienda@provincia.trieste.it

graduatoria@provincia.trieste.it

mobilita@provincia.trieste.it

Servizio collocamento obbligatorio

Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30

Per informazioni telefoniche: dal lunedì al venerdì

dalle 9.30 alle 10.30

colloc.obbligatorio@provincia.trieste.it

Funzione Conflitti del Lavoro

Sportello Immigrazione

Sede di Piazza duca degli Abruzzi, 3 - Trieste

(terzo piano)

Tel. 040.639636/040.660861/040.630546/040.767418

Fax 040.639636

Orario: dal lunedì al venerdì

dalle 10.30 alle 13.00

conflittilavoro@provincia.trieste.it



PROVINCIA DI TRIESTE

Continuaz. dall'11.a pagina

GALLERY zona Valmaura novità ultimo piano, due livelli, soggiorno, balcone, cucina, due camere, studio, terrazzo, doppi servizi. Cod. 12/P, tel. 040380261. www.gallery-immobiliare.com

GALLERY zona viale appartamento al piano alto soggiorno angolo cottura matrimoniale singola bagno ripostiglio pogggiolo verandato ascensore euro 170.000. Cod. 261/P 0407600250 www.gallery-immobiliare.com

GORTAN zona stabile recente con ascensore, 81 mq con doppi servizi, verande, soffitta e posto auto in garage. Tranquillo e nel verde. Tecnocasa Rozzol, tel. 0409380538.

LA CHIAVE 040272725 Muglia - S. Barbara euro 295.000 frazione di villino 80 mq con portico e giardino.

LA CHIAVE 040272725 Muglia euro 260.000 vista mare casetta arredata, zona giorno open space, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, pogggioli.

LA CHIAVE 040272725 Trieste centro euro 280.000 mansarda ampia metratura, da ristrutturare, in stabile con ascensore, prezzo trattabile. (A00)

LA CHIAVE 040272725 Trieste Rossetti euro 292.000 appartamento signorile 125 mq abitativi, terrazze e posto auto di proprietà in garage.

PONZIANA (adiacenze) appartamento composto da camera cucina e servizio da rimodernare. Euro 43.000 Tirabora Vip 040634112.

POZZECCO Immobiliare, adiacenze via Puccini, posizione silenziosa, alloggio su per rifinito, atrio, zona giorno e cucina a vista arredati, disimpegno, stanza, stanzetta, bagno, ripostiglio, terrazzo e cantina, area condominiale con posti auto, euro 155.000. 0403400543 - 3343538739. (A00)

POZZECCO Immobiliare, adiacenze via Puccini, posizione silenziosa, alloggio su per rifinito, atrio, zona giorno e cucina a vista arredati, disimpegno, stanza, stanzetta, bagno, ripostiglio, terrazzo e cantina, area condominiale con posti auto, euro 155.000. 0403400543 - 3343538739. (A00)

POZZECCO Immobiliare, posizione tranquilla, recente 2.o piano, ottime condizioni, atrio, soggiorno, cucinino, 2 stanze matrimoniali, bagno, 2 ripostigli, 3 pogggioli panoramici sul golfo, cantina, garage, euro 198.000. 0403400543 - 3343538739. (A00)

POZZECCO Immobiliare, zona Battisti, ottimo palazzo, ufficio, ampie dimensioni adatto a molteplici usi, ottimo stato, secondo piano, ascensore, ampia reception, 4 stanze, doppi servizi, soffitta, euro 160.000. 0403400543 - 3343538739. (A00)

POZZECCO Immobiliare, zona Commerciale, attico, come primo ingresso, bellissima veduta sul golfo di Trieste, 2 terrazzi abitabili, su due livelli, 115 mq interni, box auto di 20+3 posti auto. 0403400543 - 3343538739. (A00)

POZZECCO Immobiliare, zona S. Giacomo, palazzo epoca, 3.o piano, luminoso, perfette condizioni, autometano, 70 mq, atrio, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, box auto incluso, euro 139.000. 0403400543 - 3343538739. (A00)

POZZECCO Immobiliare, zona via Rossetti, recente, 2.o piano, ascensore, soleggiato, ottime condizioni, atrio, cucina abitabile, soggiorno, 3 stanze matrimoniali, doppi servizi, terrazzo, 2 ripostigli, termoautonomo euro 215.000. 0403400543 - 3343538739. (A00)

RABINO 040368566 Barriera adiacenze in palazzo d'epoca ingresso soggiorno cucina abitabile grande camera matrimoniale studio bagno euro 76.000, rif. 9607. (A00)

RABINO 040368566 Campanelle casetta su due livelli ingresso soggiorno angolo cottura matrimoniale veranda bagno soffitta giardino e posto macchina di proprietà euro 175.000, rif. 10207, volendo a parte terreno di 1000 mq euro 20.000. (A00)

RABINO 040368566 Frescobaldi piano alto ascensore vista meravigliosa soggiorno

IN ANTEPRIMA

TRIBUTE

TO

THE BEATLES

UN GRANDE EVENTO

DI MUSICA E SOLIDARIETÀ

CON LA MONTECARLO NIGHTS

ORCHESTRA

INFO E PREVENDITE TICKET POINT

Corso Italia Trieste



5 gennaio 2008

LIVE AT PALATRIESTE

dalle 20.30

Fondazione

Lucchetto

Ota

D'Angelo

Hrovatin

BUON ANNO TRIESTE

CON L'ASSOCIAZIONE

COMMERCianti

AL DETTAGLIO

28ª edizione rose d'argento 2008

NICK THE NIGHTFLY

&

THE MONTE CARLO NIGHTS ORCHESTRA

FEATURING

SARAH JANE MORRIS





MMOBILI

AFFITTO

Feriali 1,45

Festivi 2,20

3

GALLERY zona Baiamonti novità appartamento arredato, buone condizioni, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio e terrazza verandata. Cod. 19/P, tel. 040380261 www.gallery-immobiliare.com

GALLERY zona Poggi Paese novità appartamento tranquillo, affaccio sul verde, zona giorno con cucinotto, camera, studio, bagno, ripostiglio e balcone. Cod. 614/P, tel. 040380261 www.gallery-immobiliare.com

PER nostri clienti cerchiamo in affitto piccoli alloggi o monolocali vuoti o arredati, garantiamo assistenza contrattuale e nessuna provvigione proprietari. Spaziocasa 040369960. (A00)

POZZECCO Immobiliare, zona Roiano, palazzina ristrutturata, minialloggio primo ingresso (mai abitato) ben rifinito, atrio, cucina abitabile, camera, bagno, molto tranquillo, autometano, euro 350 al mese, 0403400543 - 3343538739. (A00)

SPAZIOCIASA 040369950 affittiamo a euro 700 mensili ufficio/studio in ottime condizioni interne circa mq 100 di 4 stanze servizio 2 terrazzini (zona) viale Miramare/Stazione. (A00)

SPAZIOCIASA 040369950 affittiamo euro 1500 mensili locale affari in posizione di forte passaggio pedonale di mq 62 adattissimo per attività commerciale (zona) San Spiridione. (A00)

SPAZIOCIASA 040369950 affittiamo euro 550 mensili arredato borgo Teresiano in palazzina recente alloggio di cucina saloncino 2 stanze biservizi 2 terrazzini (possibilità box auto). (A00)

SPAZIOCIASA 040369950 affittiamo euro 750 mensili arredato Ponterosso in palazzo rinnovato alloggio come nuovo di cucinotto con saloncino 2 camere bagno pogggiolo (possibilità box) adatto foresteria o pied-à-terre. (A00)

SPAZIOCIASA 040369960 affittiamo euro 550 mensili arredato mansardina con terrazza in palazzina recente (via) Brig. Casale di cucinotto con tinello 2 stanze bagno. (A00)

SPAZIOCIASA 040369960 affittiamo euro 550 mensili ufficio/studio/ambulatorio in palazzo recente in ottimo stato (zona) Battisti-Marconi di ingresso 2 stanze bagno autometano. (A00)

SPAZIOCIASA 040369960 affittiamo euro 850 mensili arredato Scorcila in palazzo recente attico con terrazza di cucina saloncino studio matrimoniale biservizi. (A00)

VSV Immobiliare in locazione via dei Moreri, primo ingresso in palazzina ristrutturata: cucina, soggiorno, due stanze, bagno, due terrazzini, cantina. Euro 650 con spese. Tel. 0403476385 040312719. (A00)

MMOBILI

ACQUISTO

Feriali 1,45

Festivi 2,20

2

APPARTAMENTO 50-60 mq coppie giovani ricercano via Cumano, Nathan, Compagnini, Lamarmora, anche da rimodernare. Valutazione gratuita! Tecnocasa Rozzol, tel. 0409380538.

APPARTAMENTO tricamere 100 mq piano alto ascensore balcone stabile moderno nostro cliente cerca nelle vie Petronio e Peruginio limitrofe. Tecnocasa Settefontane 040632763.

BARRIERA-OSPEDALE Maggiore per prossima agenzia Tecnocasa cerchiamo appartamenti di varie tipologie per valutazione e vendita immediata. Info Tecnocasa 040632763.

BERGAMINO, Revoltella ricerchiamo urgentemente dopo numerose vendite con ottimi risultati per soddisfare clienti in attesa appartamenti 70-80 mq con balcone. Chiamateci per informazioni e stima gratuita. Tecnocasa Rozzol, tel. 0409380538.

CAMPANELLE/CATTINARA cerchiamo casa indipendente o accostata anche da restaurare, disponibilità adeguata. Equipe Immobiliare 040764666.

CERCHIAMO in acquisto casa con giardino o appartamento di ampia metratura con terrazzo, possibilmente da restaurare. Tel. 3356623419.

RABINO 040368566 cerchiamo urgentemente per nostro cliente mansarda 40/70 mq possibilmente in città purché libera subito. (A00)

ROZZOL/FIERA cerchiamo appartamento piccola metratura anche da ristrutturare: camera, cucina, bagno e cantina. Disponibilità acquirente adeguata. Equipe Immobiliare 040764666.

AVORO

OFFERTE

Feriali 1,45

Festivi 2,20

4

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

e Gorizia venditori offrendo minimo garantito contributo spese provvigioni di sicuro interesse appuntamenti prefissati. Inviare cv a info@agenziaid.it. (A00)

CERCASI a Trieste persona con competenze grafiche e web, metodica, aggiornata, organizzata. Conoscenza Photoshop, Illustrator, processi stampa, Html. Preferibili anche conoscenze video, Flash, 3D. Richiesta esperienza. Lingua inglese scritta e parlata. Offriamo la possibilità di lavorare in un ambiente internazionale, a progetti di alto livello. Contratto a progetto. Mandare Cv/portfolio/link a multimediaoffice@itsweb.org

CONCESSIONARIA

AUTO di Trieste cerca per

ampliamento proprio

organico addetto alle

vendite preferibilmente

con esperienza, età

massima 35 anni. Inviare

curriculum via fax

al numero 040382084

o via e-mail

tommaso@autopiù.

gbsnet.it

SOCIETÀ Co.Se.Ma. Cormons cerca urgentemente n. 2 operai addetti a servizi vari. Per informazioni telefonare ai numeri 048162283 - 0481630070. (B00)

AUTOMEZZI

Feriali 1,45

Festivi 2,20

6

ALFA Romeo 156 S.wagon 1.9 Jtd 116 cv Distinctive 2004 99.000 Gr. Sc. Met Iva esposta Concinnitas Tel. 040307710

ALFA Romeo GT 2.0 Jts Progression 2004 155.000 Nero met Alcantara C. lega Concinnitas Tel. 040307710

JEEP Cherokee 2.5 Td Classic 2001 85.000 Gr. met ABS Clima Concinnitas Tel. 040307710

LANCIA Kappa 2.0 LS 1996 152.000 Azzurro met Cerchi Lega Alcantara Concinnitas Tel. 040307710

MERCEDES 2000 Tdi, 2001, ultimo modello cambio sequenziale automatico tetto elettrico full optional euro 10.500 tel. 3355721078. (A8128)

MERCEDES Classe A 160 Elegance 2001 74.000 Argento Concinnitas Tel. 040307710

MERCEDES ML 270 Cdi 2002 54.000 Argento T.A. c/aut Pelle Stoffa PDC a/p G.Traino CD Concinnitas Tel. 040307710

MITSUBISHI L 200 2.5 Td Doppia Cabina 2002 83.000 Nero Clima autom. Blocco diff. Concinnitas Tel. 040307710

OPEL Frontera Sport 2.0 i 1997 85.000 Nero met Clima SS Concinnitas Tel. 040307710

OPEL Zafira 2.2 Dti Elegance 2004 79.000 Argento Cruise control 7 posti Fashion line Concinnitas Tel. 040307710

SAAB 9.3 Cabrio 2.0t 150 cv SE 2001 93.000 Argento Pelle nera Concinnitas Tel. 040307710

SMART Passion Tdi 2003 30.000 Argento Servosterzo Cambio volante, CD, Strumenti Concinnitas Tel. 040307710

VOLKSWAGEN Golf 1.6 16v 5p Comfortline 2001 88.000 Argento Concinnitas Tel. 040307710

VOLKSWAGEN Golf IV 1.9 Tdi 101 cv 3 p Tiptronic 2002 109.000 Blu met CD Lega Concinnitas Tel. 040307710

ATTIVITÀ

PROFESSIONALI

Feriali 1,45

Festivi 2,20

7

NOVA Gorica nuovo centro benessere massaggiatrici esperte professioniste ti aspettano per massaggio tutti i giorni 0038640541557 - 0038653334528.

FINANZIAMENTI

Feriali 2,80

Festivi 4,00

9

AFFIDATI A Go Fin prestiti fino a 30.000 euro in giornata e 50.000 euro con la cessione del quinto! Dipendenti Autonomi Pensionati Extracomunitari. Numero gratuito 800525525. Iscrizione albo Uic A40445. www.gofin.it

COMUNICAZIONI

PERSONALI

Feriali 3,15

Festivi 4,20

10

A.A.A.A.A.A.A.A. MOLTO bella ungherese. 3493325103. (A8180)

A.A.A.A.A.A.A.A. ALTA bionda caldissima. 3283878078 Trieste. (A8193)

A.A.A.A.A.A.A. FANTASTICA coniglietta completissima non stop. 3284687291. (A8195)

A.A.A.A.A.A.A. TRIESTE bionda angelicale curve mozzafiato 22enne 5.a 3287530969. (A8176)

A.A.A.A.A.A. TRIESTE studentessa orientale esegue massaggi 3349654429.

A.A.A.A.A.A. BOCCA giochelonna, trasgressivi preliminari, doccia caliente. 3337701827. (A8185)

A.A.A.A.A.A. GIOVANE orientale, massaggi tutti giorni tel. 3891738656. (A8063)

A.A.A.A.A. BELLA italian dolce relax max serietà Sara 3396350963. (A8098)

A.A.A.A.A. FISICO da urlo alta 1,75 (4m) snobabilissima. 3465261025. (A8178)

A.A.A.A. GORIZIA bella travolgente spregiudicata molto sensuale completissima. 338537266. (A8186)

A.A.A.A. MONFALCONE giapponese giovane molto bella esegue massaggi 3318265426. (C00)

A.A.A.A. MONFALCONE Jilari 20enne alta coccolona disponibilissima. Tel. 3473225346. (C00)

A.A.A.A. TRIESTE novità coreana giovane bei massaggi. 3347105499. (A8041)

A.A.A.A. TRIESTE novità sex bambola 6 spettacolare giocattolone. 3463651476. (A8183)

A.A.A. GORIZIA sensuale disponibile simpatica non stop, preghi serietà 3342190173. (B00)

A.A.A. MONFALCONE novità supercompletissima, 22enne giocattoli, 6.a naturale, tutti giorni. 3278164746. (C00)

A.A.A. MONFALCONE prima volta Melissa 7.a mis. completissima corpo mozzafiato. Chiamare 3290133678. (C00)

A.A. GROSSA

sorpesa

Trieste 5.a misura

autentica bellissima

snella affascinante.

3356502725.

A. GORIZIA autentica massaggiatrice esegue anti-stress, rilassanti integrale un'ora, per appuntamento chiama 3293655195. (CF47)

A. MARIANNA focossissima fantasiosa 40enne preliminare senza limite fino alla fine. 3317521352. (A8189)

A. TRIESTE ragazza ti aspetta per giochi di piacere erotici. 3482953224. (A8188)

ANNA nuovissima pelle chiara 32 anni brasiliana capelli rossi 6.m tel. 3207180148. (A00)

A Monfalcone bellissima massaggiatrice, calda discreta sensuale completissima, peperina ti aspetta. 3201468998. (C00)

A Monfalcone novità bellezza travolgente spregiudicata dolce, ti aspetta momenti indimenticabili. 3463610731. (C00)

A TRIESTE

c'è nuova ragazza bellissima

cinese riceve tutti i giorni

anche domenica molto carina

gentilissima 3349801058.

BAMBOLE supersexy 899004182 proibitissimo 008819398038 mediaservice via Gobetti Arezzo 1,80/minuto max 8 min vietato minorenni. (FIL63)

BELLA e dolcissima ragazza ti aspetta a Trieste 3287851391. (A8127)

GIOVANE ragazza orientale per massaggi 3292092780.

GRADO novità bellissima ragazza bionda tedesca ti aspetta per farti conoscere l'arte dell'amore 3317654258. (FIL2048)

MONFALCONE BELLA australiana appena arrivata 6.a mis. disponibilissima. 3484819405. (C00)

MONFALCONE Gisella bella femminile con grossa sorpresa, ultimi giorni. Tel. 3471313172. (C00)

MONFALCONE STREPTOSA affascinante curve da sballo tutti i giorni. 3338826483. (C00)

NOVITÀ bellissima ragazza greca sconvolgente disinibita completissima balletti preliminari. 3807561293.

SALONE massaggi di tutti i tipi a Nova Gorica 0 0 3 8 6 5 3 0 0 1 7 1 0 , 0038641244101. (A7747)

SIGNORA matura italiana riceve a Grado signori distinti per massaggi tutti i giorni. 3465117076. (C00)

TRIESTE ARRIVATA bambola natalizia esplosivo cocktail di emozioni eccitante massaggio baci. 3314124177. (A8988)

TRIESTE ESOTICA incantevole bambolina porcellina bravissima amante bocca vellutata disponibilissima tutti giochi. 3400927365.

TRIESTE novità assoluta bellissima trasgressiva senza fretta per un caldo Natale. 3338906233. (A8184)

TRIESTE novità attrice biondissima 4.a misura, sensuale dall'urlo indimenticabile, massaggi. 3314130964. (A8942)

TRIESTE novità francese matura 6' misura fantasiosa bocca di fuoco massaggio. 3314130989.

TRIESTE novità Melissa 26enne 9.a misura dalle 10-22 3807530698. (A00)

TRIESTE novità pelle de ebano super decima prosperissima morbida calda disponibile. 3388563769. (A8177)

TRIESTE NOVITÀ prorompente bellissima pantera soddisfacente fondoschiena, disponibilissima tutti giochi, senza fretta. 3290959583.

TRIESTE Sarah nuovissima diciannovenne snella carina bravissima massaggi con grossa sorpresa disponibilissima. 3466249028. (A8138)

TRIESTE sensuale trasgressiva intrigante per i tuoi desideri 7, 24 ore. 3293961845. (A8179)

TRIESTE venezuelana sensualissima simpatica ti aspetta massaggi tutti giorni ambiente elegante riservato. 3484396915.

ATTIVITÀ

CESSIONI/ACQUISIZIONI

Feriali 1,45

Festivi 2,20

12

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (FIL1)



SPORT



SERIE B Dopo l'esperienza negativa di Messina, il difensore centrale è rimasto fermo, devono essere valutate le sue condizioni fisiche

Juliano: «A Trieste ci verrei volentieri»

L'ex juventino: «Non lo farei per soldi ma per passione. Ho voglia di tornare a giocare»

TRIESTE La voce è rimbalzata qualche giorno fa su radio mercato, e Totò De Falco l'aveva subito confermata: «Mark Juliano? Sì, ci è stato proposto dal suo procuratore. E' svincolato, bisogna capire com'è la sua condizione», aveva affermato il diesse alabardato. Nato a Cosenza, 34 anni, Juliano è a caccia di un contratto dopo l'ultima sfortunata annata in serie A con il retrocesso Messina. Poche apparizioni con i giallorossi siciliani (21) dopo l'esperienza nella Liga spagnola in forza al Mallorca, e le poche presenze con la maglia della Sampdoria. In precedenza, il vero periodo d'oro del calciatore, ovvero le nove stagioni con la maglia della Juventus. L'attuale procuratore dell'ex bianconero, il modenese Fabrizio Viapiani, afferma che il giocatore a Trieste verrebbe di corsa. Ma il diretto interessato che ne pensa? E' un

affare che davvero può andare in porto? O solo una delle tante voci di mercato che circolano in questo periodo?

«Avevo bisogno di staccare la spina e di stare con la famiglia ma adesso il calcio mi manca, sono pronto»

st'anno credo voglia fare di più».

Come mai dopo l'esperienza messinese è rimasto fermo? «In piedi quest'estate c'erano parecchie cose: poi non è che non si siano trovati gli accordi, è che dopo tanti anni di calcio ero io che avevo il bisogno di staccare un po' la spina».

E adesso c'è già la voglia di ritornare? «Esatto, se voglio tornare a giocare è perché ne ho una gran voglia, non certo perché ne ho bisogno. Figuriamoci poi con gli stipendi che ci sono

ora. Ripeto, se sono rimasto fermo è perché avevo bisogno di riposarmi e di dedicarmi un po' anche alla famiglia, ma ora la voglia di giocare è ritornata, e vedendo quello che c'è in giro credo di poter fare ancora la mia parte. E infatti vari club si sono già fatti vivi, per questo dico che devo esaminare le varie proposte».

Forse sullo stop ha influito anche l'esperienza messinese?

«Ma non è stata un'esperienza negativa, ho incontrato tante brave persone. Ero andato lì perché all'inizio c'era Giordano che mi stimava molto e la stagione era anche partita bene. Dispiace per il risultato finale, ma ha influito molto sull'annata l'infortunio di Rigano».

Ma uno che ha vinto tanto in serie A, con che spirito verrebbe a giocare in serie B?

«Su questo non ci sono dubbi: se io ritorno a giocare, lo faccio perché sono convinto al cento per cento di poter fare bene e di impegnarmi al massimo. Ripeto, non lo faccio per bisogno, ma per passione. Naturalmente avrò bisogno di un certo periodo per mettermi perfettamente a posto dal punto di vista atletico. In questi mesi mi sono allenato da solo, ma non è mai come farlo con la continuità in una squadra. Ci vorrà quindi un po' di tempo».

Antonello Rodio



L'ex juventino Mark Juliano

IL PERSONAGGIO

TRIESTE Testini chiariamo il piccolo mistero di Piacenza: dopo l'espulsione di Lima non gradivi arretrare il tuo raggio d'azione?

«Assolutamente no. Credo che dalla tribuna la cosa sia stata interpretata in modo sbagliato. Con Piangerelli stavamo esaminando la situazione. Da fuori, probabilmente, si è capito diversamente. Ho fatto il terzo tempo senza discutere perché era-

L'esterno ha raggiunto una buona condizione e ora vuole trovare il gol

Testini: «Ora dobbiamo rifarci»

vamo in difficoltà e c'era bisogno dell'apporto di tutti. Ma questo è un dettaglio secondario, quello che conta è tornare subito alla vittoria sabato con l'Avellino».

A Piacenza sei stato uno degli ultimi a mollare: come mai?

«Niente di tutto questo. Semplicemente comincio

ad entrare nel pieno della condizione fisica, sento le gambe abbastanza toniche, ho cercato perciò di sfruttare il mio stato di forma sperando di riaprire la partita. Spiace ovviamente non esserci riuscito. Tuttavia se non ci avessero annullato il gol di Granoche alla fine del primo tempo e Lima

non fosse stato espulso, probabilmente avremmo vinto la partita».

Sabato arriva l'Avellino, una squadra dal disperato bisogno di punti: che partita sarà secondo te?

«Credo che la partita di sabato sia la più difficile che ci poteva capitare in

questo momento, perché l'Avellino è una squadra particolare da affrontare, che arriva in un momento particolare, prima della pausa natalizia, quindi bisogna rimanere ben concentrati e determinati. Vincendo sabato ci metteremo in una condizione di classifica importante prima della chiusura del girone d'andata».

Giuliano Riccio

LA SITUAZIONE

Pessime notizie dall'infermeria: l'Unione ha più di mezza retroguardia bloccata con acciacchi e Lima è squalificato

Difesa in avaria: fuori Pesaresi, Petras e Milani

Il tecnico spera di recuperare almeno uno. Pronto il varo del duo Granoche-Della Rocca

TRIESTE Allarme rosso in difesa e probabile lancio della coppia d'attacco Granoche-Della Rocca: sono queste le novità più rilevanti dopo l'allenamento che gli alabardati hanno svolto ieri pomeriggio allo stadio Rocco. Le brutte notizie continuano purtroppo a colpire il reparto arretrato: come se non bastassero la squalifica di Lima (fermato dal giudice sportivo per un turno dopo l'espulsione rimediata a Piacenza) e le condizioni precarie di Pesaresi (migliorata la caviglia, ma è quasi certo il suo forfait per sabato a causa della botta al ginocchio), ieri sono rimasti fermi ai box anche altri due difensori, Milani e Petras.

Se per il terzino ex Bari sembra trattarsi solamente di un affaticamento muscolare e si conta di recuperarlo per sabato, appare certamen-

te più critica la situazione di Martin Petras, ieri bloccato da un risentimento all'adduttore. Per lo slovacco, lo staff sanitario parla di un cinquantina per cento di probabilità che sia in campo contro l'Avellino: insomma, il dubbio c'è ed è anche di una certa rilevanza.

Dopo tutta questa selva di forfait, nella partitella in famiglia di ieri Maran ha quindi schierato Kyriazis e Mezzano centrali, Peana terzino sinistro e addirittura Piangerelli sulla destra: sarebbe quindi l'esperto centrocampista ad occuparsi di quella fascia in difesa nel caso non ce la facesse nemmeno Milani. Ma in ogni caso, anche con il recupero di quest'ultimo, non è che la situazione sarebbe più molto più rosea perché l'Alabardatore resterebbe comunque senza difensori di ruolo in pan-



L'attaccante Luigi Della Rocca

china. Insomma, una situazione piuttosto critica.

Ci sono comunque ancora due giorni di tempo prima della partita contro l'Avellino,

quindi le varie situazioni andranno monitorate ora per ora e si spera che lo staff sanitario riesca a recuperare almeno qualcuno dei tanti ac-

ciacciati. Nel caso Piangerelli dovesse davvero fare il terzo tempo, toccherebbe a Rossetti affiancare Allegretti a centrocampo. A proposito di centrocampo, a parte la sconfitta conferma di Sgrigna sulla sinistra, Testini (ieri apparso particolarmente in palla) sembra ancora favorito sul recupero di Antonelli per giocare sulla fascia destra, ma i due si giocheranno la maglia fino alla vigilia del match. Ma la vera novità di ieri è l'inedita accoppiata d'attacco Granoche-Della Rocca, provata per la prima volta assieme con grande continuità per tutto l'allenamento.

Finora è una coppia mai vista in azione in partita, nemmeno per un minuto: da quando è rientrato, infatti, Della Rocca è sempre entrato al posto dell'uruguayano. Ma adesso potrebbe essere arrivato il

momento buono per vederli giocare assieme: finora i compagni di attacco di Granoche non hanno convinto fino in fondo, Graffiedi e Sedivec infatti non hanno mai brillato e pertanto il mister sembra orientato a provare questa soluzione finora inedita.

Del resto, qualche settimana fa, proprio Maran aveva detto che i due avrebbero potuto benissimo coesistere, si trattava solamente di aspettare la crescita di condizione dell'attaccante ex Bologna, reduce da una lunga inattività per infortunio. E' una soluzione per certi versi affascinante, che potrebbe portare nuove armi offensive nell'arsenale dell'Unione.

Intanto oggi pomeriggio la squadra si allenerà a Monfalcone, mentre l'ultima rifinitura di domani si svolgerà probabilmente a Villesse.

an.ro.

GLI AVVERSARI

Gli irpini temono la squadra di Maran

L'allenatore Carboni: «Se trovasse continuità Sedivec sarebbe da A»

AVELLINO Dopo la seduta di allenamento pomeridiana di martedì al Partenio, si è presentato in sala stampa Domenico Di Cecco. Il centrocampista biancoverde ha analizzato la gara di sabato contro il Cesena e soprattutto il prossimo importante incontro di sabato a Trieste. I biancoverdi arriveranno al Nereo Rocco con il morale alle stelle dopo la bella vittoria contro il Cesena.

A Trieste non sarà della gara Maurizio Anastasi. Il centrocampista è stato infatti appiedato dal giudice sportivo per aver raggiunto il numero massimo di cartellini gialli. Un problema per mister Carboni ma anche per Di Cecco che dovrà fare a meno dell'insostituibile compagno di reparto. Dall'inizio del campionato credo di aver sempre giocato con lui al mio fianco. Non so quali saranno le scelte del mister ma sia che dovesse giocare Porcari o Quadri non ci saranno problemi. Certo con mancherà l'affiatamento che ho con Maurizio però sono convinto che chiunque giocherà darà il massimo». Nell'ultima trasferta a Pisa si è visto un Avellino più volitivo e grintoso. Ma nonostante tutto la squadra è tornata a casa con un solo punto. A questo punto ci si chiede cosa si debba fare per conquistare la prima vittoria esterna. «Sarà fondamentale rivedere lo stesso Avellino visto all'Arena Garibaldi. Nonostante il divario in classifica, si vedeva che loro facevano fatica in mezzo al campo perché noi eravamo compatti e determinati, caratteristiche che diventano i nostri punti di forza e sui quali dobbiamo contare sabato a Trieste. E se lo facciamo possiamo anche vincere la gara. Certo di fronte avremo una squadra forte, che ha grandi giocatori e non sarà così facile, ma mai dire mai». Di Cecco è uno dei reduci dallo scorso campionato di serie C che ha visto l'Avellino trionfare ai play off e approdare in serie B.

L'allenatore Carboni teme la Triestina: «E' una squadra che ha un potenziale offensivo importante poiché può contare su elementi come Granoche, autore di undici reti, Sgrigna, Testini, Sedivec. Quest'ultimo è un calciatore che se trovasse continuità potrebbe tranquillamente giocare in serie A. A centrocampo ci sono giocatori importanti come Allegretti e Piangerelli. Ha delle buone individualità, insomma, e lo sta dimostrando occupando una posizione di centro classifica. Senza contare che ha perso delle gare in maniera rocambolesca. Noi però siamo obbligati a fare risultato».

TIFOSI

In un bar di via Bramante alla presenza dell'ex massaggiatore a cui è intitolato, ma c'era anche una delegazione di giocatori alabardati

Inaugurato il club Marino Bassanese, il primogenito del ciclo Fantinel

TRIESTE Inaugurazione ufficiale per il Triestina Club Marino Bassanese, uno dei primi in Italia ad essere intitolato ad un massaggiatore, in attività fino alla scorsa stagione. A circa tre mesi dalla sua nascita nel bar Capriccio di Via Bramante 4, il club consta già di oltre settanta iscrizioni di tifosi di ogni età. Un grande successo per l'ultimo nato dei Trie-

stina club ed una serata storica per il suo debutto ufficiale che vede ancora una volta protagonista lo storico massaggiatore. «Bassanese è un mito per tutti noi - spiega il presidente del club Michele Bertocchi. Per anni è stato il punto di riferimento di molti giocatori ai quali ha trasmesso veri valori di vita che noi abbiamo apprezzato. Il nostro club è il più giovane esi-

stente, è nato con Fantinel e speriamo che con lui possa arrivare alla conquista di prestigiosi traguardi. Siamo stati accolti benissimo dal Centro di Coordinamento e da tutti gli altri club, contiamo di aumentare le iscrizioni e da gennaio vorremmo aver pronto anche il nostro sito».

All'inaugurazione, oltre ai vertici del Centro e numero-

si rappresentanti degli altri club, era presente una delegazione della società alabardata ed i giocatori Rossetti, Princivalli, Benvenuto e Granoche che ha donato al club una sua maglietta autografata. Felice per il grande successo che sta riscuotendo il club, Marino Bassanese.

«Fa piacere sapere che il lavoro fatto anche dietro alle quinte in tutti questi anni è

stato apprezzato molto dai tifosi. Per me si tratta di una grande soddisfazione e sto apprezzando veramente tanto questa iniziativa. All'inizio ero un po' meravigliato ma ora sono contento. Tanti ex alabardati quando hanno saputo dell'esistenza del club mi hanno telefonato da tutta Italia per congratularsi. A me restano anni di ricordi stupendi e la consape-

volezza che il mio lavoro ha dato i suoi frutti. Anche ora che non lavoro più un consiglio per tutti i miei ragazzi non verrà mai meno».

E dopo l'inaugurazione ufficiale un nuovo appuntamento attende il Triestina Club Marino Bassanese: da sabato infatti sulla gradinata del Rocco farà bella mostra di sé anche lo striscione del club.

Silvia Domanini



Una penetrazione di Bonaccorsi in maglia Acegas. Adesso il giocatore non è in condizione di ripetersi



Bonaccorsi applaudito da un gruppo di appassionati della pallacanestro targata Acegas

L'Acegas ha accettato di non utilizzare il giocatore per lasciarlo lavorare in vista di un utilizzo alla ripresa dei giochi a gennaio

Bonaccorsi si allenerà da solo a casa sua

Tutto fermo per quello che riguarda il play alternativo a Muzio, l'under di Forlì, Gergati

TRIESTE Conto alla rovescia in casa Acegas alla vigilia dell'ultimo appuntamento del 2007 in programma domenica, alle 18 sul parquet del PalaTrieste, contro Marostica. Sfida delicata, l'ennesima di questa tormentata stagione, nella quale la formazione di Pasini non avrà certamente la novità di mercato che le avrebbe consentito di rinforzare la sua rosa.

Situazione in stand-by per Gergati, dunque, mentre per quanto riguarda il caso-Bonaccorsi, società e giocatore hanno finalmente preso una decisione. Claudio si fermerà, non sarà in campo domenica e si dedicherà solo ed esclusivamente a rimettersi in una condizione fisica accettabile. Prima a Trieste, poi a casa nei giorni di permesso legati alle festività natalizie, in modo da recuperare uno stato di forma sufficiente e ripresentarsi in campo a Monfalcone, il prossimo 6 gennaio.

Una decisione tardiva ma certamente giusta per un Bonaccorsi che non riusciva più a essere utile alla squadra con giocatore e società che di fatto hanno seguito le indicazioni del suo procuratore.

«Claudio è sempre stato un generoso - ha sottolineato con forza Ernesto Ciafardini - e a volte paga questo aspetto del suo carattere. Non stava bene, si è voluto sacrificare ed è diventato il capro espiatorio di questo difficile momento di Trieste. Noi siamo pronti a qualsiasi soluzione - ha continuato il procuratore - ma prima l'Acegas ha il dovere di mettere Bonaccorsi nelle condizioni di giocare a pallacanestro e di esprimere

tutto il suo potenziale». Detto, fatto. In attesa di capire cosa succederà e quanto potranno incidere sul rendimento di Bonaccorsi le due settimane di riposo e di terapia, Trieste prepara la sfida casalinga contro Marostica tenendo un occhio ben vigile sul mercato.

Situazione in stand-by, dicevamo, attorno al nome di Gergati il play varesino in forza quest'anno alla Vem Sistem Forlì che il direttore sportivo biancorosso Tosolini ha ufficialmente richiesto alla società romagnola. L'Acegas preme per avere una risposta, il giocatore ha dato il suo assenso, i dubbi sono tutti della società capolist del girone A della B d'Eccellenza, dubbi amplificati dal leggero infortunio che ha colpito il secondo play forlivese Michelson che domenica non sarà certamente in campo.

Per questo la Vem Sistem sta prendendo tempo: ha intenzione di tenere a Gergati fino alla pausa di Natale per poi prendere in considerazione l'opportunità di cederlo all'Acegas con il beneplacito di Siena, titolare del cartellino del giocatore.

Per questo, dunque, Trieste domenica sarà in campo senza novità di mercato. Eventuali innesti saranno presenti alla ripresa del campionato nell'anno nuovo. L'unica certezza è che indipendentemente da chi arriverà, sarà senza dubbio un under (Gergati è del 1987) per non andare a intaccare la quota di sei senior già presenti nella squadra e garantire a tutti i giocatori la presenza sul parquet nel corso delle partite.

Lorenzo Gatto

SERIE B1 FEMMINILE

Dopo la pausa natalizia le biancocelesti giocheranno gli scontri sakessa con Monfalcone e Santa Maria di Sala

La Ginnastica di Gierardini si arrende a Padova

TRIESTE Non avrebbero cambiato molto la sostanza della classifica, ma i punti in palio contro Padova sarebbero comunque serviti per il morale alla Sgt, in attesa degli scontri diretti di gennaio contro Monfalcone e Santa Maria di Sala. Invece, le ragazze di Gierardini non rinsaldano quel feeling con la vittoria che manca ormai da quattro turni e si inchinano alle ospiti padovane, già certe di disputare quella poule promozione garantita alle prime quattro formazioni della graduatoria.

Una partita senza troppe motivazioni per entrambe le contendenti, dunque, e nel primo quarto lo si vede dai ritmi, non

propriamente vertiginosi. La Sgt intuisce subito quello che sarà il refrain della gara, e non riesce in particolare a trovare spazi dentro l'area, dove le più robuste padovane si fanno sentire (specie con il pivot Vian) procedendo spesso a raddoppi di marcature. Nel secondo quarto le esterne Accardo (tuttora in condizioni fisiche precarie) e Pitacco imprimono maggior vivacità alla manovra biancocelesti, ma i canestri arrivano col contagocce, e sono le ragazze di Corà a dimostrarsi più efficaci, propiziando il loro primo break grazie al gioco vicino a canestro.

Il massimo vantaggio arriva

però su una conclusione pesante sulla sirena che precede l'intervallo, e gli otto punti che separano le due squadre non rispecchiano fedelmente quanto visto sul parquet nei primi 20'. La partita si vivacizza dopo la pausa, la Sgt riesce finalmente a sbloccarsi al tiro da fuori con Pitacco e Policastro, ma anche Padova sale di tono e, trascinata da Zampieri, mantiene le distanze pressoché invariate. Un lampo di generosità nell'ultimo quarto porta la Sgt a ricucire lo strappo fino al -7, e ci sarebbero anche più occasioni per limare ancora lo scarto, ma una serie di palloni buttati al vento interrompe la rincorsa.

Marco Federici

Ginnastica	55
Padova	64
(12-12, 21-29, 42-51)	
GINNASTICA TRIESTINA: Cigliani ne, Avaro 5, Pitacco 7, Nosella 7, Accardo 5, Umani 8, Gantar, Policastro 17, Bianco 6, Richter. All. Gierardini.	
ANTONVENETA PADOVA: Pegoraro 6, Gabotti 4, Cimitan, Ferri 4, De Bernardin 14, Vian 10, Zampieri 26, Bergamo, Nordio. All. Corà.	
ARBITRI: Baldrati di Faenza e Yang Yao di Rimini.	

COPPA ITALIA

La partita d'andata degli ottavi di finale non ha regalato spettacolo, a parte un forte tiro di Jankovic finito contro la traversa

Il Palermo fermato al Friuli dalle riserve dell'Udinese

Marino soddisfatto della prestazione: «La mia squadra ha fatto la partita, bene Obodo al rientro»

CAGLIARI NEL CAOS

Nedo Sonetti ha dato le dimissioni da allenatore del Cagliari dopo un solo mese di lavoro. Si era accorto che il clima era pesante, la squadra non rispondeva alle sollecitazioni perché c'erano attriti tra i giocatori e tra giocatori e società. Cellino ha subito richiamato Giampaolo esonerato, appunto, un mese fa ma il giovane tecnico ha rifiutato di tornare in Sardegna. «La dignità e l'orgoglio non hanno prezzo» - ha detto. Visto che Cellino usa sbattere la gente fuori dalla porta per poi richiamarla a piocimento, Giampaolo ha rigiutato il ruolo di banderuola che si sposta solo perché c'è ancora un ingaggio di incassare. E adesso il dt Nicola Salerno è nelle panie, stretto tra un presidente invadente e il bisogno di dare una guida tecnica alla squadra.

Obodo, perché in campionato i ritmi sono decisamente più alti, ma per gennaio sarà pronto a giocarsela alla pari con Inler e soprattutto con D'Agostino per una maglia da titolare.

L'unica incognita è la Coppa d'Africa in programma dal 20 gennaio al 9 febbraio, ma a questo punto le possibilità di una convocazione so-

no ridotte al lumicino. Merito anche del nigeriano se il centrocampo sperimentale di Marino ha retto senza troppi patemi il confronto con quello del Palermo.

Anche Guidolin ha fatto ricorso al turnover, ma in mezzo al campo tra i siciliani c'era sicuramente tanta esperienza in più: Diana, Simplicio, Tedesco, Brescia-

Udinese	0
Palermo	0
UDINESE: Chimenti, Zapotocny, Coda, Boudianski, Isla, Eremenko, Obodo (34' st Candreva), Siqueira (23' st Lukovic), Ferronetti, Pepe (20' st Floro Flores), Paolucci. All. Marino.	
PALERMO: Agliardi, Cassani, Zaccardo, Rinaudo, Pisano, Jankovic, Diana (31' st Caserta), Simplicio, Tedesco (31' st Guana), Bresciano, Cavani (20' st Amauri). All. Guidolin.	
ARBITRO: Ciampi di Roma	
NOTE: giornata fredda, terreno in buone condizioni. Spettatori cinquemila circa. Ammoniti Bresciano e Diana. Angoli: 5-3 per l'Udinese.	

no e Jankovic da una parte, Isla, Obodo, Boudianski e Siqueira dall'altra. Sulla carta l'Udinese avrebbe dovuto soffrire, ma i pericoli per la porta di Chimenti sono stati molto rari: un gran diagonale di Jankovic fermato dalla traversa al 35' del primo tempo, una goffa svirgolata di Bresciano al 20' della ripresa, da posizione più che

favorevole. Tutti lì i tentativi del Palermo, che ha tenuto a riposo Amauri per un'ora abbondante e in attacco non ha trovato un grande appoggio nell'isolato Cavani.

Poche le occasioni anche per l'Udinese, che ha provato a fare la partita ma non è riuscita quasi mai a innescare con pericolosità il triden-

te di riserva: Pepe, Paolucci ed Eremenko non hanno mai impensierito Agliardi. Sul tabellino solo un colpo di testa di Coda su angolo di Pepe, respinto a un passo dalla porta da Pisano al 13' del primo tempo, e nella ripresa due conclusioni da fuori di Boudianski (17') e Obodo (25'). Da segnalare poi le timide proteste bianconere per un presunto fallo da rigore di Rinaudo su Zapotocny al 32', ma l'intervento del difensore siciliano è sembrato più energico che fallosso.

Per la qualificazione si batterà al ritorno, il 16 gennaio a Palermo. Da oggi si pensa già al campionato, con la consapevolezza che alle spalle dei titolari c'è un gruppo di giovani che può crescere bene. Qualcuno può tornare utile subito, qualcun altro ha bisogno di farsi le ossa altrove per tornare utile la prossima stagione. È il caso del 19enne cileno Isla.

Riccardo De Toma

IPPICA

I purosangue tornano protagonisti della corsa Tris più attesa

Louvre favorito sulla sabbia di Albenga

TRIESTE Il galoppo torna protagonista della Tris. La principale si corre ad Albenga, con 16 cavalli impegnati sui 2200 metri in pista di sabbia. Louvre non teme la distanza e vanta un curriculum recente di notevole pregio. Silk Hat è uno specialista, anche se la qualifica lo obbliga al ruolo di top weight. Olympiakos viene da un successo sulla distanza e vanta esperienza in Tris.

Pronostico base: Louvre (8), Silk Hat (1), Olympiakos (6). **Aggiunte sistemiche:** Devil Season (3), Mother Moon (4), Semplifica (16).

La Tris del caffè si corre al trotto a Bologna sul miglio.

Pronostico base: Fregio (15), Forest Di Poggio

(9), Big Boss Blue (16). **Aggiunte sistemiche:** Destinoz (5), Final Call Trio (7), Discobolo Gams (14).

u. s.

TRIS DI MERCOLEDÌ 19		
1.a corsa	vincitori	euro
11 16 5	446	1204
2.a corsa	vincitori	euro
6 11 13	386	898

ROMA Il Torino rifila tre reti alla Roma nell'andata degli ottavi di finale di coppa Italia. Ottima prova di Recoba (doppietta), inutile il punto di Mancini per i giallorossi che dovranno ribaltare lo score negativo nel ritorno in programma a gennaio.

Al 12' il vantaggio dei granata: Recoba da fuori area si sistemava palla sul sinistro e con un preciso rasoterra infilava la porta dei giallorossi. Al 19' difesa della Roma in affanno sull'incursione di Comotto (ben servito da Lazetic) ma il calciatore del Toro sparava al-

to sopra la traversa di Curci. Roma in netta ripresa nel finale di coppa: Mancini era lesto ad approfittare di uno svarione difensivo e firmava il pareggio.

Al 4' della ripresa una leggerezza difensiva di De Rossi lanciava in contropiede di Recoba. L'uruguiano puntava Curci e lo infilava firmando (di destro) il raddoppio. Al 43' il tris che chiudeva il conto: Comotto girava di testa in rete un cross di Grella.

L'Inter ipotica la qualificazione ai quarti di finale di Coppa Italia, vincendo

4-1 sul campo della Reggina nell'andata degli ottavi. In campo tanti giovani della Primavera per entrambe le squadre, ma la squadra di Mancini non rinuncia a nulla e ci mette appena 30 minuti per chiudere la partita.

Al 14' ospiti in vantaggio con Crespo che di testa batte Novakovic su un corner battuto da Solari. Al 30' il raddoppio: in gol il giovane Balotelli, classe 1990, che ribadisce in rete la respinta di Novakovic sul suo precedente colpo di testa.

Nella ripresa, al 5', la

Reggina accorcia le distanze con il tap-in di Pettinari sulla gran botta di Montiel respinta in qualche modo da Orlandoni. Al 17' arriva l'1-3 lo sigla Solari con un sinistro che beffa Novakovic.

Al 41' il 4-1 segna ancora Balotelli che approfitta di uno svarione difensivo amaro e mette dentro senza problemi.

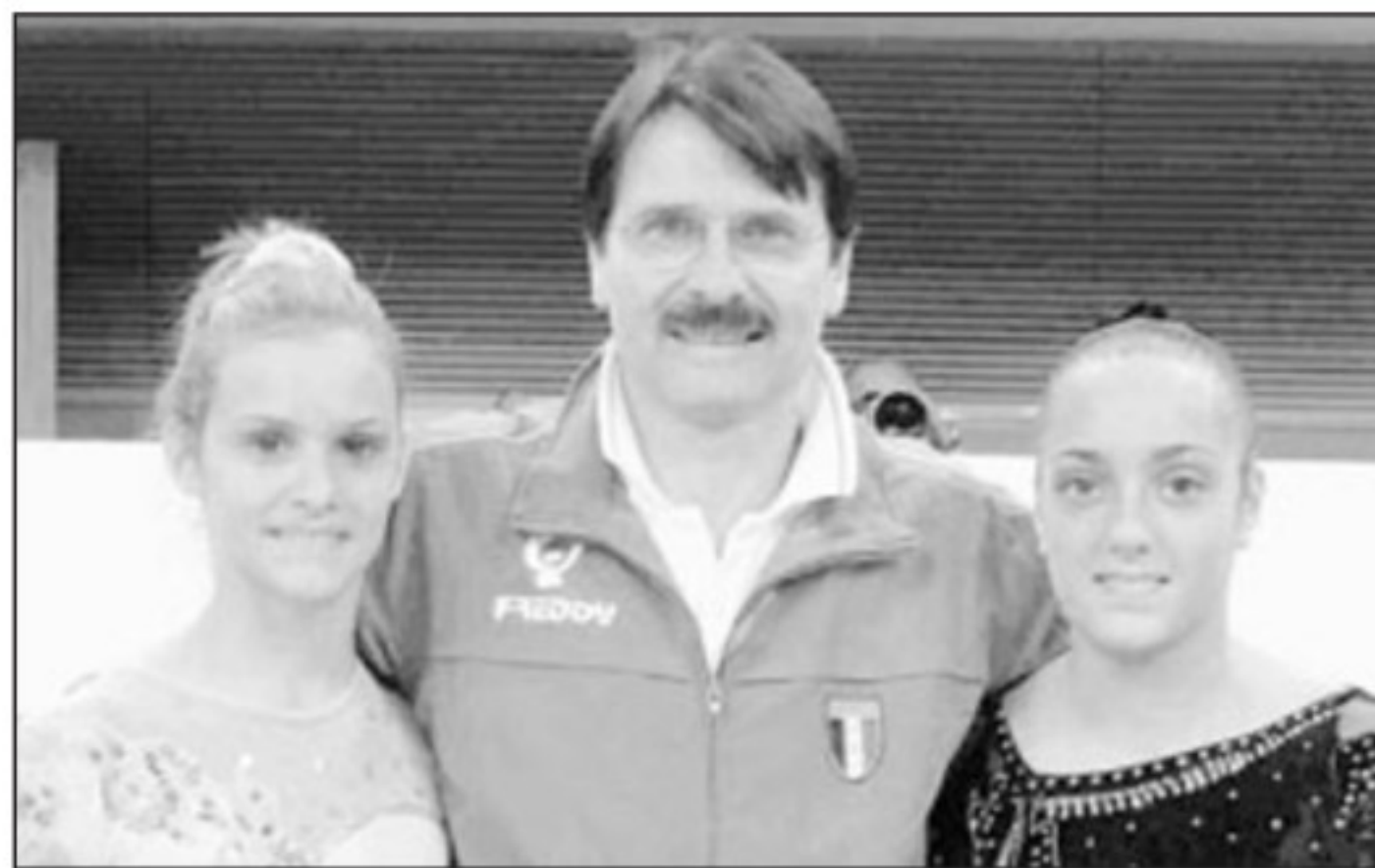
La Lazio vince 2-1 in rimonta l'andata degli ottavi di finale di Coppa Italia giocata ieri sera allo stadio Olimpico contro il Napoli.

Sotto di un gol la squadra biancocelesti ha saputo

reagire portando via una vittoria che lascia comunque aperta la qualificazione al turno successivo. Al 29' assist di testa di Sosa per l'accorrente Dalla Bona che controllava la sfera e batteva Muslera.

Al 20' della ripresa il pareggio della squadra di Delio Rossi: punizione velenosa di Kolarov, palla non trattenuta da Gianello e respinta in rete dall'accorrente De Silvestri.

Al 25' la Lazio ribaltava il risultato del primo tempo e si portava in vantaggio con una splendida punizione calciata da Baronio.



La campionessa triestina di ginnastica col tecnico Pecar nella città proibita. Al centro Federica Macri a Pechino dove ha partecipato al test event con Diego Pecar e l'azzurra Pia Parolari. A destra mentre corre sulla muraglia cinese



LA STORIA Grande emozione della campionessa triestina di ginnastica per aver partecipato al collaudo nella capitale cinese

Macri, prima Pechino poi la laurea

Con il quarto posto ai Mondiali Federica ha strappato il pass per le Olimpiadi

TRIESTE «Sono una ragazza come tante altre» dice la ginnasta Federica Macri e, a guardarla, sorridente nella sua tuta da ginnastica verrebbe voglia di crederci, se non fosse che il suo nome compare già nella lista dei probabili olimpici di Pechino 2008. «La prima volta che ho messo piede in palestra avevo solo tre anni - ricorda Federica - mia mamma lavorava all'Artistica 81 e mio fratello, che ha sei anni più di me, faceva già ginnastica artistica.

Per me questo era un posto dove potevo saltare e giocare in tutta libertà. A sei anni sono stata scelta per un corso speciale, di preparazione alla pre-agonistica e a otto ho iniziato a fare le mie prime gare. Mi ricordo ancora la prima competizione a cui ho preso parte: erano i campionati di serie C a Torviscosa e io e le mie compagne siamo arrivate prime. Me lo ricordo perché ho fatto tutti gli esercizi bene, senza errori e abbiamo battuto una squadra che mi stava particolarmente antipatica. Da bambina questa era una grande soddisfazione».

Dotata di grande talento, Federica Macri inizia presto a collezionare un successo dietro l'altro: nel 2000 è medaglia d'oro alla gara speciale under 13 categoria B, seconda con la squadra nella fase interregionale

del campionato di C1. È seconda nella gara under 13 di primo livello, terza al campionato interregionale e sale sul primo gradino del podio, nella sua categoria, nella Gra Pentagym-Torneo Attualfoto. Nel 2001 vince il campionato regionale di serie C1, il campionato interregionale Nord-Est e accede alla finale nazionale dove si classifica seconda. «Ho indossato la maglia azzurra, per la prima volta, nell'incontro internazionale Italia-Romania, che abbiamo vinto. Lì ho capito che, con la ginnastica artistica, avrei potuto arrivare lontano. Sono la nipote di Teresa Macri - racconta Federica - che è anche la mia allenatrice e, ai quei tempi qualcuno insinuava che fossi una "raccomandata", o quanto meno che avessi vita facile, ma in palestra mia zia non esiste. È la mia allenatrice e ho dovuto sempre dimostrare che meritavo il mio posto. Non ho avuto sconti e ho lavorato duramente per arrivare fin qui».

I risultati parlano da soli: con la maglia azzurra la



Federica Macri attende il punteggio. A destra a Pechino

Macri è terza ai Campionati europei 2004 di Amsterdam, dove conquista il bronzo nella finale al corpo libero. Nello stesso anno, a Meda, partecipa ai campionati assoluti dove risulta quinta nella classifica generale, sesta al volteggio e terza al corpo libero. Nel 2005 Federica conquista, ad Ancona, la vetta ai Campionati nazionali assoluti e il bronzo al volteggio. Il regalo più bello arriva, però, quest'anno: la nazionale italiana

conclude al quarto posto i Campionati mondiali di Stoccarda, strappando, di diritto, un biglietto per Pechino. «Sono a un passo dal sogno - dice la Macri - anche se ancora non sono sicura di essere scelta per le Olimpiadi. Qualche settimana fa sono stata a Pechino per il test event e, anche se l'emozione è stata grande, sono sicura che in qualche modo mi sono rovinata la sorpresa. Le mie compagne ad agosto vedranno il

villaggio olimpico finito e pronto per accoglierle. Io ho visto tutto ancora in fase di costruzione e non è la stessa cosa. Se non dovessi essere scelta - diventa seria Federica - forse mollerei la ginnastica artistica. Non so se sarei in grado di continuare a lavorare con questi ritmi fino al 2012, anche perché, quando finirò la scuola superiore (nel 2009) voglio iscrivermi all'università, mi piacerebbe fare giurisprudenza. Ma sono cose a cui adesso non voglio pensare. Rimango concentrata sulle Olimpiadi e poi si vedrà. Vorrei sottolineare una cosa che, sui giornali, non è mai abbastanza evidente: se sono così vicina a realizzare il mio sogno non è solo per merito mio. In questo percorso mi sono state vicine un sacco di persone: i miei allenatori (Teresa Macri e Diego Pecar), la mia famiglia, i miei amici ed Emilio, il mio ragazzo. Non ho fatto grandi rinunce per la ginnastica artistica ma di sicuro senza l'appoggio di queste persone sarebbe stato difficile avere una vita "normale".

Giorgia Cavalli



ATLETICA

Si è svolta a Gorizia la fase regionale dei Giochi sportivi studenteschi

A Pecchi la gara allievi sui 3200 metri Galilei e Oberdan alla fase nazionale

GORIZIA Alla fase regionale dei Giochi sportivi studenteschi Gorizia domina a livello individuale. Nella classifica a squadre a imporsi sono invece le scuole di Trieste.

Gli isontini hanno tagliato davanti a tutti il traguardo allestito allo stadio Baiamonti in tre delle quattro categorie. Massimiliano Marzo lo ha fatto tra i cadetti, Asia Costi tra le cadette e Valentina Juric tra le allieve.

A vincere la gara allievi è stato invece il liceale triestino Michele Pecchi. Il suo primo posto è stato accompagnato dal risultato dei compagni dello scientifico Galilei, Matteo Smilovich e Federico Epifanio. La tripletta ha permesso all'istituto giuliano di strappare il lasciapassare per l'appuntamento nazionale (luogo e data della competizione sono ancora da definire). L'altra scuola triestina classificata alla

fase italiana è lo scientifico Oberdan (allieve). Nei cadetti passa invece la scuola media Pasolini di Pordenone e nelle cadette la media udinese Manzoni.

Nonostante la giornata particolarmente fredda e il terreno ghiacciato, come ha sottolineato il responsabile dell'Ufficio educazione fisica di Gorizia Umberto Ballarini, i tempi sono stati «decisamente buoni».

«Sono state gare intense che fanno ben sperare per l'appuntamento nazionale. Non dimentichiamo infatti che lo scorso anno il titolo italiano è stato vinto dal goriziano Mohamed Mouaouia».

Le classifiche
Allievi (3200 metri): 1) Michele Pecchi (Ls Galilei, Ts) 10'33"4; 2) Matteo Smilovich (Ls Galilei, Ts) 10'36"6; 3) Federico Epifanio (Ls Galilei, Ts) 10'38"7; 4) Alessandro Marea (LsBuonarroti, Monfalcone) 10'40"3; 5)

Alex Bellina (Isis Solari, Ud) 10'46"4.

Allieve (2400 metri): 1) Valentina Juric (Ls Duca degli Abruzzi, Go) 8'32"7; 2) Francesca Dassi (Isis Paschini, Ud) 8'38"1; 3) Elena Angeli (Ls Marinelli, Ud) 8'52"2; 4) Elisa Modonutti (Ls Copernico, Ud) 8'53"2; 5) Jessica Barbato (Im Carducci, Ts) 9'03".

Cadetti (1800 metri): 1) Massimiliano Marzo (Lc Cormons) 7'03"6; 2) Kevin Kuka (Sm Pasolini, Pn) 7'08"9; 3) Martin Novak (Sm Trinko, Go) 7'11"9; 4) Habtamu Vintin (sm Zanella, Pn) 7'11"9; 5) Masfin Nolini (Lc Campi Elisi, Ts) 7'14".

Cadette (1400 metri): 1) Asia Costi (sm Ascoli, Go) 5'19"5; 2) Adua Dalla Costa (sm Pasolini, Pn) 5'20"; 3) Giada Blasut (sm Zanella, Pn) 5'25"6; 4) Sara Scandigh (sm Cividale) 5'25"6; 5) Andrea Giulia Marson (sm Da Vinci, Pn).

Stefano Bizzi

PUGILATO

Ai campionati italiani svoltisi a Castel San Pietro. È preparato dal maestro Del Degan

Bronzo al massimo Bradamante Ora punta agli assoluti del 2008

TRIESTE Alessandro Bradamante, pugile dilettante peso massimo della società Club Sportivo Pugilato Trieste, ha conquistato il terzo posto ai campionati italiani assoluti svoltisi a Castel San Pietro Terme, in provincia di Bologna. Un bronzo onorevole, quello ottenuto dal pugile triestino curato da maestro Franco Del Degan, ottenuto nella categoria dove attualmente primeggiano atleti dei gruppi sportivi militari.

Il cammino di Alessandro Bradamante ai campionati italiani ha fatto i conti proprio con l'attuale massimo esponente della categoria, Clemente Russo (Fiamme Oro), campione del mondo e azzurro inamovibile. Dopo aver vinto in scioltezza le fasi trivenete sul ring di Adria a novembre, Bradamante ha poi iniziato l'avventura ai nazionali sul ring bolognese liquidando agli ottavi il laziale Cappellaro e nei quarti il toscano Landi. Per il pugile giuliano i problemi sono arrivati quando il sorteggio ha indicato il match di semi-



Alessandro Bradamante

nale con l'iridato Russo, incontro sulla carta proibitivo, rivelatosi tale ma perso solo ai punti: «E andata di lusso, di più non potevo onestamente fare - ha ammesso Alessandro Bradamante - Contro Russo sono partito anche bene, centrandolo di sinistro ma lui è di uno spessore diverso. Mi ha chiu-

so poi nell'angolo, facendomi contare. Non ha accelerato. Non aveva bisogno - ha aggiunto l'allievo di Del Degan - vincendo alla fine ai punti. Un terzo posto nazionale che comunque mi gratifica».

Classe 1976, mancino, impegnato nel pugilato da una decina di anni dopo la parentesi calcistica nel Montebello, Alessandro Bradamante intende proseguire nella boxe dilettantistica, cercando solo di coniugare la grande passione sportiva con gli impegni professionali: «Sono tecnico di laboratorio all'ospedale di Cattinara - ha spiegato il peso massimo triestino - un lavoro che mi piace, per cui non cerco il professionismo nella boxe, è una carta che non mi interessa giocare. Il pugilato fa però parte della mia vita e voglio assolutamente continuare nella fase agonistica il terzo posto forse è migliorabile, magari senza incontrare subito nelle semifinali un campione del mondo come Russo. L'obiettivo restano i prossimi campionati italiani assoluti».

Francesco Cardella

RIUNIONE



Paolo Vidoz

Il goriziano Vidoz sul ring di Mantova col magiaro Peto

MANTOVA Riunione pugilistica domani sera, al Palabam di Mantova con due match richiamo. Il primo vedrà il rientro sul ring del goriziano Paolo Vidoz dopo la sconfitta nella sfida per il titolo europeo patita ad Amburgo, lo scorso maggio, a opera di Vladimir Virchis. Vidoz, ex campione europeo dei massimi nonché medaglia di bronzo alle Olimpiadi di Sidney nel 2000, incontrerà sulle sei riprese l'ungherese Zoltan Peto.

Altro appuntamento della serata sarà la sfida sulle 12 riprese per il titolo internazionale Ibf dei massimi leggeri tra il bresciano Cristian Dolzanelli e il bulgaro Konstantin Semerdjev. Dolzanelli (10 vittorie in altrettanti match, 9 per ko) è al suo primo grande appuntamento della carriera mentre Semerdjev è un pugile esperto che nella sua carriera vanta 24 vittorie in 32 incontri.

Nel sottoclo della manifestazione, organizzata dalla Boxe promotion di Sergio Cavallari, che prenderà il via alle 20,30, il campione intercontinentale Ibf dei super leggeri, Fedele Bellucci, incontrerà il bulgaro Kikor Kikorov in un match senza titolo in palio.

CHE COS'È IL CAMAURO? COME SI SVOLGE IL CONCLAVE?

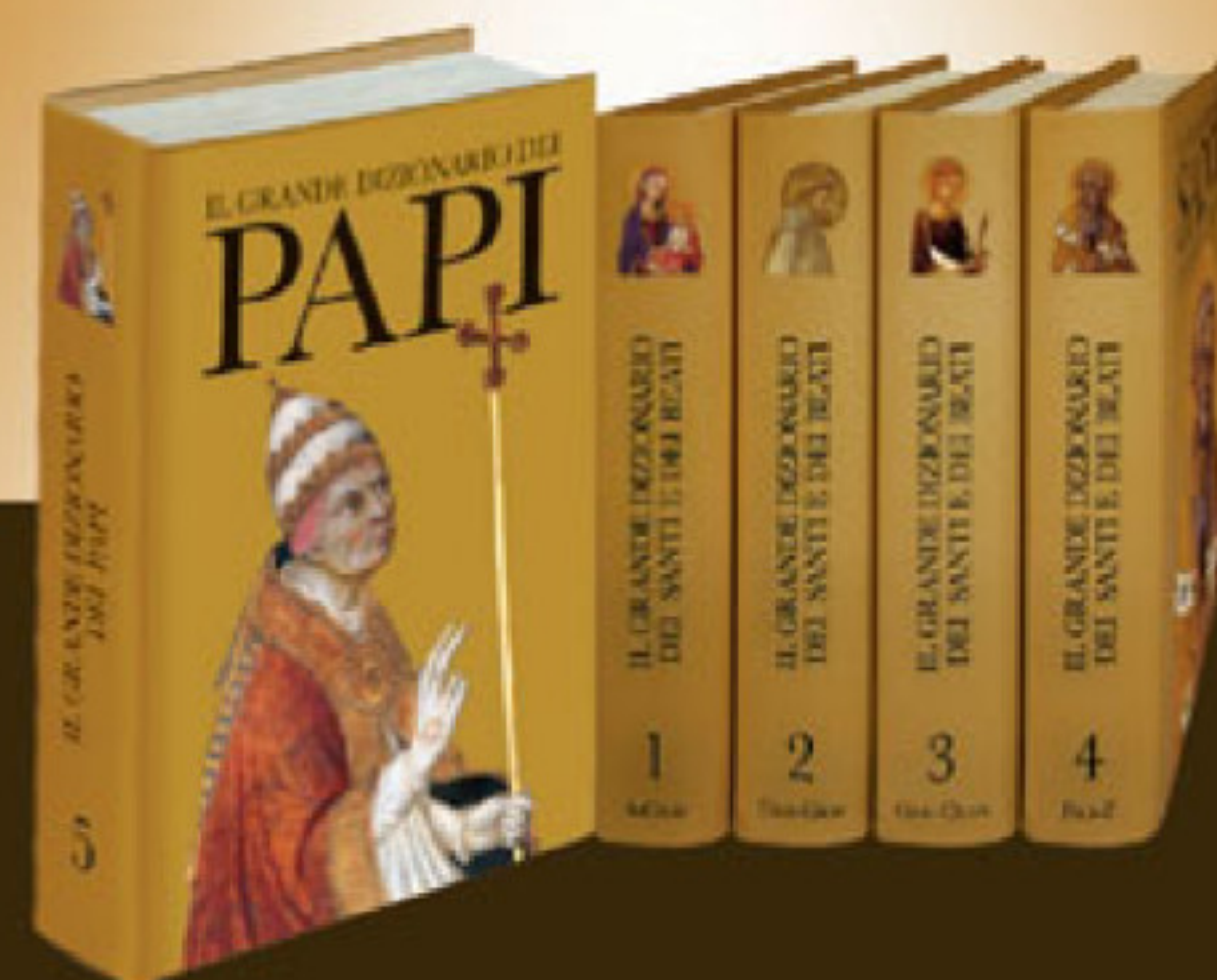
QUANTE SONO LE CONGREGAZIONI?

SCOPRITELO NEL GRANDE DIZIONARIO DEI PAPI.

UN PREZIOSO VOLUME ILLUSTRATO INDISPENSABILE PER CONOSCERE E CAPIRE LA GESTUALITÀ, I RITI E LA STORIA DEI PAPI IN 20 SECOLI DI CRISTIANITÀ.

Una straordinaria iniziativa editoriale che ripercorre le origini e lo sviluppo dell'autorità del papa, dello Stato pontificio e le sue vicende secolari. Tutti i papi dall'apostolo Pietro fino a Benedetto XVI, attraverso i grandi della storia come Innocenzo III e Bonifacio VIII, i santi e i beati come Celestino V e Pio IX e gli antipapi come Giovanni XVI e Gregorio VIII. E inoltre il resoconto dettagliato di due millenni di storia, fra concili, documenti, encicliche e illuminate riforme.

IN EDICOLA IL 5° VOLUME A SOLI € 9,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO



OGGI IN ITALIA



NORD: sereno o poco nuvoloso su tutte le regioni. Tendenza dalla sera ad aumento della nuvolosità alta e stratiforme sul settore alpino occidentale. **CENTRO E SARDEGNA:** sereno o poco nuvoloso su tutte le regioni salvo residua nuvolosità alta e stratiforme in serata. **SUD E SICILIA:** sereno o poco nuvoloso sulla Campania, sulla Basilicata occidentale e sulla Calabria.

DOMANI IN ITALIA



NORD: cielo in prevalenza sereno su tutte le regioni salvo velature per nubi alte e sottili sull'arco alpino occidentale in estensione alla Liguria in serata. **CENTRO E SARDEGNA:** sereno o poco nuvoloso sulle regioni peninsulari, nel corso della serata aumento della nuvolosità a iniziare dalle aree tirreniche di Toscana e Lazio. **SUD E SICILIA:** sereno o poco nuvoloso sulle regioni peninsulari.

TEMPERATURE

REGIONE

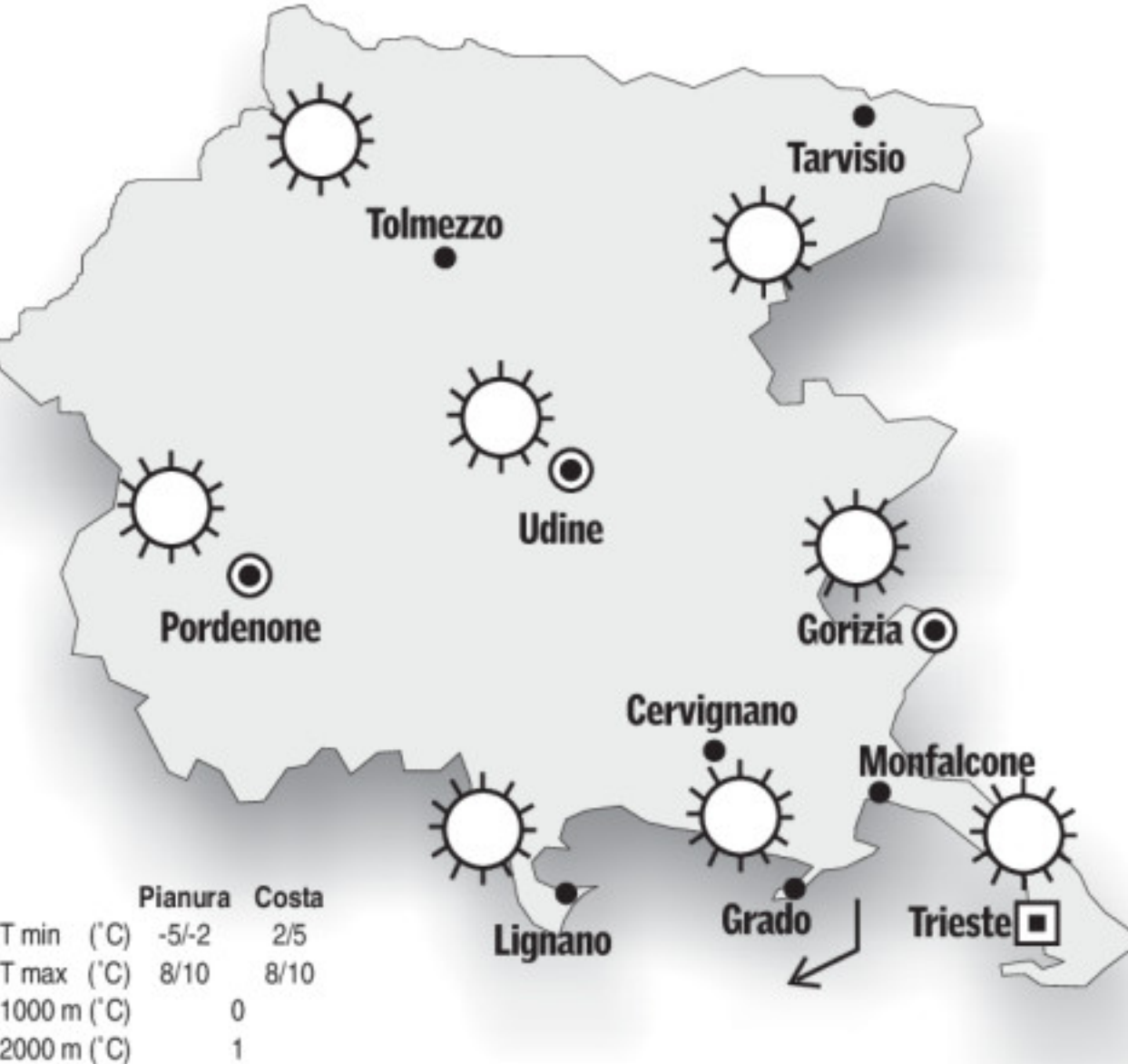
TRIESTE		
Temperatura	min. 3,1	max. 10,4
Umidità	39%	
Vento	21 km/h da E	
Pressione	in diminuzione 1032,8	
MONFALCONE		
Temperatura	min. -2,1	max. 9,3
Umidità	37%	
Vento	2,8 km/h da N	
GORIZIA		
Temperatura	min. -2,3	max. 10,3
Umidità	40%	
Vento	8 km/h da ENE	
GRADO		
Temperatura	min. 0,4	max. 9,1
Umidità	48%	
Vento	2,0 km/h da NO	
CERVIGNANO		
Temperatura	min. -3,0	max. 9,7
Umidità	45%	
Vento	1,6 km/h da NO	
UDINE		
Temperatura	min. -4,1	max. 9,6
Umidità	33%	
Vento	4 km/h da ENE	
PORDENONE		
Temperatura	min. -4,3	max. 7,3
Umidità	42%	
Vento	5 km/h da SO	

ITALIA

ALGHERO	1	13
ANCONA	2	7
AOSTA	-12	-4
BARI	4	9
BOLOGNA	-1	6
BOLZANO	-8	4
BRESCIA	-6	4
CAGLIARI	3	12
CAMPOTASSO	0	1
CATANIA	1	15
FIRENZE	2	11
GENOVA	3	9
IMPERIA	10	15
L'AQUILA	-1	3
MESSINA	8	13
MILANO	-6	4
NAPOLI	5	11
PALERMO	10	11
PERUGIA	1	7
PESCARA	2	8
PISA	1	8
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	7	14
ROMA	3	12
TORINO	-5	5
TREVISO	-5	7
VEREZIA	-3	6
VERONA	-5	8
VICENZA	np	6

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 90 %



OGGI. Cielo sereno con Borino sulla costa, specie in mattinata e dopo il tramonto. Inversione termica nelle valli. In pianura, durante il giorno, le temperature saranno in rialzo rispetto ai giorni precedenti.

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 80 %



DOMANI. Cielo sereno con inversione termica nelle valli. Venti deboli a regime di brezza sulla costa.
TENDENZA. Sabato cielo sereno o poco nuvoloso, domenica sarà probabile un incremento della nuvolosità con possibili foschie.

OGGI IN EUROPA



Ne conseguiranno, pertanto, condizioni di stabilità su buona parte delle nazioni interessate da questo regime anticiclonico, in particolare il Sud della Scandinavia, il settore centrale continentale, l'Italia, i Paesi dell'Est e l'area balcanica. In tutti questi territori, l'unica insidia sarà rappresentata dalle nebbie - localmente persistenti anche di giorno - e dalle forti gelate di notte.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	mosso	11,2	15 nodi E-NE	5,57 +5	13,16 -90
MONFALCONE	poco mosso	11,0	12 nodi E-NE	6,02 +5	13,21 -90
GRADO	mosso	11,0	12 nodi N-E	6,22 +4	13,41 -83
PIRANO	mosso	11,5	10 nodi E-NE	5,52 +5	13,11 -90

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

ESTERO

MIN. MAX.		MIN. MAX.	
ALGERI	4 16	LUBIANA	-10 0
AMSTERDAM	-3 0	MADRID	3 6
ATENE	7 10	MALTA	8 16
BARCELONA	3 11	MONACO	-7 -1
BELGRADO	-3 0	MOSCA	-1 0
BERLINO	-1 -1	NEW YORK	1 5
BONN	-7 4	NIZZA	4 12
BRUXELLES	-4 1	OSLO	-11 -8
BUCAREST	-5 0	PARIGI	-5 1
COPENHAGEN	0 2	PRAGA	-5 0
FRANCOFORTE	-3 3	SALISBURGO	-5 4
GERUSALEMME	np np	SOFIA	-6 2
HELSINKI	0 2	STOCOLMA	-6 -2
IL CAIRO	10 21	TUNISI	7 14
ISTANBUL	2 5	VARSAVIA	0 1
KLAGENFURT	-7 2	VIENNA	-4 1
LISBONA	11 14	ZAGABRIA	-5 1
LONDRA	2 5	ZURIGO	-4 -3

L'OROSCOPO



ARIE
21/3 - 20/4

Risulterà abbastanza evidente la faziosità del vostro giudizio. Non reagite vivamente se qualcuno ve lo farà notare. Scegliete una linea di condotta più equilibrata.



LEONE
23/7 - 22/8

Gli incontri di lavoro della mattinata vi permetteranno di contattare delle persone valide e molto interessanti. Stabiliate con loro un rapporto serio. Seguite i suggerimenti del partner.



SAGITTARIO
22/11 - 21/12

Uscite dal vostro guscio e mettetevi nei panni altrui. La giornata vi offre delle opportunità di confronto, anche sul piano affettivo. Maggiore disponibilità al dialogo.



TORO
21/4 - 20/5

Avete le idee chiare sul da farsi. Potete fare un passo in avanti con un progetto di una certa portata per il futuro. Continua ad essere positiva la situazione privata e affettiva.



VERGINE
23/8 - 22/9

Avete ottime ispirazioni e circostanze favorevoli per realizzarle. Ma sarà bene non rimandarle inutilmente. Importante la vita affettiva e quella di relazione. Buon umore.



CAPRICORNO
22/12 - 19/1

Valutate con molta attenzione una richiesta di un familiare e, se non si tratta di un capriccio, soddisfatte il suo desiderio anche a costo di qualche piccolo sacrificio.



GEMELLI
21/5 - 20/6

Sul lavoro vi giungerà aiuto e comprensione da parte di un collega da cui non vi sareste mai aspettati un aiuto del genere. Qualche problemino da risolvere in famiglia.



BILANCIA
23/9 - 22/10

Tra oggi e domani si decideranno cose molto importanti per il vostro lavoro. In amore dovete cercare di giocare al meglio le vostre carte. Buone opportunità in serata.



AQUARIO
20/1 - 18/2

L'intervento di una persona influente vi aiuterà a consolidare la vostra situazione professionale e vi agevolerà nel portare a termine i progetti che vi interessano. Riposo.



CANCRO
21/6 - 22/7

Saprete impostare bene i programmi dei prossimi giorni. Avrete facilità negli accordi, grazie anche alla vostra grande capacità persuasiva. Progressi sul piano economico.



SCORPIONE
23/10 - 21/11

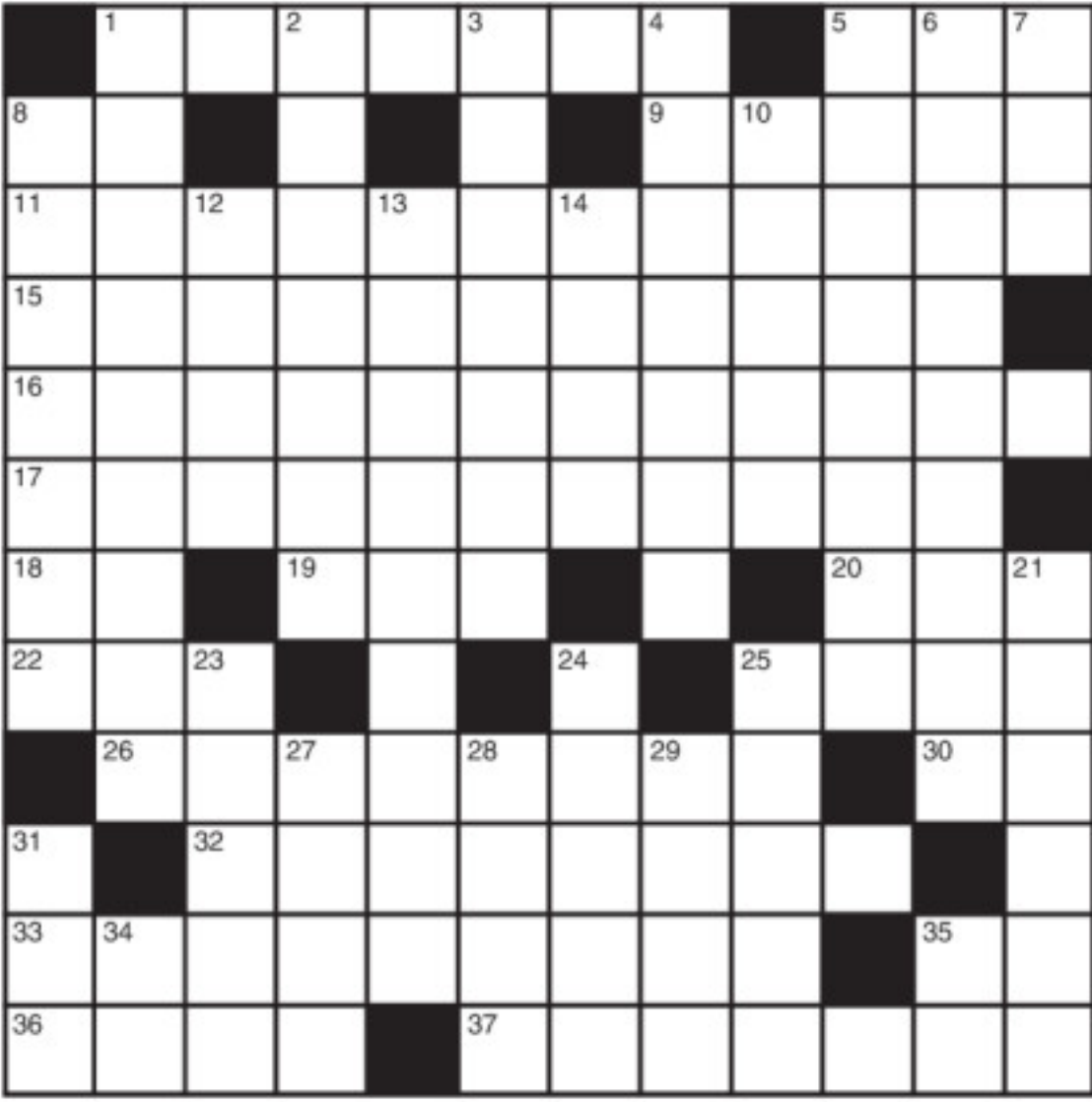
Le vostre risorse economiche miglioreranno grazie a qualche risparmio, a piccoli investimenti e a discrete entrate di denaro, dovute a qualche lavoretto extra.



PESCI
19/2 - 20/3

Evitate di essere polemici. La situazione nella quale vi trovate è molto delicata e richiede da parte vostra molto tatto e diplomazia. Accettate un invito per la sera: vi divertirete.

IL CRUCIVERBA



CRITTOGRAFIA PERIFRASTICA
(1,1,4,5=6,1,4)
SOSTANZA ODOROSA
Jacqueline

CRITTOGRAFIA MNEMONICA (2,5,11)
BOZZA DI STAMPA
Alcide

ENIGMISTICA 100 Ogni mese
In edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche

ORIZZONTALI: 1 Chiasso, confusione - 5 Riunisce i Paesi dell'ex Urss (sigla) - 8 Poco... in certi casi - 9 Fu ucciso dalla Corday - 11 Che non può essere cambiato - 15 Inquinato - 16 La provincia con Fermo - 17 Lavorano al porto - 18 La fine della frase - 19 La Miranda del cinema - 20 Indica il pareggio sulla scheda - 22 Danzano nell'opera La Gioconda - 25 Arbusto assai coltivato in Colombia - 26 Rapito in contemplazione - 30 Fiume che attraversa la Siberia - 32 Ospedali per la cura della tbc - 33 Colpire un'altra nave... con la prua - 35 La fine dei tiranni - 36 Nasce dal monte Falterona - 37 Aiutò Teseo a uscire dal Labirinto.

VERTICALI: 1 Apprendere, venire a sapere - 2 Studiosi, appassionati - 3 Povera di globuli rossi - 4 Un comune fungo - 5 Norma da seguire - 6 Porto della Grecia - 7 Andate... alla latina - 8 Dipinse Guernica - 10 Antico strumento per calcoli - 12 Può lussarla una caduta - 13 Lo tiene caro il superstizioso - 14 Luogo sconosciuto - 21 Ricopre il lido - 23 Città industriale della Renania-Vestfalia - 24 Tipica chitarra indiana - 25 La penisola con Seul - 27 Fiume che nasce dal monte Penna - 28 Dimora di animali selvatici - 29 Richiedono più voci - 31 Stato di... Stati (sigla) - 34 Poco preciso - 35 La sigla dell'anonimo.

SOLUZIONI DI IERI

Indovinello:
LE SCARPE

Anagramma:
SERPENTE = PRESENTE



lafuma
comodamente
tutte le stagioni



è un'esclusiva
**casa
del materasso**
Trieste
via Capodistria 33/1
Lgo Barriera Vecchia 12
tel. 040.380.979
www.casadelmaterassotrieste.it



COOP

COOPERATIVE OPERAIE DI TRIESTE ISTRIA E FRIULI

...un Natale Ricco
di Sorprese...

Solo per te un'offerta irripetibile!
Puoi acquistare 1 di questi prodotti:

PANETTONE BAULI
VERONA SENZA
CANDITI kg 1

PANETTONE
BAULI kg 1

PANDORO
BAULI kg 1



Dal 20 al 26 Dicembre
Offerta valida fino ad esaurimento scorte

a soli

€ 1,99

**Ogni 10 €
di spesa**

**Sorprese
Preziosa**

mai così
Convenienti...
...mai così
Sorprendenti!!!